

Uradni list

Evropske unije

C 94

Zvezek 50

Slovenska izdaja

Informacije in objave

28. april 2007

Obvestilo št.

Vsebina

Stran

I *Resolucije, priporočila, smernice in mnenja*

MNENJA

Evropski nadzornik za varstvo podatkov

2007/C 94/01

Mnenje Evropskega nadzornika za varstvo podatkov o spremenjenem predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o medsebojni upravni pomoči za zaščito finančnih interesov Evropske skupnosti pred goljufijami in drugimi oblikami nezakonitega ravnanja

1

2007/C 94/02

Mnenje Evropskega nadzornika za varstvo podatkov o Predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 515/97 o medsebojni pomoči med upravnimi organi držav članic in o sodelovanju med njimi in Komisijo zaradi zagotavljanja pravilnega izvajanja carinske in kmetijske zakonodaje (COM(2006) 866 konč.)

3

2007/C 94/03

Mnenje Evropskega nadzornika za varstvo podatkov o spremenjenem predlogu uredbe Sveta o spremembi Uredbe (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (COM(2006) 213 konč.) in o predlogu Uredbe Komisije (ES, Euratom) o spremembi Uredbe (ES, Euratom) št. 2342/2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (SEC(2006) 866 konč.)

12

II *Sporočila*

SPOROČILA INSTITUCIJ IN ORGANOV EVROPSKE UNIJE

Komisija

2007/C 94/04

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/M.4524 – Nemak/Hydro Castings) ⁽¹⁾ 19

2007/C 94/05

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/M.4465 – Thrane & Thrane/Nera) ⁽¹⁾ 19

SL

Cena:
22 EUR

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

(Nadaljevanje na naslednji strani)

<u>Obvestilo št.</u>	Vsebina (nadaljevanje)	Stran
2007/C 94/06	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/M.4500 – Nemak/TK Aluminum „A“) ⁽¹⁾	20
2007/C 94/07	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/M.4286 – China Shipbuilding/Mitsubishi/Wärtsilä/JV) ⁽¹⁾	20
2007/C 94/08	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/M.4456 – Mahle/Dana EPG) ⁽¹⁾	21
2007/C 94/09	Odobritev državne pomoči v okviru določb členov 87 in 88 Pogodbe ES – Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora	22
2007/C 94/10	Odobritev državne pomoči v okviru določb členov 87 in 88 Pogodbe ES – Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora ⁽¹⁾	23

IV Informacije

INFORMACIJE INSTITUCIJ IN ORGANOV EVROPSKE UNIJE

Komisija

2007/C 94/11	Menjalni tečaji eura	25
2007/C 94/12	Seznam dodeljenih nepovratnih sredstev za proračunsko leto 2006 po proračunski postavki 05 08 06 (objavljeno v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 2208/2002)	26
2007/C 94/13	Smernice o državni regionalni pomoči za 2007-2013 – Karta regionalnih državnih pomoči: Francija ⁽¹⁾	34

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

2007/C 94/14	Seznam priznanih organizacij proizvajalcev v sektorju za ribištvo in ribogojstvo	57
2007/C 94/15	Seznam imen geografskih enot, ki so manjše od države članice, kakor je navedeno v členu 51(1) Uredbe (ES) št. 1493/1999 (namizna vina z geografsko označbo) (Objavljeno v skladu s členom 28(a) Uredbe (ES) št. 753/2002)	80
2007/C 94/16	Povzetek podatkov, ki so ga predložile države članice o državni pomoči, dodeljeni na podlagi Uredbe Komisije (ES) št. 1/2004 o uporabi členov 87 in 88 Pogodbe o ustanovitvi ES o državni pomoči malim in srednje velikim podjetjem, ki se ukvarjajo s proizvodnjo, predelavo in trženjem kmetijskih proizvodov	106
2007/C 94/17	Podjetja za prvo predelavo tobaka, ki so jih odobrile države članice	111

V Objave

UPRAVNI POSTOPKI

Komisija

2007/C 94/18	Razpis za zbiranje predlogov 2007 – Finančni instrument za civilno zaščito – Preprečevanje in drugi ukrepi	115
--------------	--	-----



⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

2007/C 94/19	Razpis za zbiranje predlogov 2007 – Simulacijske vaje na področju civilne zaščite	116
POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM KONKURENČNE POLITIKE		
Komisija		
2007/C 94/20	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva št. COMP/M.4604 – CapMan/Walki Wisa) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku ⁽¹⁾	117
2007/C 94/21	Umik priglasitve koncentracije (Št. primera COMP/M.4334 – Owens Corning/Saint Gobain Vetrotex/JV) ⁽¹⁾	118
2007/C 94/22	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva št. COMP/M.4642 – 3i Group/Euro Druckservice) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku ⁽¹⁾	119

I

(Rezolucije, priporočila, smernice in mnenja)

MNENJA

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

Mnenje Evropskega nadzornika za varstvo podatkov o spremenjenem predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o medsebojni upravni pomoči za zaščito finančnih interesov Evropske skupnosti pred goljufijami in drugimi oblikami nezakonitega ravnanja

(2007/C 94/01)

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 286 Pogodbe,

ob upoštevanju Listine o temeljnih pravicah Evropske unije in zlasti člena 8 Listine,

ob upoštevanju Direktive 95/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 1995 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ⁽¹⁾,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov ⁽²⁾ ter zlasti člena 41 Uredbe,

ob upoštevanju prošnje za mnenje v skladu s členom 28(2) Uredbe (ES) št. 45/2001, ki jo je 19. septembra 2006 prejel od Komisije –

buja, predvsem z Evropskim uradom za boj proti goljufijam („OLAF“).

Komisija je Evropskemu nadzorniku za varstvo podatkov („EDPS“) poslala spremenjeni predlog, da bi ta svetoval, kot to določa člen 28(2) Uredbe (ES) št. 45/2001 z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov (v nadaljevanju „Uredba (ES) št. 45/2001“). Pred tem je bil EDPS prav tako zaprosen, da svetuje v zvezi z istim predlogom v prvotni različici, kakor ga je sprejela Komisija. Na podlagi navedene zahteve je EDPS oktobra 2004 sprejel prvo mnenje o predlogu uredbe, kakor ga je sprejela Komisija ⁽³⁾. Pismo Komisije, prejeto 19. septembra 2006, zato predstavlja novo zahtevo za *dodatno svetovanje* o spremenjenem predlogu, ki jo bo EDPS z veseljem izpolnil, ob tem pa zlasti upošteval dejstvo, da je bil prvotni predlog med zakonodajnim postopkom v postopku sprejetja spremenjen. Posvetovanje z EDPS je na podlagi člena 28(2) namreč obvezno vsakič, kadar Komisija sprejme nov predlog.

II. GLAVNE PRIPOMBE

SPREJEL NASLEDNJE MNENJE:

I. UVOD

Spremenjeni predlog uredbe o medsebojni upravni pomoči za zaščito finančnih interesov ES pred goljufijami in drugimi oblikami nezakonitega ravnanja (v nadaljevanju „spremenjeni predlog“) določa postopke sporočanja in pomoči med Komisijo in državami članicami za zaščito finančnih interesov Skupnosti. Takšni postopki vključujejo medsebojno upravno pomoč in izmenjavo informacij. Spremenjeni predlog v okviru tega določa vlogo Komisije, da zgoraj navedene postopke usklajuje in spod-

II.1. Prenos vprašanj varstva podatkov v izvedbeno zakonodajo

Spremenjeni predlog pri določanju postopkov sporočanja in pomoči za zaščito finančnih interesov Skupnosti ne vsebuje niti novih pravil o varstvu podatkov niti izjem k obstoječemu okviru varstva podatkov, ki ga predstavlja Direktiva 95/46/ES in Uredba (ES) št. 45/2001. Namesto tega je v spremenjenem predlogu potrjena uporaba takšne zakonodaje, na nekaterih področjih pa zahtevane izvedbene uredbe, ki bodo urejale vprašanja varstva podatkov.

⁽¹⁾ UL L 281, 23.11.1995, str. 31.

⁽²⁾ UL L 8, 12.1.2001, str. 1.

⁽³⁾ UL C 301, 7.12.2004, str. 4.

EDPS meni, da je tak pristop v tem okviru ustrezen le, če v povezavi s postopki sporočanja in pomoči ohranja standarde varstva podatkov, ki so navedeni v Direktivi 95/46/ES in Uredbi (ES) št. 45/2001, vključno z izmenjavo informacij, ki jo vzpostavlja spremenjeni predlog. EDPS bi lahko upravičeno skrbelo, če bi se takšni standardi omilili.

Hkrati pa se EDPS zaveda, da se prava razprava o vprašanih varstva podatkov s takšnim pristopom preloži na kasneje, tj. na pripravo izvedbenih uredb. EDPS zaradi tega opozarja, da bo treba pri pripravi izvedbene zakonodaje skrbno preučiti varstvo osebnih podatkov pri določanju postopkov sporočanja in pomoči. EDPS zato pozdravlja dejstvo, da je v spremenjeni predlog vključeno obvezno posvetovanje z njim glede priprave takšne izvedbene zakonodaje, predvsem kar zadeva dostop Komisije do podatkov o davku na dodano vrednost, ki jih v skladu s členom 11 spremenjenega predloga hranijo države članice, posredovanje informacij o dejanjih in transakcijah v primeru prostovoljne pomoči v skladu s členom 12(4) ter izmenjava informacij in medsebojna pomoč v zvezi z nepravilnostmi v skladu s členom 23 spremenjenega predloga. Posvetovanje z EDPS pravzaprav ni potrebno le zaradi zakonodajnih predlogov v skladu s členom 28(2) Uredbe (ES) št. 45/2001, temveč tudi zaradi upravnih ukrepov podobnega značaja v zvezi z obdelavo osebnih podatkov, ki vključuje institucijo ali organ Skupnosti samo ali skupaj z drugimi.

II.2. Vpliv na varstvo osebnih podatkov: Pojasnitev člena 17(1)

Čeprav zgoraj opisan spremenjeni predlog ne vsebuje novih pravil o varstvu osebnih podatkov v okviru izmenjave informacij, ki jo določa, pa nekateri njegovi členi neposredno vplivajo na varstvo podatkov, kar bi se v naslednjih primerih lahko izkazalo za pozitivno. Denimo obveznost držav članic, da imenujejo pristojne organe za namene Uredbe in o njih obvestijo Komisijo, lahko prispeva k temu, da se izmenjava informacij omeji izključno na pristojne organe. EDPS prav tako pozdravlja odločitev, da je treba zahtevam za pomoč in informacije priložiti kratko izjavo o dejstvih, ki so organu prosilcu znana, saj bi to lahko prispevalo k omejitvi količine ustreznih podatkov za potrebe informiranja.

V nasprotju s tem pa EDPS ugotavlja, da spremenjeni predlog v vsaj enem primeru vsebuje določbo, ki bi lahko negativno vplivala na varstvo osebnih podatkov. To določbo predstavlja člen 17 spremenjenega predloga, prej člen 18 predloga, kakor ga je sprejela Komisija. V točki 4 mnenja EDPS iz leta 2004 je navedeno, da drugi odstavek člena 18(1) ne sme vplivati na pravice posameznikov, na katere se osebni podatki nanašajo, do dostopa do njihovih osebnih podatkov. EDPS predvideva, da je

to namen zakonodajalca, vendar to iz sedanjega besedila ni povsem razvidno. EDPS zaradi tega predlaga, da se na koncu drugega odstavka člena 17(1) doda naslednji stavek: „*To ne vpliva na pravice posameznikov, na katere se osebni podatki nanašajo, do dostopa do njihovih osebnih podatkov v skladu z Direktivo 95/46/ES in Uredbo št. 45/2001*“.

II.3 Predlog spremembe besedila

EDPS pozdravlja dejstvo, da spremenjeni predlog upošteva nekatere pripombe, ki jih je navedel v mnenju iz leta 2004. Glede na obvezni značaj člena 28(2) Uredbe (ES) št. 45/2001 EDPS denimo pozdravlja točno sklicevanje na to posvetovanje v spremenjenem predlogu. Vendar pa EDPS meni, da bi bilo treba to sklicevanje navesti v preambuli predloga, na koncu „*Ob upoštevanju...*“. To je pristop predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 1073/1999 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF). EDPS tudi predlaga, da se sedanje besedilo v skladu z običajno prakso nadomesti z: „*Po posvetovanju z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov*“.

III. SKLEP

EDPS meni, da je raven varstva osebnih podatkov iz okvira varstva podatkov EU, ki ga predstavlja Direktiva 95/46/ES in Uredba (ES) št. 45/2001, v spremenjenem predlogu na splošno ohranjena.

Ne glede na to pa EDPS ugotavlja, da bo od dejanske vsebine izvedbene zakonodaje, kateri pravno podlago zagotavlja spremenjeni predlog, odvisno, ali bodo takšni standardi varstva podatkov zares ohranjeni. Ker bo izvedbena zakonodaja v tem smislu ključnega pomena za varstvo osebnih podatkov, EDPS zlasti pozdravlja, da je bila v spremenjeni predlog vključena obveznost posvetovanja z njim glede priprave takšne izvedbene zakonodaje.

EDPS je zadovoljen s pojasnitvijo člena 17(1), ki je predlagana v točki 2 oddelka II, predlagano spremembo iz točke 3 oddelka II v skladu z obstoječimi pravili o posvetovanju in vsebino spremenjenega predloga ter ne vidi potrebe po njegovih nadaljnjih spremembah.

V Bruslju, dne 13. novembra 2006.

Peter HUSTINX

Evropski nadzornik za varstvo podatkov

Mnenje Evropskega nadzornika za varstvo podatkov o Predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 515/97 o medsebojni pomoči med upravnimi organi držav članic in o sodelovanju med njimi in Komisijo zaradi zagotavljanja pravnega izvajanja carinske in kmetijske zakonodaje (COM(2006) 866 konč.)

(2007/C 94/02)

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 286 Pogodbe,

ob upoštevanju Listine o temeljnih pravicah Evropske unije in zlasti člena 8 Listine,

ob upoštevanju Direktive 95/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 1995 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ⁽¹⁾,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov ⁽²⁾ ter zlasti člena 41 Uredbe,

ob upoštevanju prošnje Komisije za mnenje v skladu s členom 28(2) Uredbe (ES) št. 45/2001, prejete 4. januarja 2007 –

SPREJEL NASLEDNJE MNENJE:

UVOD

1. Cilj Predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 515/97 z dne 13. marca o medsebojni pomoči med upravnimi organi držav članic in o sodelovanju med njimi in Komisijo zaradi zagotavljanja pravnega izvajanja carinske in kmetijske zakonodaje ⁽³⁾ (v nadaljevanju „predlog“) je dvojen. Po eni strani skuša uskladiti obstoječo Uredbo Sveta (ES) št. 515/97 z novimi pristojnostmi Skupnosti na področju carinskega sodelovanja Skupnosti, po drugi strani pa želi okrepiti sodelovanje in izmenjavo informacij med državami članicami ter med slednjimi in Komisij

2. Da bi uresničil oba cilja, predlog med drugim veča funkcionalnost obstoječega carinskega informacijskega sistema (CIS – *Custom Information System*) in vzpostavlja dodatno

evropsko podatkovno bazo, ki bo prikazala premike zabojnikov in/ali prevoznih sredstev ter blaga in oseb, ki jih ti premiki zadevajo (evropska podatkovna baza – „*European Data Directory*“).

3. Predlog poleg tega v zakonodajo Skupnosti uvaja identifikacijsko podatkovno bazo carinskih datotek (FIDE – *Customs Files Identification Database*), ki so jo prvotno oblikovale države članice na podlagi naslova VI Pogodbe o Evropski uniji ⁽⁴⁾. FIDE bo sedaj sodil tako v okvir dejavnosti Evropske skupnosti kot tudi v tretji steber, delovanje FIDE v posamezni situaciji pa bodo urejali ustrezni pravni instrumenti. Enako velja za CIS ⁽⁵⁾. V praksi se bo to doseglo z vzpostavitvijo dveh podatkovnih baz, ki bosta dostopni različnim službam, s čimer se bo zagotovilo, da se bosta uporabljali v različne namene (v okviru prvega in tretjega stebra).

I. Posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov

4. Komisija je Evropskemu nadzorniku za varstvo podatkov (ENVP) predlog poslala zaradi posvetovanja, predvidenega v členu 28(2) Uredbe (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov (v nadaljevanju „Uredba (ES) št. 45/2001“). ENVP je omenjeno prošnjo prejel 4. januarja 2007.

5. Glede na obvezno naravo člena 28(2) Uredbe (ES) št. 45/2001 bi bilo treba sklicevanje na omenjeni postopek posvetovanja navesti v preambuli predloga, tj. pred uvodnimi izjavami. ENVP v ta namen predlaga zgledovanje po ubeseditvi sklicevanja v drugih zakonodajnih predlogih na mnenja ENVP ⁽⁶⁾, ki se glasi: „Po posvetovanju z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov“.

⁽¹⁾ ULL 281, 23.11.1995, str. 31.

⁽²⁾ ULL 8, 12.1.2001, str. 1.

⁽³⁾ ULL 82, 22.3.1997, str. 1.

⁽⁴⁾ Protokol na podlagi člena 34 Pogodbe o Evropski uniji o spremembi Konvencije o uporabi informacijske tehnologije v carinske namene (Konvencija CIS) glede vzpostavitve identifikacijske podatkovne baze carinskih datotek. Protokol je bil sprejet z Aktom Sveta z dne 8. maja 2003 (2003/C 139/01), UL C 139, 13.6.2003, str. 1.

⁽⁵⁾ Pravna podlaga medvladne podatkovne baze je Konvencija CIS, sestavljena na podlagi člena K.3 Pogodbe o Evropski uniji o uporabi informacijske tehnologije za carinske namene, UL C 316, 27.11.1995, str. 34.

⁽⁶⁾ Glej Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 1073/1999 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF), {SEC(2006) 638 } /* COM/2006/0244 konč. – COD 2006/0084.

II. Pomen predloga z vidika varstva podatkov

6. Za oblikovanje in dopolnitev različnih instrumentov, ki naj bi okrepili sodelovanje v Skupnosti, denimo CIS, FIDES in evropska podatkovna baza, je potrebno povečati delež osebnih podatkov, ki se bodo prvotno zbrali in zatem izmenjali z upravnimi organi držav članic ter, v nekaterih primerih, tudi s tretjimi državami. Obdelani osebni podatki, ki se bodo zatem izmenjali, lahko zajemajo informacije o posameznikovi domnevni ali dokazani udeležbi pri kršitvah carinskih ali kmetijskih predpisov. Vpliv predloga je s tega vidika znaten za varstvo osebnih podatkov. Predlog pridobi še večji pomen, če pomislimo na vrsto zbranih in izmenjanih podatkov, zlasti glede suma kršitev s strani posameznikov, ter na končni namen in rezultat obdelave.
7. ENVP ob upoštevanju vpliva predloga na varstvo osebnih podatkov meni, da je smotrno podati to mnenje, saj preučuje vpliv predloga na varstvo pravic in svoboščin posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov.

III. Glavne prvine predloga in uvedne pripombe

8. Glavne prvine predloga, pomembne z vidika varstva podatkov, so: (i) oblikovanje evropske podatkovne baze (člena 18a in 18b); (ii) določbe, ki dopolnjujejo pravila o CIS (členi 23 do 37), in (iii) pravila, ki opredeljujejo FIDE kot podatkovno bazo Skupnosti (členi 41a do 41d). Pomembne so tudi različne določbe, med drugim določbe o nadzoru nad varstvom podatkov, ki so bile spremenjene, da bi se upoštevalo sprejetje Uredbe (ES) št. 45/2001 (členi 37, 42 in 43).
9. ENVP opozarja, da je bila v njegovem predhodnem mnenju o Predlogu uredbe o medsebojni upravni pomoči za zaščito finančnih interesov Skupnosti pred goljufijami in drugimi oblikami nezakonitega ravnanja ⁽⁷⁾ izpostavljena potreba po prilagoditvi nekaterih določb Uredbe Sveta (ES) št. 515/97, da bi se uskladila z novo zakonodajo na področju varstva podatkov, ki velja za institucije EU, zlasti z Uredbo (ES) št. 45/2001. ENVP se zato veseli sprememb predloga v tej smeri.
10. ENVP poleg tega z zadovoljstvom ugotavlja, da določbe, ki vzpostavljajo evropsko podatkovno bazo, in določbe, ki

dopolnjujejo pravila o CIS, vsebujejo zagotovila, ki naj bi jamčila za varstvo osebnih podatkov in zasebnosti posameznika. Pozdravlja tudi odločitev, da se FIDE uvrsti na področje zakonodaje Skupnosti in s tem v okvir Uredbe (ES) št. 45/2001.

11. ENVP se zaveda pomena ciljev predloga, in sicer okrepitve sodelovanja med državami članicami ter med slednjimi in Komisijo. Nadalje priznava, da je za uresničitev teh ciljev potrebno oblikovati nove instrumente ali posodobiti že obstoječe, kot sta CIS in FIDE. Kljub temu pa ENVP meni, da je mogoče izboljšati prizadevanja za zagotovitev vsesplošne združljivosti predloga z obstoječim pravnim okvirom na področju varstva podatkov in učinkovitega varstva osebnih podatkov posameznikov. V ta namen podaja pripombe in predloge, opisane v naslednjem delu.

ANALIZA PREDLOGA

I. Oblikovanje evropske podatkovne baze

12. Komisija bo v skladu s členom 18a1 predloga oblikovala in upravljala evropsko podatkovno bazo z namenom „*ugotavljanj[a] pošiljk, ki lahko pomenijo dejanja, ki so v nasprotju s carinsko in kmetijsko zakonodajo, ter prevoznih sredstev*“. Komisiji bodo večino podatkov posredovali javni ali zasebni ponudniki storitev, katerih dejavnosti so povezane z mednarodno logistično verigo ali prevozom blaga. Baza se v skladu s členom 18a2(b) lahko obogati „*z drugimi viri podatkov*“. V členu 18a.3 je naveden seznam podatkov, ki se lahko vnesejo v bazo, vključno s seznamom osebnih podatkov ⁽⁸⁾. Komisija bo poskrbela, da so podatki iz baze dostopni ustreznim organom v državah članicah.
13. Predlog zatrjuje, da bo oblikovanje podatkovne baze koristno pri odkrivanju morebitnih nepravilnosti v zvezi s carinsko in kmetijsko zakonodajo. ENVP kljub temu meni, da bi bilo treba – tako kot ob vsakem oblikovanju centralne podatkovne baze z osebnimi podatki – ustrezno in pozorno preučiti potrebo po takšni podatkovni bazi, po njeni vzpostavitvi pa v skladu z načeli varstva podatkov predvideti ustrezna zagotovila. Tako bi se namreč izognili posledicam, ki bi čezmerno škodile varstvu osebnih podatkov.

⁽⁷⁾ Mnenje Evropskega varuha osebnih podatkov o Predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o medsebojni upravni pomoči za zaščito finančnih interesov Skupnosti pred goljufijami in drugimi oblikami nezakonitega ravnanja (KOM (2004) 509 končno, 20. julij 2004), UL C 301, 7.12.2004, str. 4.

⁽⁸⁾ Člen 18.3(c) omejuje podatke na največ „*priimek, dekleški priimek, imena, nadomestna imena, datum in kraj rojstva, državljanstvo, spol ter naslov lastnikov, pošiljatelj, prejemnik, špediter, prevoznik in drugih posrednikov ali oseb, vključenih v mednarodno logistično mrežo in prevoz blaga*“.

14. Po mnenju ENVP predlog ne nudi zadostnih argumentov v podporo potrebi po oblikovanju baze. Da bi zagotovili oblikovanje le zares potrebnih podatkovnih baz, ENVP poziva Komisijo, naj ustrezno preuči potrebo po oblikovanju baze in poroča o svojih ugotovitvah.
15. ENVP glede zagotovil za varstvo podatkov ugotavlja, da jih predlog nekaj zagotavlja, kljub temu pa meni, da so potrebni dodatni ukrepi.
19. ENVP opozarja, da bo Komisija zaradi spoštovanja Uredbe (ES) št. 45/2001 med drugim zavezana o tem obvestiti posameznike, katerih imena so vključena v bazo ⁽¹⁰⁾. Treba bi bilo zlasti upoštevati, da takšna pravica obstoja tudi v primeru, če so bili osebni podatki, vneseni v bazo, zbrani na podlagi javnih virov. Ob upoštevanju namena baze bo Komisijo poleg tega zavezoval tudi člen 27 Uredbe (ES) št. 45/2001, v skladu s katerim mora sistem pred izvajanjem predhodno preveriti evropski nadzornik za varstvo podatkov ⁽¹¹⁾.

I.1 Uporaba Uredbe (ES) št. 45/2001

16. ENVP ugotavlja, da za evropsko podatkovno bazo nedvomno velja Uredba (ES) št. 45/2001 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov, saj bo bazo vzpostavila in upravljala Komisija, vsebovala pa bo tudi osebne podatke. Komisija mora torej v vlogi nadzornika podatkov podatkovne baze ⁽⁹⁾ zagotoviti skladnost z vsemi določbami te uredbe.

17. Glede na zgoraj navedeno se Uredba (ES) št. 45/2001 kot taka uporablja za oblikovanje in upravljanje baze, zato ENVP meni, da bi bilo treba zaradi usklajenosti vključiti nov odstavek, ki bi opozoril na njeno uporabo. ENVP dejansko ugotavlja, da člen 34 predloga v zvezi s carinskim informacijskim sistemom (CIS) in identifikacijsko podatkovno bazo carinskih datotek (FIDE) vsebuje določbo, ki opozarja na uporabo Uredbe (ES) št. 45/2001. Zaradi usklajenosti z omenjenim pristopom bi bilo treba podobno določbo vključiti tudi v zvezi z bazo. ENVP zato predlaga, da se v člen 18.1 vključi nov odstavek po vzoru besedila iz člena 34: „Komisija obravnava evropsko podatkovno bazo kot sistem za obdelavo osebnih podatkov, ki ga ureja Uredba (ES) št. 45/2001“.

18. ENVP ugotavlja, da člen 18a.2(b) predloga potrjuje, da Uredba (ES) št. 45/2001 velja za nekatere uporabe baze, zlasti kadar Komisija bazo uporabi, da „primerja podatke ... jih razvrsti, jih obogati.“ Če ni splošne izjave, ki bi potrjevala uporabo Uredbe (ES) št. 45/2001 za celotno bazo, tudi za postopek obdelave od vzpostavitve do upravljanja baze, se šteje, da nobena druga dejavnost/faza, ki ni izrecno omenjena v členu 18a.2 (b), ne sodi v okvir Uredbe (ES) št. 45/2001. S tem se dodatno upravičuje uvedba zgoraj predlaganega besedila.

⁽⁹⁾ Nadzorniki podatkov so posamezniki ali telesa, ki opredelijo namene obdelave podatkov in sredstva za njihovo obdelavo v javnem in zasebnem sektorju.

I.2. Uporaba nacionalnih določb o izvajanju Direktive 95/46/ES

20. V skladu s členom 18a.2(c) predloga je Komisija pooblaščenca, da podatke da na voljo pristojnim organom. ENVP ugotavlja, da ta prenos ureja Uredba (ES) št. 45/2001, medtem ko bodo nadaljnje uporabe podatkov s strani organov držav članic sodile v okvir Direktive 95/46/ES. Četudi se zdi, da želi člen 18a.2(c) to zamisel izraziti, kakor je opisano v nadaljevanju, bi bilo besedilo člena mogoče izboljšati in zamisel jasneje opredeliti.

21. Člen 18a.2(c) navaja: „Komisija je pri upravljanju te podatkovne baze pooblaščenca, da: (...) (c) podatke iz te podatkovne baze da na voljo pristojnim organom iz člena 1(1), izključno za namene doseganja ciljev iz te uredbe, pod pogojem, da se spoštujejo nacionalne določbe o izvajanju Direktive 95/46/ES.“ ENVP meni, da člen 18a.2(c) ne odraža ustrezno ideje, da nadaljnje uporabe osebnih podatkov s strani organov držav članic urejajo nacionalne določbe o izvajanju Direktive 95/46/ES. Zato meni, da bi bilo treba za nazornejšo pojasnitev te točke zadnji del člena 18a.2(c) spremeniti na naslednji način: „... izključno za namene doseganja ciljev iz te uredbe. Za nadaljnje uporabe osebnih podatkov s strani teh organov veljajo nacionalne določbe o izvajanju Direktive 95/46/ES“. Takšna nadaljnja

⁽¹⁰⁾ Razen če so v skladu z nacionalnimi določbami o izvajanju Direktive 95/46/ES o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov posameznike o tem že obvestili ponudniki storitev, ki podatke posredujejo Komisiji.

⁽¹¹⁾ Postopki obdelave podatkov, ki jih mora ENVP predhodno preveriti, zajemajo postopke, navedene v členu 27 Uredbe (ES) št. 45/2001, vključno s postopki obdelave podatkov v zvezi z zdravjem in sumi kaznivih dejanj, kaznivimi dejanji, kazenskimi obsodbami ali varnostnimi ukrepi; (b) postopki obdelave, ki so namenjeni ovrednotenju osebnih vidikov v zvezi s posameznikom, na katerega se nanašajo osebni podatki, vključno z njegovo sposobnostjo, učinkovitostjo in ravnanjem; (c) postopki obdelave za omogočanje povezav, ki niso predvidene skladno z nacionalno zakonodajo ali zakonodajo Skupnosti med podatki, obdelovanimi za različne namene; (d) postopki obdelave z namenom odvzema pravice, ugodnosti ali pogodbe posamezniku.

uporaba na nacionalni ravni bo morala biti v vsakem primeru združljiva z namenom, zaradi katerega jih Komisija da na voljo, razen če so izpolnjeni posebni pogoji (glej člen 6.1.b in člen 13.1 Direktive 95/46/ES).

I.3. Dodatne pripombe

22. ENVP podpira pristop iz člena 18.4 predloga, da se znotraj Komisije omejijo službe, pooblašene za obdelavo osebnih podatkov iz evropske podatkovne baze. Navedeno je v skladu s členom 22 Uredbe (ES) št. 45/2001, na podlagi katerega morajo upravljavci podatkov med drugim izvesti tehnične in organizacijske ukrepe, kot denimo zagotoviti dostopnost podatkov glede na potrebo po seznanitvi z njimi, da bi zajamčili ustrezno raven zavarovanja podatkov.
23. Zadnji odstavek člena 18.4 določa, da se iz osebnih podatkov, ki niso potrebni za namene, za katere so bili zbrani, odstranijo identifikacijski podatki. Nadalje sledi, da se podatkov nikakor ne sme hraniti dlje kot eno leto. ENVP pozdravlja obveznost, skladno s členom 4(1)(e) Uredbe, ki določa, da so lahko osebni podatki shranjeni v obliki, ki dopušča identifikacijo posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, le toliko časa, kakor je potrebno za namene, za katere so bili zbrani ali za katere se nadalje obdelujejo.
24. Bazo je treba ustrezno zavarovati, kakor to določa člen 22 Uredbe (ES) št. 45/2001. Zagotavljanje optimalne stopnje varnosti baze je temeljni pogoj za varstvo osebnih podatkov, shranjenih v podatkovni bazi. Medtem ko določbe, ki urejajo carinski informacijski sistem, predvidevajo izvajanje posebnih varnostnih ukrepov, pa predlog za evropsko podatkovno bazo tega ne omenja. ENVP meni, da bi morala vprašanja v zvezi z varnostjo te baze urejati dodatna upravna pravila, ki bi uvedla posebne ukrepe, s katerimi bi se zagotovila zaupnost podatkov. Pri sprejemanju teh pravil bi se bilo treba posvetovati z ENVP.

II. Spremembe določb o carinskem informacijskem sistemu (CIS)

25. Členi 23 do 41 Uredbe Sveta (ES) št. 515/97 vsebujejo določbe o vzpostavitvi carinskega informacijskega sistema, tj. podatkovne baze, ki jo upravlja Komisija ter je dostopna državam članicam in Komisiji, njen namen pa je pomagati pri preprečevanju, odkrivanju in preganjanju dejanj, ki so v nasprotju s carinsko ali kmetijsko zakonodajo.

II.1. Razširitev možnih uporab osebnih podatkov, shranjenih v CIS

26. Predlog je spremenil nekaj prvotnih določb glede delovanja in uporabe CIS. Predvsem je člen 25 razširil kategorije osebnih podatkov, ki se lahko shranijo v CIS, člen 27 pa je razširil seznam možnih uporab osebnih podatkov, shranjenih v CIS, na operativne analize, ki med drugim omogočajo „presoj[o] zanesljivosti vira informacij in samih informacij“, „oblikovanje ugotovitev, (...) priporočil (...) za ugotavljanje (...) dejanj (...) in/ali za natančno ugotavljanje fizičnih(-e) ali pravnih(-e) oseb(-e)“. Člen 35.3 poleg tega omogoča kopiranje vsebine CIS v druge sisteme za obdelavo podatkov in s tem v „sisteme obvladovanja tveganj, pristojne za usmerjanje carinskih kontrol na nacionalni ravni, ali v sistem operativne analize, ki omogoča usmerjanje uskladišenih ukrepov na ravni Skupnosti“.
27. Zgoraj navedene dodatne uporabe so v skladu s predlogom potrebne v pomoč pri ugotavljanju in pregonu dejanj, ki so v nasprotju s carinsko in kmetijsko zakonodajo. Četudi ENVP o takšnih potrebah ne dvomi, pa meni, da bi predlog Komisije v podporo takšni potrebi moral zagotoviti celovitejšo informacije in tehtne razloge.
28. ENVP z zadovoljstvom ugotavlja, da navedene spremembe spremljajo zagotovila za varstvo podatkov. Predlog dejansko ohranja izčrpen seznam osebnih podatkov, ki se lahko vključijo v CIS (prej člen 25.1) oziroma se smejo vključiti samo, če obstajajo „dejanski dokazi“, da je ali bo zadevna oseba izvajala kršitve (prej člen 27.2). V CIS se tudi ne smejo vnesti občutljivi podatki ⁽¹²⁾ (prej člen 25.3). Člen 35.3 je poleg tega omejil posameznike, pooblašene za kopiranje vsebine CIS za namene, določene v omenjenem členu, omejil pa je tudi čas hranjenja podatkov, skopiranih iz CIS. Ti ukrepi so v skladu z načelom kakovosti podatkov iz člena 4 Uredbe (ES) št. 45/2001.

II.2. Področje uporabe Uredbe (ES) št. 45/2001

29. Člen 34 predloga je upošteval sprejetje Uredbe (ES) št. 45/2001, ki se uporablja za obdelavo osebnih podatkov s strani institucij in organov Skupnosti. Od Komisije zato zahteva, naj upošteva, da se Uredba (ES) št. 45/2001 uporablja za CIS. Glede na to, da CIS vsebuje osebne podatke, Komisija pa ima dostop do podatkovne baze, v kateri ima vlogo nadzornika podatkov, ENVP potrjuje, da se Uredba (ES) št. 45/2001 za CIS nedvomno uporablja. ENVP zato pozdravlja to spremembo, ki odraža trenutni pravni okvir na področju varstva podatkov.

⁽¹²⁾ Podatki o rasni ali etnični pripadnosti, političnem mnenju, verskem ali filozofskem prepričanju, sindikalni pripadnosti in podatki o zdravju ali spolni usmerjenosti osebe.

30. ENVP opozarja, da mora zaradi uporabe člena 27 Uredbe (ES) št. 45/2001 in dejstva, da utegnejo nameniti CIS posebej ogroziti pravice in svoboščine posameznika, na katerega se podatki nanašajo, sistem predhodno preveriti.

31. Člen 34 predloga poleg uporabe Uredbe (ES) št. 45/2001 ohranja sočasno uporabo nacionalnih določb o izvajanju Direktive 95/46/ES. ENVP meni, da je to ustrezen pristop, saj organom držav članic omogoča dostop do CIS ter jih pooblašča za vključevanje in nadaljnjo obdelavo podatkov v CIS. ENVP kot sklepno ugotovitev navaja, da si nadzor nad CIS delita Komisija in države članice, ki delujejo kot sonadzorni podatkov CIS.

II.3. ENVP v vlogi nadzornika CIS skupaj z nacionalnimi organi za varstvo podatkov

32. Evropski nadzornik za varstvo podatkov je na podlagi uporabe Uredbe (ES) št. 45/2001 odgovoren, da se zagotovi uporaba Uredbe, kar zadeva CIS. V nekaterih členih predloga se pristojnosti ENVP odražajo, v nekaterih pa ne. ENVP obžaluje zlasti, da nekateri deli člena 37 v zvezi z nadzorom niso bili ustrezno spremenjeni, zato zakonodajalce poziva, naj vnesejo spremembe, opisane v nadaljevanju.

33. ENVP ugotavlja, da člen 37.1 organom držav članic izrecno priznava pristojnosti za nadzor nad CIS. Člen 37.1 pa ne omenja podobnih pristojnosti, ki jih ima ENVP na podlagi Uredbe (ES) št. 45/2001. Problem dodatno poudarja člen 37.3, ki ga predlog ni spremenil. V členu 37.3 je navedeno: „Komisija v okviru svojih služb uvede vse ukrepe, ki so potrebni za zagotavljanje nadzora nad varstvom osebnih podatkov, ki ponuja zagotovila, ustrezna tistim iz odstavka 1“. Povedano drugače, člen 37.1 nadzor osebnih podatkov dodeljuje Komisiji. Ta člen bi bilo torej treba spremeniti tako, da bi odražal novo nadzorno vlogo ENVP. Člen 37.3 v trenutni obliki ni smiselna. Da bi težavo rešili, bi ga bilo treba spremeniti tako, da bi se glasil: „Evropski nadzornik za varstvo podatkov bo nadzoroval skladnost CIS z Uredbo (ES) št. 45/2001.“

34. Poleg tega bi morali nadzor nad CIS izvajati ENVP in nacionalni organi za varstvo podatkov, saj CIS ne ureja le Uredba (ES) št. 45/2001 temveč tudi nacionalne določbe o izvajanju Direktive 95/46/ES. Nazadnje, nadzorne dejavnosti

nacionalnih nadzornih organov in ENVP bi bilo treba do določene mere uskladiti in s tem zagotoviti zadostno stopnjo doslednosti in učinkovitosti. Kakor je navedeno v predhodnih mnenjih ENVP v zvezi s podatkovnimi bazami pod nadzorom držav članic EU in ENVP, „obstaja potreba po usklajenem izvajanju Uredbe in po približevanju k skupnemu pristopu za reševanje skupnih težav“ ⁽¹³⁾.

35. Predlog žal ne predvideva postopka usklajevanja, s katerim bi se strukturiralo in spodbudilo sodelovanje med ENVP in nacionalnimi organi za varstvo podatkov. Za odpravo tega problema ENVP kot prvo možnost navaja, naj se v člen 37 vključi nov del, ki bi obravnaval nadzor nad varstvom podatkov in določal, da „ENVP vsaj enkrat letno skliče sestaneke z vsemi nacionalnimi nadzornimi organi, na katerem se obravnavajo vprašanja, povezana z nadzorom CIS. Člani nacionalnih organov za varstvo podatkov in ENVP se imenujejo nadzorni organi“.

36. Boljša rešitev, ki bi odražala zgoraj omenjen večstopenski pristop k nadzoru, bi bila, da se določbe o nadzoru (člen 37) ločijo na več določb, vsaka od teh pa bi bila posvečena eni stopnji nadzora, kakor je bilo to ustrezno urejeno v nedavno sprejetih pravnih instrumentih o vzpostavitvi Schengenskega informacijskega sistema (SIS II). Členi 44 do 46 Uredbe (ES) št. 1987/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) ⁽¹⁴⁾ uvajajo uravnotežen sistem nadzora, ki se v medsebojnem usklajevanju opravlja na nacionalni in evropski ravni. ENVP priporoča, naj se za CIS predvidi enak sistem nadzora (z manjšimi prilagoditvami). CIS in SIS II sta namreč v veliki meri primerljiva, kar zadeva strukturo nadzora.

37. Člen 43.5 predvideva, da se bo odbor v ad hoc sestavi iz člena 43.1 (v nadaljevanju „odbor v ad hoc sestavi“) redno sestajal in preučeval probleme v zvezi z varstvom podatkov v CIS. ENVP meni, da omenjeni odbor v ad hoc sestavi ne sme veljati za ustrezno telo za izvajanje nadzora nad CIS, saj so za to pristojni izključno nacionalni organi držav članic in ENVP. Ad hoc sestava iz člena 43.5 predstavlja namreč „komitološki“ odbor.

⁽¹³⁾ Mnenje z dne 19. oktobra 2005 o treh predlogih glede druge generacije Schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (COM (2005)230 konč., COM (2005)236 konč. in COM (2005)237 konč.), UL C 91,19.4.2006, str. 38; Mnenje z dne 23. marca 2005 o Predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Vizumskem informacijskem sistemu (VIS) in izmenjavi podatkov o vizumih za kratkoročno prebivanje med državami članicami, UL C 181, 23.7.2005, str. 13.

⁽¹⁴⁾ UL L 381, 28.12.2006, str. 4-23.

38. ENVP kljub temu meni, da predstavlja odbor v ad hoc sestavi primeren forum za preučevanje problemov nadzora podatkov, povezanih z delovanjem CIS. Zato predlaga, da se besedilo člena 43.5 preoblikuje tako, da bi odražalo naloge in vlogo odbora v ad hoc sestavi iz člena 43.5: „Odbor skupaj z nadzorno skupino iz člena ... preuči vse probleme, povezane z delovanjem CIS, na katere naletijo nadzorni organi. Odbor se v ad hoc sestavi sestane najmanj enkrat letno.“
39. ENVP želi zakonodajalca opozoriti na še eno lastnost, lastno sistemoma CIS in SIS II: oba delujeta v okviru prvega in tretjega stebra, zato sta za vsak sistem potrebni dve različni pravni podlagi. CIS v okviru tretjega stebra upravlja konvencija, omenjena v točki 3 tega mnenja. Posledično se med drugim spremeni struktura nadzora: CIS v okviru prvega stebra bo nadzoroval ENVP in nacionalni organi za varstvo podatkov, del v okviru tretjega stebra pa bo pod nadzorstvom skupnega nadzornega organa (v sestavi predstavnikov istih nacionalnih organov). Takšen sistem nadzora je razmeroma okoren, kar utegne povzročiti nedoslednost in ne največjo učinkovitost. Navedeno ponazarja težavnost tovrstnega zapletenega pravnega okolja.
40. Treba je opozoriti, da je evropski zakonodajalec v okviru SIS II izbral racionalizacijo nadzornega modela, saj je za sistem tako v okviru prvega kot tudi tretjega stebra uporabil enak, zgoraj opisan večstopenjski model. Ta pristop je nedvomno vredno preučiti, zato ENVP priporoča, naj se nadalje preuči, kako bi tak pristop lahko prispeval k boljšemu in doslednejšemu nadzoru.
- II.4. *Pravice posameznikov*
41. Pravice posameznikov glede varstva podatkov v okviru predloga, zlasti pravico dostopa, urejata člena 36 in 37, ki ju je predlog delno spremenil. ENVP se želi posvetiti naslednjim trem vprašanjem, povezanim s pravico dostopa: (i) veljavna zakonodaja – prej člen 36.1; (ii) omejitve pravice dostopa – prej člen 36.2 in (iii) postopek, s katerim posamezniki predložijo zahteve za dostop – prej člen 37.2 predloga.
42. *Veljavna zakonodaja:* Člen 36.1, ki ga predlog ni spremenil, vzporedno priznava pravice posameznikov do varstva podatkov in določa, da pravico dostopa ureja bodisi zakonodaja držav članic bodisi pravila o varstvu podatkov, ki veljajo za Komisijo, odvisno od tega, ali se takšne pravice uveljavljajo v državah članicah ali v institucijah EU. To merilo odraža zgoraj navedene ugotovitve o členu 34 predloga, in sicer, da sta Komisija in države članice sonadzornika CIS. ENVP se s tem pristopom strinja in z zadovoljstvom ugotavlja, da je predlog ohranil besedilo člena 36.1. Vsekakor je razvidno, da se ta določba implicitno sklicuje na ustrezno nacionalno zakonodajo o izvajanju Direktive 95/46/ES ali Uredbe (ES) št. 45/2001. Katera zakonodaja se v posameznem primeru uporablja, bo odvisno od tega, kje se pravice uveljavljajo.
43. *Omejitve pravice dostopa:* Drugi odstavek člena 36.2 določa, da se „med izvajanjem vpogleda, poročanjem in med potekom operativne analize ali preiskave dostop zavrne“. Zaradi zgoraj navedenih razlogov bi ENVP želel vključiti spremembo, ki se glasi: „dostop lahko zavrne“ (v nasprotju z „dostop zavrne“).
44. Posamezniki so na podlagi Uredbe (ES) št. 45/2001 načeloma upravičeni do uveljavljanja pravice dostopa do svojih osebnih podatkov. Člen 20 Uredbe (ES) št. 45/2001 pa priznava, da se takšna pravica lahko omeji, če je izpolnjen eden od posebnih pogojev, ki omejujev upravičuje. Povedano drugače, posamezniki imajo načeloma pravico dostopa, a takšen dostop se lahko omeji. Nasprotno pa besedilo iz člena 36.2 „dostop zavrne“ ne omogoča presoje o tem, ali se dostop lahko odobri ali ne. To dejansko pomeni, da posamezniki v določenem obdobju nimajo takšne pravice. Ni razloga, da splošni pristop iz Uredbe (ES) št. 45/2001 ne bi bil ustrezen v tem primeru, še posebej če bi člen 20 omogočil omejitve pravic dostopa v obdobju, predvidenem v členu 36.2. Če bi Komisija dejansko želela omejiti dostop, bi se lahko sklicevala na člen 20, v skladu s katerim se dostop lahko zavrne kot ukrep v zaščito raziskovanja.
45. ENVP meni, da bi bilo treba predlog oblikovati po zgledu Uredbe (ES) št. 45/2001. Nasprotno bi bilo v protislovju s splošnim okvirom, ki predvideva pravico dostopa v skladu z Uredbo (ES) št. 45/2001. Težavo bi lahko enostavno rešili tako, da bi besedo „zavrne“ nadomestili z „lahko zavrne“.
46. *Postopek, s katerim posamezniki predložijo zahteve za dostop:* predlog je spremenil prvotni člen 37.2 Uredbe (ES) št. 515/97, ki je obravnaval postopek za vložitev zahtevkov za dostop do informacij o tem, ali CIS vsebuje osebne podatke posameznika. Nov člen 37.2 priznava možnost posameznikov, da pri evropskem nadzorniku za varstvo podatkov in nacionalnih nadzornih organih – odvisno od tega, ali je podatke v CIS vnesla Komisija ali država članica – vložijo zahteve za dostop.
47. ENVP pozdravlja to spremembo, ki je postopek nekoliko bolj uskladila z veljavnim pravnim okvirom na področju varstva podatkov. Kljub temu pa EDSP zaradi spodaj navedenih razlogov meni, da pristojnosti držav članic ali Komisije ne bi smel pogojevati subjekt, ki je podatke vnesel v CIS. Prvič, ENVP ugotavlja, da posamezniki najverjetneje ne bodo vedeli, kdo je podatke vnesel v CIS, torej Komisija ali država članica. Posledično tudi ne bodo vedeli, kdo je pristojen za obravnavo njihovega zahtevka za dostop.

Postopek za vložitev zahtevka za dostop bo postal zavarajoč, če bodo morali posamezniki najprej ugotoviti, kdo je podatke vnesel. Drugič, ENVP meni, da je ta določba v nasprotju z merilom iz člena 36.1, po katerem pravico dostopa ureja zakonodaja držav članic ali pravila o varstvu podatkov, ki se uporabljajo za Komisijo, kar je odvisno od tega, ali se takšne pravice uveljavljajo v državah članicah ali v institucijah EU. Pristojnost glede zahtevkov za dostop bi torej moralo, vsaj zaradi usklajenosti s členom 36, pogojevati dejstvo, ali se je takšen dostop zaprosil pri nacionalnih nadzornih organih ali pri ENVP.

48. Za razrešitev problema bi bilo treba stavek „odvisno od tega, ali je podatke v CIS vnesla država članica ali Komisija“ nadomestiti z „odvisno od tega, ali se pravice uveljavljajo pri nacionalnih nadzornih organih ali pri ENVP“. S takšnim pristopom bi tudi naslednji stavek iz odstavka 37.2 postal popolnoma smiselni: „Če je podatke vnesla druga država članica ali Komisija, se preveritev opravi v tesnem sodelovanju z nacionalnim nadzornim organom te države članice ali z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov.“

II.5. Izmenjave podatkov

49. Predlog ne dodaja novih elementov v zvezi z izmenjavami osebnih podatkov z organi tretjih držav. To vprašanje obravnava člen 30.4 Uredbe. ENVP meni, da bi bilo ta člen treba spremeniti, da bi opozoril na potrebo Komisije (ne le držav članic) po sprejetju posebnih ukrepov, ki bi zagotovili varstvo podatkov med njihovim posredovanjem ali predložitvijo službam s sedežem v tretjih državah. Poleg tega bi bilo treba spremeniti člen 30.4, da bi zagotovili skladnost z zakonodajo, ki se uporablja za prenos osebnih podatkov v tretje države.

III. Podatkovna baza carinskih datotek („FIDE“)

50. Členi 41a, b, c in d predloga določajo pravila za delovanje podatkovne baze carinskih datotek. FIDE pristojnim organom omogoča, da preverijo, ali je oseba oziroma podjetje v kazenski preiskavi v katerikoli državi članici.
51. FIDE že obstaja kot orodje, ki ga države članice uporabljajo v okviru tretjega stebra ⁽¹⁵⁾. Namen člena 41 je torej zagotoviti pravno podlago za FIDE Skupnosti, kar ENVP pozdravlja.
52. Pripombe iz dela II zgoraj se smiselno uporabljajo tudi za FIDE, saj se vse določbe predloga, ki se uporabljajo za CIS, uporabljajo tudi za FIDE – prej člen 41a.

⁽¹⁵⁾ Ustanovljen z Aktom Sveta z dne 8. maja 2003 o pripravi Protokola o spremembi Konvencije o uporabi informacijske tehnologije v carinske namene.

III.1. Uporaba Uredbe (ES) št. 45/2001

53. ENVP ugotavlja, da se za FIDE nedvomno uporablja Uredba (ES) št. 45/2001 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov, saj je za obdelavo podatkov v FIDE pristojna Komisija. ENVP meni, da bi moral člen 41 opozoriti na uporabo Uredbe (ES) št. 45/2001 za FIDE in na nadzorne pristojnosti ENVP pri spremljanju in zagotavljanju skladnosti z določbami Uredbe.
54. ENVP opozarja, da se utegnejo zaradi uporabe člena 27 Uredbe (ES) št. 45/2001 ter ob upoštevanju namenov FIDE in narave vnesenih podatkov posebej ogroziti pravice in svoboščine posameznika, na katerega se podatki nanašajo, zato mora ENVP sistem predhodno preveriti.

III.2. Hramba podatkov

55. Člen 41d določa posebna obdobja za hrambo podatkov. ENVP meni, da so časovne omejitve iz člena 41d primerne.
56. Ni jasno, kako je ta določba povezana s členom 33, ki zadeva CIS. Določba 41d bi denimo imela prednost pred določbo o istem vprašanju, ki zadeva CIS, to pa v predlogu ni izrecno navedeno. Dobrodošla bi bila določba, ki bi to točko pojasnila.

III.3. Posodobitev podatkov v FIDE

57. Na podlagi načela kakovosti podatkov iz člena 4 Uredbe (ES) št. 45/2001 morajo biti osebni podatki primerni, ustrezni in ne pretirani glede na namen, za katerega se zbirajo. Očitno je, da je kakovost osebnih podatkov mogoče zagotoviti le, če se njihova točnost redno in ustrezno preverja. ENVP prav tako pozdravlja določbo člena 41d, ki določa, da je treba nemudoma izbrisati vse podatke, ki se nanašajo na osebo, glede katere v skladu z zakoni, pravili in postopki države članice, ki zagotovi podatke, ni več razlogov za sum.
58. Da pa bi nasprotno zagotovili, da nepotrebni podatki ne ostanejo v FIDE, ENVP predlaga, da se za FIDE uporabijo nekatera pravila o varstvu podatkov, ki so v členu 33 določena za CIS. ENVP predlaga zlasti, naj se za FIDE uporabijo določbe člena 33.1, v skladu s katerim uporabnica, ki je zagotovila podatke, preveri vsaj enkrat letno potrebo po njihovi hrambi. V ta namen predlaga, da se za členom 41d.2 vključijo naslednje besedilo: „Potrebo po hrambi podatkov vsaj enkrat letno preveri država članica, ki je zagotovila podatke.“

SKLEPI

59. ENVP pozdravlja dejstvo, da je bilo z njim izvedeno posvetovanje glede predloga, ki predvideva oblikovanje ali dopolnitev različnih sistemov, ki vsebujejo osebne podatke, in sicer evropske podatkovne baze, carinskega informacijskega sistema (CIS) in podatkovne baze carinskih datotek (FIDE), s katerimi naj bi se okrepilo sodelovanje in izmenjava informacij med državami članicami ter med slednjimi in Komisijo.
60. ENVP v zvezi z **vsebinsko** predloga podaja naslednje sklepne ugotovitve:
- Predlog ne zagotavlja zadostnih argumentov v podporo potrebi po oblikovanju **evropske podatkovne baze**. ENVP poziva Komisijo, naj ustrezno presodi potrebo po oblikovanju baze in poroča o svojih ugotovitvah.
 - V člen 18a.1 bi bilo treba vključiti naslednji nov odstavek, ki bi opozoril na uporabo Uredbe (ES) št. 45/2001 za evropsko podatkovno bazo: „Komisija obravnava evropsko podatkovno bazo kot sistem za obdelavo osebnih podatkov, ki ga ureja Uredba (ES) št. 45/2001“.
 - Pojasniti bi bilo treba, da se pri uporabi evropske podatkovne baze s strani držav članic uporabljajo nacionalne določbe o izvajanju Direktive 95/46/ES; ENVP predlaga naslednjo spremembo člena 18a2(c): „Komisija je pri upravljanju te podatkovne baze pooblaščen, da: (c) podatke iz te podatkovne baze da na voljo pristojnim organom iz člena 1(1), izključno za namene doseganja ciljev iz te uredbe. Pri nadaljnjih uporabah osebnih podatkov s strani teh organov se uporabljajo nacionalne določbe o izvajanju Direktive 95/46/ES“.
 - Predlog ne omenja varnostnih ukrepov v zvezi z evropsko podatkovno bazo. ENVP meni, da bi bilo treba dodati nov odstavek k členu 18a2 o sprejetju dodatnih upravnih pravil, ki bi uvedla posebne ukrepe, s katerimi bi se zagotovila zaupnost podatkov. Pri sprejemanju teh pravil bi se bilo treba posvetovati z ENVP.
 - Predlog ne priznava v celoti nadzorne vloge ENVP, kar zadeva **carinski informacijski sistem (CIS)**. Da bi problem rešili, bi bilo člen 37.3 treba spremeniti tako, da bi navajal: „Evropski nadzornik za varstvo podatkov bo nadzoroval skladnost CIS z Uredbo (ES) št. 45/2001.“
 - Nadzorne dejavnosti nacionalnih nadzornih organov in ENVP bi bilo treba do določene mere uskladiti in s tem zagotoviti zadostno usklajenost in splošno učinkovitost pri nadzoru CIS. ENVP v ta namen kot prvo možnost predlaga, da se v člen 37 vključi nov del, ki bi določal, da „ENVP vsaj enkrat letno skliče sestanek z vsemi nacionalnimi nadzornimi organi, na katerem se obravnavajo vprašanja, povezana z nadzorom CIS. Člani nacionalnih organov za varstvo podatkov in ENVP se imenujejo nadzorni organi“. Še boljša rešitev pa bi bila zgledovanje po nedavno sprejetem naprednejšem modelu za drugo generacijo Schengenskega informacijskega sistema (SIS II). V skladu s tem pristopom bi se v vsakem primeru moral na naslednji način spremeniti člen 43.5: „Odbor skupaj z nadzorno skupino iz člena... preuči vse probleme, povezane z delovanjem CIS, na katere naletijo nadzorni organi iz člena 37. Odbor se v ad hoc sestavi sestane najmanj enkrat letno.“
 - Drugi odstavek člena 36.2 o dostopu do osebnih podatkov, shranjenih v CIS, določa, da se „med izvajanjem vpogleda, poročanjem in med potekom operativne analize ali preiskave ‘dostop zavrne’“. Zaradi usklajenosti z Uredbo (ES) št. 45/2001 bi ENVP želel vključiti spremembo, ki bi se glasila „dostop lahko zavrne“.
 - Kar zadeva postopek glede zahtevka za dostop, in sicer dejstvo, ali je za dostop treba zaprositi ENVP ali nacionalne nadzorne organe, ENVP meni, da je predlagani sistem iz člena 37.2, po katerem je pristojni organ odvisen od tega, ali je podatke v CIS vnesla država članica ali Komisija, zelo zavirajoč. Bil bi tudi v nasprotju z ostalimi členi predloga. Da bi težavo odpravili, bi bilo treba del stavka „odvisno od tega, ali je podatke v CIS vnesla država članica ali Komisija“ iz člena 37.2 nadomestiti z „odvisno od tega, ali se pravice uveljavljajo pri nacionalnih nadzornih organih ali pri ENVP“.
 - ENVP meni, da bi moral člen 41a opozoriti na uporabo Uredbe (ES) št. 45/2001 za **podatkovno bazo carinskih datotek (FIDE)** in na nadzorne pristojnosti ENVP pri spremljanju in zagotavljanju skladnosti z določbami Uredbe.
61. Da bi zagotovili, da se nepotrebni podatki iz FIDE odstranijo, ENVP predlaga, da se za členom 41d.2 vključi naslednje besedilo: „Potrebo po hrambi podatkov vsaj enkrat letno preveri država članica, ki je zagotovila podatke.“

62. V zvezi s **postopkom** ENVP:

- predlaga, da se v preambulo predloga vstavi izrecno sklicevanje na pričujoče mnenje: „Po posvetovanju z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov“;
- opozarja, da mora ENVP v skladu s členom 27 Uredbe (ES) št. 45/2001 predhodno preveriti evropsko podatkovno bazo, CIS in FIDE, saj postopki obdelave vseh treh sistemov zaradi namena podatkovne baze in narave podatkov predstavljajo posebna tveganja za pravice in

svobosčine posameznika, na katerega se podatki nanašajo.

V Bruslju, 22. februarja 2007.

Peter HUSTINX

Evropski nadzornik za varstvo podatkov

Mnenje Evropskega nadzornika za varstvo podatkov o spremenjenem predlogu uredbe Sveta o spremembi Uredbe (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (COM(2006 213 konč.) in o predlogu Uredbe Komisije (ES, Euratom) o spremembi Uredbe (ES, Euratom) št. 2342/2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (SEC(2006) 866 konč.)

(2007/C 94/03)

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 286 Pogodbe,

ob upoštevanju Listine o temeljnih pravicah Evropske unije in zlasti člena 8 Listine,

ob upoštevanju Direktive 95/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 1995 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ⁽¹⁾,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov ⁽²⁾ ter zlasti člena 41 Uredbe,

ob upoštevanju prošelj Komisije za mnenje v skladu s členom 28 Uredbe (ES) št. 45/2001, poslanih 18. maja 2006 (glede spremenjenega predloga finančne uredbe) oziroma 4. julija 2006 (glede predloga o izvedbenih pravilih) –

SPREJEL NASLEDNJE MNENJE:

I. UVOD

1. Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti ⁽³⁾ (v nadaljnjem besedilu „FU“), določa zakonsko podlago reforme finančnega poslovanja. Komisija je decembra 2002 po obsežnem posvetovanju z institucijami sprejela izvedbena pravila za FU (v nadaljnjem besedilu „IP“). Obe uredbi, ki veljata za vse institucije, sta začeli veljati 1. januarja 2003.
2. Spremenjeni predlog uredbe Sveta o spremembi Uredbe (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti ⁽⁴⁾ (v nadaljnjem besedilu „predlog o FU“), sprejet leta 2006, se predloži zaradi izpolnjevanja člena 184 FR, v skladu s katerim mora biti finančna uredba pregledana vsaka tri leta

ali kadar se to izkaže za potrebno. Glavni cilj predloga o FR je izboljšati učinkovitost in preglednost pravil z boljšim razmerjem med stroški nadzora in finančnimi tveganji, pri tem pa ohraniti visoko raven zaščite sredstev Skupnosti. Evropski parlament in Svet sta se o Spremenjenem predlogu o FR dogovorila na usklajevalnem sestanku konec novembra 2006. Pričujoče mnenje upošteva omenjeno besedilo ⁽⁵⁾.

3. Komisija je prevzela pobudo za predstavitev predloga uredbe Komisije (ES, Euratom) o spremembi Uredbe (ES, Euratom) št. 2342/2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti ⁽⁶⁾ (v nadaljnjem besedilu „predlog o IP“), da bi tako pospešila zakonodajni postopek. Evropskega nadzornika za varstvo podatkov (ENVP) se za mnenje zaprosi v okviru teh dveh predlogov.

4. ENVP meni, da je analizo omenjenih predlogov treba opraviti zato, ker bosta vplivala na način obdelave določenih osebnih podatkov posameznikov v zvezi z njihovimi finančnimi dejavnostmi. Ena od poglobitvenih točk predlogov je predvidena vzpostavitev in vodenje centralne zbirke podatkov s strani Komisije; zbirko o kandidatih in ponudnikih, ki so v posebni situaciji izključitve iz sodelovanja v postopku za oddajo naročila zaradi goljufije, si delijo vse institucije in organi, omogočena pa bo tudi izmenjava informacij iz omenjene zbirke med organi na različnih ravneh. ENVP poudarja, da je predvidena centralna zbirka podatkov, ki bi vsebovala kandidate in ponudnike v kateri od situacij iz členov 93, 94 ter 96(1)(b) in (2)(a) finančne uredbe, obstajala že pred spremembo finančne uredbe ⁽⁷⁾. Obstoječa zbirka podatkov se opira na uporabo opozoril različnih stopenj (1, 2, 3, 4, 5a in 5b), razvrščenih glede na njihov vpliv na kandidate in ponudnike. V primerjavi z zbirko, predvideno v predlogu o finančni uredbi (ta zajema le opozorila stopnje 5), pa ima obstoječa zbirka, ki jo je na institucionalni ravni oblikovala Komisija, širše področje uporabe. Predlagano zbirko podatkov ter druge vidike predlogov je treba s stališča varstva podatkov skrbno pregledati.

⁽⁵⁾ V spremenjenem predlogu je bil člen 95(3)(2) črtan; s stališča varstva podatkov to pomeni izboljšanje besedila.

⁽⁶⁾ Dok. SEC(2006) 866 konč.

⁽⁷⁾ Glede analize obstoječega stanja glej mnenje ENVP o predhodnem preverjanju sistema zgodnjega opozarjanja (Early Warning System – EWS) Komisije z dne 6. decembra 2006, in sicer na naslovu: www.edps.europa.eu.

⁽¹⁾ UL L 281, 23.11.1995, str. 31.

⁽²⁾ UL L 8, 12.1.2001, str. 1.

⁽³⁾ UL L 248, 16.9.2002, str. 1.

⁽⁴⁾ Dok. COM(2006) 213 konč. – 2005/0090 (CNS).

Posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov

5. Komisija je predloga o FU in IP ENVP poslala, da poda svoje mnenje, kot je to predvideno v členu 28(2) Uredbe (ES) št. 45/2001 z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov (v nadaljevanju „Uredba št. 45/2001“). Glede na obvezni značaj člena 28(2) Uredbe 45/2001 ENVP pozdravlja izrecno sklicevanje na to posvetovanje v preambuli predlogov.

II. ANALIZA PREDLOGOV

6. Komisija, ki je odgovorna za izvrševanje splošnega proračuna Evropske unije in za vsa druga sredstva, ki jih upravljajo Skupnosti, je zavezana boju proti goljufiji in drugim nezakritim dejavnostim, ki škodijo finančnim interesom Skupnosti. V predlogih o FU in IP so za Komisijo v okviru upravljanja sredstev predvidene nove obveznosti glede oddaje naročil in donacij tretjim osebam. Ob upoštevanju dejstva, da predloga določata predpise, ki jih je treba spoštovati zaradi zagotavljanja zaščite finančnih interesov Skupnosti, je treba pri tem pri obdelavi osebnih podatkov nujno zagotoviti ustrezne pravice do varstva podatkov in zasebnosti zadevnih oseb.

II.1. Preglednost

7. ENVP priznava, da predloga podpirata pomembna načela v zvezi z dobrim finančnim poslovanjem, uvajata pa tudi nova oziroma ta načela krepita. Ugotavlja, na primer, da uvodna izjava 1 predloga o FU predvideva, da je „zlasti [...] treba okrepiti preglednost s predložitvijo informacij o upravičencih sredstev Skupnosti“. To načelo je razdelano v členih 30(3) in 53 FU.
8. Določbe v zvezi z načelom preglednosti uvajajo objavo informacij o upravičencih sredstev, ki izhajajo iz proračuna. ENVP ob ustreznem upoštevanju Direktive 95/46/ES in Uredbe št. 45/2001 podpira vključitev tega načela, vendar želi poudariti, da bi si bilo treba glede pravic posameznikov,

na katere se osebni podatki nanašajo⁽⁸⁾, prizadevati za proaktiven pristop, saj gre za posredovanje osebnih podatkov. Ta proaktivni pristop bi lahko vključeval predhodno obveščanje posameznikov, na katere se osebni podatki nanašajo, in sicer v času, ko se osebni podatki zbirajo, o tem, da se te podatke lahko objavi, pa tudi zagotovilo, da se upoštevajo pravice posameznika, na katerega se osebni podatki nanašajo, do dostopa oziroma ugovora. Omenjeno načelo bi se moralo uporabljati tudi v primerih naknadne objave upravičencev sredstev (člen 169 izvedbenih pravil).

II.2. Zbirka podatkov sistema zgodnjega opozarjanja (EWS)

9. Člen 95 predloga o FU določa, da centralno zbirko podatkov o zadevnih kandidatih in ponudnikih, ki so v kateri od situacij izključitve iz členov 93, 94⁽⁹⁾, 96(1)(b) in (2)(a), vzpostavi in vodi Komisija v skladu s pravili Skupnosti o obdelavi osebnih podatkov. Nova različica člena 95 – kot je omenjeno že v uvodu –, ki poudarja vodilno vlogo Komisije, ne spreminja bistveno obstoječe prakse, ki je bila v uporabi do sedaj (člen 95 FU določa, da ima vsaka institucija svojo centralno zbirko podatkov). Institucije⁽¹⁰⁾ trenutno sploh nimajo ločenih zbirk podatkov, pač pa uporabljajo računalniško zbirko Evropske komisije, s katero si tudi izmenjujejo informacije⁽¹¹⁾. To zbirko podatkov se vodi v skladu s postopkom, predvidenim v Sklepu Komisije o sistemu zgodnjega opozarjanja (EWS)⁽¹²⁾. Komisija zbira vse ustrezne podatke in deluje kot osrednji portal za vse institucije, ki v sistemu sodelujejo.
10. Člen 95 predloga o FU določa tudi, da je zbirka podatkov skupna za institucije, izvajalske agencije in organe iz člena 185 FU. V dogovorjeni različici Finančne uredbe člen 95 še navaja, da organi držav članic in tretjih držav ter organi, ki so udeleženi pri izvrševanju proračuna, odgovornemu odredbodajalcu pošljejo podatke o kandidatih in ponudnikih, ki so v kateri od situacij iz člena 93(1)(e) (tj. pravno-močna sodba). Ti podatki se pošljejo v primeru, kadar je ravnanje zadevnega subjekta škodilo finančnim interesom Skupnosti (člen 95(2)). Posledice v zvezi z vpletenostjo teh akterjev bodo analizirane spodaj.

⁽⁸⁾ Glej člene 11-13 ter člen 18 Uredbe 45/2001. Glede pojma proaktivni pristop glej referenčni dokument ENVP o dostopu javnosti do dokumentov in varstvu podatkov (*EDPS Background paper: public access to documents and data protection*) z dne 12. julija 2005, na naslednjem naslovu: <http://www.edps.europa.eu/EDPSWEB/edps/lang/en/pid/21>

⁽⁹⁾ Člena 93 in 94 (ob upoštevanju člena 114(2)) določata, da je iz sodelovanja v postopkih za oddajo naročila ali dodelitev donacije treba izključiti tretje osebe, ki so v kateri od situacij iz člena 93 FU, oziroma prepo-vedati dodelitev pogodbe ali donacije tretjim osebam, ko gre za navzkrižje interesov ali zavajajoče informacije, ki jih zahteva naročnik kot pogoj za sodelovanje v postopku oddaje naročila ali dodelitve donacije.

⁽¹⁰⁾ Člen 1 FU: V tej uredbi se Ekonomsko-socialni odbor, Odbor regij, varuh človekovih pravic in evropski varuh osebnih podatkov štejejo za institucije Skupnosti.

⁽¹¹⁾ Glej mnenje ENVP o predhodnem preverjanju sistema zgodnjega opozarjanja Sodišča Evropskih skupnosti, ki bo objavljeno na naših spletnih straneh.

⁽¹²⁾ Dok. C(2004) 193/3, kakor je bil spremenjen s popravkom C(2004) 517 in nazadnje spremenjen z notranjimi pravili iz leta 2006, glej: http://ec.europa.eu/budget/library/sound_fin_mgt/ews_decision_en.pdf.

11. ENVP se glede na namene obdelave podatkov, predvidene v FU, strinja z načelom o centralni zbirki podatkov o kandidatih in ponudnikih v kateri od situacij iz členov 93, 94 in 96(1)(b) in (2)(a); povečali naj bi učinkovitost, izboljšali zaščito finančnih interesov Skupnosti in zagotovili posredovanje zaupnih podatkov o tretjih osebah.
12. Kljub temu, da se dandanes centralne zbirke podatkov in veliki sistemi uporabljajo vedno pogosteje, ENVP vseeno meni, da je treba potrebo po takšni zbirki za vsak posamezen primer ustrezno in natančno oceniti, ko pa je takšna zbirka podatkov že vzpostavljena, je zaradi načel varstva podatkov treba poskrbeti za posebne zaščitne ukrepe. Tako bi se namreč izognili kakršnim koli dogodkom, ki bi čezmerno škodljivo vplivali na varstvo osebnih podatkov. Stališče ENVP je, da bi moral vsak predlog, ki predvideva oblikovanje centralne zbirke osebnih podatkov, spoštovati evropski regulativni okvir za varstvo podatkov in znotraj tega izvajati konkretne ukrepe. V Uredbi 45/2001 so na primer v zvezi z obdelavo osebnih podatkov s strani evropskih institucij najpomembnejši členi 4 (kakovost podatkov), 5 (zakonitost obdelave) in 10 (obdelava posebnih vrst podatkov).
13. Poleg tega ENVP poudarja, da je treba osebne podatke zbirati za zakonite namene (člen 4(1)(b) Uredbe št. 45/2001). Če gre pri vzpostavljanju navedenega sistema za zakonite interese institucij in organov, da bi ohranili finančne interese in ugled Skupnosti, ENVP v zvezi s tem opozarja, da ima lahko uvedba opozoril v zvezi z določeno osebo resne neželene posledice za posameznika, na katerega se osebni podatki nanašajo, zato je treba uvesti posebne zaščitne ukrepe, da se ohranijo zakoniti interesi omenjenega posameznika. Ti zaščitni ukrepi so podrobneje razdelani v naslednjih poglavjih.
15. Poleg tega predlaga tudi, da bi morale biti v členu 134a predloga o IP jasno opredeljene, katere so kategorije subjektov, ki jih zbirka podatkov zadeva. Člen 134a zajema tretje osebe – v LEF so to pravne osebe (*legal entities*) –, ki so fizične oziroma pravne osebe (*legal persons*). Predlog predvideva tudi tretjo kategorijo, in sicer gre lahko tudi za informacije o fizičnih osebah, ki so pooblaščen zastopniki zadevnih pravnih oseb, imajo moč v postopkih odločanja v zvezi z njimi ali pa imajo nadzor nad omenjenimi osebami. V zadnjem primeru so torej fizične osebe v sistem vključene, če imajo pooblastilo za zastopanje. Glede na sedanjo prakso so v zbirko vključene kot nov, samostojen vnos. Povezave in razlike med pravnimi osebami in fizičnimi osebami, ki so pooblaščen zastopniki pravnih oseb, imajo moč v postopkih odločanja v zvezi z njimi ali pa imajo nad njimi nadzor, bi morale biti jasneje opredeljene.

II.2.b. Posodobitev informacij v zbirki podatkov

16. Načelo kakovosti podatkov (člen 4 Uredbe št. 45/2001) zahteva, da so podatki primerni, ustrezni in ne pretirani glede na namene, za katere se zbirajo ⁽¹³⁾. Očitno je, da je kakovost osebnih podatkov mogoče zagotoviti le, če se njihova točnost redno in pravilno preverja. Glede na trenutno predvideni postopek v členu 134a(2) predloga o IP Komisija po varnostnem protokolu redno zagotavlja preverjene podatke iz zbirke podatkov osebam, ki jih imenujejo institucije, izvajalske agencije in organi iz odstavka 1. Predlagani časovni razpored je nejasen. ENVP je seznanjen, da se preučujejo nadomestne rešitve, vključno s stalnim zagotavljanjem podatkov. Vendar pa to ne bi zadoščalo. ENVP je mnenja, da je treba centralno zbirko podatkov pogosto posodabljanje, in sicer sistematično in ob upoštevanju natančnega časovnega načrta (mesečni ali tedenski prenosi bi pomagali zagotoviti natančnost podatkov in njihovo pravočasno posodabljanje).

II.2.a. Posamezniki, na katere se osebni podatki nanašajo

14. Osnovo za zbirko podatkov EWS predstavlja dokument pravne osebe („*Legal Entity File*“ – v nadaljnjem besedilu LEF), ki se potrjuje na centralni ravni; EWS uporablja podatke iz tega dokumenta. LEF je splošna zbirka podatkov, ki zajema pravne osebe oziroma posameznike, ki so (bili) kadar koli v pogodbenem razmerju in/ali sodelujejo (so sodelovali) v finančnih poslih s službami Komisije, tj. ponudnike storitev, osebje, strokovnjake, upravičence do donacij. Člen 95 predloga o FR se nanaša le na kandidate in ponudnike in se ne uporablja za člane osebja, saj ti ne morejo hkrati biti tudi kandidati in ponudniki. ENVP v tem pogledu predlaga v predlogu o IP jasnejšo opredelitev kandidatov in ponudnikov, s čimer bi se izognili zamenjavam med subjekti, zajetimi v predlogu.

II.2.c. Upravljanje in varnost

17. Centralna zbirka podatkov mora biti ustrezno zavarovana. Upravljanje centralne zbirke podatkov na tak način, da je zagotovljena optimalna stopnja upoštevanja varnosti zbirke, predstavlja osnovni pogoj za zagotavljanje ustreznega varstva osebnih podatkov, shranjenih v zbirki podatkov, ter za posodabljanje zbirke podatkov. Da bi zagotovili to zadovoljivo stopnjo varstva, je treba vpeljati ustrezne nadzorne ukrepe za obvladovanje morebitnih tveganj, povezanih z infrastrukturo sistema in zadevnimi osebami.

⁽¹³⁾ V sistem EWS so vključene naslednje informacije: Ime in naslov posameznika – Vrsta opozorila EWS – Začetni datum – Končni datum aktiviranega opozorila – Služba Komisije, ki je zahtevala opozorilo EWS.

18. V tem pogledu je ENVP mnenja, da je treba vzpostaviti usklajen sistem za izbor odredbodajalcev, s čimer bi omogočili ustrezno varstvo informacij, shranjenih v centralni zbirki podatkov, ter zaščitili njihovo celovitost. Kljub temu, da člen 134a predvideva izbor in opredelitev nalog odredbodajalcev, ki so odgovorni za zahteve za vnos v zbirko podatkov ter za sprejem preverjenih podatkov iz nje, je omenjeni postopek predviden le za institucije, izvajalske agencije oziroma organe iz člena 185 FU, izvaja pa se za Komisijo na podlagi Sklepa Komisije o sistemu zgodnjega opozarjanja. V zvezi s položajem držav članic, tretjih držav ali mednarodnih organizacij ni predvidenih nobenih posebnih predpisov. Tako stanje lahko privede do nedoslednega varovanja podatkov, do katerih se dostopa.
19. ENVP svetuje, naj se v dopolnilne upravne predpise vključijo določbe o načinu omogočanja dostopa do podatkov za organe in telesa držav članic, tretjih držav in mednarodnih organizacij, hkrati pa tudi obseg podatkov, do katerih se lahko dostopa. ENVP namreč meni, da je pomembno zagotoviti ne le varnost informacij, shranjenih v zbirki podatkov, pač pa tudi, da se informacije pošljejo ustreznim pooblaščenim organom, oziroma izključno zadevnim uradnikom teh organov.
- II.2.d. *Izmenjava podatkov*
20. ENVP ugotavlja, da je bila vzpostavljena enotna osrednja točka dostopa do zbirke podatkov, katere usklajeno delovanje je skrb Komisije. Poleg tega predlog o FU razširja trenutno področje uporabe EWS, saj predvideva dostop več organov in teles kot v prejšnji različici. Predlog o FU tako v zvezi z dostopom do informacij predvideva različne možnosti. Te se nanašajo na različne organe in telesa in jih je treba analizirati ločeno. ENVP ugotavlja, da ta pravica dostopa do zbirke podatkov, dodeljena različnim telesom, z vidika varstva podatkov pomeni, da se podatki prenašajo na vsako izmed zadevnih teles, kljub temu, da podatke shranjuje Komisija. Analizo je zato treba izvesti v okviru členov 7, 8 in 9 Uredbe št. 45/2001, ki obravnavajo prenose osebnih podatkov.
21. Predlog o FU razlikuje med dvema primeroma prenosa podatkov. Prvi se nanaša na prenos podatkov znotraj institucij ali organov Skupnosti ali med njimi. Drugi pa zadeva pravico dostopa za države članice in tretje države ali mednarodne organe. ENVP v pričujočem mnenju ločeno analizira položaje držav članic ter tretjih držav oziroma mednarodnih organov, saj jih ločeno obravnava tudi Uredba 45/2001.
22. Prvi primer zajema prvi odstavek člen 9 predloga o FU, na podlagi katerega je zbirka podatkov, ki jo vzpostavi in vodi Komisija, skupna za vse institucije, izvajalske agencije in organe iz člena 185 FU. ENVP poudarja, da v zvezi s prenosom osebnih podatkov znotraj institucij ali organov Skupnosti ali med njimi velja člen 7 Uredbe št. 45/2001. Zato opozarja, da prejemnik podatkov obdeluje podatke samo za namene, za katere je bil opravljen njihov prenos.
23. Dostop s strani držav članic, tretjih držav in mednarodnih organizacij obravnava druga alineja člena 95(2) predloga o FU. Te imajo dostop do podatkov, vključenih v zbirko podatkov, in jih lahko upoštevajo, če je to primerno in na lastno odgovornost, pri oddaji naročil, povezanih z izvrševanjem proračuna. Predlog zato v okviru oddaje naročil, povezanih z izvrševanjem proračuna, predvideva samodejni dostop do zbirke podatkov.
24. ENVP poudarja, da za primere, ko so prejemniki zadevnih podatkov države članice, uporablja člen 8 Uredbe 45/2001. Slednji obravnava prenos osebnih podatkov prejemnikom, ki niso institucije in organi Skupnosti, za katere velja Direktiva 95/46/ES. V tem primeru je upoštevanje člena 8(a) verjetno, saj je „potreba“ po podatkih za izvedbo nalog, ki jih opravljajo prejemniki, povezana z načinom, ki ga Komisija izbere za izvrševanje proračuna. Poleg tega vsi ti organi delujejo v okviru nacionalne zakonodaje za izvajanje Direktive 95/46 in sicer zaradi izvajanja evropskega proračuna.
25. V zvezi s tretjimi državami in mednarodnimi organizacijami se uporablja člen 9 Uredbe št. 45/2001⁽¹⁴⁾. Člen 9(1) prepoveduje prenos osebnih podatkov prejemnikom, ki niso institucije in organi Skupnosti, in ki niso zavezani nacionalni zakonodaji, sprejeti skladno z Direktivo 95/46/ES, razen če se zagotovi ustrezna raven varstva v državi prejemnika ali znotraj mednarodne organizacije prejemnika in če se podatki prenesejo samo zato, da se omogoči izvedba nalog, za katere je pristojen upravljavec. V Uredbi 45/2001 so dovoljena odstopanja glede stanja oddaje naročil, povezanih z izvrševanjem proračuna. Vendar pa ENVP poudarja, da je treba te izjeme razlagati omejujoče. Bolje je, da se pri strukturnih prenosih zagotovijo ustrezni zaščitni ukrepi. Prenosi iz centralne zbirke podatkov so strukturirani, zato bi morala biti potreba po zaščitnih ukrepih, kot so pogodbeno klavzule v sporazumih o donaciji sredstev EU, predvidena v izvedbenih pravilih.

⁽¹⁴⁾ Člen 9 je primerljiv s členoma 25 in 26 Direktive 95/46/ES.

26. Poleg tega glede na člen 95 FU tretje države ne nastopajo le v vlogi prejemnic podatkov iz centralne zbirke podatkov. Člen 134a IP predvideva tudi prejetje podatkov s strani tretjih držav in mednarodnih organizacij, zato slednje Komisiji potrdijo, da so bile informacije pripravljene in poslano v skladu s pravili o varstvu osebnih podatkov. V zvezi s tem ENVP izpostavlja pomen načela kakovosti podatkov pri mednarodnih prenosih podatkov. Zagotoviti je treba spoštovanje določb Uredbe št. 45/2001 glede točnosti in posodobitev podatkov, ki se pošiljajo Komisiji in so zabeleženi v zbirki podatkov. Zato bo pri sklepanju sporazumov o financiranju pomembno opredeliti, katere podatke zajemajo, in kakšna so zagotovila glede njihove kakovosti. Potrebo po teh zaščitnih ukrepih bi bilo treba vključiti tudi v izvedbena pravila.

II.2.e. Pravice kandidatov in ponudnikov

27. Kandidati in ponudniki, ki so registrirani v centralni zbirki podatkov, so upravičeni do zaščitnih ukrepov v zvezi z upravljanjem njihovih osebnih podatkov v omenjeni zbirki. Ti zaščitni ukrepi bi morali biti vključeni med pravice posameznika, na katerega se osebni podatki nanašajo, do obveščenosti in dostopa do podatkov v zvezi z njim.

28. Pravico do obveščenosti obravnava člen 134a(1)(3) predloga o IP. ENVP pa meni, da bi bilo treba besedilo tega odstavka ponovno pregledati in razlagati takole: „Institucije, izvajalske agencije, organi iz člena 95(1) in (2) finančne uredbe Komisiji potrdijo, da so bile informacije pripravljene in poslano v skladu s pravili o varstvu osebnih podatkov in da je bila zadevna tretja oseba obveščena o poslanih informacijah.“ ENVP poudarja, da se za institucije, izvajalske agencije in organe uporablja Uredba št. 45/2001, v državah članicah pa se bo uporabljala nacionalna zakonodaja o izvajanju Direktive 95/46/ES. Težave se lahko pojavijo na nacionalni ravni v primerih, ko tretje države svojim državljanom ne zagotavljajo pravice do obveščenosti. ENVP meni, da bi morala Komisija poskrbeti za mehanizem, ki bi vsem kandidatom ali ponudnikom omogočal, da so obveščeni o tem, da so vključeni v centralno zbirko podatkov.

29. Poleg tega se ENVP strinja s proaktivnim pristopom glede pravice do obveščenosti ⁽¹⁵⁾. Pri predhodnem preverjanju izvedbe EWS Sodišča Evropskih skupnosti ⁽¹⁶⁾ je pozdravil dejstvo, da so vse tri strani vnaprej obveščene o tem, da sme Sodišče njihove osebne podatke uporabiti ne samo za notranje potrebe v zvezi s postopkom oddaje naročil, pač pa jih sme v smislu členov 93 in 94 FU sporočiti tudi drugim institucijam, in sicer zaradi vključitve v zbirko podatkov Komisije, predvideno v členu 95 FU. ENVP ravno tako priznava tudi prizadevanja za zagotovitev dodatnih pravic obveščenosti. Uvodna izjava 36 predloga o FU se na

primer nanaša na pravico do obveščenosti, ki se zagotovi neuspešnim ponudnikom, po tem, ko je bilo naročilo oddano. ENVP predlaga, da se ta postopek uporabi v vseh zadevnih institucijah in organih in se predpiše v okviru predloga o IP, kot je bilo v tem mnenju že poudarjeno.

30. Člen 13 Uredbe št. 45/2001 določa, da ima posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, pravico dostopa do informacij, ki jih obdelujejo upravljavci podatkov. Zaradi izvajanja te pravice je torej treba v izvedbenih pravilih navesti, da ima vsaka tretja oseba iz zbirke podatkov pravico do dostopa do podatkov, ki se na to osebo nanašajo, ta pravica pa se sme omejiti le na podlagi razlogov iz člena 20 Uredbe št. 45/2001. Poleg tega je pravica do dostopa tesno povezana z zgoraj navedenim proaktivnim pristopom – če zadevne osebe niso seznanjene s tem, da so vključene v zbirko podatkov, to namreč pomeni, da ne morejo uveljavljati pravice do dostopa.

II.2.f. Potreba po predhodnem preverjanju

31. Postopki obdelave, ki so namenjeni ovrednotenju osebnih vidikov v zvezi s posamezniki, na katere se nanašajo osebni podatki, vključno z njihovimi sposobnostmi, učinkovitostjo in ravnanjem, glede na člen 27(2)(b) verjetno predstavljajo določeno tveganje za pravice posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki. Poleg tega isto velja tudi takrat, ko gre za podatke v zvezi s postopki obdelave z namenom odvzema pravice, ugodnosti ali pogodbe posamezniku (člen 27(2)(d)).

32. Evropska komisija in Sodišče Evropskih skupnosti sta, ko je bilo pričujoče mnenje sprejeto, ENVP predložila uradno obvestilo glede predhodnega preverjanja sistema zgodnjega opozarjanja na podlagi obstoječe različice FU. Glede na to, da nova različica FU v okviru upravljanja zbirke podatkov uvaja spremembe glede vzpostavitve in vodenja skupne zbirke podatkov, do katere bodo države članice, tretje države in mednarodne organizacije imele dostop in v katero bodo prispevale podatke, ENVP meni, da gre pri tem za pomembnejšo spremembo v smislu člena 27 Uredbe št. 45/2001. Ko bo Komisija sprejela ukrepe za izvrševanje novega pravnega okvira, bo ENVP zato sistem vnaprej preveril.

III. ROKI ZA SHRANJEVANJE IN PRORAČUNSKI NADZOR

33. ENVP bi rad izkoristil to priložnost in izpostavil določbo, ki jo je obravnaval v prejšnjih primerih predhodnega preverjanja v zvezi s proračunskimi vprašanji, in sicer kljub temu, da je sedanje spremembe, ki so del omenjenih predlogov, ne zadevajo.

⁽¹⁵⁾ Glej zgoraj v zvezi z načelom preglednosti.

⁽¹⁶⁾ Kmalu objavljeno na naših spletnih straneh: www.europa.edps.eu.

Obstoječi okvir

34. Člen 49 sedanjih IP glede dokazil, ki jih hranijo odredbodajalci, predpisuje, da sistemi upravljanja in postopki za hranjenje izvirnikov dokazil določajo: (d) da se taki dokumenti hranijo najmanj pet let od datuma, na katerega Evropski parlament potrdi razrešitev za proračunsko leto, na katero se dokumenti nanašajo. Za dokumente v zvezi s postopki, ki še niso končani, je rok hranjenja daljši, kakor je določen v točki (d) prvega pododstavka, tj. do konca leta, ki sledi letu, v katerem se postopki končajo.
35. Načelo hranjenja dokazil iz IP torej določa, da morebitno obdobje hranjenja traja največ 7 let, in sicer za namen proračunske razrešnice za računovodske izkaze evropskih institucij in organov.
36. Dokazila, ki jih hranijo odredbodajalci, lahko vsebujejo osebne podatke, zato v zvezi z njimi veljajo tudi načela glede varovanja osebnih podatkov iz Uredbe št. 45/2001 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov
37. Člen 4(1)(c) Uredbe št. 45/2001 načeloma določa, da morajo biti osebni podatki primerni, ustrezni in ne pretirani glede na namene, za katere se zbirajo in/ali nadalje obdelujejo. Člen 4(1)(e) Uredbe nadalje določa, da morajo biti osebni podatki shranjeni v obliki, ki dopušča identifikacijo posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, le toliko časa, kakor je potrebno za namene, za katere so bili zbrani ali za katere se nadalje obdelujejo.
38. Člen 37 Uredbe predpisuje posebna pravila glede hranjenja podatkov o prometu in zaračunavanju storitev v okviru notranjih komunikacijskih omrežij. Takšna omrežja so v členu 34 opredeljena kot „telekomunikacijska omrežja ali terminalna oprema, ki deluje pod vodstvom institucije ali organa Skupnosti.“ Omenjeni člen se torej uporablja za podatke o prometu in zaračunavanju storitev, ki se zbirajo s pomočjo notranjih komunikacijskih omrežij institucij oziroma organov Skupnosti.
39. Podatki o prometu, ki se obdelujejo in shranjujejo za vzpostavitev klicev in drugih povezav prek telekomunikacijskega omrežja, se glede na člen 37(1) izbrišejo ali spremenijo v anonimne ob zaključku klica ali druge zveze. Gre torej za načelo, da se podatki izbrišejo takoj, ko niso več potrebni za vzpostavitev klica oziroma povezave.
40. Člen 37(2) pa določa, da se podatki o prometu ⁽¹⁷⁾, kakor so navedeni na seznamu, ki ga je odobril ENVP, lahko obdelujejo za namene telekomunikacijskega proračuna in vodenja prometa, vključno s preverjanjem pooblaščne uporabe telekomunikacijskih sistemov. Ti podatki se izbrišejo ali spremenijo v anonimne, kakor hitro je mogoče, vendar najpozneje v

šestih mesecih po zbiranju, razen če jih je treba hraniti dalj časa zaradi pridobitve, izvajanja ali obrambe pravice v pravnem zahtevku, ki je v teku na sodišču. V primeru, da v obdobju šestih mesecev ne pride do uvedbe postopka, se mora podatke o prometu izbrisati ali spremeniti v anonimne. Če je v tem obdobju le prišlo do uvedbe postopka, tak postopek predpisano obdobje prekine, in sicer do zaključka omenjenega postopka, in še dalje do zaključka predpisanega obdobja za kakršne koli pritožbe oziroma do zaključka pritožbenega postopka. Vsakršno shranjevanje podatkov o prometu in zaračunavanju storitev po izteku teh šestih mesecev je lahko upravičeno le na podlagi člena 20.

41. Člen 20 Uredbe št. 45/2001 določa morebitne izjeme in omejitve glede takojšnjega izbrisa podatkov o prometu iz člena 37(1); navedeni so nekateri omejeni primeri. Zlasti se lahko nadalje hranijo podatki o prometu, kadar to predstavlja potreben ukrep za zaščito preprečevanja, raziskovanja, odkrivanja in pregona kaznivih dejanj; pomembnega gospodarskega ali finančnega interesa države članice ali Evropskih skupnosti, vključno z monetarnimi, proračunskimi in davčnimi zadevami; ali varstva posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, ali pravic in svoboščin drugih. Člen 20, ki predstavlja izjemo k načelom varovanja podatkov, kot so predvideni v Uredbi, je treba razlagati omejujoče, uporablja pa se le od primera do primera. Poleg tega člen 20 določa le izjeme k takojšnjemu izbrisu podatkov o prometu iz člena 37(1), ne pa tudi k omejitvi šestih mesecev iz člena 37(2). Člen 20 zato ne more upravičiti shranjevanja podatkov o prometu po izteku šestih mesecev za splošne namene revizije, kakor je predvideno v členu 49 IP.

Potreba po ponovnem pregledu

42. ENVP zato priporoča, da se določbe IP o hranjenju dokazil ponovno pregledajo, s čimer se zagotovi upoštevanje načel glede varstva osebnih podatkov.
43. V ta namen je treba informacije iz dokazil podrobno pregledati. Dokazila namreč vsebujejo različne stopnje informacij; gre za splošne informacije, ki se nanašajo na proračunsko razrešnico, vključno z morebitno revizijo, ter podrobne informacije, ki kot take za proračunski nadzor niso potrebne.
44. Splošno pravilo za primere, ko dokazila vsebujejo osebne podatke, bi moralo biti, da se sme obdelati samo podatke, ki so potrebni za namen proračunske razrešnice. Dokumente z osebnimi podatki, ki v ta namen niso potrebni, bi bilo treba, kolikor je to mogoče, zbrisati. Zadevne podatke se lahko hrani le toliko časa, kolikor je to potrebno zaradi proračunske razrešnice. Obdobje 5 do 7 let, kakor ga določa člen 49 IP, je treba v vsakem primeru šteti za skrajni rok za hranjenje dokazil.

⁽¹⁷⁾ Podatki o zaračunavanju storitev v členu 37(2) niso izrecno omenjeni, vendar pa se lahko šteje, da so vanj vključeni posredno.

45. Pri shranjevanju dokazil, ki vsebujejo podrobnosti, kot so podatki o prometu, bi se bilo treba držati načela, da je treba takšne podatke izbrisati, saj za proračunsko razrešnico niso potrebni. V primerih, ko dokazila sestavljajo več plasti podatkov, najnižja stopnja z največ podrobnostmi, ki lahko vsebuje podatke o prometu, za proračunsko razrešnico ni potrebna in se je zato ne sme hraniti v ta namen. V nasprotnem primeru bi bilo treba predvideti delno obdelavo informacij v dokazilih, vendar pod pogojem, da to ne zahteva nesorazmernega napa.

46. ENVP bi želel za ponazoritev uporabiti primer načrtovanja proračuna fiksne telefonije v institucijah. Iz načela v členu 37 glede fiksne telefonije sledi, da se smejo podatki o prometu, kot so številka klicatelja, klicana številka in trajanje klica, za namen upravljanja prometa in proračuna, vključno s preverjanjem pooblaščen uporabe komunikacijskih sistemov, hraniti največ 6 mesecev. Vse podatke o prometu je treba takoj, ko je pooblaščen uporaba komunikacijskih orodij ustrezno preverjena, izbrisati ali spremeniti v anonimne. V primeru, da je treba podatke hraniti zaradi revizije stroškov komunikacij v skladu z IP, shranjevanje podrobnejših podatkov ni potrebno. V proračunske namene se sme hraniti le podatke, ki se nanašajo na stroške komunikacij, ki ne razkrivajo podatkov o prometu, na katerih temeljijo ⁽¹⁸⁾.

Predlogi za spremembo člena 49

47. ENVP glede tega vprašanja združljivosti predlaga, da se členu 49 IP doda odstavek, ki določa: „Osebnih podatke v dokazilih je treba, kjer je to možno, izbrisati, če ti podatki za proračunsko razrešnico niso potrebni. Pri shranjevanju podatkov o prometu je treba v vsakem primeru upoštevati člen 37(2) Uredbe (ES) št. 45/2001.“

IV. SKLEP

Evropski nadzornik za varstvo podatkov pozdravlja dejstvo, da je bil naprošen za mnenje glede omenjenih predlogov, ki predvidevata zanesljivo in preglednejše finančno poslovanje sredstev Skupnosti. To priložnost pozdravlja tudi kot možnost, da se izpostavi vrsta posebnih vidikov izvajanja varstva podatkov, zlasti v okviru zgošnjega sistema opozarjanja.

Glede vsebine predlogov ENVP priporoča:

- v izvedbena pravila naj se vstavi sklicevanje na proaktivni pristop (predhodne informacije in povratne informacije), ki bi ga morali v luči načela preglednosti uporabljati vse zadevne institucije in organi;

- ko bo centralna zbirka podatkov vzpostavljena, je treba v skladu z načelom varstva podatkov poskrbeti za posebne zaščitne ukrepe;
- v členu 134a IP bi moralo biti jasno navedeno, kaj pomenita izraza kandidat in ponudnik, pa tudi opredeljeno, katere so kategorije subjektov, ki jih zbirka podatkov zadeva;
- v IP bi bilo treba določiti natančen časovni okvir za posodabljanje informacij v zbirki podatkov;
- zaradi doslednosti je treba v okviru držav članic in organov vzpostaviti sistem izbora odredbodajalcev; dostop teh oseb do informacij pa tudi količino podatkov, do katere je v skladu s členom 95(2) dostop možen, je treba opredeliti v dopolnilnih upravnih predpisih;
- prenosi osebnih podatkov iz centralne zbirke podatkov so strukturirani, zato je treba v IP določiti potrebo po zaščitnih ukrepih, kot so pogodbenne klavzule;
- pri sprejemanju podatkov s strani tretjih držav in mednarodnih organizacij bo treba opredeliti, kateri podatki so zajeti in kakšna so zagotovila glede njihove kakovosti, zato bi bilo treba potrebo po teh zaščitnih ukrepih vključiti v IP;
- besedilo člena 134a(1)(3) IP bi bilo treba ponovno pregledati, da se bo nanašalo na institucije, izvajalske agencije in organe iz člena 95(1) in (2) finančne uredbe;
- v zvezi s pravico dostopa kandidatov in ponudnikov bi bilo treba vključiti sklic na člen 13 Uredbe 45/2001;
- glede vprašanja združljivosti s členom 37 Uredbe 45/2001 ENVP predlaga, da se v člen 49 IP doda nov odstavek.

V zvezi s postopkom ENVP

- predlaga, da se v preambulo omenjenega predloga vstavi izrecen sklic na pričujoče mnenje;
- opozarja, da mora ENVP sistem predhodno preveriti, saj predvideni postopki obdelave pomenijo občutne spremembe upravljanja zbirke podatkov in zato spadajo v okvir člena 27 Uredbe št. 45/2001.

V Bruslju, 12. decembra 2006.

Peter HUSTINX

Evropski nadzornik za varstvo podatkov

⁽¹⁸⁾ To jasno ponazarja Mnenje ENVP o postopku „Top 50“ (postopek nadziranja računov za telefonske storitve, op. prev.) Evropskega parlamenta (zadeva 2004–0126).

II

(Sporočila)

SPOROČILA INSTITUCIJ IN ORGANOV EVROPSKE UNIJE

KOMISIJA

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**(Št. primera COMP/M.4524 – Nemak/Hydro Castings)****(Besedilo velja za EGP)**

(2007/C 94/04)

Dne 23. februarja 2007 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji, in jo razglša za združljivo s skupnim trgom. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v angleščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Spletna stran vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravičnih števil primerov, datumov odločb ter področij,
- v elektronski obliki na spletni strani EUR-Lex pod dokumentno številko 32007M4524. EUR-Lex je spletni portal za evropsko pravo. (<http://eur-lex.europa.eu>)

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**(Št. primera COMP/M.4465 – Thrane & Thrane/Nera)****(Besedilo velja za EGP)**

(2007/C 94/05)

Dne 21. marca 2007 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji, in jo razglša za združljivo s skupnim trgom. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v angleščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Spletna stran vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravičnih števil primerov, datumov odločb ter področij,
- v elektronski obliki na spletni strani EUR-Lex pod dokumentno številko 32007M4465. EUR-Lex je spletni portal za evropsko pravo. (<http://eur-lex.europa.eu>)

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji
(Št. primera COMP/M.4500 – Nemak/TK Aluminum „A“)

(Besedilo velja za EGP)

(2007/C 94/06)

Dne 3. aprila 2007 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji, in jo razglša za združljivo s skupnim trgom. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v angleščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Spletna stran vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravičnih števil primerov, datumov odločb ter področij,
- v elektronski obliki na spletni strani EUR-Lex pod dokumentno številko 32007M4500. EUR-Lex je spletni portal za evropsko pravo. (<http://eur-lex.europa.eu>)

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji
(Št. primera COMP/M.4286 – China Shipbuilding/Mitsubishi/Wärtsilä/JV)

(Besedilo velja za EGP)

(2007/C 94/07)

Dne 23. aprila 2007 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji, in jo razglša za združljivo s skupnim trgom. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v angleščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Spletna stran vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravičnih števil primerov, datumov odločb ter področij,
 - v elektronski obliki na spletni strani EUR-Lex pod dokumentno številko 32007M4286. EUR-Lex je spletni portal za evropsko pravo. (<http://eur-lex.europa.eu>)
-

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji
(Št. primera COMP/M.4456 – Mahle/Dana EPG)

(Besedilo velja za EGP)

(2007/C 94/08)

Dne 6. marca 2007 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji, in jo razglša za združljivo s skupnim trgom. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v angleščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Spletna stran vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravičnih števil primerov, datumov odločb ter področij,
- v elektronski obliki na spletni strani EUR-Lex pod dokumentno številko 32007M4456. EUR-Lex je spletni portal za evropsko pravo. (<http://eur-lex.europa.eu>)

Odobritev državne pomoči v okviru določb členov 87 in 88 Pogodbe ES**Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora****(Besedilo velja za EGP)**

(2007/C 94/09)

Datum sprejetja odločitve	11.12.2006
Št. pomoči	N 688/06
Država članica	Nizozemska
Regija	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Wijziging van de subsidieregeling voor het inbouwen van het European Train Control System (ETCS) in een reeks vrachtlocomotieven
Pravna podlaga	Tijdelijke subsidieregeling ombouw ETCS
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Zagotoviti finančno pomoč za stroške namestitve ETCS za vrsto tovornih lokomotiv, ki bodo uporabljale novo progo Betuwe
Oblika pomoči	Nepovratna sredstva
Proračun	25 milijonov EUR za obdobje 2006-2007
Intenzivnost	50 % upravičenih stroškov
Trajanje	2006-2007
Gospodarski sektorji	Promet
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Ministerie van Vervoer en Waterwegen Koningskade 4 2500 EX Den Haag Nederland
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Odobritev državne pomoči v okviru določb členov 87 in 88 Pogodbe ES**Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora****(Besedilo velja za EGP)**

(2007/C 94/10)

Datum sprejetja odločitve	8.3.2007
Št. pomoči	N 41/07
Država članica	Češka
Regija	–
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Podpora spoločnosti Silver Screen s. r. o. určená na audiovizuálnú tvorbu
Pravna podlaga	Dohody o podpore filmového projektu mezi Ministerstvem kultury a Ministerstvem obrany
Vrsta ukrepa	Individualna pomoč
Cilj	Promocija kulture
Oblika pomoči	Neposredna nepovratna sredstva
Proračun	Načrtovani letni izdatki 7 mio. CZK
Intenzivnost	15 %
Trajanje	1.1.2007-31.12.2007
Gospodarski sektorji	Rekreativne, kulturne in športne storitve
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Ministerstvo kultury ČR Maltézské nám. 1 CZ-118 01 Praha
Drugi podatki	–

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum sprejetja odločitve	22.3.2007
Št. pomoči	N 71/07
Država članica	Nemčija
Regija	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Verlängerung und Änderung der Beihilfemaßnahme „Biomasse und Energie“
Pravna podlaga	Richtlinie zur Förderung der energetischen Nutzung von Biomasse im ländlichen Raum durch das Land Schleswig-Holstein
Vrsta ukrepa	Shema pomoči

Cilj	Varstvo okolja
Oblika pomoči	Neposredna nepovratna sredstva
Proračun	Načrtovani letni izdatki: 2,4 mio. EUR; skupni znesek načrtovane pomoči: 16,8 mio. EUR
Intenzivnost	40 %
Trajanje	1.1.2007-31.12.2013
Gospodarski sektorji	Energetika
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Investitionsbank Schleswig-Holstein Fleethörn 29-31 D-24103 Kiel
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

IV

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJ IN ORGANOV EVROPSKE UNIJE

KOMISIJA

Menjalni tečaji eura ⁽¹⁾**27. aprila 2007**

(2007/C 94/11)

1 euro =

Valuta	Menjalni tečaj	Valuta	Menjalni tečaj
USD ameriški dolar	1,3643	RON romunski leu	3,3122
JPY japonski jen	162,76	SKK slovaška krona	33,655
DKK danska krona	7,4501	TRY turška lira	1,8241
GBP funt šterling	0,68225	AUD avstralski dolar	1,6423
SEK švedska krona	9,1435	CAD kanadski dolar	1,5235
CHF švicarski frank	1,6431	HKD hongkonški dolar	10,6701
ISK islandska krona	87,67	NZD novozelandski dolar	1,8385
NOK norveška krona	8,1380	SGD singapurski dolar	2,0683
BGN lev	1,9558	KRW južnokorejski won	1 267,64
CYP ciprski funt	0,5821	ZAR južnoafriški rand	9,5915
CZK češka krona	28,166	CNY kitajski juan	10,5235
EEK estonska krona	15,6466	HRK hrvaška kuna	7,3675
HUF madžarski forint	245,98	IDR indonezijska rupija	12 384,43
LTL litovski litas	3,4528	MYR malezijski ringit	4,6670
LVL latvijski lats	0,6980	PHP filipinski peso	64,497
MTL malteška lira	0,4293	RUB ruski rubelj	35,0600
PLN poljski zlot	3,7786	THB tajski bat	44,610

⁽¹⁾ Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

Seznam dodeljenih nepovratnih sredstev za proračunsko leto 2006 po proračunski postavki 05 08 06

(objavljeno v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 2208/2002)

(2007/C 94/12)

PROGRAMI DEJAVNOSTI

Ime prosilca (akronim)	Polno ime prosilca	Ulica	Poštna številka	Mesto	Država	Dodeljen znesek (EUR)	%	Ime/Opis
COPA	Comité des Organisations Professionnelles Agricoles de l'Union Européenne	Rue de Trèves, 61	1040	Brussels	Belgium	100 000,00	30,5	Nova kmetijska politika EU – pomoč krepitvi konkurenčnosti in trajnosti evropskega kmetijstva – Ukrep 1: kongres evropskih kmetovalcev 2006 „Evropsko kmetijstvo – nepoogrešljivo za gospodarstvo in družbo“
						40 907,50	48,23	Nova kmetijska politika EU – pomoč krepitvi konkurenčnosti in trajnosti evropskega kmetijstva – Ukrep 2: seminar „Nova SKP in varnost hrane v kmetijstvu. Ali so standardi EU izvedljivi?“
						45 026,00	50	Nova kmetijska politika EU – pomoč krepitvi konkurenčnosti in trajnosti evropskega kmetijstva – Ukrep 3: seminar „Iskanje ravnovesja v prehranjevalni verigi“
ALPA	Associazione Lavoratori Produttori Agroalimentari	Via Leopoldo Serra, 37	00153	Roma	Italy	71 782,18	50	Informacijski ukrepi za krepitev konkurenčnosti evropskega kmetijstva – Ukrep 1: „Prihodnji scenariji za male kmete EU-25: primerjava izkušenj in vrednotenij“
						49 894,00	50	Informacijski ukrepi za krepitev konkurenčnosti evropskega kmetijstva – Ukrep 2: „Dobri kmetijski in okoljski pogoji za vse“
						33 410,00	50	Informacijski ukrepi za krepitev konkurenčnosti evropskega kmetijstva – Ukrep 3: „Multimedijska zgoščenka: Kmetijstvo sloni na mladih: Novi poklicni in podjetniški vzorci v podeželskem sektorju“

Ime prosilca (akronim)	Polno ime prosilca	Ulica	Poštna številka	Mesto	Država	Dodeljen znesek (EUR)	%	Ime/Opis
CIPA	Centro Istru- zione Professionale e Agricola	Via Santi 14	41100	Modena	Italy	24 455,00	50	Širitev dejanskih modelov SKP za močnejši in konkurenčnejši razvoj podeželja z večjo kohezijo znotraj EU – Ukrep 1: posnetek „Konkretni primeri začetkov uresničevanja SKP v dveh državah kandidatkah: Romuniji in Bolgariji“
						20 830,00	50	Širitev dejanskih modelov SKP za močnejši in konkurenčnejši razvoj podeželja z večjo kohezijo znotraj EU – Ukrep 2: seminar „Projekt razvoja podeželja na Madžarskem“
						27 021,25	49,13	Širitev dejanskih modelov SKP za močnejši in konkurenčnejši razvoj podeželja z večjo kohezijo znotraj EU – Ukrep 3: seminar „Dobri kmetijski in okoljski pogoji za doseganje visoke kakovosti živil“
						27 912,50	50	Širitev dejanskih modelov SKP za močnejši in konkurenčnejši razvoj podeželja z večjo kohezijo znotraj EU – Ukrep 4: konferenca „Nova politika razvoja podeželja: enotna plačila, prilagoditev standardom proizvodnje in vzreje ter podpora naložbam in trženju“
CEJA	Conseil Euro- péen des Jeunes Agriculteurs	Rue Belliard 23 A	1050	Brussels	Belgium	68 119,50	50	Seminarji CEJA za mlade evropske kmete – Ukrep 1: „Seminar CEJA o novih orodjih v kmetovanju za mlado generacijo“ na Finskem
						69 379,75	50	Seminarji CEJA za mlade evropske kmete – Ukrep 2: „Seminar CEJA o inovacijah kot orodju za povečanje konkurenčnosti v kmetijskem sektorju EU“ v Belgiji
						77 175,75	50	Seminarji CEJA za mlade evropske kmete – Ukrep 3: „Seminar CEJA o kmetijskem modelu, temelječem na znanju – evropski model za prihodnost“ v Grčiji

Ime prosilca (akronim)	Polno ime prosilca	Ulica	Poštna številka	Mesto	Država	Dodeljen znesek (EUR)	%	Ime/Opis
						73 192,50	50	Seminarji CEJA za mlade evropske kmete – Ukrep 4: „Seminar CEJA o izvajanju reforme SKP 2003 – pot v prihodnost“ v Španiji
INIPA	IDEM	Via XXIV Maggio, 43	00187	Roma	Italy	19 075,25	50	Kmetijstvo in ozemlje: zmagovalna povezava – politika razvoja podeželja 2007-2013 – Ukrep 1: „Oblikovanje spletne strani za politiko razvoja podeželja“
AVALON	Stichting Avalon Foundation	't Bosk 71	8731	Wommels	The Netherlands	33 947,00	50	Avalon Network – Ukrep 1: „Srečanje mreže Avalon Network: nacionalni načrti za ekološko hrano in kmetovanje“
						12 500,00	50	Avalon Network – Ukrep 2: „Ekstramrežne aplikacije za zelene vidike SKP“
						23 145,00	50	Avalon Network – Ukrep 3: „Izmenjava obiska: razvoj ekološke verige“
						19 140,00	50	Avalon Network – Ukrep 4: „Izmenjava obiska: razvoj ekološke proizvodnje“
AGPME	Asociación General de Productores de Maíz de España	Oficina 106 — Ciudad del Transporte	50820	Zaragoza	Spain	25 061,00	50	Praktični nasveti za boljše razumevanje SKP – Ukrep 1: „Praktični nasveti za boljše razumevanje SKP“ Andaluzija
						25 061,00	50	Praktični nasveti za boljše razumevanje SKP – Ukrep 2: „Praktični nasveti za boljše razumevanje SKP“ Castilla y Leon
						25 061,00	50	Praktični nasveti za boljše razumevanje SKP – Ukrep 3: „Praktični nasveti za boljše razumevanje SKP“ Aragon
						25 061,00	50	Praktični nasveti za boljše razumevanje SKP – Ukrep 4: „Praktični nasveti za boljše razumevanje SKP“ Castilla La Mancha
						49 054,50	50	Praktični nasveti za boljše razumevanje SKP – Ukrep 5: „Praktični nasveti za boljše razumevanje SKP“ Barbastro

Ime prosilca (akronim)	Polno ime prosilca	Ulica	Poštna številka	Mesto	Država	Dodeljen znesek (EUR)	%	Ime/Opis
IFOAM	International Federation of Organic Agri- cultural Move- ments European union Regional group	Boulevard Louis Schmidt, 64	1040	Brussels	Belgium	35 970,50	50	Ekološko kmetovanje kot pomembno orodje za prihodnji razvoj evrop- skega kmetijstva v okviru nove SKP – Ukrep 1: „Ekološko kmetijstvo in razvoj podeželja za rast, delovna mesta in trajnost“
						25 026,50	50	Ekološko kmetovanje kot pomembno orodje za prihodnji razvoj evrop- skega kmetijstva v okviru nove SKP – Ukrep 2: „Ekološko kmetijstvo in razvoj podeželja v okviru lizbonske strategije“
						33 262,50	50	Ekološko kmetovanje kot pomembno orodje za prihodnji razvoj evrop- skega kmetijstva v okviru nove SKP – Ukrep 3: „Ekološko kmetijstvo in varstvo narave za trajnostno rast“
FADEAR	Fédération Associative pour le Déve- loppement de l'Emploi Agri- cole et Rural	104, Rue Robe- spierre	93170	Bagnolet	France	35 000,00	48,8	Kmetijske politike nasproti izzivom 21. stoletja – Ukrep 1: „Podnebne spremembe, dostop do naravnih virov. Kako lahko SKP in regionalne politike predvidijo posledice podnebnih sprememb?“
						41 000,00	49,22	Kmetijske politike nasproti izzivom 21. stoletja – Ukrep 2: „SKP in ponovno pridobivanje prehrane iz evropskega ultramorskega prostora?“
						35 000,00	49,65	Kmetijske politike nasproti izzivom 21. stoletja – Ukrep 3: „Kmetijstvo in zaposlovanje: evropske in regionalne kmetijske politike kot nosilec trajne zaposlitve in zunanjega izvajanja del v kmetijstvu?“
						34 000,00	48,61	Kmetijske politike nasproti izzivom 21. stoletja – Ukrep 4: „SKP in regio- nalne politike nasproti energetskim izzivom“
ANELKIS	Development Agency of Elas- sona-Kissavos SA	Dimarchou Vlachodimou 1	40200	Elassona	Greece	44 113,75	75	Nova SKP: Okvir za prestrukturiranje kmetijskega sektorja – vzreja živali v prefekturi Larissa. Varstvo potroš- nikov in okolja – Ukrep 1: „Vzreja živali kot alternativa za razvoj kmetijskega sektorja v okviru nove SKP“

Ime prosilca (akronim)	Polno ime prosilca	Ulica	Poštna številka	Mesto	Država	Dodeljen znesek (EUR)	%	Ime/Opis
						15 050,00	50	Nova SKP: Okvir za prestrukturiranje kmetijskega sektorja – vzreja živali v prefekturi Larissa. Varstvo potrošnikov in okolja – Ukrep 2: „Objava informacijskih lističev in publikacije za pridelovalce bombaža, rejce goveda, potrošnike in širšo javnost“
						55 191,25	75	Nova SKP: Okvir za prestrukturiranje kmetijskega sektorja – vzreja živali v prefekturi Larissa. Varstvo potrošnikov in okolja – Ukrep 3: „Predpogoji in zahteve za vloge ter skladnost z novo SKP – seminar za rejce ovac in koz“
						32 286,25	75	Nova SKP: Okvir za prestrukturiranje kmetijskega sektorja – vzreja živali v prefekturi Larissa. Varstvo potrošnikov in okolja – Ukrep 4: „Pogoji in zahteve za vloge ter skladnost z novo SKP – seminar za rejce prašičev“
						26 850,00	75	Nova SKP: Okvir za prestrukturiranje kmetijskega sektorja – vzreja živali v prefekturi Larissa. Varstvo potrošnikov in okolja – Ukrep 5: „Posodobitev in delovanje izkoriščanja živali v okviru nove SKP: bistveni pogoji za rast sektorja vzreje živali, zagotovila kakovosti in higiena hrane ter varstvo okolja – okrogla miza“
GESASE	General confederation of Greek Agrarian Associations	Kifissias Avenue 16	11526	Athens	Greece	30 375,58	50	Nova SKP, nove možnosti – Ukrep 1: seminar „evropsko kmetijstvo na svetovnem trgu: novi izzivi za mlade kmete“
						52 319,62	75	Nova SKP, nove možnosti – Ukrep 2: seminar „Novo obdobje za kmetijsko proizvodnjo in trgovino v JV Evropi“
						30 375,58	50	Nova SKP, nove možnosti – Ukrep 3: seminar „Razvoj podeželja in ženske“

Ime prosilca (akronim)	Polno ime prosilca	Ulica	Poštna številka	Mesto	Država	Dodeljen znesek (EUR)	%	Ime/Opis
						30 375,58	50	Nova SKP, nove možnosti – Ukrep 4: seminar „Nova SKP: priložnosti in izzivi“
S.Y.D.A.S.E.	Confederation of Democratic Rural Associations Greece	31, Veranzerou Str.	10431	Athens	Greece	21 586,25	75	Nova K.G.P., Rast, konkurenčnost, zaposlovanje v novem institucionalnem okolju – Ukrep 1: „Srečanje S.Y.D.A.S.E v Serresu: Nova K.G.P. in razvoj kmetijskih regij“
						21 378,12	75	Nova K.G.P., Rast, konkurenčnost, zaposlovanje v novem institucionalnem okolju – Ukrep 2: „Srečanje S.Y.D.A.S.E v Giannitsi: Nova K.G.P. in razvoj kmetijskih regij“
						21 303,12	75	Nova K.G.P., Rast, konkurenčnost, zaposlovanje v novem institucionalnem okolju – Ukrep 2: „Srečanje S.Y.D.A.S.E v Karditsi: Nova K.G.P. in razvoj kmetijskih regij“
LAWICON GmbH	IDEM	Mars-la-tour-Strasse 1-13	26121	Oldenburg	Germany	20 706,18	40,27	Nova kmetijska politika – nove priporočene strategije za izvajanje SKP v kmetijskih podjetjih – izobraževanje za razširjevalce v Evropi
ISEFT	Istituto Superiore europeo per la Formazione Turistica	Via Roma, 5	18012	Bordighera	Italy	43 919,00	50	Strateške smernice SKP 2007-2013: skupne perspektive za Ponente Ligure in vzhodno Evropo – ukrep II Reforma SKP in novi scenariji sodelovanja med Ponente Ligure in vzhodno Evropo
UUAA	Unións agrarias UPA	Doutor Maceira, 13 — Bajo	15706	Santiago de Compostela	Spain	25 000,00	50	Virtualna platforma nasvetov za izvajanje srednjeročnega pregleda SKP
FNPL	Fédération Nationale des Producteurs de Légumes	60, rue du Faubourg Poissonnière	75010	Paris	France	13 877,50	50	Izobraževalni seminar za mlade pridelovalce zelenjave
Programi dejavnosti skupaj						1 710 178,96		

POSEBNI INFORMATIVNI UKREPI

Ime prosilca (akronim)	Polno ime prosilca	Ulica	Poštna številka	Mesto	Država	Dodeljen znesek (EUR)	%	Ime/Opis
Okosoziales Forum Osterreich	IDEM	Franz Josefs-Kai 13	1010	Vienna	Austria	49 880,00	50	Razvoj podeželja – dobra praksa se sreča z najboljšo
Confagricol- tura Verona	Unione Provin- ciale Agricoltori di Verona	Via Sommacam- pagna, 63	37137	Verona	Italy	35 708,50	50	Reforma SKP. Predlog za novo STU in nov zagon konkurenčnosti v sektorju sadja in zelenjave. Prime- rjava izvajalcev v Italiji, Franciji in Španiji
C.e.S.A.R.	Centro per lo Sviluppo Agri- colo e Rurale	Via Metastasio 22	06081	Assisi	Italy	29 735,50	50	Kmetijska politika Skupnosti: kako- vost hrane, varstvo okolja, ohranjanje tradicije
Provincia di Pisa	IDEM	P.zza V. Emanuele II°, 14	56125	Pisa	Italy	20 002,00	48,78	Od PAC do vinske kulture; informa- cije o modelu EU
CEPF	Confédération Européenne des Propriétaires forestiers	Rue des Foyers 6	1537	Luxem- burg	Luxem- burg	30 948,00	65	Gozdarstvo v prihodnosti SKP/poli- tika razvoja podeželja – od politike do prakse – izmenjava nacionalnih izkušenj z namenom izboljšati ukrepe v gozdarstvu
EFNCP	The European Forum on Nature Conser- vation and Pastoralism Ltd	Fleming Court, Leigh Road	SO50 9 PD	Eastleigh	UK	99 565,00	50	Mednarodna konferenca o vplivu reform prvega stebra na območja z visoko naravno vrednostjo
Conseil Général du Gard	IDEM	3, rue Guillemette	30044	Paris	France	53 840,00	50	MEDA DIET – sredozemska prehrana in izobraževanje o okusu, ukrep SKP in Evropske unije
CFP	Centro di Formazione Professionale Bassa Reggiana	Via S. Allende 2/1	42016	Guastalla	Italy	33 264,00	50	Ekološko-trajnostna proizvodnja: reformne SKP in ekološki pogoji (navzkrižna skladnost) žit, oddelkov za kmetijstvo in živali ter vinaograd- ništvo – vinarstvo
ARSIAL	Agenzia Regio- nale per lo Sviluppo e l'Innovazione dell'Agricoltura del Lazio	Via Rodolfo Lanciani, 38	00162	Roma	Italy	58 000,00	49,74	Preprosto nakupovanje
LEAB	Lantbrukarnas Ekonomi-AB	Klara Östra Kyrkogata 12	105 33	Stockholm	Suede	50 936,00	50	Izzivi in priložnosti nove SKP
Disputación Provincial de Huelva	IDEM	Avda. Martín Alonso Pinzón, 9	21003	Huelva	Spain	50 000,00	48,64	Projekt Eurocork
SED-TV	Kereslede-mű és Kulturális Szolgáltató Korlátolt Fele- losségu Társaság	Zrinyi utca 5/A	8200	Veszprem	Hungary	14 875,00	50	Kmetijska politika v Evropski uniji

Ime prosilca (akronim)	Polno ime prosilca	Ulica	Poštna številka	Mesto	Država	Dodeljen znesek (EUR)	%	Ime/Opis
Ministry of Agriculture of the republic of Lithuania	IDEM	Gedimino pr. 19	01031	Vilnius	Lithuania	65 400,00	50	Obveščanje družbe o skupni kmetijski politiki preko televizije
EPHA	European Public Health Alliance a.i.s.b.l.	Rue d'Arlon 39-41	1000	Brussels	Belgium	18 275,00	50	Skupna kmetijska politika v vaši nakupovalni košarici – interaktivna spletna stran in igra
FNAB	Fédération Nationale d'Agriculture Biologique des Régions de France	40, rue de Malte	75011	Paris	France	58 799,86	75	Drugi steber nove SKP in ekološko kmetovanje – Konferenca o vključitvi francoskega ekološkega kmetijstva v drugi steber nove SKP: možni podporni ukrepi in posebnosti ekološkega kmetovanja
IRIS	Institut de Relations Internationales et Stratégiques	2 bis, rue Mercœur	75011	Paris	France	34 190,30	50	Izzivi SKP
CAP	Confederação dos Agricultores de Portugal	Avenida do Colégio Militar, lote 1786	1549-012	Lisboa	Portugal	25 622,07	50	Prihodnost evropskega kmetijstva: reforma SKP in pogajanja STO
Magyar Rádió Résztvénytársaság	IDEM	Bródy Sándor utca 5-7.	1088	Budapest	Hungary	45 000,00	50	Kaj daje SKP?
FIVAL	Fédération interprofessionnelle du cheval de sport, de loisir et de travail	104, rue Réaumur	75002	Paris	France	81 031,69	50	Razvoj SKP: vse večji pomen drugega stebra – evropska politika za razvoj podeželja: pridobitev za prihodnost konjenišstva v Franciji
AGRI AWARE	Agricultural Awareness Trust	Waverley Office Park Old Naas Road — Bluebell	Dublin 12	Dublin	Ireland	14 983,50	50	SKP – v dobro mene, tebe in vseh nas
Posebni informativni ukrepi skupaj						870 056,42		
Ponoven prevzem obveznosti nepovratnih sredstev, dodeljenih leta 2004								Za ta dosje je obveznost prenehala leta 2005 in je bila ponovno prevzeta leta 2006, ker analize ni bilo mogoče zaključiti pred rokom, tj. 31.12.2005
CEA	Confédération Européenne de l'Agriculture	Rue de la Science 23-25 bte 23	1040	Brussels	Belgium	58 435,00	34,39	Kongres evropskega kmetijstva „Kmetje komunicirajo z vso družbo“
Ponovno prevzete obveznosti skupaj						58 435,00		
Vse skupaj						2 638 670,38		

Smernice o državni regionalni pomoči za 2007-2013 – Karta regionalnih državnih pomoči: Francija

(Besedilo velja za EGP)

(2007/C 94/13)

N 343/06 – FRANCIJA

Karta regionalnih državnih pomoči 1.1.2007-31.12.2013

(odobrila Komisija dne 7.3.2007)

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe ⁽¹⁾ (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013

1. Regije NUTS-II, upravičene do pomoči po členu 87(3)(a) Pogodbe ES za celotno obdobje 2007-2013

FR93	Guyane	60 %
FR91	Guadeloupe	50 %
FR92	Martinique	50 %
FR94	Réunion	50 %

2. Regije NUTS-II, upravičene do pomoči po členu 87(3)(c) Pogodbe ES za celotno obdobje 2007-2013

FR83	Corse	15 %
-------------	--------------	-------------

3. Regije, upravičene do pomoči po členu 87(3)(c) Pogodbe ES za celotno obdobje 2007-2013 z največjo intenzivnostjo pomoči 15 %

FR10	Île-de-France
FR102	Seine-et-Marne

77016 Bagneux-sur-Seine; 77032 Beton-Bazoches; 77051 Bray-sur-Seine; 77061 Cannes-Ecluse; 77073 Chalaute-la-Petite; 77076 Chalmaison; 77079 Champagne-sur-Seine; 77137 Courtacon; 77156 Darvault; 77159 Donnemarie-Dontilly; 77166 Ecuelles; 77167 Egligny; 77170 Episy; 77172 Esmans; 77174 Everly; 77182 La Ferté-Gaucher; 77194 Forges; 77202 La Genevraye; 77210 La Grande-Paroisse; 77212 Gravon; 77236 Jaulnes; 77262 Louan-Villegruis-Fontaine; 77263 Luisetaines; 77275 Les Marêts; 77279 Marolles-sur-Seine; 77302 Montcourt-Fromonville; 77305 Montereau-Fault-Yonne; 77325 Mouy-sur-Seine; 77333 Nemours; 77379 Provins; 77396 Rupéroux; 77403 Saint-Brice; 77409 Saint-Germain-Laval; 77421 Saint-Mars-Vieux-Maisons; 77431 Saint-Pierre-lès-Nemours; 77434 Saint-Sauveur-lès-Bray; 77452 Sigy; 77456 Soisy-Bouy; 77467 La Tombe; 77482 Varennes-sur-Seine; 77494 Vernou-la-Celle-sur-Seine; 77519 Villiers-Saint-Georges; 77530 Voulton.

FR106	Seine-Saint-Denis
--------------	--------------------------

93005 Aulnay-sous-Bois (P: Aulnay-sous-Bois Nord); 93007 Le Blanc-Mesnil; 93013 Le Bourget; 93071 Sevran.

FR21	Champagne-Ardenne
FR211	Ardennes

08011 Anchamps; 08019 Les Grandes-Armoises; 08027 Auboncourt-Vauzelles; 08028 Aubrives; 08040 Les Ayvelles; 08043 Balan; 08045 Ballay; 08053 Bazeilles; 08057 Belleville-et-Châtillon-sur-Bar; 08058 Belval; 08062 Bertoncourt; 08067 Blagny; 08076 Boulzicourt; 08078 Bourg-Fidèle; 08081 Bogny-sur-Meuse; 08083 Bréville; 08085 Brioules-sur-Bar; 08090 Carignan; 08119 Cheveuges; 08125 Cliron; 08135 La Croix-aux-Bois; 08136 Daigny; 08142 Donchery; 08145 Douzy; 08156 Eteignières; 08163 Faissault; 08175 Foisches; 08180 La Francheville; 08183 Fromelennes; 08185 Fumay; 08188 Gespunsart; 08190 Givet; 08194 Glaise; 08198 Grandpré; 08202 Gué-d'Hossus; 08205 Hagnicourt; 08206 Ham-les-Moines; 08211 Haraucourt; 08212 Harcy; 08217 Haulmé; 08218 Les Hautes-Rivières; 08222 Haybes; 08226 Hierges; 08237 Joigny-sur-Meuse; 08259 Longwé; 08260 Lonny; 08263 Lumes; 08268 Maisoncelle-et-Villers; 08283 Mazerny; 08284 Les Mazures; 08302 Monthermé; 08311 Mouzon; 08316 Neufmanil; 08328 Nouzonville; 08330 Novy-Chevrières; 08331 Noyers-Pont-Maugis; 08333 Olizy-Primat; 08341 Poix-Terron; 08346 Prix-lès-Mézières; 08353 Rancennes; 08354 Raucourt-et-Flaba; 08355 Regniowez; 08358 Remilly-lès-Pothées; 08362 Rethel; 08363 Revin; 08367 Rocroi; 08370 Rouvroy-sur-Audry; 08388 Saint-Marceau; 08402 Saulces-Monclin; 08417 Sévigny-la-Forêt; 08430 Stonne; 08434 Sy; 08436 Taillette; 08444 Tétainne; 08445 Thelonne; 08448 Thilay; 08453 Toges; 08456 Tournavaux; 08457 Tournes; 08466 Vaux-lès-Mouzon; 08467 Vaux-Montreuil; 08480 Villers-Semeuse; 08486 Vireux-Molhain; 08487 Vireux-Wallerand; 08488 Vivier-au-Court; 08490 Vouziers; 08491 Vrine-aux-Bois; 08494 Wadelincourt; 08497 Warcq; 08503 Yvernaumont.

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe (!) (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013
FR212	Aube	
10005 Amance; 10021 Avant-lès-Ramerupt; 10031 Barbuise; 10035 Bayel; 10044 Bétignicourt; 10045 Beurey; 10046 Blaincourt-sur-Aube; 10067 Buchères; 10073 Chalette-sur-Voire; 10089 Châtres; 10091 Chaudrey; 10095 Le Chêne; 10113 Couvignon; 10114 Crancey; 10131 Droupt-Saint-Basle; 10134 Echemines; 10145 Faux-Villecerf; 10150 Fontaine; 10151 Fontaine-les-Grès; 10186 Laines-aux-Bois; 10205 Longpré-le-Sec; 10211 Macey; 10213 Magnant; 10214 Magnicourt; 10220 Maizières-la-Grande-Paroisse; 10228 Mathaux; 10235 Mesnil-la-Comtesse; 10240 Messon; 10242 Meurville; 10254 Montpothier; 10260 Moussey; 10269 Nozay; 10272 Ormes; 10273 Ortilon; 10274 Orvilliers-Saint-Julien; 10277 Palis; 10281 Le Pavillon-Sainte-Julie; 10290 Planty; 10298 Pont-sur-Seine; 10305 Prémierfait; 10307 Prugny; 10308 Prunay-Belleville; 10313 Radonvilliers; 10323 Romilly-sur-Seine; 10325 Rosières-près-Troyes; 10337 Saint-Christophe-Dodinicourt; 10341 Saint-Hilaire-sous-Romilly; 10344 Saint-Léger-près-Troyes; 10345 Saint-Léger-sous-Brienne; 10354 Saint-Nabord-sur-Aube; 10360 Saint-Pouange; 10362 Sainte-Savine; 10363 Saint-Thibault; 10379 Torcy-le-Grand; 10380 Torcy-le-Petit; 10381 Torvilliers; 10392 Vallant-Saint-Georges; 10400 Vaupoisson; 10401 Vendeuvre-sur-Barse; 10405 Verricourt; 10426 Ville-sous-la-Ferté; 10429 Villette-sur-Aube; 10444 Vulaines.		
FR214	Haute-Marne	
52045 Bettancourt-la-Ferrée; 52050 Biesles; 52058 Bologne; 52063 Bourg-Sainte-Marie; 52074 Breuvannes-en-Bassigny; 52079 Brousseval; 52093 Chalindrey; 52095 Châlvraines; 52101 Champigneulle-en-Bassigny; 52109 Charmes-en-l'Angle; 52118 Chatonrupt-Sommermont; 52121 Chaumont; 52122 Chaumont-la-Ville; 52161 Daillecourt; 52175 Donjeux; 52178 Doulevant-le-Château; 52200 Flagey; 52201 Flammerécourt; 52211 Froncles; 52222 Gillaumé; 52230 Gudmont-Villiers; 52234 Hâcourt; 52244 Humbécourt; 52246 Humes-Jorquenay; 52247 Illoud; 52250 Joinville; 52251 Jonchery; 52265 Bayard-sur-Marne; 52269 Langres; 52289 Liffol-le-Petit; 52292 Longeau-Percey; 52300 Magneux; 52302 Maizières; 52304 Malaincourt-sur-Meuse; 52305 Mandres-la-Côte; 52306 Manois; 52337 Montreuil-sur-Thonnance; 52352 Ninville; 52353 Nogent; 52355 Noidant-le-Rocheux; 52358 Noyers; 52360 Occey; 52364 Orcevaux; 52376 Pancey; 52384 Perrogney-les-Fontaines; 52398 Poissons; 52405 Prauthoy; 52407 Prez-sous-Lafauche; 52414 Rachecourt-sur-Marne; 52432 Rolampont; 52444 Saint-Blin; 52448 Saint-Dizier; 52449 Saints-Geosmes; 52456 Saint-Urbain-Maconcourt; 52457 Saint-Vallier-sur-Marne; 52463 Vaudron; 52468 Semilly; 52469 Semoutiers-Montsaon; 52480 Soncourt-sur-Marne; 52497 Troisfontaines-la-Ville; 52509 Vaux-sous-Aubigny; 52512 Vecqueville; 52516 Versailles-le-Haut; 52524 Vignory; 52529 Villegusien-le-Lac; 52541 Vitry-lès-Nogent; 52548 Vraincourt.		
FR22	Picardie	
FR221	Aisne	
02003 Acy; 02009 Alaincourt; 02028 Athies-sous-Laon; 02043 Bagneux; 02046 Barenton-Bugny; 02059 Beautor; 02065 Bellicourt; 02066 Benay; 02075 Berthenicourt; 02087 Bieuxy; 02089 Billy-sur-Aisne; 02095 Bohain-en-Vermandois; 02103 Boué; 02109 La Bouteille; 02134 Buire; 02135 Buironfosse; 02141 La Capelle; 02149 Cerizy; 02157 Chambry; 02159 Champs; 02169 Châtillon-lès-Sons; 02173 Chauny; 02182 Chevennes; 02195 Ciry-Salsogne; 02197 Clairfontaine; 02212 Condren; 02226 Courmelles; 02240 Croix-Fonsommes; 02243 Crouy; 02275 Effry; 02277 Epagny; 02291 Estrées; 02295 Etréaupont; 02298 Etreux; 02303 Fayet; 02304 La Fère; 02313 Flavigny-le-Grand-et-Beaurain; 02321 Fontaine-lès-Vervins; 02334 Fresnoy-le-Grand; 02340 Gauchy; 02345 Gibercourt; 02352 Gouy; 02353 Grandlup-et-Fay; 02358 Grougis; 02359 Grugies; 02361 Guise; 02363 Guny; 02370 Hargicourt; 02371 Harly; 02373 Hary; 02379 Le Hérie-la-Viéville; 02380 Hinacourt; 02381 Hirson; 02386 Iron; 02387 Itancourt; 02392 Joncourt; 02397 Jussy; 02398 Juvigny; 02403 Landifay-et-Bertaignemont; 02408 Laon (P); 02420 Lesdins; 02424 Leury; 02426 Levergies; 02431 Liez; 02446 Ly-Fontaine; 02450 Macquigny; 02463 Marfontaine; 02468 Marle; 02474 Mennessis; 02477 Mercin-et-Vaux; 02491 Monceau-le-Neuf-et-Faucouzy; 02493 Monceau-le-Waast; 02495 Mondrepuis; 02500 Montbrechain; 02504 Montescourt-Lizerolles; 02532 Moy-de-l'Aisne; 02544 Neuve-Maison; 02548 La Neuville-lès-Dorengt; 02549 Neuville-Saint-Amand; 02558 Le Nouvion-en-Thiérache; 02564 Noyant-et-Aconin; 02567 Ohis; 02571 Omissy; 02574 Origny-en-Thiérache; 02575 Origny-Sainte-Benoite; 02599 Pierremande; 02607 Ploisy; 02610 Pommiers; 02616 Pont-Saint-Mard; 02635 Ramicourt; 02639 Remigny; 02657 Rougeries; 02659 Rouvroy; 02668 Sains-Richaumont; 02684 Saint-Michel; 02691 Saint-Quentin; 02697 Samoussy; 02703 Seboncourt; 02706 Septmonts; 02714 Sermoise; 02719 Sinceny; 02725 Sommeron; 02727 Sons-et-Ronchères; 02738 Tergnier; 02745 Toulis-et-Attencourt; 02756 Urvillers; 02757 Vadencourt; 02767 Vauxrezis; 02769 Vaux-Andigny; 02770 Vauxbuin; 02785 Vermand; 02789 Vervins; 02814 Villers-lès-Guise; 02820 Viry-Noureuil; 02827 Voyenne; 02830 Wassigny.		
FR222	Oise	
60211 Eragny-sur-Epte; 60459 La Neuville-sur-Ressons; 60533 Ressons-sur-Matz; 60538 Ricquebourg; 60558 Roye-sur-Matz; 60616 Sérifontaine.		
FR223	Somme	
80001 Abbeville; 80002 Ablaincourt-Pressoir; 80004 Acheux-en-Vimeu; 80008 Aigeville; 80009 Ailly-le-Haut-Clocher; 80018 Allenay; 80021 Amiens (P: Amiens Nord-est); 80036 Aubigny; 80039 Ault; 80063 Beauchamps; 80073 Bécordel-Bécourt; 80078 Bellancourt; 80080 Belloy-en-Santerre; 80088 Bernes; 80096 Béthencourt-sur-Mer; 80101 Beuvraignes; 80107 Blangy-Tronville; 80124 Bourseville; 80127 Bouvaincourt-sur-Bresle; 80131 Boves; 80141 Brie; 80147 Buigny-l'Abbé; 80149 Buigny-Saint-Maclou; 80163 Cambron; 80164 Camon; 80176 Carrépuis; 80177 Cartigny; 80186 Chaulnes; 80190 Chépy; 80199 Cléry-sur-Somme; 80204 Combles; 80240 Doingt; 80263 L'Echelle-Saint-Aurin; 80288 Estrées-Deniécourt; 80294 Eterpigny; 80296 L'Etoile; 80302 Faverolles; 80308 Feuquières-en-Vimeu; 80318 Flixecourt; 80360 Fressenneville; 80364 Friaucourt; 80366 Fricourt; 80368 Friville-Escarbotin; 80373 Gamaches; 80379 Glisy; 80393 Gruny; 80412 Hamelet; 80413 Hancourt; 80418 Hardecourt-aux-Bois; 80433 Herly; 80434 Hervilly; 80435 Hesbécourt; 80453 Laboissière-en-Santerre; 80474 Licourt; 80478 Lignières; 80505 Mametz; 80509 Marchélepot; 80517 Marquilliers; 80521 Maurepas; 80523 Méaulte; 80527 Méneslies; 80530 Méricourt-l'Abbé; 80533 Mers-les-Bains; 80536 Mesnil-Brunetel; 80542 Mesnil-Saint-Nicaise; 80546 Miannay; 80557 Estrées-Mons; 80560 Montauban-de-Picardie; 80561 Montdidier; 80574 Moufflers; 80585 Nesle; 80597 Nibas; 80613 Oust-Marest; 80620 Péronne; 80635 Pont-Remy; 80638 Potte; 80669 Rethonvillers; 80674 Rivery; 80677 Roisel; 80685 Roye; 80694 Sailly-le-Sec; 80714 Saint-Quentin-la-Motte-Croix-au-Bailly; 80769 Treux; 80770 Tully; 80774 Vaire-sous-Corbie; 80779 Vauchelles-les-Quesnoy; 80784 Vaux-sur-Somme; 80795 Ville-le-Marclat; 80799 Villers-Bretonneux; 80801 Villers-Carbonnel; 80803 Villers-lès-Roye; 80804 Villers-sous-Ailly; 80807 Ville-sur-Ancres; 80827 Woincourt.		

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe (!) (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013
FR23	Haute-Normandie	
FR231	Eure	

27005 Ailly; 27008 Alizay; 27013 Amfreville-sous-les-Monts; 27045 Bazincourt-sur-Epte; 27056 Bernay; 27062 Berville-en-Roumois; 27065 Beuzeville; 27074 Boisney; 27081 Boncourt; 27092 Bosguérard-de-Marcouville; 27095 Bosrobert; 27100 Boulleville; 27102 Bouquetot; 27103 Bourg-Achard; 27110 Brestot; 27116 Brionne; 27125 Calleville; 27131 Carsix; 27134 Cauverville-en-Roumois; 27150 La Chapelle-Réanville; 27151 Charleval; 27163 Colletot; 27174 Corneville-sur-Risle; 27179 Courbépine; 27188 Criquebeuf-sur-Seine; 27196 Les Damps; 27202 Daubeuf-près-Vatteville; 27203 Douains; 27218 Epaignes; 27229 Evreux (P: Evreux-Est); 27249 Fontaine-Bellenger; 27253 Fontaine-la-Soret; 27258 Fort-Moville; 27263 Fourmetot; 27294 Grainville; 27306 Guichainville; 27312 Hardencourt-Cocherel; 27322 La Haye-Malherbe; 27332 Heudebouville; 27333 Heudicourt; 27340 Honguemare-Guenouville; 27343 Houllbec-Cocherel; 27367 Lieurey; 27372 Longchamps; 27377 Lyons-la-Forêt; 27386 Le Manoir; 27393 Martainville; 27394 Martot; 27398 Menneval; 27399 Mercey; 27410 Miserey; 27417 Morgny; 27422 Muids; 27458 Pitres; 27467 Pont-Audemer; 27470 Pont-Saint-Pierre; 27487 Radepont; 27493 Romilly-sur-Andelle; 27497 Rougemontiers; 27517 Saint-Aubin-sur-Gaillon; 27529 Saint-Cyr-la-Campagne; 27531 Saint-Denis-des-Monts; 27533 Saint-Denis-le-Ferment; 27534 Saint-Didier-des-Bois; 27536 Saint-Eloi-de-Fourques; 27553 Saint-Julien-de-la-Liègue; 27557 Saint-Léger-de-Rôtes; 27561 Saint-Maclou; 27562 Saint-Marcel; 27586 Saint-Philbert-sur-Boissey; 27595 Saint-Pierre-du-Bosguérard; 27612 Saint-Vincent-des-Bois; 27616 La Saussaye; 27622 Serquigny; 27636 Le Thuit-Anger; 27637 Thuit-Hébert; 27638 Le Thuit-Signol; 27646 Le Torpt; 27648 Tostes; 27656 Toutainville; 27671 Vannecroq; 27673 Vatteville; 27684 Le Vieil-Evreux; 27694 Villez-sous-Bailleul.

FR232	Seine-Maritime
--------------	-----------------------

76026 Arques-la-Bataille; 76052 Bailleul-Neuville; 76053 Bailloulet; 76059 Bazinval; 76101 Blangy-sur-Bresle; 76122 Callengeville; 76154 Campneuseville; 76165 Caudebec-lès-Elbeuf; 76175 Clais; 76178 Cléon; 76202 Croixdalle; 76210 Dampierre-Saint-Nicolas; 76233 Ellecourt; 76244 Esclavelles; 76257 Fallencourt; 76262 Fesques; 76278 Foucarmon; 76305 Gonfreville-l'Orcher; 76319 Grand-Couronne; 76333 Guerville; 76341 Harfleur; 76344 Haudricourt; 76351 Le Havre (P: Le Havre 2ème Canton); 76363 Hodeng-au-Bosc; 76374 Incheville; 76394 Longroy; 76399 Lucy; 76414 Martin-Eglise; 76415 Massy; 76417 Maucomble; 76424 Ménonval; 76438 Millebosc; 76441 Monchaux-Soreng; 76460 Nesle-Normandeuse; 76462 Neufchâtel-en-Bray; 76472 Notre-Dame-d'Aliermont; 76482 Offranville; 76484 Oissel; 76489 Oudalle; 76497 Petit-Couronne; 76500 Pierrecourt; 76507 Ponts-et-Marais; 76516 Quièvrecourt; 76520 Réalcamp; 76523 Rétonval; 76528 Rieux; 76533 Rogerville; 76545 Rouxmesnil-Bouteilles; 76553 Sainte-Agathe-d'Aliermont; 76561 Saint-Aubin-lès-Elbeuf; 76562 Saint-Aubin-le-Cauf; 76565 Saint-Aubin-sur-Scie; 76590 Saint-Jacques-d'Aliermont; 76598 Saint-Léger-aux-Bois; 76606 Morienne; 76612 Saint-Martin-au-Bosc; 76616 Saint-Martin-du-Manoir; 76624 Saint-Nicolas-d'Aliermont; 76640 Saint-Pierre-lès-Elbeuf; 76645 Saint-Riquier-en-Rivière; 76647 Saint-Romain-de-Colbosc; 76648 Saint-Saëns; 76657 Saint-Vigor-d'Ymonville; 76658 Saint-Vincent-Cramesnil; 76660 Sandouville; 76724 Vatierville; 76739 Vieux-Rouen-sur-Bresle; 76744 Villers-sous-Foucarmon.

FR24	Centre
FR241	Cher

18033 Bourges; 18050 La Chapelle-Saint-Ursin; 18058 Châteauneuf-sur-Cher; 18096 Foëcy; 18126 Levet; 18129 Lissay-Lochy; 18138 Marmagne; 18140 Massay; 18141 Mehun-sur-Yèvre; 18148 Méreau; 18169 Nozières; 18172 Orval; 18197 Saint-Amand-Montrond; 18205 Saint-Doulchard; 18207 Saint-Florent-sur-Cher; 18213 Saint-Germain-du-Puy; 18214 Saint-Hilaire-de-Court; 18221 Saint-Loup-des-Chaumes; 18222 Sainte-Lunaise; 18255 Le Subdray; 18267 Trouy; 18270 Vallenay; 18279 Vierzon.

FR242	Eure-et-Loir
--------------	---------------------

28001 Abondant; 28007 Anet; 28053 Le Boullay-les-Deux-Eglises; 28062 Broué; 28089 Châteauneuf-en-Thymerais; 28098 Cherisy; 28134 Dreux; 28171 Garnay; 28178 Germainville; 28239 Marville-Moutiers-Brûlé; 28293 Oulins; 28312 Puiseux; 28332 Sainte-Gemme-Moronval; 28348 Saint-Lubin-des-Joncherets; 28359 Saint-Rémy-sur-Avre; 28360 Saint-Sauveur-Marville; 28371 Saussay; 28374 Serazereux; 28377 Sorel-Moussel; 28393 Tremblay-les-Villages; 28404 Vernouillet; 28405 Vert-en-Drouais.

FR243	Indre
--------------	--------------

36006 Argenton-sur-Creuse; 36018 Le Blanc; 36031 Buzançais; 36044 Châteauroux; 36046 La Châtre; 36050 Chezelles; 36053 Ciron; 36057 Coings; 36058 Concremiers; 36063 Déols; 36064 Diors; 36071 Etretchet; 36087 Ingrandes; 36088 Issoudun; 36089 Jeu-les-Bois; 36091 Lacs; 36120 Mers-sur-Indre; 36127 Montgivray; 36128 Montierchaume; 36129 Montipouret; 36140 Neuville-Pailloux; 36142 Niherne; 36148 Oulches; 36154 Le Pêcheur; 36159 Le Poinçonnet; 36172 Rivarennes; 36176 Ruffec; 36179 Saint-Aoustrille; 36197 Saint-Hilaire-sur-Benaize; 36198 Saint-Lactencin; 36200 Saint-Marcel; 36202 Saint-Maur; 36210 Sarzay; 36219 Tendu; 36220 Thenay; 36222 Thizay; 36226 Tranzault; 36231 Velles; 36245 Villers-les-Ormes.

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe (!) (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013
FR25	Basse-Normandie	
FR251	Calvados	

14001 Ablon; 14003 Agy; 14025 Aubigny; 14047 Bayeux; 14076 Blainville-sur-Orne; 14087 Bonnoeil; 14088 Bons-Tassilly; 14092 Bourguébus; 14102 Le Breuil-en-Auge; 14116 Le Bû-sur-Rouvres; 14119 Cagny; 14129 Campeaux; 14145 Cauvécourt; 14160 Cintheaux; 14167 Colombelles; 14173 Condé-sur-Ifs; 14174 Condé-sur-Noireau; 14180 Cordey; 14215 Cuverville; 14223 Le Déroit; 14226 Donnay; 14246 Escoville; 14251 Esson; 14252 Estrées-la-Campagne; 14258 Falaise (P: Falaise-Nord); 14260 Fauquernon; 14269 Fierville-les-Parcs; 14270 Firfol; 14284 Fourneaux-le-Val; 14294 Garcelles-Secqueville; 14299 Genneville; 14301 Giberville; 14303 Glos; 14317 La Graverie; 14319 Grentheville; 14326 Hermival-les-Vaux; 14328 Hérouvillette; 14332 La Hoguette; 14333 Honfleur; 14343 Les Isles-Bardel; 14360 Leffard; 14369 Litteau; 14375 Les Loges-Saulces; 14386 Magny-la-Campagne; 14394 Maizières; 14399 Manneville-la-Pipard; 14405 Martigny-sur-l'Ante; 14427 Le Mesnil-Villement; 14436 Monceaux-en-Bessin; 14441 Mont-Bertrand; 14445 Montfiquet; 14466 Norolles; 14467 Noron-l'Abbaye; 14486 Ouilly-le-Tesson; 14493 Percy-en-Auge; 14501 Pierrefitte-en-Cinglais; 14502 Pierrepont; 14516 Potigny; 14528 Quetteville; 14530 Ranville; 14531 Rapiilly; 14536 La Rivière-Saint-Sauveur; 14540 Rocques; 14545 Roullours; 14546 Rouvres; 14554 Saint-Aignan-de-Cramesnil; 14563 Saint-Benoît-d'Hébertot; 14572 Saint-Denis-de-Méré; 14588 Saint-Germain-Langot; 14601 Saint-Julien-sur-Calonne; 14609 Saint-Loup-Hors; 14618 Sainte-Marie-Laumont; 14627 Saint-Martin-de-Mieux; 14630 Saint-Martin-des-Entrées; 14646 Saint-Pierre-Canivet; 14649 Saint-Pierre-du-Bû; 14674 Soignolles; 14675 Soliers; 14677 Soulangy; 14678 Soumont-Saint-Quentin; 14679 Subles; 14682 Surville; 14691 Tilly-la-Campagne; 14710 Tréprel; 14714 Le Tronquay; 14717 Truttemer-le-Grand; 14718 Truttemer-le-Petit; 14720 Ussy; 14727 Vaubadon; 14730 Vaudry; 14748 Vieux-Bourg; 14753 Villers-Canivet; 14762 Vire; 14764 Pont-d'Ouilly.

FR252	Manche
--------------	---------------

50032 La Barre-de-Semilly; 50034 Baudre; 50046 Bérigny; 50075 Brectouville; 50077 Bretteville; 50087 Brix; 50106 Cavigny; 50107 Catz; 50129 Cherbourg (P: Cherbourg Nord-Ouest); 50139 Condé-sur-Vire; 50149 Couville; 50161 Le Désert; 50162 Digosville; 50164 Domjean; 50202 Giéville; 50209 Gonneville; 50224 Guiberville; 50230 Hardinvast; 50263 Lapenty; 50283 La Luzerne; 50287 La Mancellière-sur-Vire; 50294 Martinvast; 50296 Maupertus-sur-Mer; 50297 La Meauffe; 50321 Le Mesnil-Rouxelin; 50348 Montmartin-en-Graignes; 50362 Moulines; 50371 Le Neufbourg; 50381 Notre-Dame-du-Touchet; 50383 Octeville; 50409 Pont-Hébert; 50423 Rampan; 50436 Romagny; 50446 Saint-André-de-l'Epine; 50450 Saint-Barthélemy; 50456 Saint-Clément-Rancoudray; 50468 Saint-Fromond; 50473 Saint-Georges-d'Elle; 50475 Saint-Georges-Montcocq; 50485 Saint-Hilaire-Petitville; 50488 Saint-Jean-de-Daye; 50502 Saint-Lô (P: Saint-Lô-Est); 50504 Saint-Louet-sur-Vire; 50508 Sainte-Marie-du-Bois; 50514 Chaulieu; 50519 Saint-Martin-le-Gréard; 50556 Sainte-Suzanne-sur-Vire; 50579 Sottevast; 50582 Sourdeval; 50591 Le Teilleul; 50592 Tessy-sur-Vire; 50599 Tolveast; 50602 Tourlaville; 50638 Villechien

FR253	Orne
--------------	-------------

61006 Argentan (P: Argentan-Ouest); 61007 Athis-de-l'Orne; 61010 Aubry-le-Panthou; 61011 Aubusson; 61030 La Bazoque; 61060 Brethel; 61070 Caligny; 61077 Cerisé; 61078 Cerisy-Belle-Etoile; 61081 Chailloué; 61088 Champ-Haut; 61093 Chanu; 61098 La Chapelle-près-Sées; 61100 La Chapelle-Viel; 61101 Le Château-d'Almenèches; 61114 Commeaux; 61117 Condé-sur-Sarthe; 61122 Coulmer; 61138 Croisilles; 61140 Crulai; 61143 Damigny; 61150 Echauffour; 61151 Ecorcei; 61173 Fontenai-sur-Orne; 61175 Forges; 61178 La Fresnaie-Fayel; 61218 La Lande-Patry; 61222 Landisacq; 61225 Lignéres; 61234 Lonrai; 61240 Macé; 61249 Marcei; 61253 Marmouillé; 61259 Le Méné-Bérard; 61262 Le Méné-Ciboult; 61264 Méné-Froger; 61268 Méné-Hubert-en-Exmes; 61272 Le Méné-Vicomte; 61283 Montabard; 61287 Montilly-sur-Noireau; 61294 Mortrée; 61298 Moulins-sur-Orne; 61303 Nécy; 61310 Nonant-le-Pin; 61314 Occagnes; 61321 Pacé; 61333 Pontchardon; 61351 Roiville; 61374 Saint-Christophe-de-Chaulieu; 61375 Saint-Christophe-le-Jajolet; 61377 Saint-Cornier-des-Landes; 61393 Saint-Germain-de-Clairefeuille; 61400 Saint-Gervais-du-Perron; 61406 Saint-Hilaire-sur-Risle; 61432 Saint-Michel-Tuboeuf; 61440 Saint-Ouen-sur-Iton; 61443 Saint-Paul; 61446 Saint-Pierre-des-Loges; 61447 Saint-Pierre-du-Regard; 61462 Sarceaux; 61464 Sées; 61467 Semallé; 61485 Ticheville; 61486 Tinchebray; 61497 Valframbert; 61509 Vingt-Hanaps; 61511 Vrigny.

FR26	Bourgogne
-------------	------------------

FR262	Nièvre
--------------	---------------

58011 Armes; 58014 Arzembouy; 58038 Breugnon; 58053 Champlemy; 58059 La Charité-sur-Loire; 58079 Clamecy; 58086 Cosne-Cours-sur-Loire (P: Cosne-Cours-sur-Loire Sud); 58088 Coulanges-lès-Nevers; 58095 Decize; 58105 Druy-Parigny; 58117 Fourchambault; 58121 Garchizy; 58124 Germigny-sur-Loire; 58127 Giry; 58131 Guérigny; 58134 Imphy; 58138 Langeron; 58151 La Machine; 58152 Magny-Cours; 58155 La Marche; 58164 Mesves-sur-Loire; 58194 Nevers (P: Nevers-Est); 58212 Poiseux; 58215 Pouilly-sur-Loire; 58218 Prémary; 58222 Rix; 58238 Saint-Eloi; 58250 Saint-Léger-des-Vignes; 58258 Saint-Ouen-sur-Loire; 58260 Saint-Parize-le-Châtel; 58263 Saint-Pierre-du-Mont; 58273 Sauvigny-les-Bois; 58278 Sermoise-sur-Loire; 58279 Sichamps; 58280 Sougy-sur-Loire; 58295 Tracy-sur-Loire; 58298 Tronsanges; 58300 Urzy; 58303 Varennes-Vauzelles; 58304 Varzy.

FR263	Saône-et-Loire
--------------	-----------------------

71014 Autun; 71040 Blanzay; 71059 Le Breuil; 71073 Chagny; 71076 Chalon-sur-Saône (P: Chalon-sur-Saône Nord et Chalon-sur-Saône Sud); 71081 Champforgeuil; 71111 Chassy; 71117 Châtenoy-en-Bresse; 71153 Le Creusot; 71154 Crissey; 71170 Demigny; 71176 Digoïn; 71189 Epervans; 71194 Farges-lès-Chalon; 71204 Fragnes; 71230 Gueugnon; 71257 Lessard-le-National; 71265 La Loyère; 71269 Lux; 71282 Marmagne; 71306 Montceau-les-Mines; 71310 Montchanin; 71334 Oudry; 71346 Perrecy-les-Forges; 71370 Rigny-sur-Arroux; 71412 Saint-Eusèbe; 71413 Saint-Firmin; 71414 Saint-Forgeot; 71444 Saint-Loup-de-Varennes; 71445 Saint-Marcel; 71475 Saint-Rémy; 71479 Saint-Sernin-du-Bois; 71486 Saint-Vallier; 71499 Sanvignes-les-Mines; 71520 Sevrej; 71540 Torcy; 71555 Varennes-le-Grand; 71585 Virey-le-Grand.

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe (!) (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013
FR264	Yonne	

89010 Annay-sur-Serein; 89011 Annéot; 89020 Asnières-sous-Bois; 89025 Avallon; 89071 Chamoux; 89128 Coutarnoux; 89141 Dissangis; 89159 Etaule; 89194 Grimault; 89203 Island; 89204 L'Isle-sur-Serein; 89208 Joux-la-Ville; 89225 Lichères-sur-Yonne; 89232 Lucy-le-Bois; 89235 Magny; 89246 Massangis; 89259 Môlay; 89277 Nitry; 89279 Noyers; 89316 Provency; 89339 Sainte-Colombe; 89364 Saint-Père; 89378 Sauvigny-le-Bois; 89409 Tharoiseau; 89415 Thory; 89418 Tonnerre; 89446 Vézelay; 89486 Yrouerre.

FR30	Nord-Pas-de-Calais
FR301	Nord

59008 Aniche; 59010 Anneux; 59012 Anor; 59014 Anzin; 59016 Armabouts-Cappel; 59021 Assevent; 59028 Auby; 59029 Auchy-lez-Orchies; 59032 Aulnoy-lez-Valenciennes; 59033 Aulnoye-Aymeries; 59039 Awoingt; 59063 Beauvois-en-Cambrésis; 59068 Berlaimont; 59069 Bermerain; 59080 Beuvry-la-Forêt; 59084 Blaringhem; 59094 Bourbourg; 59098 Bousbecque; 59102 Boussières-en-Cambrésis; 59104 Boussois; 59109 Brillon; 59110 Brouckerque; 59113 Bruille-lez-Marchiennes; 59117 Bugnicourt; 59123 Camphin-en-Carembault; 59125 Cantaing-sur-Escaut; 59126 Cantin; 59131 Cappelle-la-Grande; 59132 Carnières; 59136 Le Cateau-Cambrésis; 59139 Caudry; 59141 Cauroir; 59145 Chemy; 59152 Comines; 59153 Condé-sur-l'Escaut; 59156 Courchelettes; 59159 Craywick; 59160 Crespín; 59165 Cuincy; 59166 Curgies; 59170 Dechy; 59172 Denain; 59178 Douai (P: Douai-Nord); 59179 Douchy-les-Mines; 59192 Emerchicourt; 59205 Escaudain; 59206 Escaudoeuvres; 59211 Esquerchin; 59215 Estreux; 59217 Eth; 59225 Feignies; 59228 Férin; 59234 Flers-en-Escrebieux; 59249 Fourmies; 59253 Fresnes-sur-Escaut; 59265 Gommegnies; 59269 Gouzeaucourt; 59272 Grand-Fort-Philippe; 59273 Gravelines; 59279 Halluin; 59291 Hautmont; 59292 Haveluy; 59294 Haynecourt; 59296 Hecq; 59302 Hérim; 59313 Hordain; 59322 Iwuy; 59323 Jenlain; 59324 Jeumont; 59329 Lambres-lez-Douai; 59331 Landrecies; 59334 Lauwin-Planque; 59339 Leers; 59343 Lesquin; 59348 Lieu-Saint-Amand; 59352 Linselles; 59353 Locquignol; 59357 La Longueville; 59359 Loon-Plage; 59361 Louches; 59365 Louvroil; 59367 Lys-lez-Lannoy; 59377 Marcoing; 59389 Masnières; 59392 Maubeuge (P: Maubeuge Nord); 59414 Montigny-en-Ostrevent; 59424 Neuf-Mesnil; 59426 Neuville-en-Ferrain; 59432 Niergnies; 59437 Noyelles-lès-Seclin; 59438 Noyelles-sur-Escaut; 59440 Noyelles-sur-Selle; 59446 Oisy; 59447 Onnaing; 59449 Orchies; 59456 Pecquencourt; 59459 Petite-Forêt; 59464 Poix-du-Nord; 59467 Pont-sur-Sambre; 59475 Prouvy; 59481 Le Quesnoy; 59484 Quiévrechain; 59488 Raillencourt-Sainte-Olle; 59491 Raismes; 59492 Ramillies; 59497 Renescure; 59509 Roost-Warendin; 59511 Rosult; 59512 Roubaix (P: Roubaix Nord); 59515 Rouvignies; 59518 Ruesnes; 59521 Saille-lez-Cambrai; 59523 Sainghin-en-Mélantois; 59526 Saint-Amand-les-Eaux; 59530 Saint-Aybert; 59532 Saint-Georges-sur-l'Aa; 59544 Saint-Saulve; 59552 Sancourt; 59554 Sars-et-Rosières; 59557 Saultain; 59560 Seclin; 59564 La Sentinelle; 59567 Séravillers-Forenville; 59574 Somain; 59575 Sommaing; 59576 Spycker; 59585 Templemars; 59595 Thun-Saint-Martin; 59597 Tilloy-lez-Cambrai; 59598 Toufflers; 59599 Tourcoing (P: Tourcoing Sud); 59601 Trélon; 59603 Trith-Saint-Léger; 59604 Troisvilles; 59608 Vendegies-sur-Ecaillon; 59609 Vendeville; 59616 Vieux-Condé; 59619 Villereau; 59625 Villers-Plouich; 59626 Villers-Pol; 59639 Wagnies-le-Grand; 59650 Wattrelos (P: Roubaix Est); 59651 Wavrechain-sous-Denain; 59656 Wervicq-Sud; 59659 Wignehies.

FR302	Pas-de-Calais
--------------	----------------------

62014 Aire-sur-la-Lys; 62019 Aix-Noulette; 62035 Annezin; 62039 Arleux-en-Gohelle; 62040 Arques; 62042 Athies; 62048 Auchel; 62065 Avion; 62073 Bailleul-Sir-Berthoult; 62075 Baincthun; 62107 Bénifontaine; 62119 Béthune (P: Béthune Est); 62125 Beuvrequen; 62126 Beuvry; 62128 Biache-Saint-Vaast; 62132 Billy-Berclau; 62139 Blendecques; 62156 Bonningues-lès-Calais; 62160 Boulogne-sur-Mer (P: Portel); 62164 Bourlon; 62173 Brebières; 62186 Bully-les-Mines; 62188 Burbure; 62193 Calais (P: Calais Est et Calais Sud-Est); 62205 Campagne-lès-Wardrecques; 62215 Carvin; 62224 Chocques; 62226 Clarques; 62229 Cléty; 62239 Coquelles; 62240 Corbehem; 62244 Coulogne; 62249 Courcelles-lès-Lens; 62250 Courrières; 62271 Dohem; 62274 Dourges; 62276 Douvrin; 62278 Drouvin-le-Maraais; 62281 Echingham; 62288 Ecques; 62324 Farbus; 62325 Fauquembergues; 62331 Feuchy; 62360 Fréthun; 62369 Gavrelle; 62376 Gonnehem; 62386 Grenay; 62391 Guarbecque; 62400 Haillicourt; 62401 Haisnes; 62413 Harnes; 62427 Hénin-Beaumont; 62431 Herbelles; 62448 Hesdin-l'Abbé; 62452 Heuringhem; 62456 Houchin; 62464 Hulluch; 62471 Inghem; 62473 Isbergues; 62474 Isques; 62480 Labourse; 62498 Lens (P: Lens Nord Est); 62504 Leulinghem; 62505 Leulinghem-Bernes; 62510 Liévin (P: Liévin Nord); 62516 Lillers; 62525 Longuenesse; 62528 Loos-en-Gohelle; 62534 Lumbres; 62548 Marck; 62559 Marquion; 62560 Marquise; 62563 Mazingarbe; 62582 Monchy-le-Preux; 62615 Nielles-lès-Calais; 62617 Noeux-les-Mines; 62623 Nouvelle-Eglise; 62624 Noyelles-Godault; 62628 Noyelles-sous-Lens; 62632 Oblinghem; 62643 Outreau; 62645 Oye-Plage; 62667 Le Portel; 62680 Quiéry-la-Motte; 62724 Rouvroy; 62727 Ruitz; 62739 Sains-lès-Marquion; 62753 Saint-Laurent-Blangy; 62755 Saint-Léonard; 62757 Saint-Martin-au-Laërt; 62758 Saint-Martin-Boulogne; 62760 Saint-Martin-d'Hardinghem; 62769 Saint-Tricat; 62781 Sauchy-Lestrée; 62794 Setques; 62807 Tatinghem; 62810 Thélus; 62817 Tilloy-lès-Mofflaines; 62841 Vendin-lès-Béthune; 62842 Vendin-le-Vieil; 62848 Verquin; 62852 Vieille-Eglise; 62861 Vimy; 62865 Vitry-en-Artois; 62873 Wancourt; 62875 Wardrecques; 62892 Willerval; 62894 Wimille; 62895 Wingles; 62898 Wisques; 62902 Wizernes.

FR41	Lorraine
FR411	Meurthe-et-Moselle

54008 Allain; 54010 Allamps; 54020 Anthelupt; 54036 Avril; 54038 Azeraillies; 54039 Baccarat; 54041 Bagneux; 54047 Barisey-la-Côte; 54051 Batilly; 54061 Bénaménil; 54069 Beuvillers; 54075 Bionville; 54077 Blâmont; 54088 Bouvron; 54096 Bréhain-la-Ville; 54099 Briey; 54106 Bures; 54112 Chambley-Bussières; 54116 Chanteheux; 54125 Chenevières; 54127 Chenières; 54129 Cirey-sur-Vezouze; 54147 Crion; 54148 Croismare; 54151 Cutry; 54153 Dampvitoux; 54161 Domèvre-sur-Vezouze; 54181 Errouville; 54199 Flin; 54202 Fontenoy-sur-Moselle; 54208 Francheville; 54210 Fréménil; 54211 Frémonville; 54227 Giraumont; 54232 Gondreville; 54244 Hagéville; 54258 Hénaménil; 54259 Herbéviller; 54260 Héréménil; 54263 Homécourt; 54269 Hudiviller; 54273 Jarny; 54281 Jolivet; 54283 Jouaville; 54285 Juvrecourt; 54287 Lachapelle; 54288 Lagny; 54303 Laronxe; 54314 Lexy; 54329 Lunéville; 54350 Marainviller; 54367 Mexy; 54373 Moncel-lès-Lunéville; 54396 Neufmaisons; 54406 Ogéville; 54423 Pexonne; 54427 Pierre-Percée; 54446 Réchicourt-la-Petite; 54451 Réhon; 54462 Rosières-aux-Salines; 54472 Saint-Clément; 54477 Saint-Julien-lès-Gorze; 54478 Saint-Marcel; 54491 Sancy; 54504 Serrouville; 54519 Thierville-sur-Meurthe; 54520 Thiébauménil; 54521 Thil; 54525 Tiercelet; 54534 Trondes; 54540 Val-et-Châtillon; 54548 Vannes-le-Châtel; 54575 Villers-la-Montagne; 54584 Villey-Saint-Etienne; 54588 Vitrimont.

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe (!) (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013

FR412 Meuse

55001 Abainville; 55010 Ancerville; 55030 Baudignécourt; 55051 Biencourt-sur-Orge; 55054 Bislée; 55059 Bonnet; 55061 Le Bouchon-sur-Saulx; 55087 Bure; 55104 Chassey-Beaupré; 55111 Chauvencourt; 55114 Chonville-Malaumont; 55129 Courouvre; 55133 Couvertpuis; 55142 Dainville-Berthelévillie; 55144 Dammarie-sur-Saulx; 55195 Fouchères-aux-Bois; 55197 Fresnes-au-Mont; 55215 Gondrecourt-le-Château; 55224 Haironville; 55229 Han-sur-Meuse; 55241 Heippes; 55246 Héville; 55247 Horville-en-Ornois; 55248 Houdelaincourt; 55254 Les Trois-Domaines; 55269 Lahay-meix; 55302 Longeville-en-Barrois; 55315 Mandres-en-Barrois; 55322 Marson-sur-Barboure; 55330 Mélinville-le-Grand; 55331 Mélinville-le-Petit; 55348 Montiers-sur-Saulx; 55359 Morley; 55368 Naives-en-Blois; 55373 Nant-le-Grand; 55374 Nant-le-Petit; 55380 Neuville-en-Verdunois; 55385 Nixéville-Blercourt; 55395 Osches; 55398 Pagny-sur-Meuse; 55430 Ribeaucourt; 55433 Rigny-la-Salle; 55434 Rigny-Saint-Martin; 55447 Rupt-aux-Nonains; 55453 Saint-André-en-Barrois; 55456 Saint-Germain-sur-Meuse; 55459 Saint-Joire; 55467 Sampigny; 55472 Saulvaux; 55476 Savonnières-devant-Bar; 55488 Silmont; 55497 Les Souhemes-Rampont; 55498 Souilly; 55504 Tannois; 55506 Thillombois; 55516 Tréveray; 55520 Trousey; 55525 Vadelaincourt; 55526 Vadonville; 55545 Verdun; 55573 Void-Vacon.

FR413 Moselle

57034 Aspach; 57038 Audun-le-Tiche; 57056 Bébing; 57061 Béning-lès-Saint-Avold; 57067 Bertrange; 57073 Betting-lès-Saint-Avold; 57090 Blanche-Eglise; 57111 Bronvaux; 57114 Brouviller; 57132 Château-Salins; 57151 Conthil; 57160 Creutzwald; 57177 Dieuze; 57189 Eincheville; 57193 Ennery; 57197 Ernestviller; 57206 Fameck; 57207 Farébersviller; 57208 Farschviller; 57209 Faulquemont; 57211 Fèves; 57219 Flévy; 57221 Florange; 57222 Folkling; 57227 Forbach; 57233 Fraquelfing; 57264 Guebenehouse; 57265 Guébestroff; 57283 Hagondange; 57287 Basse-Ham; 57289 Hambach; 57297 Harprich; 57302 Hattigny; 57303 Hauconcourt; 57314 Héming; 57316 Henriville; 57343 Illange; 57377 Landange; 57379 Landroff; 57386 Laudrefang; 57411 Lommerange; 57413 Longeville-lès-Saint-Avold; 57419 Loupershouse; 57433 Maizières-lès-Metz; 57448 Marsal; 57468 Mittelbronn; 57474 Mondelange; 57483 Morhange; 57485 Morville-lès-Vic; 57490 Moyenvic; 57500 Neufmoulins; 57504 Niderhoff; 57511 Norroy-le-Veneur; 57521 Oeting; 57540 Phalsbourg; 57543 Pierrevillers; 57549 Pontpierre; 57565 Rédange; 57566 Réding; 57582 Richemont; 57591 Rombas; 57593 Roncourt; 57603 Russange; 57614 Saint-Jean-Kourtzerode; 57620 Sainte-Marie-aux-Chênes; 57630 Sarrebourg; 57638 Schoeneck; 57644 Seingbouse; 57645 Semécourt; 57668 Teting-sur-Nied; 57669 Thédin; 57670 Thicourt; 57679 Trittel; 57683 Uckange; 57722 Vionville; 57724 Vitry-sur-Orne; 57752 Woustviller; 57753 Wuisse; 57757 Yutz.

FR414 Vosges

88009 Anould; 88011 Arches; 88014 Arrentès-de-Corcieux; 88035 Barbey-Seroux; 88081 Bussang; 88086 Champ-le-Duc; 88090 Charmes; 88099 Chavelot; 88109 Cleurie; 88115 Corcieux; 88123 Damblain; 88131 Deycimont; 88134 Dinozé; 88135 Docelles; 88157 Dounoux; 88158 Eloyes; 88165 Etival-Clairefontaine; 88170 Ferdrupt; 88177 La Forge; 88178 Les Forges; 88182 Frapelle; 88188 Fresse-sur-Moselle; 88209 Golbey; 88218 Granges-sur-Vologne; 88247 Igney; 88251 Jeanménil; 88261 Laval-sur-Vologne; 88262 Laveline-devant-Bruyères; 88266 Lépages-sur-Vologne; 88269 Liézey; 88276 Lussey; 88319 Moyenmoutier; 88326 Neuvillers-sur-Fave; 88327 Nomexy; 88328 Nompateize; 88358 Pouxey; 88359 Prey; 88367 Rambervillers; 88369 Ramonchamp; 88372 Raon-l'Étape; 88375 Raves; 88383 Remiremont; 88386 Remomeix; 88388 Renauvoid; 88408 Rupt-sur-Moselle; 88409 Saint-Amé; 88413 Saint-Dié; 88415 Saint-Etienne-lès-Remiremont; 88423 Saint-Léonard; 88424 Sainte-Marguerite; 88428 Saint-Michel-sur-Meurthe; 88429 Saint-Nabord; 88435 Saint-Remy; 88445 Saulcy-sur-Meurthe; 88462 Le Syndicat; 88464 Tendon; 88465 Thaon-les-Vosges; 88468 Le Thillot; 88470 Le Tholy; 88481 Uriménil; 88484 Uzemain; 88486 Vagney; 88487 Le Val-d'Ajol; 88498 Vecoux; 88513 Vincey; 88528 Xamontarupt.

FR43 Franche-Comté**FR432 Jura**

39047 Bellefontaine; 39070 Bourg-de-Sirod; 39097 Champagnole; 39106 Charchilla; 39113 Chassal; 39120 Châtelneuf; 39129 Chaux-des-Crotenay; 39131 La Chaux-du-Dombief; 39179 Crenans; 39184 Les Crozets; 39210 Equevillon; 39283 Lavancia-Epercy; 39286 Lavans-lès-Saint-Claude; 39297 Longchaumois; 39328 Meussia; 39333 Moirans-en-Montagne; 39339 Molinges; 39367 Morbier; 39368 Morez; 39440 Pratz; 39478 Saint-Claude; 39487 Saint-Laurent-en-Grandvaux; 39491 Saint-Lupicin; 39494 Saint-Pierre; 39510 Septmoncel; 39517 Sirod; 39523 Syam; 39545 Le Vaudouix; 39547 Vaux-lès-Saint-Claude; 39560 Villard-Saint-Sauveur; 39579 Viry.

FR433 Haute-Saône

70093 Breuches; 70096 Brevilliers; 70120 Champagny; 70178 La Côte; 70216 Esboz-Brest; 70258 Froideconche; 70259 Froideterre; 70260 Froty-lès-Lure; 70284 Hauteville; 70285 Héricourt; 70304 Linxert; 70311 Luxeuil-les-Bains; 70314 Magnivray; 70321 Magny-Vernois; 70328 Malbouhans; 70348 Moffans-et-Vacheresse; 70385 La Neuville-lès-Lure; 70413 Plancher-Bas; 70445 Rignovelle; 70451 Ronchamp; 70455 Roye; 70464 Saint-Germain; 70467 Saint-Loup-sur-Semouse; 70473 Saint-Sauveur; 70577 Vouhenans.

FR434 Territoire de Belfort

90002 Angeot; 90004 Argiésans; 90005 Auxelles-Bas; 90007 Banvillars; 90008 Bavilliers; 90009 Beaucourt; 90010 Belfort (P: Belfort Ouest); 90012 Bessoncourt; 90015 Botans; 90017 Bourogne; 90023 Chaux; 90029 Cravanche; 90033 Delle; 90034 Denney; 90047 Fontaine; 90049 Foussemagne; 90050 Frais; 90052 Giromagny; 90053 Grandvillars; 90058 Lachapelle-sous-Rougemont; 90068 Meroux; 90069 Méziré; 90072 Morvillars; 90073 Moval; 90075 Offemont; 90076 Pérouse; 90084 Reppe; 90088 Rougegoutte; 90093 Sermamagny; 90094 Sevenans; 90096 Thiancourt; 90097 Trévenans; 90099 Valdoie; 90100 Vauthiermont; 90104 Vézelois.

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe (!) (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013
FR51	Pays de la Loire	
FR512	Maine-et-Loire	
	49002 Allonnes; 49003 Ambillou-Château; 49004 Andard; 49013 Auvergne; 49018 Baugé; 49021 Beaufort-en-Vallée; 49030 Blou; 49051 Brissarthe; 49060 Chacé; 49105 Contigné; 49106 Corné; 49110 Corzé; 49112 Le Coudray-Macouard; 49119 Daumeray; 49123 Distré; 49125 Doué-la-Fontaine; 49127 Durtal; 49157 Le Guédéniau; 49180 Longué-Jumelles; 49182 Louresse-Rochemenier; 49188 Marcé; 49194 Mazé; 49215 Montreuil-Bellay; 49221 Mouliherne; 49224 Neuillé; 49228 Noyant; 49238 Pellouailles-les-Vignes; 49241 Le Plessis-Grammoire; 49245 Pontigné; 49323 Saint-Sylvain-d'Anjou; 49326 Sarrigné; 49328 Saumur; 49333 Seiches-sur-le-Loir; 49335 Soeudres; 49362 Varrains; 49364 Vaudelnay; 49378 Vivy.	
FR513	Mayenne	
	53006 Argenton-Notre-Dame; 53007 Argentré; 53008 Aron; 53014 Azé; 53034 Bonchamp-lès-Laval; 53049 Châlons-du-Maine; 53053 Champgené-teux; 53054 Changé; 53056 La Chapelle-Anthenaise; 53057 La Chapelle-au-Riboul; 53062 Château-Gontier; 53063 Châtelain; 53065 Châtres-la-Forêt; 53072 Commer; 53085 Crennes-sur-Fraubée; 53094 Entrammes; 53101 Fromentières; 53103 Le Genest-Saint-Isle; 53105 Gesnes; 53130 Laval (P: Laval Saint-Nicolas); 53140 Louverné; 53144 Marcillé-la-Ville; 53146 Martigné-sur-Mayenne; 53147 Mayenne; 53161 Montsûrs; 53162 Moulay; 53174 Parigné-sur-Braye; 53185 Pré-en-Pail; 53201 Saint-Berthevin; 53215 Saint-Fort; 53232 Saint-Léger; 53241 Saint-Michel-de-Feins; 53262 Soulgé-sur-Ouette; 53267 Vaigès; 53271 Villaines-la-Juhel; 53273 Villiers-Charlemagne.	
FR515	Vendée	
	85003 Aizenay; 85005 Antigny; 85008 Aubigny; 85026 La Boissière-des-Landes; 85033 Bourneau; 85034 Bournezeau; 85043 Chaillé-sous-les-Ormeaux; 85044 Chaix; 85046 La Chaize-le-Vicomte; 85051 Chantonay; 85058 Chasnaix; 85059 La Châtaigneraie; 85061 Château-Guibert; 85069 Les Clouzeaux; 85078 Damvix; 85092 Fontenay-le-Comte; 85093 Fougeré; 85110 L'Hermenault; 85111 L'Île-d'Elle; 85125 Loge-Fougereuse; 85126 Longèves; 85128 Luçon; 85131 Les Magnils-Reigniers; 85132 Maillé; 85135 Mareuil-sur-Lay-Dissais; 85137 Marsais-Sainte-Radégonde; 85154 Mouil-leron-en-Pareds; 85156 Moutiers-les-Mauxfaits; 85158 Mouzeuil-Saint-Martin; 85159 Nalliers; 85160 Nesmy; 85174 Petosse; 85191 La Roche-sur-Yon (P: La Roche-sur-Yon Sud); 85199 Saint-Aubin-la-Plaine; 85200 Saint-Avaugourd-des-Landes; 85209 Saint-Etienne-de-Brillouet; 85213 Saint-Florent-des-Bois; 85216 Sainte-Gemme-la-Plaine; 85223 Sainte-Hermine; 85229 Saint-Hilaire-de-Voust; 85233 Saint-Jean-de-Beugné; 85252 Saint-Maurice-le-Girard; 85285 Le Tablier; 85291 Thorigny; 85299 Velluire; 85300 Venansault; 85303 Vix; 85305 Vouvant.	
FR52	Bretagne	
FR521	Côtes-d'Armor	
	22003 Auceleuc; 22004 Bégard; 22020 Broons; 22030 Caouënnec-Lanvézéac; 22034 Cavan; 22038 Châtaudren; 22049 Créhen; 22061 Glomel; 22067 Grâces; 22068 Grâce-Uzel; 22080 L'Hermitage-Lorge; 22084 Jugon-les-Lacs; 22093 Lamballe; 22096 Landébia; 22105 Languenan; 22113 Lannion; 22133 Loscouët-sur-Meu; 22135 Louargat; 22136 Loudéac; 22137 Maël-Carhaix; 22147 Merdrignac; 22151 Meslin; 22157 Le Moustoir; 22160 Noyal; 22164 Péderne; 22171 Plaintel; 22172 Plancoët; 22182 Plélo; 22188 Plerneuf; 22190 Pleslin-Trigavou; 22193 Plestan; 22206 Plouagat; 22215 Ploufragan; 22220 Plouguernevel; 22223 Plouisy; 22225 Ploumagoar; 22237 Pluduno; 22240 Plumaugat; 22245 Pluzunet; 22246 Pommeret; 22259 Quévert; 22261 Quintenic; 22266 Rostrenen; 22272 Saint-Agathon; 22277 Saint-Brandan; 22286 Saint-Denoual; 22300 Saint-Hervé; 22304 Saint-Jean-Kerdaniel; 22305 Saint-Jouan-de-l'Isle; 22307 Saint-Julien; 22321 Saint-Nicolas-du-Pélem; 22326 Saint-Rieul; 22331 Sainte-Tréphine; 22339 Taden; 22360 Trégueux; 22364 Trélivan; 22371 Trémorel; 22372 Trémuson; 22376 Trévé; 22384 Uzel; 22388 Vildé-Guingalan; 22389 Yffiniac.	
FR522	Finistère	
	29004 Bannalec; 29015 Bourg-Blanc; 29019 Brest (P: Brest Plouzane); 29020 Brie; 29024 Carhaix-Plouguer; 29026 Châteaulin; 29027 Châteauneuf-du-Faou; 29029 Cléden-Poher; 29046 Douarnenez; 29051 Ergué-Gabéric; 29061 Gouesnou; 29066 Guengat; 29067 Guerlesquin; 29068 Guiclan; 29069 Guilers; 29075 Guipavas; 29087 Le Juch; 29089 Kergloff; 29095 Kersaint-Plabennec; 29097 Lampaul-Guimiliau; 29102 Landeleau; 29105 Landivisiau; 29106 Landrévarzec; 29123 Lennon; 29128 Loc-Eguiner; 29139 Lopérec; 29142 Lothey; 29144 La Martyre; 29147 Mellac; 29149 Milizac; 29151 Morlaix; 29156 Pencran; 29162 Pleyben; 29169 Plogonnec; 29175 Plonévez-du-Faou; 29179 Ploudaniel; 29180 Ploudiry; 29181 Plouédern; 29183 Plouégat-Moysan; 29184 Plouénan; 29199 Plouigneau; 29212 Plouzané; 29219 Le Ponthou; 29222 Port-Launay; 29227 Poullaouen; 29233 Quimperlé; 29234 Rédené; 29241 Rosporden; 29243 Saint-Coulitz; 29247 Saint-Evarzec; 29254 Saint-Martin-des-Champs; 29263 Saint-Ségal; 29265 Sainte-Sève; 29266 Saint-Thégonnec; 29269 Saint-Thurien; 29272 Saint-Yvy; 29274 Scaër; 29277 Sizun; 29279 Taulé; 29286 Tréflévenez; 29297 Tréméven; 29302 Pont-de-Buis-lès-Quimerch.	
FR524	Morbihan	
	56010 Baud; 56012 Beignon; 56017 Bignan; 56027 Buléon; 56033 Carentoir; 56035 Caro; 56036 Caudan; 56037 La Chapelle-Caro; 56040 Cléguer; 56066 Gourin; 56070 Guégon; 56074 Guénin; 56075 Guer; 56076 Guern; 56079 Guillac; 56081 Guiscriff; 56083 Hennebont; 56091 Josselin; 56097 Landévant; 56101 Languidic; 56117 Locminé; 56122 Loyat; 56127 Mauron; 56138 Monterrein; 56140 Moréac; 56144 Naizin; 56145 Néant-sur-Yvel; 56151 Noyal-Pontivy; 56165 Plœrmel; 56166 Plouay; 56174 Plumelin; 56177 Pluvigner; 56191 Réminiac; 56204 Saint-Allouestre; 56213 Saint-Gerand; 56215 Saint-Gonnery; 56222 Saint-Jean-Brévelay; 56225 Saint-Léry; 56226 Saint-Malo-de-Beignon; 56237 Saint-Thuriau; 56246 Le Sourn.	

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe (!) (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013
FR53	Poitou-Charentes	
FR532	Charente-Maritime	

17003 Aigreffeuille-d'Aunis; 17005 Allas-Bocage; 17012 Annezay; 17028 Aytré; 17032 Ballon; 17038 Bedenac; 17039 Belluire; 17059 Bourgneuf; 17063 Breuil-la-Réorte; 17065 Breuil-Magné; 17069 Brives-sur-Charente; 17074 Bussac-Forêt; 17080 Chambon; 17087 Chantemerle-sur-la-Soie; 17103 Chervettes; 17110 Clérac; 17118 Corignac; 17128 Courcoury; 17130 Coux; 17136 Croix-Chapeau; 17157 Fenioux; 17165 Fontenet; 17166 Forges; 17179 Les Gonds; 17181 Grandjean; 17193 La Jarne; 17197 Jonzac; 17226 Mazeray; 17240 Montendre; 17242 Montils; 17263 Nieul-le-Virouil; 17274 Périgny; 17283 Pons; 17285 Port-d'Envaux; 17299 Rochefort; 17305 Rouffignac; 17308 Saint-Agnant; 17331 Saint-Genis-de-Saintonge; 17339 Saint-Germain-de-Lusignan; 17345 Saint-Hilaire-du-Bois; 17347 Saint-Jean-d'Angély; 17350 Saint-Julien-de-l'Escap; 17352 Saint-Laurent-de-la-Barrière; 17354 Saint-Léger; 17356 Saint-Loup; 17363 Saint-Martial-de-Vitaterne; 17379 Saint-Palais-de-Phiolin; 17402 Saint-Sigismond-de-Clermont; 17407 Sainte-Soulle; 17415 Saintes; 17417 Salignac-de-Mirambeau; 17418 Salignac-sur-Charente; 17420 Salles-sur-Mer; 17429 Soubise; 17434 Surgères; 17436 Taillebourg; 17440 Ternant; 17443 Thairé; 17450 Torxé; 17481 Voissay.

FR533	Deux-Sèvres
--------------	--------------------

79008 Amailloux; 79017 Les Aubiers; 79024 Azay-le-Brûlé; 79030 Beaussais; 79048 La Crèche; 79049 Bressuire; 79050 Bretignolles; 79061 Celles-sur-Belle; 79062 Cerizay; 79066 Champdeniers-Saint-Denis; 79079 Mauléon; 79080 Châtillon-sur-Thouet; 79088 Chiché; 79109 Echiré; 79125 Fors; 79128 François; 79133 Germond-Rouvre; 79137 Granzay-Gript; 79157 Louzy; 79159 Luché-Thouarsais; 79161 Luzay; 79172 Mazières-en-Gâtine; 79195 Nueil-sur-Argent; 79202 Parthenay; 79210 Le Pin; 79213 Pompaire; 79216 Prahecq; 79238 Saint-Aubin-du-Plain; 79240 Sainte-Blandine; 79249 Saint-Gelais; 79259 Saint-Jean-de-Thouars; 79264 Saint-Léger-de-la-Martinière; 79270 Saint-Maixent-l'Ecole; 79273 Saint-Martin-de-Bernegoue; 79289 Saint-Pierre-des-Echaubrognes; 79299 Saint-Varent; 79318 Soutiers; 79329 Thouars; 79354 Vouhé; 79355 Vouillé.

FR534	Vienne
--------------	---------------

86014 Availles-en-Châtellerault; 86019 Beaumont; 86046 Cenon-sur-Vienne; 86062 Chasseneuil-du-Poitou; 86066 Châtellerault; 86092 Dangé-Saint-Romain; 86095 Dissay; 86100 Fontaine-le-Comte; 86111 Ingrandes; 86115 Jaunay-Clan; 86132 Liglet; 86133 Ligugé; 86158 Migné-Auxances; 86174 Naintré; 86214 Saint-Benoît; 86223 Saint-Germain; 86246 Saint-Savin; 86273 La Trimouille; 86297 Vouneuil-sous-Biard.

FR61	Aquitaine
-------------	------------------

FR611	Dordogne
--------------	-----------------

24004 Ajat; 24010 Annesse-et-Beaulieu; 24011 Antonne-et-Trigonant; 24013 Atur; 24019 Azerat; 24020 La Bachellerie; 24023 Baneuil; 24026 Bassilac; 24032 Beaumont; 24037 Bergerac; 24044 Blis-et-Born; 24053 Boulazac; 24102 Chancelade; 24130 Condat-sur-Vézère; 24138 Coulounieix-Chamiers; 24145 Creysse; 24166 Eyliac; 24171 Eyzerac; 24175 Les Farges; 24179 La Feuillade; 24197 Ginestet; 24229 Le Lardin-Saint-Lazare; 24233 Laveyssière; 24234 Les Lèches; 24241 Limeyrat; 24256 Marsac-sur-l'Isle; 24271 Milhac-de-Nontron; 24295 Montrem; 24299 Mussidan; 24308 Négrondes; 24309 Neuvic; 24311 Nontron; 24312 Notre-Dame-de-Sanilhac; 24321 Pazayac; 24350 Razac-sur-l'Isle; 24352 Ribérac; 24361 Saint-Agne; 24372 Saint-Astier; 24382 Saint-Capraise-de-Lalinde; 24409 Saint-Front-de-Pradoux; 24419 Saint-Germain-et-Mons; 24424 Saint-Jean-d'Ataux; 24439 Saint-Laurent-sur-Manoire; 24442 Saint-Léon-sur-l'Isle; 24444 Saint-Louis-en-l'Isle; 24453 Saint-Martin-de-Fressengeas; 24455 Saint-Martin-de-Ribérac; 24462 Saint-Médard-de-Mussidan; 24479 Saint-Pardoux-la-Rivière; 24496 Saint-Romain-et-Saint-Clément; 24499 Saint-Sauveur; 24504 Saint-Sulpice-de-Roumagnac; 24509 Saint-Vincent-de-Connezac; 24521 Sarliac-sur-l'Isle; 24537 Siorac-de-Ribérac; 24540 Sorgues; 24543 Sourzac; 24547 Terrasson-Lavilledieu; 24550 Thenon; 24551 Thiviers; 24557 Trélissac; 24566 Varennes; 24567 Vaunac; 24586 Villeteureix.

FR612	Gironde
--------------	----------------

33003 Ambarès-et-Lagrave; 33004 Ambès; 33029 Le Barp; 33032 Bassens; 33042 Belin-Béliet; 33051 Biganos; 33056 Blanquefort; 33090 Canéjan; 33122 Cestas; 33200 Le Haillan; 33238 Léognan; 33260 Lugos; 33273 Martignas-sur-Jalle; 33274 Martillac; 33284 Mios; 33376 Saint-Aubin-de-Médoc; 33422 Saint-Jean-d'Illac; 33434 Saint-Louis-de-Montferand; 33449 Saint-Médard-en-Jalles; 33487 Saint-Vincent-de-Paul; 33494 Salanes; 33498 Salles; 33519 Le Taillan-Médoc; 33527 Le Teich; 33555 Marcheprime.

FR613	Landes
--------------	---------------

40001 Aire-sur-l'Adour; 40002 Amou; 40014 Arue; 40016 Aubagnan; 40018 Audon; 40020 Aurice; 40026 Bas-Mauco; 40031 Bégaar; 40056 Brocas; 40058 Cachen; 40074 Castel-Sarrazin; 40075 Castets; 40089 Doazit; 40090 Donzacq; 40091 Duhort-Bachen; 40094 Escource; 40097 Eugénie-les-Bains; 40105 Garein; 40110 Geaune; 40112 Gibret; 40119 Hagetmau; 40121 Hauriet; 40122 Haut-Mauco; 40126 Hinx; 40128 Horsarrieu; 40134 Labouheyre; 40135 Labrit; 40142 Laluque; 40147 Laurède; 40150 Léon; 40151 Lesgor; 40152 Lesperon; 40155 Linxe; 40156 Liposthey; 40158 Losse; 40168 Magescq; 40182 Mézos; 40184 Mimizan; 40191 Montaut; 40194 Montfort-en-Chalosse; 40201 Mugron; 40205 Nousse; 40208 Onard; 40219 Payros-Cazautets; 40227 Pissos; 40228 Pomarez; 40230 Pontonx-sur-l'Adour; 40235 Poyanne; 40236 Poyartin; 40243 Rion-des-Landes; 40245 Roquefort; 40246 Sabres; 40249 Saint-Aubin; 40260 Saint-Geours-d'Auribat; 40261 Saint-Geours-de-Maremne; 40262 Saint-Gor; 40276 Saint-Michel-Escalus; 40278 Saint-Paul-en-Born; 40282 Saint-Sever; 40286 Samadet; 40288 Sarbazan; 40295 Sagnacq-et-Mure; 40297 Le Sen; 40303 Solférino; 40305 Sorbets; 40307 Sore; 40308 Sort-en-Chalosse; 40313 Tartas; 40321 Urgons; 40326 Vielle-Saint-Girons; 40332 Ychoux.

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe (!) (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013
FR614	Lot-et-Garonne	
47002 Agmé; 47004 Aiguillon; 47012 Anzex; 47021 Barbaste; 47024 Beaupuy; 47027 Bias; 47028 Birac-sur-Trec; 47029 Blanquefort-sur-Briolance; 47036 Bourlens; 47038 Bourran; 47040 Brax; 47041 Bruch; 47043 Buzet-sur-Baise; 47045 Calignac; 47052 Casteljalous; 47054 Castelmoron-sur-Lot; 47058 Caubeyres; 47065 Clairac; 47070 Condezaygues; 47077 Cuzorn; 47078 Damazan; 47090 Espiens; 47091 Estillac; 47093 Fargues-sur-Ourbise; 47094 Fauquierolles; 47095 Fauillet; 47097 Feugarolles; 47101 Fourques-sur-Garonne; 47106 Fumel; 47110 Gontaud-de-Nogaret; 47112 Grateloup; 47118 Hautesvignes; 47124 Lacaussade; 47127 Lafitte-sur-Lot; 47135 Laparade; 47143 Lavardac; 47146 Lédat; 47148 Leyritz-Moncassin; 47150 Longueville; 47157 Marmande; 47172 Moncaut; 47175 Monflanquin; 47177 Monheurt; 47178 Monségur; 47179 Monsempron-Libos; 47180 Montagnac-sur-Auvignon; 47181 Montagnac-sur-Lède; 47185 Montayral; 47186 Montesquieu; 47196 Nicole; 47201 Le Passage; 47210 Port-Sainte-Marie; 47214 Puch-d'Agenais; 47215 Pujols; 47220 Razimet; 47222 La Réunion; 47228 Saint-Antoine-de-Ficalba; 47230 Saint-Aubin; 47233 Sainte-Bazeille; 47237 Sainte-Colombe-de-Villeneuve; 47238 Sainte-Colombe-en-Bruilhois; 47242 Saint-Front-sur-Lémance; 47249 Saint-Laurent; 47250 Saint-Léger; 47251 Saint-Léon; 47252 Sainte-Livrade-sur-Lot; 47257 Saint-Martin-Petit; 47263 Saint-Pardoux-du-Breuil; 47267 Saint-Pierre-de-Buzet; 47284 Salles; 47285 Samazan; 47287 Saumont; 47291 La Sauvetat-sur-Lède; 47295 Savignac-sur-Leyze; 47297 Sembras; 47300 Sérignac-sur-Garonne; 47304 Taillebourg; 47306 Le Temple-sur-Lot; 47308 Thouars-sur-Garonne; 47310 Tonneins; 47316 Varès; 47317 Verteuil-d'Agenais; 47318 Vianne; 47320 Villefranche-du-Queyras; 47326 Virazeil.		
FR615	Pyrénées-Atlantiques	
64003 Abidos; 64005 Abos; 64006 Accous; 64010 Aicirits-Camou-Suhast; 64034 Arbérats-Sillègue; 64035 Arbonne; 64036 Arbouet-Sussaute; 64038 Arcangues; 64043 Argelos; 64049 Aroue-Ithorots-Olhaiby; 64051 Arraute-Charritte; 64061 Artix; 64062 Arudy; 64063 Arzacq-Arraziguet; 64065 Ascain; 64067 Assat; 64083 Autevielle-Saint-Martin-Bideren; 64086 Ayherre; 64091 Balaros; 64100 Bassussarry; 64104 Bedous; 64106 Béhasque-Lapiste; 64108 Bellocq; 64117 Bézingrand; 64124 Bidarray; 64125 Bidart; 64126 Bidos; 64130 Biriartou; 64131 Biron; 64134 Bonloc; 64138 Bordes; 64139 Bosdarros; 64147 Briscous; 64155 Bustince-Iriberry; 64160 Cambo-les-Bains; 64161 Came; 64168 Carresse-Cassaber; 64184 Cescau; 64187 Charritte-de-Bas; 64188 Chéraute; 64189 Ciboure; 64190 Claracq; 64202 Domezain-Berraut; 64206 Escot; 64214 Espès-Undurein; 64229 Gamarthe; 64233 Garlin; 64247 Gotein-Libarrenx; 64249 Guéthary; 64253 Gurs; 64255 Halsou; 64256 Hasparren; 64260 Hendaye; 64261 Herrère; 64263 L'Hôpital-d'Orion; 64264 L'Hôpital-Saint-Blaise; 64269 Idron-Ousse-Sendets (P: Commune d'Idron reconnue par le Code Officiel Géographique 2006); 64279 Itxassou; 64281 Jasses; 64288 Labastide-Cézéracq; 64290 Labastide-Monréjeau; 64297 Lacarre; 64300 Lacq; 64301 Lagor; 64304 Lahonce; 64308 Lalouquette; 64312 Lanneplàa; 64314 Larceveau-Arros-Cibits; 64332 Lème; 64336 Lescun; 64367 Maslacq; 64371 Mauléon-Licharre; 64376 Meillon; 64378 Menditte; 64380 Mèracq; 64393 Monein; 64396 Mont; 64399 Montardon; 64407 Mouguerre; 64410 Mourenx; 64415 Navailles-Angos; 64416 Navarrenx; 64418 Noguères; 64421 Ogeu-les-Bains; 64422 Oloron-Sainte-Marie; 64425 Orègue; 64430 Orthez; 64431 Os-Marsillon; 64436 Ossès; 64437 Ostabat-Asme; 64443 Pardies; 64444 Pardies-Piétat; 64461 Puyoô; 64464 Ribarrouy; 64483 Saint-Jean-de-Luz; 64484 Saint-Jean-le-Vieux; 64485 Saint-Jean-Pied-de-Port; 64493 Saint-Palais; 64494 Saint-Pé-de-Léren; 64499 Salies-de-Béarn; 64505 Sarpourenx; 64506 Sarrance; 64509 Sauguis-Saint-Etienne; 64511 Sauvagnon; 64513 Sauveterre-de-Béarn; 64519 Serres-Castet; 64522 Sévignacq-Meyracq; 64530 Susmiou; 64533 Tardets-Sorholus; 64535 Tarsacq; 64536 Thèze; 64537 Trois-Villes; 64539 Uhart-Mixe; 64545 Urrugne; 64549 Uzein; 64554 Viellenave-d'Arthez; 64557 Vignes; 64558 Villefranche; 64559 Viodos-Abense-de-Bas.		
FR62	Midi-Pyrénées	
FR621	Ariège	
09006 Alliat; 09015 Arignac; 09030 Auzat; 09039 La Bastide-de-Bousignac; 09077 Capoulet-et-Junac; 09102 Coutens; 09122 Foix; 09143 Illier-et-Laramade; 09157 Laroque-d'Olmes; 09160 Lavelanet; 09169 Limbrassac; 09185 Mazères; 09188 Mercus-Garrabet; 09194 Mirepoix; 09199 Montaut; 09207 Montgaillard; 09217 Niaux; 09225 Pamiers; 09238 Les Pujols; 09244 Rieucros; 09264 Saint-Jean-de-Verges; 09266 Saint-Julien-de-Gras-Capou; 09272 Saint-Paul-de-Jarrat; 09282 Saverdun; 09303 Surba; 09305 Tabre; 09306 Tarascon-sur-Ariège; 09314 Tourtrol; 09324 Varilhes; 09332 Verniolle; 09334 Vicedessos; 09336 Villeneuve-d'Olmes.		
FR622	Aveyron	
12012 Asprières; 12013 Aubin; 12024 Belcastel; 12028 Boisse-Penhot; 12030 Bouillac; 12052 Capdenac-Gare; 12066 Clairvaux-d'Aveyron; 12083 Cransac; 12089 Decazeville; 12090 Druelle; 12100 Firmi; 12136 Maleville; 12140 Martiel; 12142 Mayran; 12148 Montbazens; 12150 Monteils; 12167 Najac; 12170 Naussac; 12176 Onet-le-Château; 12199 Rignac; 12202 Rodez (P: Rodez Nord et Rodez Ouest); 12205 La Rouquette; 12206 Roussennac; 12210 Saint-André-de-Najac; 12227 Saint-Igest; 12241 Sainte-Radegonde; 12242 Saint-Rémy; 12252 Salles-Courbatiès; 12257 Causse-et-Diège; 12263 Savignac; 12289 Valzergues; 12300 Villefranche-de-Rouergue; 12305 Viviez.		
FR623	Haute-Garonne	
31031 Ausson; 31076 Bordes-de-Rivière; 31147 Clarac; 31158 Cuguron; 31175 Estancarbon; 31247 Labarthe-Rivière; 31270 Landorthe; 31344 Miramont-de-Comminges; 31390 Montréjeau; 31426 Pointis-de-Rivière; 31430 Ponlat-Taillebourg; 31483 Saint-Gaudens; 31565 Valentine; 31585 Ville-neuve-de-Rivière.		
FR624	Gers	
32012 Aubiet; 32013 Auch (P: Auch Nord-Est et Auch Nord-Ouest); 32022 Avéron-Bergelle; 32027 Barcelonne-du-Gers; 32054 Biran; 32056 Blanquefort; 32071 Caillavet; 32088 Castillon-Debats; 32094 Caupenne-d'Armagnac; 32115 Dému; 32147 Gimont; 32157 L'Isle-Arné; 32165 Juilles; 32214 Loubédac; 32220 Luppé-Violles; 32221 Lussan; 32222 Magnan; 32282 Montégut; 32296 Nogaro; 32301 Ordan-Larroque; 32332 Préneron; 32346 Roquebrune; 32378 Saint-Germé; 32423 Séailles; 32434 Sion; 32460 Vergoignan; 32462 Vic-Fezensac.		

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe (!) (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013
FR625	Lot	
46012 Aynac; 46013 Bach; 46020 Beauregard; 46024 Belmont-Bretenoux; 46029 Biars-sur-Cère; 46051 Cambes; 46055 Capdenac; 46058 Carennac; 46070 Cieurac; 46075 Corn; 46083 Cressensac; 46086 Cuzance; 46100 Faycelles; 46102 Figeac (P: Figeac Ouest); 46106 Floirac; 46109 Fontanes; 46118 Gignac; 46122 Gintrac; 46123 Girac; 46148 Lalbenque; 46154 Laramière; 46170 Leyme; 46172 Lhospitalet; 46175 Lissac-et-Mouret; 46176 Livernon; 46185 Martel; 46197 Le Montat; 46228 Prudhomat; 46247 Saillac; 46251 Saint-Céré; 46273 Saint-Laurent-les-Tours; 46284 Saint-Michel-Loubéjou; 46292 Saint-Simon; 46306 Sonac; 46318 Thémynes; 46329 Vaylats; 46333 Vidaillac; 46339 Saint-Jean-Lagineste.		
FR626	Hautes-Pyrénées	
65002 Adé; 65007 Andrest; 65024 Argelès; 65057 Azereix; 65059 Bagnères-de-Bigorre; 65072 Bazet; 65096 Bonnemazon; 65100 Bordères-sur-l'Echez; 65125 Campistrous; 65135 Castillon; 65164 Escoubès-Pouts; 65200 Germs-sur-l'Oussouet; 65226 Ibos; 65235 Juillan; 65236 Julos; 65245 Lagrange; 65247 Arrayou-Lahitte; 65257 Lanne; 65258 Lannemezan; 65284 Louey; 65294 Lutilhous; 65304 Maubourguet; 65306 Mauvezin; 65328 Neuilh; 65330 Nouilhan; 65344 Ossun; 65345 Ossun-ez-Angles; 65355 Paréac; 65356 Péré; 65372 Pujo; 65389 Saint-Laurent-de-Neste; 65417 Séméac; 65433 Soues; 65440 Tarbes (P: Tarbes 1er canton, Tarbes 2ème canton et Tarbes 5ème canton); 65460 Vic-en-Bigorre; 65482 Cantaous.		
FR627	Tarn	
81002 Aiguefonde; 81005 Albine; 81008 Almayrac; 81021 Aussillon; 81033 Blaye-les-Mines; 81036 Bout-du-Pont-de-Larn; 81042 Burlats; 81048 Cagnac-les-Mines; 81060 Carmaux; 81065 Castres (P: Castres Sud); 81101 Le Garric; 81105 Graulhet; 81120 Labruguière; 81121 Lacabarède; 81128 Lacrouzette; 81130 Lagarrigue; 81144 Lescure-d'Albigeois; 81163 Mazamet; 81174 Montdragon; 81180 Montirat; 81182 Montredon-Labessonnié; 81196 Noailhac; 81201 Pampelonne; 81230 Rosières; 81231 Rouairoux; 81238 Saint-Amans-Soult; 81244 Saint-Benoît-de-Carmaux; 81249 Sainte-Gemme; 81250 Saint-Genest-de-Contest; 81252 Saint-Germier; 81256 Saint-Jean-de-Vals; 81269 Saint-Salvy-de-la-Balme; 81304 Trévien; 81307 Valdurenque; 81311 Vénès.		
FR63	Limousin	
FR631	Corrèze	
19011 Arnac-Pompadour; 19016 Bar; 19031 Brive-la-Gaillarde (P: Brive Nord-Ouest); 19062 Corrèze; 19072 Donzenac; 19073 Egletons; 19078 Estivaux; 19081 Eyrein; 19082 Favares; 19121 Lubersac; 19129 Masseret; 19130 Maussac; 19136 Meymac; 19146 Naves; 19147 Nespouls; 19176 Rosiers-d'Egletons; 19178 Sadroc; 19180 Saint-Angel; 19188 Saint-Bonnet-l'Enfantier; 19207 Saint-Germain-les-Vergnes; 19216 Saint-Julien-le-Vendômois; 19223 Saint-Martin-Sepert; 19227 Saint-Mexant; 19229 Saint-Pantaléon-de-Larche; 19230 Saint-Pardoux-Corbier; 19236 Saint-Priest-de-Gimel; 19246 Saint-Viance; 19248 Saint-Ybard; 19250 Salon-la-Tour; 19263 Soudeilles; 19274 Ussac; 19275 Ussel; 19276 Uzerche; 19285 Vigeois; 19287 Vitrac-sur-Montane.		
FR632	Creuse	
23075 Dun-le-Palestel; 23082 Fleurat; 23095 Le Grand-Bourg; 23096 Guéret; 23111 Lizières; 23141 Naillat; 23176 La Souterraine; 23177 Saint-Agnant-de-Versillat; 23195 Saint-Fiel; 23219 Saint-Maurice-la-Souterraine; 23235 Saint-Priest-la-Feuille; 23236 Saint-Priest-la-Plaine; 23245 Saint-Sulpice-le-Guérétois; 23247 Saint-Vaury.		
FR71	Rhône-Alpes	
FR712	Ardèche	
07034 Bidon; 07042 Bourg-Saint-Andéol; 07115 Labeaume; 07122 Lachapelle-sous-Aubenas; 07131 Lanas; 07132 Largentièrre; 07134 Laurac-en-Vivara; 07138 Lavilledieu; 07162 Montréal; 07199 Rosières; 07201 Ruoms; 07231 Saint-Etienne-de-Fontbellon; 07241 Saint-Germain; 07259 Saint-Just; 07264 Saint-Marcel-d'Ardèche; 07268 Saint-Martin-d'Ardèche; 07291 Saint-Remèze; 07296 Saint-Sernin; 07330 Vallon-Pont-d'Arc; 07341 Villeneuve-de-Berg; 07343 Vinezac; 07348 Vogüé.		
FR713	Drôme	
26004 Alixan; 26033 La Baume-de-Transit; 26034 La Baume-d'Hostun; 26057 Bourg-de-Péage; 26084 Châteauneuf-sur-Isère; 26085 Châteauneuf-du-Rhône; 26116 Donzère; 26129 Eymieux; 26145 Les Granges-Gontardes; 26149 Hostun; 26169 Malataverne; 26235 Pierrelatte; 26281 Romans-sur-Isère; 26323 Saint-Paul-lès-Romans; 26326 Saint-Restitut; 26342 Solérieux; 26379 Granges-les-Beaumont.		
FR715	Loire	
42005 Andrézieux-Bouthéon; 42011 Balbigny; 42022 Bonson; 42032 Cellieu; 42044 Le Chambon-Feugerolles; 42092 L'Etrat; 42097 La Fouillouse; 42127 Mably; 42156 Neulise; 42166 Parigny; 42170 Perreux; 42183 La Ricamarie; 42184 Riorges; 42186 Rive-de-Gier; 42187 Roanne (P: Roanne Nord); 42189 Roche-la-Molière; 42207 Saint-Chamond; 42212 Saint-Cyr-de-Favières; 42218 Saint-Etienne (P: Saint-Etienne Sud Ouest); 42223 Saint-Genest-Lerpt; 42225 Genilac; 42237 Saint-Jean-Bonnefonds; 42254 Saint-Marcel-de-Félines; 42256 Saint-Marcellin-en-Forez; 42294 Saint-Vincent-de-Boisset; 42304 Sury-le-Comtal; 42305 La Talaudière; 42311 La Tour-en-Jarez; 42325 Vendranges.		

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe (!) (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013
FR72	Auvergne	
FR721	Allier	
03001 Abrest; 03013 Avermes; 03016 Barberier; 03018 Bayet; 03021 Bègues; 03023 Bellerive-sur-Allier; 03025 Bessay-sur-Allier; 03031 Bizeneuille; 03047 La Celle; 03052 Chamblet; 03060 Charmeil; 03062 Charroux; 03082 Commentry; 03091 Créchy; 03093 Creuzier-le-Neuf; 03094 Creuzier-le-Vieux; 03101 Domérat; 03114 La Ferté-Hauterive; 03118 Gannat; 03126 Hauterive; 03159 Malicorne; 03180 Montbeugny; 03185 Montluçon (P: Montluçon Nord-Est); 03186 Montmarault; 03212 Quinssaines; 03217 Saint-Angel; 03220 Saint-Bonnet-de-Rochefort; 03232 Saint-Félix; 03236 Saint-Germain-des-Fossés; 03237 Saint-Germain-de-Salles; 03242 Saint-Loup; 03243 Saint-Marcel-en-Murat; 03254 Saint-Pourçain-sur-Sioule; 03256 Saint-Priest-en-Murat; 03262 Saint-Victor; 03264 Saint-Yorre; 03266 Sanssat; 03269 Sauvagny; 03270 Sazeret; 03273 Seuillet; 03286 Toulon-sur-Allier; 03298 Varennes-sur-Allier; 03301 Vaux; 03305 Verneix; 03315 Villefranche-d'Allier; 03321 Yzeure.		
FR81	Languedoc-Roussillon	
FR811	Aude	
11008 Alet-les-Bains; 11009 Alzonne; 11024 Bages; 11025 Bagnoles; 11027 Barbaira; 11040 Bizanet; 11043 Bouilhonnac; 11049 Bram; 11053 Bruguairolles; 11061 Cambieure; 11068 Capendu; 11069 Carcassonne (P: Carcassonne 1er canton et Carcassonne 2ème canton sud); 11070 Carlipa; 11076 Castelnaudary; 11084 Caux-et-Sauzens; 11090 Cépie; 11099 Conques-sur-Orbiel; 11103 Couiza; 11106 Coursan; 11111 Cruscades; 11122 Douzens; 11126 Escales; 11129 Espérazza; 11138 Fendeille; 11145 Fleury; 11178 Labastide-d'Anjou; 11192 Lasbordes; 11203 Lézignan-Corbières; 11206 Limoux; 11209 Luc-sur-Aude; 11215 Malves-en-Minervois; 11217 Marcorignan; 11241 Montbrun-des-Corbières; 11242 Montclar; 11255 Montredon-des-Corbières; 11258 Moussan; 11262 Narbonne (P: Narbonne Ouest); 11264 Névia; 11266 Port-la-Nouvelle; 11285 Peyriac-de-Mer; 11289 Pieusse; 11304 Quillan; 11308 Raissac-sur-Lampy; 11313 Ricaud; 11318 Roquecourbe-Minervois; 11327 Roullens; 11332 Saint-André-de-Roquelongue; 11337 Saint-Couat-d'Aude; 11340 Sainte-Eulalie; 11341 Saint-Ferriol; 11356 Saint-Martin-Lalande; 11357 Saint-Martin-le-Vieil; 11361 Saint-Papoul; 11369 Sallèles-d'Aude; 11372 Salsigne; 11397 Trèbes; 11413 Villardonne; 11417 Villarszel-du-Razès; 11430 Villeneuve-la-Comptal; 11437 Villesèquelande; 11439 Villespy; 11441 Vinassan.		
FR812	Gard	
30007 Alès (P: Alès Sud-Est); 30012 Aramon; 30026 Avèze; 30027 Bagard; 30032 Beaucaire; 30037 Bessèges; 30042 Boisset-et-Gaujac; 30058 La Cadière-et-Cambo; 30062 Calvisson; 30081 Chusclan; 30084 Codolet; 30093 Conqueyrac; 30101 Deaux; 30106 Durfort-et-Saint-Martin-de-Sossenac; 30117 Fourques; 30132 La Grand-Combe; 30141 Laudun; 30142 Laval-Pradel; 30155 Manduel; 30156 Marguerittes; 30165 Méjannes-lès-Alès; 30171 Molières-sur-Cèze; 30173 Mons; 30189 Nîmes (P: Nîmes 3ème canton et Nîmes 4ème canton); 30197 Les Plans; 30209 Pujaut; 30216 Robiac-Roches-sadoule; 30217 Rochefort-du-Gard; 30220 Roquedur; 30221 Roquemaure; 30223 Rousson; 30227 Saint-Ambroix; 30243 Saint-Christol-lès-Alès; 30251 Saint-Etienne-des-Sorts; 30253 Saint-Florent-sur-Auzonnet; 30258 Saint-Gilles; 30259 Saint-Hilaire-de-Brethmas; 30263 Saint-Hippolyte-du-Fort; 30268 Saint-Jean-de-Valérisclle; 30274 Saint-Julien-les-Rosiers; 30278 Saint-Laurent-des-Arbres; 30284 Saint-Martin-de-Vaalgues; 30294 Saint-Privat-des-Vieux; 30305 Salindres; 30307 Les Salles-du-Gardon; 30311 Sauve; 30315 Saze; 30318 Servas; 30325 Sumène; 30330 Tornac; 30331 Tresques; 30336 Vallabrègues; 30341 Vauvert; 30344 Vergèze; 30348 Vézénobres; 30350 Le Vigan.		
FR813	Hérault	
34016 Aumelas; 34031 Bessan; 34032 Béziers (P: Béziers 2ème canton et Béziers 3ème canton); 34036 Le Bosc; 34057 Castelnau-le-Lez; 34058 Castries; 34077 Clapiers; 34108 Frontignan; 34113 Gigan; 34114 Gignac; 34116 Grabels; 34122 Jonquières; 34154 Mauguio; 34163 Montarnaud; 34165 Montbazin; 34166 Montblanc; 34169 Montferrier-sur-Lez; 34198 Pérols; 34239 Saint-André-de-Sangonis; 34240 Saint-Aunès; 34247 Saint-Clément-de-Rivière; 34262 Saint-Guiraud; 34282 Saint-Paul-et-Valmalle; 34298 Sauvian; 34300 Servian; 34301 Sète (P: Sète 1er canton); 34320 Vailhauquès; 34327 Vendargues; 34329 Vendres; 34336 Villeneuve-lès-Béziers.		
FR815	Pyrénées-Orientales	
66002 Alénia; 66003 Amélie-les-Bains-Palalda; 66008 Argelès-sur-Mer; 66024 Le Boulou; 66037 Canet-en-Roussillon; 66038 Canohès; 66049 Céret; 66053 Collioure; 66065 Elne; 66094 Latour-Bas-Elne; 66136 Perpignan (P: Perpignan 1er canton, Perpignan 4ème canton et Perpignan 8ème canton); 66138 Peyrestortes; 66144 Pollestres; 66145 Ponteilla; 66148 Port-Vendres; 66160 Reynès; 66164 Rivesaltes; 66171 Saint-Cyprien; 66172 Saint-Estève; 66178 Saint-Jean-Pla-de-Corts; 66189 Saleilles; 66190 Salses-le-Château; 66195 Le Soler; 66213 Toulouges; 66214 Tresserre; 66226 Villema-laque.		
FR82	Provence-Alpes-Côte d'Azur	
FR821	Alpes-de-Haute-Provence	
04013 Aubignosc; 04049 Château-Arnoux-Saint-Auban; 04088 Forcalquier; 04094 Gréoux-les-Bains; 04106 Lurs; 04108 Malijai; 04112 Manosque; 04116 Les Mées; 04123 Mison; 04143 Oraison; 04145 Peipin; 04149 Peyruis; 04151 Pierrerue; 04209 Sisteron; 04230 Valensole.		
FR822	Hautes-Alpes	
05070 Laragne-Montéglin; 05118 Ribiers.		
FR823	Alpes-Maritimes	
06025 Le Broc; 06031 Cantaron; 06033 Carros; 06054 Drap; 06064 Gattières; 06065 La Gaude; 06066 Gilette; 06078 Malaussène; 06088 Nice (P: Nice 9ème canton et Nice 14ème canton); 06117 Saint-Blaise; 06145 Tourette-du-Château; 06147 Tourrette-Levens; 06149 La Trinité.		

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe (!) (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013
FR824	Bouches-du-Rhône	

13004 Arles (P: Arles Est); 13039 Fos-sur-Mer; 13078 Port-Saint-Louis-du-Rhône; 13099 Saint-Paul-lès-Durance; 13026 Châteauneuf-les-Martigues; 13033 Ensues-la-Redonne; 13054 Marignane; 13055 Marseille (P: Canton Grand Carmes et Canton Belle de Mai); 13056 Martigues (P: Martigues Est); 13102 Saint-Victoret.

FR825	Var
--------------	------------

83006 Artigues; 83023 Brignoles; 83026 Cabasse; 83049 Cuers; 83053 Evenos; 83057 Flassans-sur-Issole; 83073 Le Luc; 83076 Mazaugues; 83077 Méounes-lès-Montrieux; 83089 Ollières; 83090 Ollioules; 83104 Rians; 83116 Saint-Maximin-la-Sainte-Baume; 83127 Signes; 83140 Tourves; 83150 Vinon-sur-Verdon; 83151 Vins-sur-Caramy.

FR826	Vaucluse
--------------	-----------------

84001 Althen-des-Paluds; 84019 Bollène; 84043 Entraigues-sur-la-Sorgue; 84053 Grillon; 84064 Lapalud; 84080 Monteux; 84092 Le Pontet; 84097 Richerenches; 84129 Sorgues; 84138 Valréas.

4. Regije, upravičene do pomoči po členu 87(3)(c) Pogodbe ES za celotno obdobje 2007-2013 z največjo intenzivnostjo pomoči 10 %

FR10	Île-de-France
FR108	Val-d'Oise

95088 Bonneuil-en-France; 95268 Garges-lès-Gonesse (P: Garges-lès-Gonesse Est).

FR42	Alsace
FR422	Haut-Rhin

68011 Aspach-le-Bas; 68012 Aspach-le-Haut; 68016 Balgau; 68020 Bantzenheim; 68060 Burnhaupt-le-Haut; 68063 Cernay; 68064 Chalampé; 68070 Didenheim; 68082 Ensisheim; 68088 Feldkirch; 68104 Geiswasser; 68112 Guebwiller; 68130 Heiteren; 68140 Hirtzfelden; 68156 Issenheim; 68203 Merxheim; 68205 Meyenheim; 68218 Morschwiller-le-Bas; 68224 Mulhouse (P: Mulhouse Sud); 68225 Munchhouse; 68230 Nambshheim; 68253 Ottmarsheim; 68258 Pulversheim; 68260 Raedersheim; 68266 Régisheim; 68267 Reiningue; 68270 Richwiller; 68289 Ruelisheim; 68315 Soultz-Haut-Rhin; 68321 Staffelfelden; 68343 Ungersheim; 68348 Vieux-Thann; 68375 Wittelsheim; 68376 Wittenheim.

FR43	Franche-Comté
FR431	Doubs

25011 Allenjoie; 25020 Arbouans; 25097 Brognard; 25188 Dambenois; 25190 Dampierre-les-Bois; 25196 Dasle; 25228 Etupes; 25237 Fesch-le-Châtel; 25284 Grand-Charmont; 25367 Mandeure; 25370 Mathay; 25388 Montbéliard (P: Montbéliard Est); 25428 Nommay; 25580 Valentigney; 25632 Voujeaucourt.

FR51	Pays de la Loire
FR511	Loire-Atlantique

44007 Avesac; 44013 Besné; 44025 Campbon; 44036 Châteaubriant; 44044 Conquereuil; 44046 Corsept; 44051 Derval; 44052 Donges; 44054 Erbray; 44061 Frossay; 44067 Guémené-Penfao; 44075 Issé; 44076 Jans; 44078 Juigné-des-Moutiers; 44085 Louisfert; 44086 Lusanger; 44091 Marsac-sur-Don; 44099 Moisdon-la-Rivière; 44103 Montoir-de-Bretagne; 44105 Mouais; 44113 Nozay; 44116 Paimboeuf; 44123 Pierric; 44129 Pontchâteau; 44138 Puceul; 44146 Rouge; 44149 Saffré; 44153 Saint-Aubin-des-Châteaux; 44184 Saint-Nazaire (P: Saint-Nazaire Centre); 44185 Saint-Nicolas-de-Redon; 44192 Saint-Viaud; 44193 Saint-Vincent-des-Landes; 44199 Soudan; 44208 Treffieux; 44210 Trignac.

FR514	Sarthe
--------------	---------------

72003 Allonnes; 72006 Arçonnay; 72008 Arnage; 72011 Assé-le-Boisne; 72012 Assé-le-Riboul; 72021 Avoise; 72022 Le Bailleul; 72034 Bérus; 72056 Champfleury; 72075 Chemiré-le-Gaudin; 72082 Le Chevain; 72138 Fresnay-sur-Sarthe; 72141 Gesnes-le-Gandelin; 72167 Louailles; 72169 Louplande; 72177 Maigné; 72180 Mamers; 72181 Le Mans (P: Le Mans Sud-Ouest et Le Mans Ville Est); 72186 Maresché; 72189 Marolles-les-Braults; 72199 Moitron-sur-Sarthe; 72202 Monhoudou; 72214 Nauvay; 72215 Neufchâtel-en-Saosnois; 72233 Peray; 72237 Pirmil; 72238 Pizieux; 72266 Saint-Aubin-de-Locquenay; 72270 Saint-Calez-en-Saosnois; 72273 Saint-Christophe-du-Jambet; 72276 Saint-Cosme-en-Vairais; 72295 Saint-Longis; 72318 Saint-Rigomer-des-Bois; 72336 Solesmes; 72337 Sougé-le-Ganelon; 72347 Tassé; 72374 Villaines-la-Celle; 72377 Villaines-sous-Malicorne; 72378 Vion; 72381 Voivres-lès-le-Mans.

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe (!) (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013

FR52 **Bretagne**

FR523 **Ille-et-Vilaine**

35002 Amanlis; 35012 Bain-de-Bretagne; 35013 Bains-sur-Oust; 35021 Beaucé; 35030 La Bosse-de-Bretagne; 35052 Champeaux; 35068 Château-bourg; 35089 La Couyère; 35091 Le Crouais; 35096 Domagné; 35117 Gaël; 35129 Guipry; 35136 Janzé; 35137 Javené; 35140 Lalleu; 35141 Landavran; 35150 Lécousse; 35151 Lieuron; 35162 Louvigné-du-Désert; 35176 Messac; 35184 Montauban-de-Bretagne; 35192 Montreuil-des-Landes; 35207 Noyal-sur-Vilaine; 35214 Parcé; 35215 Parigné; 35219 Pipriac; 35220 Piré-sur-Seiche; 35234 Quédillac; 35237 Renac; 35243 Romagné; 35260 Saint-Christophe-des-Bois; 35273 Saint-Germain-en-Coglès; 35283 Saint-Jean-sur-Vilaine; 35285 Saint-Just; 35294 Sainte-Marie; 35297 Saint-Méen-le-Grand; 35310 Saint-Sauveur-des-Landes; 35324 La Selle-en-Luitré; 35327 Servon-sur-Vilaine; 35328 Sixt-sur-Aff; 35330 Taillis.

FR53 **Poitou-Charentes**

FR531 **Charente**

16057 Bouteville; 16078 Champniers; 16089 Châteaubernard; 16090 Châteauneuf-sur-Charente; 16093 Chazelles; 16113 La Couronne; 16132 Etagnac; 16138 Fléac; 16150 Gensac-la-Pallue; 16154 Gond-Pontouvre; 16166 L'Isle-d'Espagnac; 16217 Merpins; 16223 Montbron; 16232 Mornac; 16236 Mouthiers-sur-Boëme; 16244 Nersac; 16281 La Rochefoucauld; 16287 Rouillet-Saint-Estèphe; 16291 Ruelle-sur-Touvre; 16341 Saint-Michel; 16343 Saint-Preuil; 16344 Saint-Projet-Saint-Constant; 16348 Saint-Saturnin; 16358 Saint-Yrieix-sur-Charente; 16366 Segonzac; 16406 Vilhonneur; 16421 Vouthon.

FR63 **Limousin**

FR633 **Haute-Vienne**

87011 Bellac; 87012 Berneuil; 87014 Bessines-sur-Gartempe; 87017 Blanzac; 87020 Bonnac-la-Côte; 87033 Chamboret; 87045 Cieux; 87047 Comprégnac; 87050 Couzeix; 87059 Le Dorat; 87065 Feytiat; 87078 Javerdat; 87085 Limoges (P: Limoges Le palais et Limoges Vigenal); 87103 Nantiat; 87113 Le Palais-sur-Vienne; 87116 Peyrat-de-Bellac; 87122 Razès; 87131 Saillat-sur-Vienne; 87133 Saint-Amand-Magnazeix; 87140 Saint-Brice-sur-Vienne; 87154 Saint-Junien; 87156 Saint-Just-le-Martel; 87172 Saint-Ouen-sur-Gartempe; 87187 Saint-Yrieix-la-Perche; 87197 Thouron.

FR72 **Auvergne**

FR724 **Puy-de-Dôme**

63004 Les Ancizes-Comps; 63019 Aulnat; 63034 Beauregard-l'Evêque; 63035 Beauregard-Vendon; 63062 Buxières-sous-Montaigut; 63066 Celles-sur-Durolle; 63082 Champs; 63089 Chappes; 63093 Charbonnières-les-Vieilles; 63112 Clerlande; 63113 Clermont-Ferrand (P: Clermont-Ferrand Est); 63116 Combronde; 63135 Davayat; 63148 Ennezat; 63194 Lempty; 63195 Lezoux; 63200 Lussat; 63204 Malinrat; 63206 Manzat; 63208 Marcillat; 63213 Les Martres-d'Artière; 63223 Menat; 63231 La Monnerie-le-Montel; 63267 Palladuc; 63276 Peschadoires; 63278 Pessat-Villeneuve; 63286 Pouzol; 63294 Queuille; 63322 Saint-Beauzire; 63327 Saint-Bonnet-près-Riom; 63338 Saint-Eloy-les-Mines; 63349 Saint-Georges-de-Mons; 63358 Saint-Hilaire-la-Croix; 63364 Saint-Jean-d'Heurs; 63393 Saint-Rémy-sur-Durolle; 63430 Thiers; 63471 Youx.

5. Regije, upravičene do pomoči po členu 87(3)(c) Pogodbe ES za celotno obdobje 2007-2013 (samo za višje stopnje pomoči MSP z intenzivnostjo osnovne pomoči 15 % ⁽²⁾)

FR23 **Haute-Normandie**

FR232 **Seine-Maritime**

76240 Epreville; 76259 Fécamp; 76600 Saint-Léonard.

FR43 **Franche-Comté**

FR432 **Jura**

39150 Choisey; 39189 Damparis.

FR62 **Midi-Pyrénées**

FR622 **Aveyron**

12002 Aguessac; 12063 La Cavalerie; 12072 Comprégnac; 12145 Millau; 12203 Roquefort-sur-Soulzon; 12208 Saint-Affrique; 12225 Saint-Georges-de-Luzençon; 12243 Saint-Rome-de-Cernon; 12270 Sévérac-le-Château; 12291 Verrières.

FR71 **Rhône-Alpes**

FR712 **Ardèche**

07013 Ardoix; 07078 Davézieux; 07172 Peaugres; 07181 Le Pouzin; 07198 Rompon; 07227 Saint-Cyr; 07228 Saint-Désirat; 07255 Saint-Julien-en-Saint-Alban; 07292 Saint-Romain-d'Ay; 07309 Satillieu; 07317 Talencieux; 07321 Thorrenc.

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe (!) (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013
FR713	Drôme	
26002 Albon; 26006 Alex; 26009 Andancette; 26108 Crest; 26125 Eure; 26144 Grane; 26160 Laveyron; 26166 Loriol-sur-Drôme; 26325 Saint-Rambert-d'Albon; 26333 Saint-Vallier.		
FR72	Auvergne	
FR722	Cantal	
15012 Arpajon-sur-Cère; 15041 La Chapelle-d'Alagnon; 15055 Coren; 15074 Giou-de-Mamou; 15101 Laveissière; 15119 Massiac; 15138 Murat; 15154 Polminhac; 15164 Roffiac; 15187 Saint-Flour; 15188 Saint-Georges; 15192 Saint-Jacques-des-Blats; 15203 Saint-Mary-le-Plain; 15207 Saint-Poncy; 15236 Thiézac; 15244 Ussel; 15258 Vic-sur-Cère; 15259 Vieillespesse; 15267 Ytrac.		
FR723	Haute-Loire	
43020 Bas-en-Basset; 43032 Blavozay; 43046 Chadrac; 43062 Chaspuzac; 43078 Coubon; 43084 Cussac-sur-Loire; 43087 Dunières; 43088 Espalem; 43089 Espaly-Saint-Marcel; 43103 Grenier-Montgon; 43120 Lempdes-sur-Allagnon; 43121 Léotoing; 43124 Loudes; 43137 Monistrol-sur-Loire; 43140 Le Monteil; 43141 Montfaucon-en-Velay; 43152 Polignac; 43190 Saint-Germain-Laprade; 43213 Saint-Pal-de-Mons; 43224 Sainte-Sigolène; 43233 Sanssac-l'Eglise.		
FR82	Provence-Alpes-Côte d'Azur	
FR822	Hautes-Alpes	
05037 Châteauneuf; 05061 Gap (P: Gap Sud-Est et Gap Sud-Ouest); 05092 Neffes; 05170 Tallard.		
FR823	Alpes-Maritimes	
06069 Grasse (P: Grasse Sud).		
6. Regije, upravičene do pomoči po členu 87(3)(c) Pogodbe ES za celotno obdobje 2007-2013 (samo za višje stopnje pomoči MSP z intenzivnostjo osnovne pomoči 10 % ⁽²⁾)		
FR10	Île-de-France	
FR108	Val-d'Oise	
95680 Villiers-le-Bel.		
FR21	Champagne-Ardenne	
FR213	Marne	
51065 Blacy; 51099 Bussy-Lettrée; 51146 Cheniers; 51167 Coole; 51212 Dommartin-Lettrée; 51285 Haussimont; 51328 Loisy-sur-Marne; 51340 Maisons-en-Champagne; 51453 Recy; 51483 Saint-Gibrien; 51504 Saint-Martin-sur-le-Pré; 51545 Sommesous; 51555 Soudé; 51556 Soudron; 51594 Vassimont-et-Chapellaine; 51634 Villers-le-Château; 51649 Vitry-le-François.		
FR26	Bourgogne	
FR261	Côte-d'Or	
21038 Auxonne; 21138 Champdôtre; 21239 Echenon; 21269 Flammerans; 21292 Genlis; 21337 Lamarche-sur-Saône; 21342 Laperrière-sur-Saône; 21352 Longeault; 21367 Magny-Montarlot; 21371 Les Maillys; 21474 Pagny-la-Ville; 21475 Pagny-le-Château; 21486 Pluvault; 21487 Pluvet; 21493 Poncey-lès-Athée; 21495 Pont; 21496 Pontailler-sur-Saône; 21554 Saint-Jean-de-Losne; 21577 Saint-Usage; 21581 Samerey; 21609 Soirans; 21639 Tilly; 21643 Tréclun; 21645 Trouhans; 21713 Vonges.		
FR42	Alsace	
FR421	Bas-Rhin	
67002 Adamswiller; 67013 Asswiller; 67017 Baerendorf; 67029 Berg; 67036 Bettwiller; 67046 Bischwiller; 67070 Burbach; 67071 Bust; 67072 Batten; 67082 Dalhunden; 67088 Dehlingen; 67091 Diedendorf; 67095 Diemeringen; 67105 Drulingen; 67106 Drusenheim; 67111 Durstel; 67126 Erckartswiller; 67133 Eschbourg; 67134 Eschwiller; 67136 Eywiller; 67148 Frohmuhl; 67159 Goerlingen; 67178 Gungwiller; 67194 Herrlisheim; 67198 Hinsbourg; 67201 Hirschland; 67230 Kaltenhouse; 67241 Kirrberg; 67265 Lichtenberg; 67273 Lohr; 67274 Lorentzen; 67278 Mackwiller; 67345 Oberhoffen-sur-Moder; 67356 Offendorf; 67369 Ottwiller; 67370 Petersbach; 67371 La Petite-Pierre; 67373 Pfalzweyer; 67381 Puberg; 67385 Ratwiller; 67386 Rauwiller; 67392 Reipertswiller; 67396 Rexingen; 67407 Rohrwiler; 67413 Rosteig; 67449 Schirrheim; 67450 Schirrhoffen; 67454 Schoenbourg; 67465 Sessenheim; 67467 Siewiller; 67472 Soufflenheim; 67475 Sparsbach; 67476 Stattmatten; 67483 Struth; 67488 Thal-Drulingen; 67491 Tieffenbach; 67509 Volksberg; 67514 Waldhambach; 67522 Weislingen; 67528 Weyer; 67535 Wimmenau; 67538 Wingen-sur-Moder; 67552 Wolfkirchen; 67559 Zittersheim.		

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe (!) (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013
FR72	Auvergne	
FR724	Puy-de-Dôme	

63052 Le Breuil-sur-Couze; 63054 Le Broc; 63242 Moriat; 63352 Saint-Germain-Lembron.

7. Regije, upravičene do pomoči po členu 87(3)(c) Pogodbe ES za obdobje 2007-2008 z največjo intenzivnostjo 10 % (območja z začasno podporo)

FR21 Champagne-Ardenne

FR211	Ardennes
--------------	-----------------

08003 Aiglemont; 08013 Angecourt; 08025 Attigny; 08088 Bulson; 08089 Buzancy; 08096 Chalandry-Elair; 08097 Challerange; 08105 Charleville-Mézières (P: Charleville-Mézières Est); 08113 Chaumont-Porcien; 08121 Chilly; 08122 Chooz; 08139 Deville; 08140 Dom-le-Mesnil; 08173 Flize; 08174 Floing; 08207 Ham-sur-Meuse; 08248 Launois-sur-Vence; 08276 Margut; 08298 Montcy-Notre-Dame; 08327 Nouvion-sur-Meuse; 08356 Remaucourt; 08357 Remilly-Aillicourt; 08361 Renwez; 08373 Rumigny; 08401 Saulces-Champenoises; 08419 Signy-l'Abbaye; 08420 Signy-le-Petit; 08422 Singly; 08492 Vrine-Meuse.

FR213	Marne
--------------	--------------

51262 Frignicourt; 51352 Marolles; 51423 Pargny-sur-Saulx; 51433 Plichancourt; 51531 Sermaize-les-Bains; 51567 Thiéblemont-Farémont; 51647 Vitry-en-Perthois.

FR214	Haute-Marne
--------------	--------------------

52008 Andelot-Blanchville; 52017 Arc-en-Barrois; 52060 Bourbonne-les-Bains; 52099 Chamouilley; 52114 Châteauvillain; 52123 Chevillon; 52177 Doulaucourt-Saucourt; 52194 Eurville-Bienville; 52197 Fayl-la-Forêt; 52212 Fronville; 52320 Merrey; 52331 Montier-en-Der; 52332 Val-de-Meuse; 52346 Mussey-sur-Marne; 52423 Rimaucourt; 52442 Rupt; 52461 Sarrey; 52534 Villiers-en-Lieu; 52550 Wassy.

FR22	Picardie
-------------	-----------------

FR221	Aisne
--------------	--------------

02002 Achery; 02006 Aisonville-et-Bernoville; 02013 Amifontaine; 02014 Amigny-Rouy; 02016 Andelain; 02029 Attilly; 02049 Barisis; 02058 Beau-riex; 02064 Belleu; 02077 Berzy-le-Sec; 02106 Bourg-et-Comin; 02110 Braine; 02160 Chaourse; 02175 Chavigny; 02199 Clastres; 02217 Coucy-le-Château-Auffrique; 02219 Coucy-la-Ville; 02236 Crécy-au-Mont; 02245 Cuffies; 02260 Danizy; 02262 Deuillet; 02269 Dorengt; 02286 Esquéhères; 02287 Essigny-le-Grand; 02288 Essigny-le-Petit; 02293 Etaves-et-Bocquiaux; 02302 Faverolles; 02312 La Flamengrie; 02318 Folembay; 02323 Fontaine-Uterte; 02336 Frières-Failloüel; 02337 Froidestrées; 02342 Gergny; 02346 Gizey; 02360 Guignicourt; 02372 Hartennes-et-Taux; 02374 Lehaucourt; 02376 Hauteville; 02382 Holnon; 02383 Homblières; 02390 Jeancourt; 02395 Jumencourt; 02414 Lavaqueresse; 02418 Lerzy; 02419 Leschelles; 02430 Liesse-Notre-Dame; 02433 Lislet; 02445 Luzoir; 02451 Magny-la-Fosse; 02455 Malzy; 02457 Marchais; 02481 Mesnil-Saint-Laurent; 02502 Montcornet; 02503 Mont-d'Origny; 02511 Montigny-en-Arrouaise; 02514 Montigny-Lengrain; 02525 Morcourt; 02539 Nauroy; 02552 Neuville; 02563 Noyales; 02580 Oulchy-le-Château; 02593 Pasly; 02602 Pinon; 02625 Proix; 02637 Remaucourt; 02643 Ressons-le-Long; 02648 Ribemont; 02654 Romery; 02680 Saint-Gobain; 02694 Saint-Simon; 02708 Sequehart; 02716 Servais; 02720 Sissonne; 02722 Soissons; 02774 Vendelles; 02780 Venizel; 02786 Verneuil-sous-Coucy; 02795 Vic-sur-Aisne; 02805 Villeneuve-Saint-Germain; 02808 Villeret; 02810 Villers-Cotterêts.

FR223	Somme
--------------	--------------

80016 Albert; 80017 Allaines; 80034 Athies; 80129 Bouzincourt; 80148 Buigny-lès-Gamaches; 80159 Cachy; 80212 Corbie; 80235 Dargnies; 80238 Dernancourt; 80265 Embreville; 80274 Eppeville; 80338 Fouillois; 80376 Gentelles; 80410 Ham; 80415 Hangest-en-Santerre; 80519 Matigny; 80552 Moislains; 80570 Moreuil; 80658 Quivières; 80680 Rosières-en-Santerre; 80751 Thennes; 80752 Thézy-Glimont; 80771 Ugny-l'Équipée; 80834 Yzen-germer.

FR23	Haute-Normandie
-------------	------------------------

FR232	Seine-Maritime
--------------	-----------------------

76001 Allouville-Bellefosse; 76004 Ambrumesnil; 76029 Aubermesnil-aux-Érables; 76035 Aumale; 76040 Autigny; 76051 Bacqueville-en-Caux; 76090 Beuzeville-la-Grenier; 76114 Bolbec; 76136 Brachy; 76141 Bréauté; 76159 Cany-Barville; 76169 La Cerlangue; 76183 Colleville; 76196 Criquetot-l'Esneval; 76197 Criquetot-sur-Longueville; 76211 Dancourt; 76217 Dieppe; 76219 Doudeville; 76225 Ecretteville-lès-Baons; 76231 Elbeuf; 76238 Epouville; 76250 Etainhus; 76252 Etalondes; 76255 Eu; 76258 Fauville-en-Caux; 76272 Fontaine-le-Dun; 76280 Fréauville; 76296 Gainneville; 76349 Hautot-sur-Mer; 76384 Lillebonne; 76400 Luneray; 76442 Monchy-sur-Eu; 76486 Orival; 76492 Ouveille-la-Rivière; 76499 Petiville; 76511 Preuseville; 76527 Richemont; 76575 Saint-Etienne-du-Rouvray; 76592 Saint-Jean-de-Folleville; 76593 Saint-Jean-de-la-Neuville; 76610 Sainte-Marie-des-Champs; 76635 Saint-Pierre-des-Jonquières; 76655 Saint-Valéry-en-Caux; 76659 Saint-Wandrille-Rançon; 76664 Sasseville; 76677 Smermesnil; 76681 Sotteville-lès-Rouen; 76684 Tancarville; 76689 Thiéreville; 76706 Tourville-lès-Ifs; 76708 Toussaint; 76711 Le Tréport; 76718 Valliquerville; 76719 Valmont.

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe (!) (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013
FR24	Centre	
FR241	Cher	

18038 Bruère-Allichamps; 18091 Farges-Allichamps; 18097 Fussy; 18103 Graçay; 18108 La Guerche-sur-l'Aubois; 18167 Nohant-en-Graçay; 18242 Sancoins; 18250 Serruelles; 18271 Vasselay; 18281 Vignoux-sur-Barangeon.

FR243	Indre
--------------	--------------

36005 Ardentes; 36009 Arthon; 36014 Bazaiges; 36021 Les Bordes; 36026 Brion; 36033 Celon; 36034 Chabris; 36037 La Champenoise; 36040 La Chapelle-Orthemale; 36041 La Chapelle-Saint-Laurian; 36045 Châtillon-sur-Indre; 36055 Clion; 36070 Eguzon-Chantôme; 36097 Liniez; 36109 Le Magny; 36123 Mézières-en-Brenne; 36141 Neuvy-Saint-Sépulchre; 36149 Palluau-sur-Indre; 36150 Parnac; 36161 Le Pont-Chrétien-Chabener; 36191 Saint-Florentin; 36193 Sainte-Gemme; 36194 Saint-Genou; 36199 Sainte-Lizaigne; 36225 Le Tranger; 36228 Valençay; 36229 Varennes-sur-Fouzon; 36230 Vatan; 36241 Villedieu-sur-Indre.

FR244	Indre-et-Loire
--------------	-----------------------

37174 Nouâtre; 37176 Noyant-de-Touraine; 37226 Sainte-Maure-de-Touraine.

FR245	Loir-et-Cher
--------------	---------------------

41084 La Ferté-Imbault; 41106 Lamotte-Beuvron; 41161 Nouan-le-Fuzelier; 41185 Pruniers-en-Sologne; 41194 Romorantin-Lanthenay; 41232 Salbris; 41241 Selles-Saint-Denis; 41242 Selles-sur-Cher; 41256 Theillay; 41280 Villefranche-sur-Cher; 41282 Villeherviers.

FR25	Basse-Normandie
-------------	------------------------

FR251	Calvados
--------------	-----------------

14069 Beuvillers; 14162 Clécy; 14181 Cormelles-le-Royal; 14271 Fleury-sur-Orne; 14327 Hérouville-Saint-Clair; 14341 Ifs; 14366 Lisieux (P: Lisieux 2ème canton); 14383 Louvigny; 14437 Mondeville; 14487 Ouilley-le-Vicomte; 14514 Pont-l'Évêque; 14556 Saint-André-sur-Orne; 14574 Saint-Désir; 14578 Saint-Gatien-des-Bois; 14625 Saint-Martin-de-la-Lieue; 14656 Saint-Rémy; 14689 Thury-Harcourt.

FR252	Manche
--------------	---------------

50029 Barenton; 50127 Chef-du-Pont; 50200 Ger; 50203 La Glacerie; 50236 La Haye-du-Puits; 50251 Huberville; 50260 Juvigny-le-Tertre; 50323 Le Mesnil-Tôve; 50341 Montebourg; 50359 Mortain; 50416 Querqueville; 50417 Quettehou; 50426 Rauville-la-Place; 50467 Saint-Floxel; 50498 Saint-Joseph; 50523 Sainte-Mère-Eglise; 50539 Saint-Pierre-Eglise; 50551 Saint-Sauveur-le-Vicomte; 50558 Saint-Symphorien-le-Valois; 50562 Saint-Vaast-la-Hougue; 50615 Valognes.

FR26	Bourgogne
-------------	------------------

FR261	Côte-d'Or
--------------	------------------

21004 Aignay-le-Duc; 21006 Aisey-sur-Seine; 21011 Ampilly-les-Bordes; 21012 Ampilly-le-Sec; 21034 Autricourt; 21043 Baigneux-les-Juifs; 21044 Balot; 21052 Beaulieu; 21055 Beaunotte; 21058 Belan-sur-Ource; 21061 Bellenod-sur-Seine; 21063 Beneuvre; 21075 Billy-lès-Chanceaux; 21077 Bissey-la-Côte; 21078 Bissey-la-Pierre; 21090 Boudreville; 21093 Bouix; 21104 Brémur-et-Vaurois; 21109 Brion-sur-Ource; 21115 Buncely; 21116 Bure-les-Templiers; 21117 Busseaut; 21123 Buxerolles; 21125 Cérilly; 21129 Chambain; 21134 Chameçon; 21143 Channay; 21149 Charrey-sur-Seine; 21154 Châtillon-sur-Seine; 21157 Chaugey; 21159 La Chaume; 21160 Chaume-lès-Baigneux; 21161 Chaumont-le-Bois; 21165 Chemin-d'Aisey; 21201 Coulmier-le-Sec; 21202 Courban; 21235 Duesme; 21237 Echallot; 21250 Essarois; 21252 Etais; 21253 Etalante; 21257 Etormay; 21258 Etrouchy; 21262 Faverolles-lès-Lucey; 21276 Fontaines-en-Duesmois; 21279 Fontaines-les-Sèches; 21296 Gevrolles; 21302 Gomméville; 21303 Les Goules; 21305 Grancey-sur-Ource; 21309 Griselles; 21312 Gurgy-la-Ville; 21313 Gurgy-le-Château; 21326 Jours-lès-Baigneux; 21336 Laignes; 21343 Larrey; 21346 Leuglay; 21350 Lignerolles; 21357 Louesme; 21359 Lucey; 21364 Magny-Lambert; 21372 Maisey-le-Duc; 21378 Marcenay; 21393 Massingy; 21396 Mauvilly; 21402 Menesble; 21410 Meulson; 21415 Minot; 21418 Moitron; 21419 Molesme; 21432 Montigny-sur-Aube; 21435 Montliot-et-Courcelles; 21438 Montmoyen; 21444 Mosson; 21451 Nesle-et-Massoult; 21454 Nicey; 21455 Nod-sur-Seine; 21460 Noiron-sur-Seine; 21465 Obtrée; 21466 Oigny; 21470 Origny; 21471 Orret; 21484 Planay; 21488 Poinçon-lès-Larrey; 21490 Poiseul-la-Ville-et-Laperrière; 21499 Pothières; 21510 Prusly-sur-Ource; 21511 Puits; 21514 Quemigny-sur-Seine; 21519 Recy-sur-Ource; 21524 Riel-les-Eaux; 21526 Rochefort; 21543 Saint-Broing-les-Moines; 21545 Sainte-Colombe-sur-Seine; 21549 Saint-Germain-le-Rocheux; 21557 Saint-Marc-sur-Seine; 21594 Savois; 21602 Semond; 21626 Terre-fondrée; 21628 Thoirs; 21653 Vannaire; 21655 Vanvey; 21664 Verdonnet; 21671 Vertault; 21674 Veuuxhautes-sur-Aube; 21685; Villaines-en-Duesmois; 21693 Villedieu; 21695 La Villeneuve-les-Converts; 21700 Villers-Patras; 21704 Villiers-le-Duc; 21706 Villotte-sur-Ource; 21711 Vix; 21717 Voulaines-les-Templiers.

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe (!) (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013
FR262	Nièvre	
58007 Annay; 58010 Arleuf; 58020 Avril-sur-Loire; 58021 Azy-le-Vif; 58025 Béard; 58034 Blismes; 58039 Brèves; 58044 La Celle-sur-Loire; 58046 Cercy-la-Tour; 58051 Challuy; 58055 Champvert; 58057 Chantenay-Saint-Imbert; 58060 Charrin; 58062 Château-Chinon(Ville); 58063 Château-Chinon(Campagne); 58066 Châtin; 58072 Chevenon; 58073 Chevroches; 58082 Corancy; 58085 Corvol-l'Orgueilleux; 58086 Cosne-Cours-sur-Loire (P: Cosne-Cours-sur-Loire Nord); 58087 Cossaye; 58096 Devay; 58099 Dommartin; 58103 Dornecy; 58104 Dornes; 58110 Epiry; 58111 Fâchin; 58115 Fleury-sur-Loire; 58118 Fours; 58126 Gimouille; 58128 Glux-en-Glenne; 58137 Lamenay-sur-Loire; 58141 Lavault-de-Frétoy; 58144 Livry; 58146 Lucenay-lès-Aix; 58148 Luthenay-Uxeloup; 58158 Mars-sur-Allier; 58160 Marzy; 58172 Montambert; 58176 Montigny-aux-Amognes; 58177 Montigny-en-Morvan; 58179 Montreuillon; 58187 Myennes; 58192 Neuville-lès-Decize; 58193 Neuvy-sur-Loire; 58195 La Nocle-Maulaix; 58198 Oisy; 58200 Ouagne; 58207 Parigny-les-Vaux; 58217 Pousseaux; 58225 Saincaize-Meauce; 58231 Saint-Aubin-les-Forges; 58241 Saint-Germain-Chassenay; 58243 Saint-Gratien-Savigny; 58244 Saint-Hilaire-en-Morvan; 58245 Saint-Hilaire-Fontaine; 58249 Saint-Léger-de-Fougeret; 58254 Saint-Martin-d'Heuille; 58259 Saint-Parize-en-Viry; 58261 Saint-Père; 58262 Saint-Péreuse; 58264 Saint-Pierre-le-Moutier; 58268 Saint-Seine; 58272 Sardy-lès-Epiry; 58282 Surgy; 58289 Ternant; 58290 Thaix; 58293 Toury-Lurcy; 58294 Toury-sur-Jour; 58296 Tresnay; 58299 Trucy-l'Orgueilleux; 58306 Verneuil; 58312 Villiers-sur-Yonne.		
FR263	Saône-et-Loire	
71038 Les Bizots; 71047 Bourbon-Lancy; 71075 Chalmoux; 71076 Chalon-sur-Saône (P: Chalon-sur-Saône Ouest); 71118 Châtenoy-le-Royal; 71132 Ciry-le-Noble; 71136 Clessy; 71161 Curdin; 71187 Ecuisses; 71212 Gênelard; 71309 Montcenis; 71330 Neuvy-Grandchamp; 71340 Palinges; 71342 Paray-le-Monial; 71356 Pouilloux; 71390 Saint-Berain-sous-Sanvignes; 71439 Saint-Léger-lès-Paray; 71490 Saint-Vincent-Bragny; 71491 Saint-Yan.		
FR30	Nord-Pas-de-Calais	
FR301	Nord	
59035 Avesnelles; 59036 Avesnes-sur-Helpe; 59037 Avesnes-les-Aubert; 59050 Bas-Lieu; 59053 Bavay; 59074 Bertry; 59079 Beuvrages; 59103 Bous-sières-sur-Sambre; 59112 Bruay-sur-l'Escaut; 59122 Cambrai (P: Cambrai Ouest); 59173 Deûlémont; 59178 Douai (P: Douai Sud et Douai Nord-Est); 59181 Dourlers; 59183 Dunkerque (P: Dunkerque Ouest et Dunkerque grande Synthe); 59207 Escautpont; 59221 Famars; 59233 Flaumont-Waudrechies; 59244 Fontaine-Notre-Dame; 59261 Glageon; 59271 Grande-Synthe; 59327 Lallaing; 59375 Marchiennes; 59384 Maroilles; 59392 Maubeuge (P: Maubeuge Sud); 59428 Neuville-Saint-Rémy; 59445 Ohain; 59476 Proville; 59508 Roncq; 59512 Roubaix (P: Roubaix Ouest); 59525 Sains-du-Nord; 59541 Saint-Python; 59562 Sémeries; 59563 Semousies; 59569 Sin-le-Noble; 59571 Solesmes; 59589 Thiant; 59599 Tourcoing (P: Tourcoing Nord-Est); 59624 Villers-Outréaux; 59632 Wallers; 59633 Wallers-Trélon; 59643 Warneton; 59646 Wasquehal; 59650 Wattrelos (P: Roubaix Nord).		
FR302	Pas-de-Calais	
62003 Acheville; 62022 Alinchun; 62043 Les Attaques; 62119 Béthune (P: Béthune Nord et Béthune Sud); 62148 Bois-Bernard; 62160 Boulogne-sur-Mer (P: Boulogne-sur-Mer Sud); 62178 Bruay-la-Buissière; 62191 Caffiers; 62193 Calais (P: Calais Centre et Calais Nord-Ouest); 62255 Crémarest; 62268 Desvres; 62270 Divion; 62277 Drocourt; 62397 Guînes; 62408 Hames-Boucres; 62498 Lens (P: Lens Est et Lens Nord-Ouest); 62510 Liévin (P: Liévin Sud); 62524 Longfossé; 62555 Marles-les-Mines; 62570 Méricourt; 62573 Meurchin; 62637 Oignies; 62657 Pihen-lès-Guînes; 62771 Sallaumines; 62773 Samer; 62846 Vermelles; 62907 Libercourt.		
FR41	Lorraine	
FR411	Meurthe-et-Moselle	
54040 Badonviller; 54149 Crusnes; 54234 Gorcy; 54253 Hatrize; 54254 Haucourt-Moulaine; 54280 Joeuf; 54321 Longlaville; 54322 Longuyon; 54323 Longwy; 54378 Montigny-sur-Chiers; 54382 Mont-Saint-Martin; 54391 Moutiers; 54428 Pierrepont; 54493 Saulnes.		
FR412	Meuse	
55125 Contrisson; 55181 Etain; 55288 Léroutville; 55326 Maulan; 55335 Ménil-sur-Saulx; 55505 Thierville-sur-Meuse; 55519 Tronville-en-Barrois; 55543 Velaines.		
FR413	Moselle	
57097 Boulay-Moselle; 57106 Bouzonville; 57123 Carling; 57143 Clouange; 57224 Folschviller; 57240 Freyming-Merlebach; 57242 Gandrange; 57273 Guerstling; 57368 Knutange; 57428 Macheren; 57441 Manom; 57460 Merten; 57508 Nilvange; 57550 Porcellette; 57597 Rosselange; 57606 Saint-Avold; 57628 Sarralbe; 57647 Serémange-Erzange; 57663 Talange; 57666 Terville; 57672 Thionville (P: Thionville Ouest); 57690 Valmont; 57765 Diesen.		
FR414	Vosges	
88022 Auzainvilliers; 88075 La Bresse; 88079 Bulgnéville; 88095 Châtenois; 88114 Contrexéville; 88116 Cornimont; 88151 Dompierre; 88160 Epinal; 88196 Gérardmer; 88206 Gironcourt-sur-Vraine; 88233 Harol; 88239 Hergugney; 88246 Hymont; 88257 Juvaincourt; 88270 Liffol-le-Grand; 88292 Mattaincourt; 88321 Neufchâteau; 88376 Rebeuville; 88458 Socourt; 88483 Uxegney; 88516 Vittel.		

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe (!) (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013
FR43	Franche-Comté	
FR431	Doubs	
25031 Audincourt; 25033 Autechaux-Roide; 25040 Badevel; 25043 Bart; 25054 Berche; 25082 Bourguignon; 25159 Colombier-Fontaine; 25170 Courcelles-lès-Montbéliard; 25230 Exincourt; 25274 Glay; 25304 Hérimoncourt; 25335 Liebvillers; 25378 Meslières; 25426 Noirefontaine; 25463 Pont-de-Roide; 25519 Saint-Hippolyte; 25526 Sainte-Suzanne; 25539 Seloncourt; 25547 Sochaux; 25555 Tallecourt; 25614 Vieux-Charmont.		
FR433	Haute-Saône	
70339 Mélisey.		
FR434	Territoire de Belfort	
90001 Andelnans; 90003 Anjoutey; 90010 Belfort (P: Belfort Est); 90014 Boron; 90032 Danjoutin.		
FR51	Pays de la Loire	
FR511	Loire-Atlantique	
44021 Bourgneuf-en-Retz; 44072 Herbignac; 44187 Saint-Père-en-Retz.		
FR512	Maine-et-Loire	
49011 Artannes-sur-Thouet; 49049 Brion; 49079 Chartrené; 49138 Fontaine-Guérin; 49140 Fontevraud-l'Abbaye; 49149 Gennes; 49175 Linières-Bouton; 49201 La Ménitrie; 49202 Méon; 49274 Saint-Cyr-en-Bourg; 49291 Saint-Just-sur-Dive; 49311 Saint-Philbert-du-Peuple; 49368 Vernantes.		
FR515	Vendée	
85009 Auzay; 85014 Bazoges-en-Pareds; 85020 Benet; 85042 Chaillé-les-Marais; 85087 Faymoreau; 85105 Le Gué-de-Velluire; 85136 Marillet; 85162 Nieul-sur-l'Autise; 85227 Saint-Hilaire-des-Loges; 85244 Saint-Martin-de-Fraigneau.		
FR52	Bretagne	
FR521	Côtes-d'Armor	
22075 Hémonstoir; 22155 La Motte; 22211 Ploubezre; 22224 Ploulec'h; 22265 Rospez; 22279 Saint-Caradec; 22314 Saint-Maudan; 22340 Tonquédec.		
FR522	Finistère	
29011 Bohars; 29019 Brest (P: Brest-Bellevue, Brest-Cavale-Blanche-Bohars-Guiles, Brest Centre, Brest –Kerichen, Brest-L'hermitage, Brest-Lambezellec, Brest-Recouvrance, Brest-Saint-Pierre, Brest-Saint-Marc); 29039 Concarneau; 29072 Guilvinec; 29135 Loctudy; 29158 Penmarch; 29165 Plobannalec; 29235 Le Relecq-Kerhuon; 29284 Treffiagat; 29293 Tréguen.		
FR523	Ille-et-Vilaine	
35064 La Chapelle-de-Brain; 35145 Langon; 35236 Redon; 35268 Saint-Ganton.		
FR524	Morbihan	
56001 Allaire; 56011 Béganne; 56021 Brandérion; 56049 Croixanvec; 56063 Gestel; 56072 Gultas; 56078 Guidel; 56090 Inzinzac-Lochrist; 56092 Kerfourn; 56094 Kervignac; 56098 Lanester; 56107 Larmor-Plage; 56121 Lorient; 56154 Peillac; 56162 Ploemeur; 56179 Pont-Scorff; 56185 Quéven; 56194 Rieux; 56216 Saint-Gorgon; 56221 Saint-Jacut-les-Pins; 56223 Saint-Jean-la-Poterie; 56232 Saint-Perreux; 56239 Saint-Vincent-sur-Oust.		
FR53	Poitou-Charentes	
FR531	Charente	
16002 Les Adjots; 16015 Angoulême; 16016 Ansac-sur-Vienne; 16025 Baignes-Sainte-Radegonde; 16028 Barbezieux-Saint-Hilaire; 16035 Beaulieu-sur-Sonnette; 16046 Blanzac-Porcheresse; 16064 Brigueuil; 16066 Brossac; 16070 Chabanais; 16071 Chabrac; 16085 Chasseneuil-sur-Bonnieure; 16086 Chassenon; 16100 Chirac; 16106 Confolens; 16131 Esse; 16134 Exideuil; 16149 Genouillac; 16157 Le Grand-Madieu; 16192 Roumazières-Loubert; 16198 Magnac-Lavalette-Villars; 16205 Manot; 16206 Mansle; 16214 Mazières; 16230 Montmoreau-Saint-Cybard; 16231 Montrollet; 16245 Nieuil; 16255 Parzac; 16259 La Péruse; 16261 Les Pins; 16270 Pressignac; 16292 Ruffec; 16306 Saint-Christophe; 16308 Saint-Claud; 16322 Saint-Germain-de-Confolens; 16336 Saint-Mary; 16337 Saint-Maurice-des-Lions; 16350 Saint-Séverin; 16363 Saulgond; 16373 Souvigné; 16374 Soyaux; 16376 Suris; 16400 Verteuil-sur-Charente; 16404 Vieux-Ruffec; 16408 Villebois-Lavalette; 16410 Villegats.		

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe (!) (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013
FR532	Charente-Maritime	

17008 Andilly; 17086 Chaniers; 17093 Le Château-d'Oléron; 17172 Gémovac; 17196 Jazennes; 17200 Lagord; 17211 Loulay; 17218 Marans; 17228 Médis; 17275 Pessines; 17277 Saint-Denis-du-Pin; 17278 Pisany; 17291 Puilboreau; 17300 La Rochelle (P: Zone Franche Urbaine — Mireuil, Laleu, La Pallice, La Rossignollette); 17333 Saint-Georges-de-Didonne; 17336 Saint-Georges-des-Coteaux; 17376 Saint-Ouen-d'Aunis; 17393 Saint-Romain-de-Benet; 17421 Saujon; 17449 Tonnay-Charente; 17452 La Tremblade; 17460 Varzay.

FR533	Deux-Sèvres
--------------	--------------------

79095 Clussais-la-Pommeraye; 79150 Limalonges; 79163 Mairé-Levescault; 79170 Mauzé-sur-le-Mignon; 79171 Mauzé-Thouarsais; 79174 Melle; 79191 Niort; 79220 Prin-Deyrançon; 79246 Sainte-Eanne; 79300 Sainte-Verge; 79301 Saint-Vincent-la-Châtre; 79307 Sauzé-Vaussais; 79337 Le Vanneau.

FR534	Vienne
--------------	---------------

86005 Angliers; 86007 Antran; 86012 Asnois; 86013 Aulnay; 86015 Availles-Limouzine; 86029 Blanzay; 86042 Buxeuil; 86049 Chalais; 86051 Champagné-le-Sec; 86054 Champniers; 86055 La Chapelle-Bâton; 86061 Charroux; 86063 Chatain; 86078 Civray; 86081 Colombiers; 86104 Genouillé; 86119 Jossé; 86128 Lencloître; 86134 Linazay; 86136 Lizant; 86137 Loudun; 86152 Mauprévoir; 86161 Moncontour; 86167 Monts-sur-Guesnes; 86186 Oyré; 86189 Payroux; 86196 Pouançay; 86200 Pressac; 86207 La Roche-Posay; 86210 Roiffé; 86218 Saint-Clair; 86220 Saint-Gaudent; 86221 Saint-Genest-d'Ambière; 86224 Saint-Gervais-les-Trois-Clochers; 86231 Saint-Macoux; 86234 Saint-Martin-l'Ars; 86237 Saint-Pierre-d'Exideuil; 86242 aint-Romain; 86245 Saint-Sauveur; 86247 Saint-Saviol; 86252 Sammarçolles; 86255 Savigné; 86258 Scorbé-Clairvaux; 86259 Senillé; 86266 Surin; 86272 Thuré; 86274 Les Trois-Moutiers; 86295 Voulême.

FR61	Aquitaine
-------------	------------------

FR611	Dordogne
--------------	-----------------

24014 Aubas; 24029 Beaupouyet; 24098 Champcevinel; 24127 Coly; 24139 Coursac; 24140 Cours-de-Pile; 24143 Couze-et-Saint-Front; 24156 La Douze; 24222 La Force; 24264 Ménesplet; 24291 Montignac; 24294 Montpon-Ménéstérol; 24296 Mouleydier; 24297 Moulin-Neuf; 24322 Périgueux; 24340 Prigonrieux; 24364 Saint-Amand-de-Coly; 24437 Saint-Laurent-des-Vignes; 24447 Sainte-Marie-de-Chignac; 24449 Saint-Martial-d'Artenset; 24451 Saint-Martial-de-Valette; 24472 Saint-Nexans.

FR612	Gironde
--------------	----------------

33001 Abzac; 33002 Aillas; 33015 Arveyres; 33021 Auros; 33022 Avensan; 33036 Bazas; 33046 Bernos-Beaulac; 33052 Les Billaux; 33058 Blaye; 33088 Camps-sur-l'Isle; 33095 Captieux; 33104 Castelnau-de-Médoc; 33108 Castillon-la-Bataille; 33138 Coutras; 33143 Cubzac-les-Ponts; 33164 Fargues; 33169 Floudès; 33177 Gaillan-en-Médoc; 33179 Galgon; 33187 Gironde-sur-Dropt; 33191 Gours; 33207 Izon; 33219 La Lande-de-Fronsac; 33222 La Lande-de-Pomerol; 33227 Langon; 33240 Lesparre-Médoc; 33243 Libourne; 33248 Listrac-Médoc; 33279 Mazères; 33281 Mérignac (P: Mérignac 2ème canton); 33297 Moulis-en-Médoc; 33306 Noaillac; 33314 Pauillac; 33318 Pessac (P: Pessac 1er canton); 33331 Pondauret; 33346 Puybarban; 33352 La Réole; 33366 Saint-André-de-Cubzac; 33393 Saint-Denis-de-Pile; 33412 Saint-Germain-d'Esteuil; 33424 Saint-Laurent-Médoc; 33437 Saint-Magne-de-Castillon; 33447 Saint-Médard-de-Guizières; 33465 Saint-Pierre-de-Mons; 33478 Saint-Seurin-sur-l'Isle; 33508 Savignac; 33514 Soulac-sur-Mer; 33521 Talais; 33539 Vayres; 33542 Vérac; 33544 Le Verdon-sur-Mer.

FR613	Landes
--------------	---------------

40006 Arengosse; 40009 Arjuzanx; 40012 Artassenx; 40013 Arthez-d'Armagnac; 40025 Bascons; 40034 Béhus; 40037 Benquet; 40049 Bordères-et-Lamensans; 40052 Bourdalat; 40059 Cagnotte; 40061 Campagne; 40062 Campet-et-Lamolère; 40066 Carcarès-Sainte-Croix; 40070 Castandet; 40077 Cauneille; 40080 Cazères-sur-l'Adour; 40095 Estibaux; 40100 Le Frêche; 40101 Gaas; 40107 Garrosse; 40111 Geloux; 40114 Gourbera; 40117 Grenade-sur-l'Adour; 40118 Habas; 40120 Hastings; 40123 Herm; 40127 Hontanx; 40129 Josse; 40132 Labatut; 40137 Lacquy; 40145 Larrivière; 40154 Lévigacq; 40157 Lit-et-Mixe; 40175 Maurrin; 40180 Meilhan; 40183 Mimbaste; 40186 Misson; 40193 Montégut; 40197 Morcenx; 40199 Mouscardès; 40206 Oeyregave; 40210 Onesse-et-Laharie; 40211 Orist; 40212 Orthevielle; 40214 Ossages; 40215 Ousse-Suzan; 40221 Perquie; 40222 Pey; 40224 Peyrehorade; 40231 Port-de-Lanne; 40233 Pouillon; 40238 Pujo-le-Plan; 40250 Saint-Avit; 40254 Saint-Cricq-du-Gave; 40255 Saint-Cricq-Villeneuve; 40256 Saint-Etienne-d'Orthe; 40258 Sainte-Foy; 40259 Saint-Gein; 40264 Saint-Jean-de-Marsacq; 40266 Saint-Julien-en-Born; 40269 Saint-Lon-les-Mines; 40274 Saint-Martin-d'Oney; 40275 Saint-Maurice-sur-Adour; 40280 Saint-Perdon; 40283 Saint-Vincent-de-Paul; 40285 Saint-Yaguen; 40302 Sindères; 40306 Sorde-l'Abbaye; 40309 Souprosse; 40312 Tarnos; 40315 Téthieu; 40316 Tilh; 40320 Uchacq-et-Parentis; 40322 Uza; 40329 Le Vignau; 40331 Villeneuve-de-Marsan; 40333 Ygos-Saint-Saturnin.

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe (!) (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013
FR614	Lot-et-Garonne	
47031 Boé; 47032 Bon-Encontre; 47049 Casseneuil; 47051 Castelculier; 47069 Colayrac-Saint-Cirq; 47086 Duras; 47100 Foulayronnes; 47102 Francescas; 47137 Laplume; 47165 Meilhan-sur-Garonne; 47168 Miramont-de-Guyenne; 47169 Moirax; 47195 Nérac; 47203 Penne-d'Agenais; 47209 Pont-du-Casse; 47217 Puymirol; 47225 Roquefort; 47280 Saint-Sylvestre-sur-Lot; 47301 Seyches; 47324 Villeréal.		
FR615	Pyrénées-Atlantiques	
64024 Anglet; 64102 Bayonne (P: Bayonne Nord et Bayonne Est); 64122 Biarritz (P: Biarritz Est); 64140 Boucau; 64335 Lescar; 64348 Lons; 64445 Pau (P: Pau Est).		
FR62	Midi-Pyrénées	
FR621	Ariège	
09002 Aigues-Vives; 09003 L'Aiguillon; 09047 Bélesta; 09048 Belloc; 09052 Besset; 09074 Camon; 09086 Caumont; 09091 Cazavet; 09111 Engomer; 09115 Esclagne; 09119 Eycheil; 09128 Gajan; 09149 Lacourt; 09161 Lérans; 09200 Montbel; 09201 Montégut-en-Couserans; 09206 Montferrier; 09208 Montgauch; 09209 Montjoie-en-Couserans; 09214 Moulis; 09227 Péréille; 09235 Prat-Bonrepaux; 09243 Régat; 09249 Roquefixade; 09261 Saint-Girons; 09262 Saint-Jean-d'Aigues-Vives; 09268 Saint-Lizier; 09274 Saint-Quentin-la-Tour; 09281 Sautel; 09285 Seix; 09289 Lorp-Sentaraille; 09299 Soueix-Rogalle; 09316 Troye-d'Ariège.		
FR622	Aveyron	
12003 Les Albres; 12018 Balaguier-d'Olt; 12104 Foissac; 12272 Sonnac.		
FR623	Haute-Garonne	
31114 Castelbiague; 31208 Ganties; 31357 Montastruc-de-Salies; 31427 Pointis-Inard; 31461 Rouède; 31562 Urau.		
FR624	Gers	
32117 Duran; 32162 Jegun; 32344 Riscle; 32348 Roquelaure; 32439 Tarsac.		
FR625	Lot	
46021 Bédier; 46035 Boussac; 46052 Camboulit; 46053 Camburat; 46085 Cuzac; 46108 Fons; 46116 Frontenac; 46221 Planioles.		
FR626	Hautes-Pyrénées	
65004 Agos-Vidalos; 65025 Argelès-Gazost; 65040 Aspin-en-Lavedan; 65047 Aureilhan; 65052 Averan; 65056 Ayzac-Ost; 65069 La Barthe-de-Neste; 65092 Beyrède-Jumet; 65108 Bours; 65159 Escala; 65218 Hèches; 65231 Izaux; 65251 Laloubère; 65267 Lau-Balagnas; 65279 Lortet; 65286 Lourdes; 65331 Odos; 65340 Orleix; 65362 Pierrefitte-Nestalas; 65395 Saint-Pé-de-Bigorre; 65396 Saint-Savin; 65401 Salles-Adour; 65408 Sarrancolin; 65410 Sarrouilles; 65435 Soulom; 65459 Uzer; 65470 Viger.		
FR627	Tarn	
81003 Alban; 81004 Albi (P: Albi-Est, Albi-Nord Est, Albi-Nord Ouest et Albi Sud); 81014 Anglès; 81018 Arthès; 81026 Bellegarde; 81031 Le Bez; 81034 Boissezon; 81037 Brassac; 81038 Brens; 81039 Briatexte; 81052 Cambon; 81053 Cambounès; 81054 Cambounet-sur-le-Sor; 81062 Castelnau-de-Brassac; 81065 Castres (P: Castres ouest); 81066 Caucalières; 81074 Cunac; 81091 Ferrières; 81096 Le Fraysse; 81099 Gaillac; 81115 Labastide-Rouairoux; 81119 Laboutarie; 81124 Lacau; 81131 Lagrave; 81137 Lasfaillades; 81139 Lautrec; 81147 Lombers; 81156 Marssac-sur-Tarn; 81183 Mont-Roc; 81188 Moulin-Mage; 81192 Murat-sur-Vèbre; 81195 Navès; 81203 Paulinet; 81204 Payrin-Augmontel; 81209 Pont-de-Larn; 81219 Puylaurrens; 81221 Rayssac; 81222 Réalmont; 81223 Le Rialet; 81227 Roquecourbe; 81239 Saint-Amans-Valtoret; 81251 Saint-Germain-des-Prés; 81257 Saint-Juéry; 81273 Saix; 81278 Sauveterre; 81284 Le Sequestre; 81289 Soual; 81291 Taix; 81292 Tanus; 81297 Terssac; 81305 Vabre; 81317 Villefranche-d'Albigeois; 81321 Le Vintrou.		
FR628	Tarn-et-Garonne	
82001 Albefeuille-Lagarde; 82002 Albias; 82008 Auvillar; 82027 Campsas; 82029 Castanet; 82033 Castelsarrasin; 82037 Caussade; 82038 Caylus; 82039 Cayrac; 82040 Cayriech; 82044 Corbarieu; 82054 Espalais; 82065 Gasques; 82069 Ginals; 82072 Golfech; 82076 L'Honor-de-Cos; 82079 Labastide-Saint-Pierre; 82089 Lamagistère; 82090 Lamothe-Capdeville; 82095 Lavaurette; 82096 La Ville-Dieu-du-Temple; 82098 Léojac; 82112 Moissac; 82121 Montauban; 82123 Montbartier; 82134 Nègrepelisse; 82140 Piquecos; 82149 Réalville; 82160 Saint-Clair; 82161 Saint-Etienne-de-Tulmont; 82162 Saint-Georges; 82167 Saint-Nauphary; 82170 Saint-Paul-d'Espis; 82186 Valence; 82195 Villemade.		

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe (!) (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013
FR63	Limousin	
FR631	Corrèze	

19007 Altillac; 19010 Argentat; 19028 Bort-les-Orgues; 19033 Bugeat; 19104 Lamongerie; 19128 Margerides; 19131 Meilhards; 19157 Palisse; 19160 Pérols-sur-Vézère; 19201 Saint-Exupéry-les-Roches; 19218 Saint-Julien-près-Bort; 19247 Saint-Victour; 19262 Soudaine-Lavinadière; 19284 Viam.

FR632	Creuse
--------------	---------------

23002 Ajain; 23003 Alleyrat; 23008 Aubusson; 23009 Auge; 23019 Beissat; 23025 Bonnat; 23026 Bord-Saint-Georges; 23030 Bourgneuf; 23031 Boussac; 23032 Boussac-Bourg; 23040 La Celle-sous-Gouzon; 23045 Chambon-sur-Voueize; 23061 Chénérailles; 23063 Clairavaux; 23067 La Courtine; 23071 Croze; 23079 Felletin; 23081 Flayat; 23089 Genouillac; 23093 Gouzon; 23097 Issoudun-Létrieux; 23100 Jarnages; 23105 Lavaveix-les-Mines; 23106 Lépaud; 23119 Malleret; 23126 Masbaraud-Mérignat; 23133 Montboucher; 23140 Moutier-Rozeille; 23145 Nouhant; 23149 Parsac; 23154 Pionnat; 23162 Roches; 23185 Saint-Chabrais; 23193 Sainte-Feyre; 23206 Saint-Laurent; 23214 Saint-Martial-le-Mont; 23220 Saint-Médard-la-Rochette; 23238 Saint-Quentin-la-Chabanne; 23240 Saint-Silvain-Bas-le-Roc; 23254 Toulx-Sainte-Croix; 23255 Trois-Fonds; 23259 Verneiges.

FR633	Haute-Vienne
--------------	---------------------

87041 Châteauponsac; 87110 Oradour-sur-Glane; 87126 Rochechouart.

FR71	Rhône-Alpes
-------------	--------------------

FR712	Ardèche
--------------	----------------

07019 Aubenas; 07031 Berrias-et-Casteljau; 07053 Chandolas; 07087 Fabras; 07099 Gras; 07110 Joyeuse; 07117 Lablachère; 07133 Larnas; 07155 Mercuer; 07156 Meyras; 07182 Prades; 07279 Saint-Montant; 07322 Thueys; 07325 Ucel; 07331 Vals-les-Bains; 07334 Les Vans; 07346 Viviers.

FR713	Drôme
--------------	--------------

26014 Arthémonay; 26023 Barbières; 26028 Bathernay; 26039 Beauregard-Baret; 26049 Bésayes; 26061 Bren; 26068 Le Chalon; 26077 Charmes-sur-l'Herbasse; 26079 Charpey; 26087 Châtillon-Saint-Jean; 26088 Chatuzange-le-Goubet; 26092 Chavannes; 26093 Clansayes; 26096 Clérieux; 26107 Crépol; 26138 La Garde-Adhémar; 26139 Génissieux; 26140 Geyssans; 26173 Marches; 26174 Margès; 26177 Marsaz; 26184 Miribel; 26194 Montchenu; 26207 Montmiral; 26218 Mours-Saint-Eusèbe; 26225 Parnans; 26231 Peyrins; 26273 Rochefort-Samson; 26275 Rochegude; 26294 Saint-Bardoux; 26297 Saint-Bonnet-de-Valclérieux; 26301 Saint-Donat-sur-l'Herbasse; 26310 Saint-Laurent-d'Onay; 26317 Saint-Maurice-sur-Eygues; 26319 Saint-Michel-sur-Savasse; 26324 Saint-Paul-Trois-Châteaux; 26345 Suze-la-Rousse; 26355 Triors; 26357 Tulette; 26381 Jaillans; 26382 Saint-Vincent-la-Commanderie.

FR714	Isère
--------------	--------------

38018 Auberives-en-Royans; 38033 Beaulieu; 38036 Beauvoir-en-Royans; 38041 Bessins; 38092 Châtelus; 38095 Chatte; 38099 Chevières; 38108 Choranche; 38145 Dionay; 38195 Izeron; 38245 Montagne; 38272 Murinais; 38319 Pont-en-Royans; 38322 Presles; 38333 Rencurel; 38356 Saint-André-en-Royans; 38359 Saint-Antoine-l'Abbaye; 38360 Saint-Appolinard; 38370 Saint-Bonnet-de-Chavagne; 38394 Saint-Hilaire-du-Rosier; 38409 Saint-Just-de-Claix; 38410 Saint-Lattier; 38416 Saint-Marcellin; 38443 Saint-Pierre-de-Chérennes; 38453 Saint-Romans; 38454 Saint-Sauveur; 38463 Saint-Vérand; 38495 La Sône; 38500 Têche.

FR715	Loire
--------------	--------------

42026 Briennon; 42053 Châteauneuf; 42095 Firminy; 42099 Fraisses; 42103 La Grand-Croix; 42110 L'Horme; 42123 Lorette; 42176 Pouilly-les-Nonains; 42177 Pouilly-sous-Charlieu; 42182 Renaison; 42218 Saint-Etienne (P: Saint-Etienne Nord-Est 1 et Saint-Etienne Nord-Est 2); 42253 Saint-Léger-sur-Roanne; 42267 Saint-Nizier-sous-Charlieu; 42279 Saint-Just-Saint-Rambert; 42316 Unieux.

FR716	Rhône
--------------	--------------

69006 Amplepuis; 69025 Bourg-de-Thizy; 69041 La Chapelle-de-Mardore; 69066 Cours-la-Ville; 69070 Cublize; 69128 Mardore; 69129 Marnand; 69130 Meaux-la-Montagne; 69158 Pont-Trambouze; 69169 Ronno; 69214 Saint-Jean-la-Bussière; 69217 Saint-Just-d'Avray; 69240 Saint-Vincent-de-Reins; 69248 Thizy.

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe (*) (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013
FR72	Auvergne	
FR721	Allier	

03003 Ainay-le-Château; 03017 Barraix-Bussolles; 03024 Bert; 03036 Bourbon-l'Archambault; 03037 Braize; 03042 Le Breuil; 03046 Buxières-les-Mines; 03048 Cérilly; 03054 Chapeau; 03067 Châtelperon; 03084 Cosne-d'Allier; 03086 Coulanges; 03087 Couleuvre; 03095 Cusset; 03099 Deux-Chaises; 03100 Diou; 03102 Dompierre-sur-Besbre; 03103 Le Donjon; 03113 Ferrières-sur-Sichon; 03122 Gipy; 03130 Isle-et-Bardais; 03131 Isserpent; 03132 Jaligny-sur-Besbre; 03138 Lapalisse; 03143 Lételon; 03150 Louroux-Bourbonnais; 03155 Lurcy-Lévis; 03165 Le Mayet-de-Montagne; 03168 Meaulne; 03171 Mercy; 03173 Molinet; 03174 Molles; 03181 Montcombroux-les-Mines; 03183 Le Montet; 03193 Nassigny; 03197 Neuilly-le-Réal; 03201 Nizerolles; 03205 Périgny; 03207 Pierrefitte-sur-Loire; 03214 Rocles; 03218 Saint-Aubin-le-Monial; 03221 Saint-Bonnet-Tronçais; 03238 Saint-Hilaire; 03240 Saint-Léon; 03253 Saint-Pourçain-sur-Besbre; 03257 Saint-Prix; 03260 Saint-Sornin; 03265 Saligny-sur-Roudon; 03274 Sorbier; 03282 Theneuille; 03283 Thiel-sur-Acolin; 03284 Thionne; 03292 Tronget; 03293 Urçay; 03296 Valigny; 03297 Vallon-en-Sully; 03299 Varennes-sur-Tèche; 03300 Vaumas; 03312 Vieure; 03313 Le Vilhain; 03318 Vitray; 03320 Ygrande.

FR722	Cantal
--------------	---------------

15008 Antignac; 15079 Jaleyrc; 15120 Mauriac; 15123 Méallet; 15162 Riom-ès-Montagnes; 15169 Saignes; 15185 Saint-Etienne-de-Chomeil; 15223 Sauvat; 15250 Vebret; 15261 Le Vigan; 15265 Ydes.

FR723	Haute-Loire
--------------	--------------------

43021 Beaulieu; 43040 Brioude; 43044 Cerzat; 43048 La Chaise-Dieu; 43056 Chanteuges; 43060 Charraix; 43070 Chilhac; 43072 La Chomette; 43074 Cohade; 43079 Couteuges; 43080 Craponne-sur-Arzon; 43083 Cubelles; 43099 Frugerès-les-Mines; 43112 Langeac; 43118 Lavoûte-Chilhac; 43128 Malvières; 43132 Mazeyrat-d'Allier; 43148 Paulhaguet; 43149 Pébrac; 43165 Rosières; 43185 Sainte-Florine; 43188 Saint-Georges-d'Aurac; 43196 Saint-Jean-d'Aubrigoux; 43228 Saint-Victor-sur-Arlanc; 43230 Saint-Vincent; 43232 Salzuit; 43234 Saugues; 43239 Siaugues-Sainte-Marie; 43258 Vergongheon; 43262 Vieille-Brioude; 43267 Vorey.

FR724	Puy-de-Dôme
--------------	--------------------

63003 Ambert; 63010 Arlanc; 63027 Baffie; 63031 Beaulieu; 63033 Beaumont-lès-Randan; 63037 Bertignat; 63050 Brassac-les-Mines; 63086 La Chapelle-Agnon; 63091 Charbonnier-les-Mines; 63095 Charnat; 63102 Châteldon; 63105 Chaumont-le-Bourg; 63125 Courpière; 63132 Cunlhat; 63139 Dore-l'Eglise; 63147 Eglisolles; 63173 Grandrif; 63178 Issoire; 63182 Jumeaux; 63184 Lachaux; 63196 Limons; 63207 Marat; 63211 Marsac-en-Livradois; 63232 Mons; 63249 Néronde-sur-Dore; 63256 Novacelles; 63258 Olliergues; 63261 Orbeil; 63270 Parentignat; 63271 Paslières; 63275 Perrier; 63291 Puy-Guillaume; 63295 Randan; 63314 Saint-Amant-Roche-Savine; 63319 Saint-Anthème; 63323 Saint-Bonnet-le-Bourg; 63324 Saint-Bonnet-le-Chastel; 63353 Saint-Germain-l'Herm; 63355 Saint-Gervais-sous-Meymont; 63371 Saint-Just; 63374 Saint-Martin-des-Olmes; 63402 Saint-Victor-Montvianeix; 63414 Sauviat; 63415 Sauxillanges; 63431 Thiolières; 63434 Tours-sur-Meymont; 63444 Varennes-sur-Usson; 63454 Vertolay; 63465 Viverols.

FR81	Languedoc-Roussillon
-------------	-----------------------------

FR811	Aude
--------------	-------------

11018 Arzens; 11037 Berriac; 11063 Campagne-sur-Aude; 11069 Carcassonne (P: Carcassonne 2ème canton Nord); 11086 Caves; 11091 Chabre; 11105 Cournanel; 11116 Cuxac-d'Aude; 11124 Durban-Corbières; 11136 Fanjeaux; 11153 La Force; 11164 Ginestas; 11165 Ginoles; 11174 Les Ilhes; 11188 La Palme; 11190 La Redorte; 11194 Lastours; 11202 Leucate; 11205 Limousis; 11222 Mas-Cabardès; 11240 Montazels; 11243 Montferrand; 11254 Montréal; 11263 Nébias; 11269 Ouveillan; 11272 Palaja; 11279 Pennautier; 11281 Pexiora; 11284 Peyrens; 11286 Peyriac-Minervois; 11288 Pezens; 11293 Pomas; 11295 Portel-des-Corbières; 11315 Rieux-Minervois; 11336 Sainte-Colombe-sur-l'Hers; 11355 Saint-Martin-de-Villereglan; 11368 Sallèles-Cabardès; 11370 Salles-d'Aude; 11379 Sigean; 11410 Villalier; 11411 Villanière; 11418 Villasavary; 11422 Villedubert; 11425 Villegailhenc; 11426 Villelly; 11429 Villemoustaussou; 11434 Villepinte; 11438 Villesiscle.

FR812	Gard
--------------	-------------

30004 Aigues-Vives; 30006 Aimargues; 30019 Aubais; 30020 Aubord; 30023 Aujargues; 30033 Beauvoisin; 30036 Bernis; 30068 Cardet; 30091 Congénies; 30116 Fournès; 30121 Gailhan; 30123 Gallargues-le-Montueux; 30135 Jonquières-Saint-Vincent; 30136 Junas; 30146 Lédignan; 30169 Milhaud; 30189 Nîmes (P: Nîmes 1er canton, Nîmes 5ème canton et Nîmes 6ème canton); 30212 Remoulins; 30241 Saint-Chartes; 30267 Saint-Jean-de-Serres; 30321 Sommières; 30328 Thézières; 30333 Uchaud; 30347 Vestric-et-Candiac.

NUTS II-III	Nazivi NUTS-II/NUTS-III Imena upravičenih občin (P: upravičeni kantoni)	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe ⁽¹⁾ (velja za velika podjetja)
		1.1.2007–31.12.2013
FR813	Hérault	
34023 Balaruc-les-Bains; 34028 Bédarieux; 34032 Béziers (P: Béziers 4ème canton); 34037 Boujan-sur-Libron; 34069 Cazouls-lès-Béziers; 34081 Colombiers; 34101 Florensac; 34135 Lospignan; 34142 Lodève; 34148 Maraussan; 34150 Marseillan; 34155 Maureilhan; 34161 Montady; 34172 Montpellier (P: Montpellier 4ème canton); 34289 Saint-Thibéry.		
FR815	Pyrénées-Orientales	
66014 Baixas; 66016 Banyuls-sur-Mer; 66021 Bompas; 66025 Bourg-Madame; 66028 Cabestany; 66041 Cases-de-Pène; 66046 Caudiès-de-Fenouillèdes; 66048 Cerbère; 66050 Clairac; 66064 Egat; 66069 Espira-de-l'Agly; 66071 Estagel; 66072 Estavar; 66088 Ille-sur-Têt; 66096 Latour-de-France; 66107 Maury; 66108 Millas; 66124 Font-Romeu-Odeillo-Via; 66136 Perpignan (P: Perpignan 3ème canton); 66141 Pia; 66149 Prades; 66167 Saillagouse; 66174 Saint-Félicien-d'Avall; 66175 Saint-Génis-des-Fontaines; 66179 Saint-Laurent-de-Cerdans; 66180 Saint-Laurent-de-la-Salanque; 66187 Saint-Paul-de-Fenouillet; 66205 Tautavel.		
FR82	Provence-Alpes-Côte d'Azur	
FR821	Alpes-de-Haute-Provence	
04111 Mane; 04242 Villeneuve; 04245 Volx.		
FR824	Bouches-du-Rhône	
13014 Berre-l'Étang; 13025 Châteauneuf-le-Rouge; 13028 La Ciotat; 13040 Fuveau; 13041 Gardanne; 13060 Meyreuil; 13072 Peynier; 13081 Rognac; 13087 Rousset; 13097 Saint-Martin-de-Crau; 13108 Tarascon; 13110 Trets.		
FR825	Var	
83126 La Seyne-sur-Mer (P: La Seyne-sur-mer Nord).		
FR826	Vaucluse	
84007 Avignon (P: Avignon Est); 84035 Cavaillon; 84054 L'Isle-sur-la-Sorgue; 84055 Jonquerettes; 84119 Saint-Saturnin-lès-Avignon; 84141 Vedène.		

⁽¹⁾ Za naložbene projekte z upravičenimi odhodki, ki ne presegajo 50 milijonov EUR, se ta zgornja meja poveča za 10 odstotnih točk za srednje velika podjetja in 20 odstotnih točk za mala podjetja, kakor je določeno v Priporočilu Komisije z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednje velikih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36). Za velike naložbene projekte z upravičenimi odhodki, ki presegajo 50 milijonov EUR, se ta zgornja meja prilagodi v skladu z odstavkom 67 Smernic o državni regionalni pomoči za 2007-2013. (UL C 54, 4.3.2006, str. 13)

⁽²⁾ Ta zgornja meja se poveča za 10 odstotnih točk za srednje velika podjetja in 20 odstotnih točk za mala podjetja, kakor je določeno v Priporočilu Komisije z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednje velikih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36). Pomoč ne bo odobrena za naložbene projekte z upravičenimi odhodki, ki presegajo 25 milijonov EUR.

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

SEZNAM PRIZNANIH ORGANIZACIJ PROIZVAJALCEV V SEKTORJU ZA RIBIŠTVO IN RIBOGOJSTVO

(2007/C 94/14)

Ta objava temelji na členu 6 Uredbe Sveta (ES) št. 104/2000 z dne 17. decembra 1999 o skupnih tržnih ureditvah za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva (UL L 17, 21.1.2000, str. 22) (Stanje na 28.4.2007)

Opomba: Besedilo opomb se nahaja na strani 78

	Име на организацията Nombre y dirección Název a adresa Navn og adresse Name und Anschrift Nimi ja aadress Όνομασία και διεύθυνση Name and address Nom et adresse Nome e indirizzo Nosaukums un adrese Pavadinimas ir adresas Név és cím Isem u indirizz Naam en adres Nazwa i adres Nome e endereço Nume și adresă Názov a adresa Ime in naslov Nimi ja osoite Namn och adress	Дата на признаване Fecha del reconocimiento Datum uznání Dato for anerkendelsen Datum der Anerkennung Tunnustamise kuupäev Ημερομηνία αναγνώρισης Date of recognition Date de reconnaissance Data del riconoscimento Atzīšanas diena Pripažinimo data Elismerés dátuma Data tar-rikonoxximent Datum van erkenning Data dopuszczenia Data de reconhecimento Data recunoașterii Dátum uznania Datum priznanja Hyväksymispäivä Datum för godkännandet
	1	2
BELGIQUE-BELGIË BEL 001 (⁽²⁾) (D/C)	Producentenorganisatie van de Reders ter Zeevisserij Rederscentrale H. Baelskaai 25 B-8400 Oostende Tel. + 32 (0)59 32 35 03 Fax. + 32 (0)59 32 28 40 E-mail: rederscentrale@online.be	4.10.1971
DANMARK DNK 001 (⁽²⁾) (D/H/C/L)	Danske Fiskeres Producent Organisation Nordensvej 3 — Taulov — Postbox 609 DK-7000 Fredericia Tel. (45) 70 20 61 00 Fax. (45) 70 20 61 01 E-mail: dfpo@dfpo.dk Web: http://www.dfpo.dk	1.7.1974
DNK 002 (⁽²⁾) (H/C)	Skagen Fiskernes Producent Organisation SFPO Havnevagtvej 5 DK-9990 Skagen Tel. (45) 98 44 13 83 Fax. (45) 98 44 59 21 E-mail: post@skagenpo.dk	1.2.1985

	1	2
DNK 003 (²) (D/H/C)	Danmarks Pelagiske Producentorganisation Postboks 104 Tel. (45) 98 94 42 39 DK-9850 Hirtshals Fax. (45) 98 94 29 23 E-mail: po@pelagisk.dk	1.2.1985
DNK 004 (²) (A)	Producentorganisation for Dansk Skaldyrsoopræt (Amba) PODS Tangvej, 6 Tel. (45) 97 86 81 82 Venø Tel. (45) 40 20 00 10 DK-7600 Struer Fax. (45) 97 86 81 88 E-mail: phendrix@mail.dk	29.4.2005
DEUTSCHLAND		
DEU 007 (²) (L)	Fischereigenossenschaft Holsatia Husum-Friedrichskoog Erzeugergemeinschaft e.G. Westerheverstraße 9 Tel. 0 48 41/46 99 D-25813 Husum Fax. 0 48 41/87 22 93	1.2.1972
DEU 010 (¹) (C)	Vereinigung der deutschen Kutterfischerei GmbH. Venusberg 36 Tel. 0 40/31 48 84 D-20459 Hamburg Fax. 0 40/319 44 49	27.4.1972
DEU 011 (²) (L)	Erzeugergenossenschaft der Krabbenfischer Elbe-Weser e.V.Dorum Mars-la-Tour- Str. 6 Tel. 04 41/80 16 20 D-26121 Oldenburg Fax. 04 41/8 17 91 E-mail: philipp.oberdoerffer@lwkniedersachsen.de	24.5.1972
DEU 013 (²) (H)	Seefrostvertrieb GmbH Baudirektor-Hahn-Straße 95 Tel. 0 47 21/70 52 01 D-27472 Cuxhaven Fax. 0 47 21/70 52 02	3.4.1974
DEU 014 (²) (C)	Fischer-Genossenschaft Büsum e.G. Alte Hafeninsel 17-19 Tel. 0 48 34/95 80 0 D-25761 Büsum Fax. 0 48 34/67 35 E-mail: info@fischer-genossenschaft.buesum.de Web: fischer-genossenschaft.buesum.de	24.12.1974
DEU 017 (²) (L)	Erste Erzeugergemeinschaft für Krabbenfischer in Büsum e.V. Ringstraße 27 Tel. 0 48 54/92 85 D-25718 Friedrichskoog Fax. 0 48 54/90 72 25 E-mail: Erste-EG-Büsum@gmx.de	11.7.1979
DEU 019 (²) (C)	Landesvereinigung der Erzeugerorganisationen für Nordseekrabben und Küstenfischer an der Schleswig-Holsteinischen Westküste e.V. Büsum Ellerbruch 1a Tel. 0 47 78/88 87 71 D-21789 Wingst Fax. 0 47 78/88 87 72 E-mail: lv-krabbenfischer-sh@t-online.de	16.7.1982
DEU 021 (²) (L)	Erzeugergemeinschaft der Küstenfischer im Weser-Ems Gebiet e.V. Mars-la-Tour-Straße 6 Tel. 04 41/80 16 24 D-26121 Oldenburg Fax. 04 41/8 17 91	15.6.1984
DEU 022 (²) (H)	Erzeugergemeinschaft für Frischfisch der Deutschen Hochseefischerei GmbH Rheinstraße 59 Tel. 04 71/92 49 24 D-27570 Bremerhaven	16.1.1986

	1	2
DEU 023 (²) (C)	Fischereigenossenschaft Elsfleth e.G. Am Binnenhafen D-26919 Brake Tel. 0 44 01/23 31 Fax. 0 44 01/63 15	20.8.1990
DEU 024 (²) (L)	Erzeugerorganisation Fischfang u. Fischverwertung Stralsund u. Umgebung GmbH Carl-Heydemann-Ring 91 D-18437 Stralsund Tel. 0 38 31/49 88 65 Fax. 0 38 31/49 91 60	12.6.1992
DEU 025 (²) (L)	Erzeugerorganisation Usedomfisch e.G. Dorfstraße 29 D-17440 Freest Tel. 03 83 70/2 02 23 Fax. 03 83 70/2 02 23	12.6.1992
DEU 026 (²) (L)	Zentrale Absatzgenossenschaft «Rügenfang» Am Hafen 12a D-18546 Saßnitz/Rügen Tel. 03 83 92/2 24 96 Fax. 03 83 92/2 22 13	24.6.1992
DEU 028 (²) (L)	FG „Wismarbucht“ e.G. Am Alten Hafen D-23966 Wismar Tel. 0 38 41/28 37 40 Fax. 0 38 41/28 25 65	25.6.1992
DEU 029 (²) (O)	Erzeugerorganisation der Pommerschen Küstenfischer Usedom-Wolgast e.V. Ziese Grund 7 D-17440 Hohendorf Tel. 0 38 36/20 22 21 Fax. 0 38 36/20 22 21	27.6.1992
DEU 030 (¹) (C)	Vereinigung der Erzeugerorganisationen der Kutter und Küstenfischer Mecklenburg-Vorpommern Postfach 1128 D-18401 Stralsund Tel. 0 38 31/29 30 03 Fax. 0 38 31/29 30 03	9.9.1993
DEU 031 (²) (L)	Erzeugerorganisation der Küstenfischer Tönning und Umgebung wirtschaftlicher Verein Gunsbüttel 13 D-25870 Oldenswort Tel. 0 48 64/12 75 Fax. 0 48 64/15 31	9.10.1995
DEU 032 (²) (C)	Kutterfisch — Großhandel GmbH Am Hafen D-23774 Heiligenhafen Tel. 0 43 62/68 61 Fax. 0 43 62/68 65	1.1.2000
DEU 033 (²) (A)	Erzeugerorganisation schleswig-holsteinischer Muschelzüchter e.V. Horsbüll Str. 9 D-25924 Emmelsbüll-Horsbüll Tel. 0 46 65/9 45 00 Fax. 0 46 65/94 50 44	23.12.1999
DEU 034 (²) (C)	Erzeugergemeinschaft der Hochsee- und Kutterfischer GmbH, Cuxhaven Niedersachsenstraße — Halle 9 D-27472 Cuxhaven Tel. 0 47 21/6 49 11 Fax. 0 47 21/6 50 58 Email: erzeugergemeinschaft-nord-see@t-online.de	1.1.2005
DEU 035 (²) (C)	Erzeugerorganisation Europäische Vereinigung der Krabbenfischer e. V. Postfach 2549 D-26015 Oldenburg Tel. 04 41/80 16 24	4.5.2005
ESTONIE		
EST 001 (²) (H/C)	Eesti Kalapüügiühistu Rävala pst 8 EE-10143 Tallinn Tel. (372) 621 22 33 E-mail: andresvarik@hotmail.ee	15.11.2005
EST 002 (²) (H/C)	Eesti Kutseliste Kalurite Ühistu Oja 6 EE-90506 Haapsalu Tel. (372) 516 00 61 E-mail: kutselisedkalurid@hotmail.ee	27.12.2005

	1	2
EST 003 (²) (H/C)	Eesti Traalpüügi Ühistu Punane 2 EE-13619 Tallinn Tel. (372) 600 29 29 — (372) 501 12 14 Fax. (372) 600 29 39 E-mail: pringillaevad@hotmail.ee	27.12.2005
IRELAND		
IRL 001 (²) (L)	Irish Fish Producers' Organisation Ltd 11 Elgin Road Ballsbridge — Dublin 4 Tel. (01) 668 70 77 Fax. (01) 668 44 66	30.7.1975
IRL 002 (²) (L)	Killybegs Fishermen's Organisation Ltd Bruach na Mara St. Catherine's Road Killybegs — County Donegal Tel. (074) 973 10 89 Fax. (074) 973 15 77	13.12.1985
IRL 003 (²) (O)	Irish Seafood Producers' Group Kilkieran Connemara — County Galway Tel. (095) 335 01 Fax. (095) 334 53	13.12.1985
IRL 004 (²) (C)	Irish South and West Fish Producers' Organisation Ltd The Pier Castletownbere — County Cork Tel. (027) 706 70 Fax. (027) 707 71	9.11.1994
IRL 005 () ()	Irish South & East Fish Producers' Organisation Limited Offices of South & East Coast Fishermen's Co-op Society Dunmore East Co Waterford Tel. (051) 38 31 70 Fax. (051) 38 31 03 E-mail: isefo@eircom.net	10.12.2004
ΕΛΛΑΔΑ		
GRC 003 (²) (L)	Αλιευτικός αγροτικός συνεταιρισμός γριγρί Βολου Παγασσητικός (Coop. «Paghassitikos») Αργοναυτών 16 (Argonafton 16) EL-38333 Βόλος (Volos) Tel. 2421/02 78 94 Fax. 2421/02 78 94	7.5.1986
GRC 004 (²) (L)	Όστρια Α.Ε. («OstriA S.A.») EL-59032 Κλειδί Ημαθίας (Kleidi Hmanthias) Tel. 2333/07 18 25 Fax. 2310/84 96 46	10.6.2002
GRC 005 (²) (L)	Μακεδονία («Makedonia») Μητροπόλεως 8Α (Mitropoleos 8A) EL-65403 Καβάλα (Kavala) Tel. 2510/23 08 94 Fax. 2510/23 08 94	30.1.2003
ESPAÑA		
ESP 001 (²) (D)	Organización de productores asociados de grandes atuneros congeladores OPAGAC C/ Ayala, 54 — 2º- A E-28001 Madrid Tel. 914 31 48 57 / 914 35 31 37 Fax. 915 76 12 22 E-mail: opagac@arrakis.es	7.7.1986
ESP 002 (²) (D)	Organización de productores de túnidos congelados OPTUC C/ Txibitxiaga, 24 Apdo. Correos 49 E-48370 Bermeo Tel. 946 88 28 06 Fax. 946 88 50 17 E-mail: anabac@anabac.org	7.7.1986

	1	2
ESP 003 (²) (D)	Organización de productores de buques congeladores de merlúcideos, cefalópodos y especies varias OPP-3 Puerto Pesquero — Edificio Vendedores oficina 1-6 E-36202 Vigo Tel. 986 43 38 44 Fax. 986 43 92 18 E-mail: suarezllanos@arvi.org	7.7.1986
ESP 004 (²) (H/C/L)	Organización de productores de pesca fresca del puerto de Vigo OPP-4 Puerto Pesquero — Edificio Vendedores oficina 1-6 E-36202 Vigo Tel. 986 43 38 44 Fax. 986 43 92 18 E-mail: dirección@arvi.org	7.7.1986
ESP 005 (²) (H/C/L)	Organización de productores de pesca de bajura de Guipuzcoa OPEGUI OPP-5 C/ Miraconcha, 9 Bajo E-20007 Donostia Tel. 943 45 17 82 /943 46 13 06 Fax. 943 45 58 33 E-mail: fecopegui@euskalnet.net	7.7.1986
ESP 006 (²) (H/C/L)	Organización de productores de pesca de bajura de Vizcaya OPESCAYA OPP-6 E-48003 Bilbao Tel. 944 15 40 27 /944 15 40 11 Fax. 94 415 40 76 E-mail: cofradiber@euskalnet.net	7.7.1986
ESP 007 (²) (H/C/L/O)	Organización de productores de la provincia de Lugo OPP-7 C/Muelle, s/n E-27890 San Cibrao (Lugo) Tel. 982 57 28 23 Fax. 982 57 28 23 E-mail: oplugo@teleline.es	17.9.1986
ESP 008 (²) (C)	Organización de productores de pesca fresca del puerto y Ria de Marin OPP-8 Puerto pesquero s/n, Anexo Lonja E-36900 Marin Tel. 986 88 21 69 Fax. 986 88 31 78 E-mail: opromar@telefonica.net	17.9.1986
ESP 009 (²) (D)	Organización de productores ASPE ASPE OPP-9 C/ Claudio Coello, 76 — 5º B E-28001 Madrid Tel. 914 35 67 42 Fax. 915 75 37 50 E-mail: opp9aspe@terra.es	25.9.1986
ESP 010 (²) (D)	Organización de productores ARBAC ARBAC OPP-10 C/ Enrique Larreta, 10 — 3º — 1º E-28036 Madrid Tel. 913 15 19 65 Fax. 913 15 26 73 E-mail: arbac.arbac@terra.es	25.9.1986
ESP 012 (²)(H/C)	Organización de productores de la pesca de Asturias OPP-12 C/Puerto s/n E-33330 Lastres (Oviedo) Tel. 985 85 06 06 Fax. 985 85 04 40 E-mail: clastres@princast.es	20.11.1986

	1	2
ESP 013 (²) (H/C)	Organización de productores de pesca fresca del puerto de la Coruña OPP-13 Muelle del Este, Edif. Arcoa, oficina 8 Tel. 981 29 40 71 — Puerto Pesquero E-15006 La Coruña Fax. 981 28 00 91 E-mail: opp13@telefonica.net	20.11.1986
ESP 016 (²) (D)	Organización de productores de crustáceos congelados y especies varias CRUSTAMAR OPP-16 C/ Glorietta del Norte, 1 Tel. 959 24 83 86 /959 25 59 22 E-21001 Huelva Fax. 959 26 12 08 E-mail: anamar@arrakis.es	22.12.1986
ESP 018 (²)	Organización de productores de mejillón de Galicia OPMEGA OPP-18 Avda. da Mariña nº 25 Tel. 986 50 13 38 /986 50 13 89 E-36600 Villagarcía de Arosa (Pontevedra) Fax. 986 50 65 49 E-mail: manuel@opmega.com	30.12.1986
ESP 020 (²) (A)	Organización de productores de marisco y cultivos marinos de la provincia de Pontevedra OPP-20 Rua Agro da Porta nº 1 Tel. 986 55 11 07 /986 55 10 84 E-36626 Isla de Arosa (Pontevedra) Fax. 986 52 72 91 E-mail: opp20@opp20.es	23.12.1986
ESP 021 (²) (A)	Organización de productores ostrícolas de Galicia OPOGA OPP-21 C/ Michelena, 1 —4º L Tel. 986 84 48 02 E-36002 Pontevedra Fax. 986 84 58 73 E-mail: opoga@opoga.e.telefonica.net	30.12.1986
ESP 022 (²) (A)	Organización de productores piscicultores OPP-22 C/ Gral. Moscardó, 3-5º F. Tel. 915 53 06 16 E-28020 Madrid Fax. 915 53 06 64 E-mail: info@piscicultores.org	30.12.1986
ESP 030 (²) (A)	Asociación empresarial de productores de cultivos marinos APROMAR OPP-30 Carretera del Marquesado, km. 3,4 Tel. 956 40 33 88 E-11130 Chiclana (Cadiz) Fax. 956 40 33 88 E-mail: info@apromar.es	30.12.1986
ESP 031 (²) (D/H)	Organización de productores PESAGALICIA PESAGALICIA OPP-31 Dársena de Oza, 60 Tel. 981 29 53 66 /981 28 89 11 E-15006 La Coruña Fax. 981 29 83 37 E-mail: opp31.coruna@cesatel.es	30.12.1986
ESP 036 (²)(L)	Organización de productores pesqueros de la pesca artesanal de Cadiz OPPsACA OPP-36 Avda. de Lepanto, s/nº Tel. 956 37 17 69 E-11550 Chipiona Fax. 956 37 26 04 E-mail: oppsaca@terra.es	20.9.1988

	1	2
ESP 037 (²) (C/L)	Organización de productores de pesca fresca del puerto de Barbate OPP-37 Lonja Pesquera de Barbate. Oficina Concesionario, Apart. de Correos 184 E-11160 Barbate Tel. 956 43 44 22 Fax. 956 45 40 06 E-mail: admin.opp37@arconet.es	22.5.1989
ESP 040 (²) (C/L)	Organización de productores de pesca de Málaga OPP-40 C/ Manuel Agustin Heredia, 35 — 1º D E-29001 Málaga Tel. 952 22 04 85 Fax. 952 21 52 92	7.10.1991
ESP 042 (²) (C)	Organización de productores de tunidos y pesca fresca de la prov. de Las Palmas OPP-42 Avda. de Naos, nº 20 E-35500 Arrecife de Lanzarote Tel. 928 81 13 89 Tel. 928 81 39 44 Fax. 928 80 14 90 E-mail: agramar@telefonica.net	12.5.1992
ESP 042 (²) (C)	Organización de productores de tunidos y pesca fresca de la prov. de Las Palmas OPP-42 Avda. de Naos, nº 20 E-35500 Arrecife de Lanzarote Tel. 928 81 13 89 Tel. 928 81 39 44 Fax. 928 80 14 90 E-mail: agramar@telefonica.net	12.5.1992
ESP 043 (²) (D/H)	Organización de productores ANACEF O.P. ANACEF OPP-43 Explanada Tomás Quevedo, Edificio Oeste, 3ª planta, derecha E-35008 Las Palmas (Gran Canaria) Tel. 928 47 59 42 Tel. 928 47 59 43 Fax. 928 47 59 44 E-mail: jrfontan@opanacef.org	14.4.1993
ESP 046 (²) (H/C)	Organización de productores de pesca de palangre ORPAL OPP-46 Avda. Malecón, 38 — Entlo. E-15960 Santa Eugenia de Riveira Tel. 981 87 45 20 Fax. 981 87 45 21 E-mail: orpal@ctv.es	4.5.1995
ESP 047 (²) (A)	Organización de Productores de Acuicultura Continental OPAC OPP-47 C/Vía Láctea, 1 — portal 1-D, bajo A E-28023 Madrid Tel. 91.309.17.72 Fax. 91.309.17.73 E-mail: csanmiguel@eurotrucha.com	31.7.1995
ESP 048 (²) (L)	Organizacion de Productores de la Pesca Artesanal de Gran Canaria GRAN CANARIA OPP-48 C/Avda. del Muelle, s/n E-35120 Arguineguin G. Canaria Tel. 928 64 41 83 Fax. 928 64 41 83 E-mail: opp48@hotmail.com	5.8.1996
ESP 049 (²) (D/H)	Organización de Productores de Palangreros Guardeses ORPAGU OPP-49 C/Manuel Alvarez nº 16 bajo E-36780 La Guardia (Pontevedra) Tel. 986 61 13 41 Fax. 986 61 16 67 E-mail: orpagu@interbook.net	20.1.1997

	1	2
ESP 050 (?) (H)	Organización de Productores de Pesca de Altura de Cantabria OPECA OPP-50 C/Marqués de la Hermida, s/n — Tel. 942 32 41 86 Edificio Lonja de Pescado E-39009 Santander Fax. 942 32 41 86 E-mail: opecan@terra.es	14.7.1998
ESP 051 (?) (O)	Organización de Productores Pesqueros de Almadraza OPPA OPP-51 Avda. Luis Morales, 32. Edificio Forum, Tel. 954 98 79 38 3ª planta E-41018 Sevilla Fax. 954 98 86 92 E-mail: oppa51@terra.es	10.10.2000
ESP 052 (?) (H)	Organización de Productores de Pesca de Altura del Puerto de Ondarroa OPPAO OPP-52 c/Egildazu Kaia, 18 Tel. 94 683 02 23 E-48700 Ondarroa Fax. 94 613 41 44 E-mail: gerenciaoppao@telefonica.net	4.5.2001
ESP 053 (?) (A)	Organización de Productores «Les Pesqueres de L'Ebre, SL» OPP-53 Mas de les Salines, 2ª Planta (Antiguas Tel. 977 26 70 60 Salinas de San Antoni, s/n) E-43870 Amposta (Tarragona) Fax. 977 26 70 60	28.5.2001
ESP 054 (?) (A)	Organización de Productores de Pesca de ostra y almeja ONPROA OPP-54 C/Félix Ozamiz, 30 Tel. 670 30 47 35 E-36940 Cangas (Pontevedra) Fax. 986 30 47 90 E-mail: onproaproductor@terra.es	27.9.2001
ESP 055 (?) (A)	Organización de Productores aquícosta, S.L. OPP-55 Apartado de Correos 203 Tel. 977 49 37 20 E-43860 L'Ametlla de mar (Tarragona) Fax. 977 49 37 21 E-mail: controler@cripesa.com	31.7.2001
ESP 056 (?) (A)	Organización de Productores de Piscicultura Marina de Andalucía OPP-56 Recinto Interior Zona Franca — Tel. 956 20 56 85 Edificio Melkar, Módulo 22 B E-11011 Cádiz Tel. 956 20 56 86 Fax. 956 20 56 87 E-mail: admon@asemaonline.com	22.1.2002
ESP 058 (?) (H/C)	Organización de Productores «OPMALLORCAMAR» OPP-58 Carrer Contramoll Mollet, 5 Tel. 971 71 13 27 E-07012 Palma de Mallorca Fax. 971 72 75 55 E-mail: fico@btlink.net	14.6.2002
ESP 059 (?) (A)	Asociación de Productores de Rodaballo OPP-59 C/Punta de Couso, s/n Tel. 981 84 16 00 E-15965 Aguiño-Riveira (La Coruña) Fax. 981 84 15 16 E-mail: aroga@cetga.org	18.9.2002

	1	2
ESP 060 (²) (D)	Organización de Productores Pesqueros de la Marina Alta OPP-60 C/Pintor Llorens, 12 Tel. 966 42 14 03 E-03700 Denia (Alicante) Fax. 965 78 01 28 E-mail 1: positdenia@yahoo.es E-mail 2: Opp60marinaalta@yahoo.es	26.9.2002
ESP 061 (²) (C/L)	Organització de Productors del Peix Blau de Tarragona OPP-61 C/Moll Pesquer, s/n Tel. 977 21 55 19 E-43004 Tarragona Fax. 977 24 28 82 E-mail: josep.brunet@teleline.es	5.3.2003
ESP 062 (²) (H)	Organización de Productores Artesanales de Cantabria OPACAN OPP-62 C/Andrés Del Río, 7 portal 2, bajo Tel. 942 21 59 70 E-39004 Santander Fax. 942 21 24 87 E-mail: federacioncpc@terra.es	23.5.2003
ESP 064 (¹) (A)	Organización de Productores de AD SG Atrugal OPP-64 Plaza de Cervantes nº 10 Tel. 981 57 51 52 E-15704 Santiago de Compostela (A CORUÑA) Fax. 981 57 10 60 E-mail: adsg@atrugal.org	7.2.2006
ESP 065 (²) (D)	Organización de Productores de Túnidos y Pesca fresca de la Isla de Tenerife (ISLATUNA) OPP-65 C/Carretera General de San Andrés, 1ª Tel. 922 54 97 20 transversal-nave 47 Fax. 922 54 93 36 E-38180 Santa Cruz de Tenerife E-mail: islatuna@islatuna.com	7.3.2006
ESP 066 (²)	Organización de Productores Pescadores de Carboneras, Sociedad Cooperativa Andaluza OPP-66 Calle Bailén nº 6 Tel. +34 950 13 00 50 E-04140 Carboneras (Almería) Fax. +34 950 45 45 39 E-mail: pescador@cajamar.es	16.6.2006
FRANCE		
FRA 001 (²) (H/C/L)	Fonds régional d'organisation du marché du poisson en Bretagne FROM Bretagne Espace Trois Rivières — 11, Rue Félix le Tél. 02 98 10 11 11 Dantec Fax. 02 98 10 36 10 Créac'n Gwen BP 61225 E-mail: FROM.Bretagne@wanadoo.fr F-29000 Quimper	24.5.1971
FRA 002 (²) (H/C/L)	Fonds régional d'organisation du marché du poisson dans le Nord FROM Nord 16 Rue Commandant Charcot Tél. 03 21 30 03 43 F-62200 Boulogne sur Mer Fax. 03 21 30 33 22 E-mail: opfromnord@wanadoo.fr	28.5.1971

	1	2
FRA 003 (²) (H/C/L)	Fonds régional d'organisation du marché du poisson dans le Sud-Ouest FROM Sud-Ouest Port de Pêche de Chef de BaieQuai Tél. 05 46 41 49 16 Louis Prunier F-17045 La Rochelle Cedex 1 Fax. 05 46 41 70 74 E-mail: fromsudouest@wanadoo.fr	16.6.1971
FRA 005 (²) (H/C/L)	Organisation des pêcheries de l'Ouest Bretagne OPOB Terre Plein du Port Tél. 02 98 58 02 11 F-29730 Le Guilvinec Fax. 02 98 58 90 51 E-mail: OPOB@OPOB.COM	19.1.1973
FRA 006 (²) (C/L)	Société coopérative sablaise de mareyage SOCOSAMA 2 Rue Colbert, BP 95 Tél. 02 51 95 18 07 F-85103 Les Sables d'Olonne Fax. 02 51 21 51 77 E-mail: administration@socosama.fr	29.1.1973
FRA 010 (²) (D)	Organisation des producteurs de thon congelé ORTHONGEL Crée de Concarneau- Bureau n° 10 — Tél. 02 98 97 19 57 Porte Est F-29181 Concarneau Cedex Fax. 02 98 50 80 32 E-mail: orthongel@wanadoo.fr	8.11.1973
FRA 011 (²) (C/L)	Coopérative Maritime Etaploise «Organisation de Producteurs» CME 22 Rue Saint Vincent de Paul Tél. 03 21 87 00 87 F-62203 Boulogne sur Mer Fax. 03 21 30 49 02 E-mail: CME@CMEOP.COM	2.4.1974
FRA 013 (²) (L)	Organisation de producteurs des ports du littoral de Provence-Côte d'Azur-Corse PROCACO Min de Saumaty, Chemin du littoral Tél. 04 91 46 17 18 F-13321 Marseille Fax. 04 91 46 40 92	12.11.1974
FRA 018 (²) (C/L)	Organisation de Producteurs de Basse Normandie COPEPORT MAREE OPBN Quai Philippe Oblet, 4 Tél. 02 31 51 26 51 F-14520 Port en Bessin Fax. 02 31 22 78 59 E-mail: OP@COPEPORT.COM	12.6.1975
FRA 019 (²) (H/C/L)	Organisation de producteurs de la pêche artisanale du Morbihan et de la Loire-Atlantique PROMA 6 Rue Alphonse Rio Tél. 02 97 37 31 11 F-56100 Lorient Fax. 02 97 37 78 42 E-mail: PROMA@wanadoo.fr	12.6.1975
FRA 020 (²) (H/L)	Organisation de producteurs des ports du quartier de Port-Vendres PROQUA PORT Anse Gerbal Tél. 04 68 82 22 45 F-66660 Port Vendres Fax. 04 68 82 13 28 E-mail: proquaportl@wanadoo.fr	29.9.1975

	1	2
FRA 021 (¹) (H/C/L/O)	Association nationale des organisations de producteurs de pêche ANOP Espace Trois Rivières — 11, Rue Félix le Dantec Tél. 02 98 10 36 22 Créac', Gwen BP 61225 Fax. 02 98 10 36 10 F-29000 Quimper E-mail: FROM.Bretagne@wanadoo.fr	5.10.1976
FRA 026 (²) (C/L)	Organisation de producteurs des pêcheurs artisans de l'Île de Noirmoutier OPPAN l'Herbaudière Tél. 02 51 39 14 90 F-85330 Noirmoutier Fax. 02 51 39 40 54 E-mail: OPPAN@wanadoo.fr	17.6.1980
FRA 030 (²) (C/L)	Organisation de producteurs des marins-pêcheurs de l'Île d'Yeu OP Île d'Yeu 3 Rue de la Galiote Tél. 02 51 58 50 25 F-85350 Île d'Yeu Fax. 02 51 59 42 88 E-mail: OP.YEU@wanadoo.fr	2.2.1981
FRA 033 (²) (L)	Organisation de producteurs de sardines et anchois du port du Grau du Roi PROGRAUSARDANC Z.A. du nouveau Port de Pêche, 23 Rue des Lamparos Tél. 04 66 51 32 80 F-30240 Grau du Roi Fax. 04 66 51 31 04	22.9.1983
FRA 037 (²) (C/L)	Organisation de producteurs du port de la Côtinière Port de la Côtinière Tél. 05 46 47 02 06 F-17310 Saint Pierre d'Oleron Fax. 05 46 47 05 77 E-mail: apcot@hotmail.com	2.10.1987
FRA 040 (²) (O)	Organisation de producteurs huîtres — Marennes-Oleron SRC Marennes Oléron, Les Grossines Tél. 05 46 85 80 11 F-17320 Marennes Fax. 05 46 85 80 12 E-mail: huitresmarennesoleron.op@wanadoo.fr	27.9.1990
FRA 042 (²) (C/L)	Société anonyme coopérative «COPEMART» — Provence-Côte d'Azur COPEMART Anse Aubran Tél. 04 42 06 45 29 F-13110 Port de Bouc Fax. 04 42 06 07 44 E-mail: contact@copemart.com	1.2.1991
FRA 043 (¹) (H/C/L)	Fédération des organisations de producteurs de la pêche artisanale FEDOPA 24 Rue du Rocher Tél. 01 53 42 47 78 F-75008 Paris Fax. 01 42 93 86 19 E-mail: FEDOPA@FEDOPA.COM	27.6.1991
FRA 044 (²) (H/L)	Société coopérative maritime des pêcheurs de SETE-MOLE SA.TH.O.AN 28 Promenade J.B. Marty Cap Saint Louis 3B Tél. 04 67 46 04 15 F-34200 Sete Fax. 04 67 46 05 13 E-mail: sa.thoan@accesinter.com Web: www.sete-peche.fr	1.1.1992

	1	2
FRA 046 (²) (C/L)	Coopérative des artisans pêcheurs du Sud Organisation des producteurs CAPSUD OP F-Quai Pascal Elissalt Tél. 05 59 47 19 39 64500 Ciboure Fax. 05 59 47 81 13 E-mail: opcapsud@wanadoo.fr	17.8.1994
FRA 047 (¹) (H/C/L)	Association méditerranéenne des organisations de producteurs AMOP Maison des métiers de la mer et des lagunes — Rue des Cormorans Tél. 04 67 78 43 16 F-34200 Sete Fax. 04 99 04 94 71 E-mail: amedop@aol.com	16.10.1995
FRA 048 (²) (H/C/L)	COBRENORD OP Quai des Servannais Tél. 02 99 82 17 03 F-35400 Saint-Malo Fax. 02 99 82 03 54 E-mail: COBRENORD@wanadoo.fr	1.1.1996
FRA 049 (¹) (H/C/L)	Union Bretonne des organisations de producteurs de la pêche maritime U.B.O.P. 2, Allée Saint-Guérolé Tél. 02 98 10 10 36 F-29556 Quimper Fax. 02 98 90 59 50	1.1.1996
FRA 050 (²) (H/C/L)	Organisation de producteurs de produits de La Mer de Guyane O.P.M.G. S/C SEZAP Zone Artisanale de Pêche, Tél. 05 94 38 67 33 BP 867 F-97338 Cayenne Fax. 05 94 38 46 17 E-mail: o-p-m-g@wanadoo.fr	4.4.1996
FRA 052 (²) (C/L)	ARCA-COOP Port de Pêche — Quai Sean Dubourg Tél. 05 57 72 29 67 F-33314 Arcachon Cedex Fax. 05 57 72 29 66 E-mail: ARCA-COOP@wanadoo.fr	1.1.1997
FRA 053 (²) (O)	Organisation des producteurs conchyliculteurs de Bretagne O.P.C.B. 2, rue du Parc-au-Duc B.P. 168 Tél. 02 98 88 13 33 F-29204 Morlaix Cedex Fax. 02 98 88 37 71 E-mail: opcb@wanadoo.fr	29.10.1997
FRA 054 (²) (O)	Organisation des producteurs conchyliculteurs de Basse Normandie OP.CO.BA.NOR 35, Rue du Littoral B.P. 5 Tél. 02 33 76 80 40 F-50560 Gouville sur Mer Fax. 02 33 76 80 49 E-mail: opcnormandie@wanadoo.fr	21.11.1997
FRA 055 (²) (O)	Société anonyme coopérative maritime «ARCA-HUITRES» Port Ostreicole «Le Rocher» La Teste Tél. 05 57 73 02 70 BP 76 F-33470 GUJAN — MESDRAS Fax. 05 56 66 99 28	30.7.1998
FRA 056 (²) (O)	Organisation des producteurs mytilicoles des Pertuis 7, Rue des Ecoles Tél. 05 46 01 56 95 F-17230 Charron Fax. 05 46 01 56 70	13.12.1999
FRA 057 (²) (O)	Organisation de producteurs des Conchyliculteurs du Bassin de Thau Quai Guitard Tél. 04 67 18 99 85 F-34140 Meze	2.2.2000

	1	2
FRA 058 (²) (A)	Société Coopérative Agricole «les aquaculteurs bretons» C.A.B. Z.A.C. du Grand Guélen 8, rue Louis le Bourhis F-29000 Quimper Tél. 02 98 52 81 44 Fax. 02 98 52 81 45	13.5.2002
FRA 059 (²) (O)	OP Conchylicoles des Pays de la Loire 2, Place de l'Eglise B.P. 14 F-85230 Bouin Tél. 02 51 68 77 25 Fax. 02 51 68 48 36 E-mail: op.paysdelaloire@wanadoo.fr	1.10.2003
FRA 060 (²) (C/L)	OP «Vie Vendée» Quai Marcel Bernard F-85800 Saint Gilles Croix de Vie Tél. 02 28 10 02 60 Fax. 02 51 55 10 39	17.1.2007
ITALIA		
ITA 001 (²) (L)	Associazione produttori pesca, SCRL con sede in Cattolica Cattolica Via A. Costa, 63 I-47033 Cattolica Tel. 23.96.0541 01 /40.95.0541 77 Fax. 95.83.0541 26	23.12.1975
ITA 004 (²) (C)	Associazione produttori pesca — DOMAR SCRL Via Caduti del Mare, 64/66 I-44029 Comacchio Fr. Porto Gari- baldi (Ferrara) Tel. 55.32.0533 24 Fax. 69.32.0533 24 E-mail: domar@global.it	8.4.1977
ITA 005 (²) (L)	Associazione produttori pesca, SCRL di Cesenatico Cesenatico Via Caboto, 11 I-47042 Cesenatico Tel. 0547 845 00	8.4.1977
ITA 007 (²) (L)	Associazione Produttori Pesca Adriatica Fano Viale Adriatico, 36 I-61032 Fano Tel. 44.80.0721 38	27.4.1977
ITA 008 (²) (H)	Associazione produttori tonnieri del Tirreno, SCRL Via F.lli De Mattia, n. 7 I-84100 Salerno Tel. 089 23 75 34 Fax. 089 22 25 57 E-mail: assprodtonnieri@tiscalinet.it	23.11.1977
ITA 009 (²) (L)	Associazione produttori pesca di Goro Goro Via Brugnoli, 300 I-44020 Goro Tel. 64.99.0533 52	23.11.1977
ITA 011 (²) (L)	Associazione produttori pesca di Ancona Ancona Via Vanoni, 4 I-60125 Ancona Tel. 071 523 31 Fax. 071 207 10 17	4.12.1978
ITA 013 (²) (L)	Associazione produttori pesca «San Marco» SCRL «San Marco» Via Don Eugenio Bellemo, n. 96 I-30015 Chioggia (Venezia) Tel. 041 40 52 22 /041 40 53 73 Fax. 041 40 55 96 E-mail: sanmarcopesca@tiscalinet.it	2.12.1980

	1	2
ITA 018 (²) (L)	«TRONTO PESCA», Srl «Tronto Pesca» Via Aldo Moro, 128 I-64014 Martinsicuro (Teramo) Tel. 78.79.0861 29 Fax. 78.79.0861 29 E-mail: stefanociapanna@libero.it	12.11.1985
ITA 021 (²) (L)	Organizzazione di Produttori «Consorzio Linea Azzurra» «CONSORZIO LINEA AZZURRA» Largo Bocovich, 20 I-47900 Rimini Tel. 0541 53 775 Fax. 0541 53 775 E-mail: lineazzurra@tin.it	6.12.2001
ITA 022 (¹) (L)	Associazione di Organizzazioni di Produttori FEDER OP.IT «FEDER OP.IT» Via Emilio de Cavalieri, 7 I-00198 Roma Tel. 0685 54 198 Fax. 29.35.0685 92 E-mail: federop.it@federpesca.it	6.12.2001
ITA 023 (²) (L)	Associazione Produttori Pesca, Coop. Scarl Viale Matteotti, 32 – 62 I-62012 Civitanova Marche (MC) Tel. 41.77.0733 43 Fax. 47.81.0733 18 E-mail: asspesca@tin.it	14.3.2002
ITA 024 (²) (L)	Consorzio Ittico del Golfo di Trieste Via Diaz, 9/1° I-34100 Trieste Tel. 040 32 20 421 Fax. 040 32 20 421 E-mail: consorzioittico@tin.it	14.3.2002
ITA 025 (²) (L)	Organizzazione di Produttori della Pesca di Fano, Marotta e Senigallia Società Consortile a.r.l. — O.P.P.E.F.S. Via Nazario Sauro, 152 I-61032 Fano (Pesaro) Tel. 0721 800 392 Fax. 0721 800 392 E-mail: giardini@libero.it	14.3.2002
ITA 026 (²) (L)	Organizzazione di Produttori Armatori ed Operatori della Pesca di Cesenatico Via Magrini, 29B I-47042 Cesenatico (Forlì) Tel. 0547 80 294 Fax. 0547 82 511 E-mail: cooparmatorii@libero.it	14.3.2002
ITA 027 (²) (L)	Organizzazione dei Produttori Ittici del Sud Adriatico Via delle Cistorne, 14 Manfredonia Tel. 29.58.0884 15 Fax. 43.51.0884 05 E-mail: manfredonia@federcoopescas.it	14.3.2002
ITA 028 (²) (L)	Organizzazione di Produttori della Pesca Oceanica Italiana Via Emilio de Cavalieri, 7 I-00198 Roma Tel. 0685 54 198 Fax. 29.35.0685 92 E-mail: federop.it@federpesca.it	28.8.2002
ITA 029 (²) (A)	Organizzazione Produttori Molluscoltori del compartimento marittimo di Pesaro Via Nazario Sauro, 152 I-61032 Fano (Pesaro) Tel. 3.80.0721 92 Fax. 23.80.0721 53 E-mail: sea-srl@libero.it	15.1.2003
ITA 030 (²) (L)	Organizzazione di produttori pugliesi di pesce azzurro Via S. Domenico, 36 Molfetta Tel. 080 338 79 00 Fax. 080 338 04 37 E-mail: assopescamolfetta@tin.it	27.3.2003

	1	2
ITA 031 (²) (L)	Organizzazione di produttori della pesca produttiva di Termoli Piazza dei Pescatori Tel. 58.70.0875 50 I-86039 Termoli (Campobasso) Fax. 58.70.0875 50 E-mail: info@motopesca.it	27.3.2003
ITA 032 (²) (L)	Organizzazione di produttori della pesca di fasolari dell'alto Adriatico Via Piave, 141/1 Tel. 041 40 23 71 I-30175 Mestre (Venezia) Fax. 041 550 99 38 E-mail: info@unioncoop.com	27.3.2003
ITA 033 (²) (A)	Produttori Molluschi Associati Friuli Venezia-Giulia PMA-FVG Via G. Raddi, 2 I-33050 Marano Lagunare (UD)	31.7.2003
ITA 034 (²) (L)	Associazione Produttori Pesca Etruria Via Santa Maria in Gradi, 47/C Tel. 10.72.0431 72 I-01100 Viterbo Fax. 10.72.0431 72	31.7.2003
ITA 035 (²) (L)	Cooperativa fra Pescatori «LA SIRENA» Via C. Colombo, 32 Tel. 70.72.0733 86 I-04019 Terracina (Latina)	31.7.2003
ITA 036 (²)	Organizzazione Interprofessionale della Filiera Pesca e Acquacoltura in Italia (O.I. Filiera Ittica) Via E. De Cavalieri, 7 Tel. 06 852 08 31 I-00198 Roma Fax. 06 85 35 29 92 E-mail: fida@confcommercio.it	16.1.2004
ITA 037 (²) (H)	Organizzazione di Produttori Tonnieri Siciliani di Messina Via T. Cannizzaro, 155 Tel. 090 35 93 59 Messina	13.2.2004
ITA 038 (²) (H)	Organizzazione Produttori della Pesca di Grandi Pelagici «Il Palangaro & C.» Soc. Coop. a r.l. Piazza Piemonte e Lombardo, 27 Tel. 0923-95 30 75 Marsala Fax. 0923-95 30 75	28.4.2004
ITA 039 (²) (C)	Organizzazione di Produttori Ittici di Manfredonia Via Taverna, 9 Tel. 0884-535253 Manfredonia Fax. 0884-515700	6.5.2004
ITA 040 (²) (A)	Consorzio delle Cooperative Pescatori del Polesine Soc. Coop. a r.l. Via della Sacca, 11 Tel. 0426-38 92 26 Scardovari Fax. 0426-38 91 48 E-mail: Portotolle@federpesca.it	23.7.2004
ITA 041 (²) (C)	Cooperativa Pescatori PROGRESSO Soc. Coop. a r.l. Via Tiepolo 13/A Tel. 0735-58 87 90 San Benedetto del Tronto Fax. 0735-58 87 90	16.12.2004
ITA 042 (¹) (C)	Ass. Produttori Pesca fra Pescatori ed Armatori della Piccola Pesca PORTO SAN GIORGIO Piazza Beni 3 Tel. 0734-67 26 89 Porto San Giorgio Fax. 0734-67 40 79	16.12.2004
ITA 043 (²) (C)	Cooperativa Pescatori di Pila — Organizzazione di Produttori Soc.Coop.a r.l. Via Curtatone, 48-103 Tel. 0426-38 71 08 Porto Tolle — Pila Fax. 0426-38 70 36	10.3.2005
ITA 044 (²) (C)	Società Cooperativa di mutua assistenza per azioni a responsabilità limitata «Fra i Pescatori» di Sciacca Largo Dogane, 3/8 Tel. 92 52 17 89 — 86 349 I-92019 Sciacca (AG) Fax. 92 52 17 89 — 86 349 E-mail: coopescatori@libero.it	3.8.2005

	1	2
ITA 045 (²) (H)	Organizzazione di Produttori Tonnieri dell'Adriatico Soc. Coop a r.l. Via Paolucci Raffaele n 75 I-65100 Pescara Tel. 085-291117 Fax. 085-4295673	3.8.2005
ITA 046 (²) ()	Organizzazione di Produttori di Molluschi Bivalvi del Mare Veneto Società Cooperativa OP Bivalvia Veneto Mestre	7.2.2006
ITA 047 (²) ()	Organizzazione Prooduttori Molluschi Tarantini Società Cooperativa Optima SC v. Golfo di Taranto n. 7/E sc. 3 I-74100 Taranto Tel. 0997-723 992 Fax. 0997-723 992 E-mail: optimasc@tiscali.it	1.3.2006
ITA 048 (²) ()	Associazione Tonnieri Campana Società Cooperativa della Pesca, di Produzione e Lavoro S.r.l. Napoli	25.1.2007
LETTONIA		
LVA 001 (²) (D)	NACIONALAS ZVEJNIECIBAS RAZOTAJU ORGANIZACIJA NZRO Ganību Dambis 24a LV-1005 Rīga Tel. +371 26 41 55 91 Tel. +371 67 38 31 97 Fax. +371 67 38 31 97 E-mail: zv.flote@dtg.lv	25.10.2004
LVA 002 (²) (D)	LATVIJAS ZVEJAS PRODUKTU RAZOTAJU GRUPA Ronu Iela 8 LV-3401 Liepāja Tel. +371 26 32 93 01 Tel. +371 63 42 30 94 Fax. +371 63 42 30 94 E-mail: kursa@apollo.lv	18.2.2005
LITHUANIA		
LTU 001 (²) (C/L/O)	Lietuvos zavininkystės produkto gamintojų asociacija Nemuno g. 42 LTU Tel. +370 (46) 345045 Fax. +370 (46) 345045 E-mail: klaipzvejasz@takas.lt	2004 6 1
LTU 002 (²) (C/L/O)	Nacionalinė akvakultūros ir žuvų produkto gamintojų asociacija Konstitucijos pr. 23A LTU Tel. +370(5)210 90 20 Fax. +370(5)210 90 20	2004 6 30
NEDERLAND		
NLD 002 (²) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Oost Nederland u.a. Postbus 100 8320 AB Urk Tel. (0527) 68 41 41 Fax (0527) 68 41 66	19.11.1971
NLD 003 (²) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Wieringen u.a. Havenkade 1 1779 GS Den Oever Tel. (0227) 51 20 48 Fax (0227) 51 22 39	29.12.1986
NLD 004 (²) (L)	Coöperatieve Producentenorganisatie Nederlandse Vissersbond u.a. Postbus 64 8300 AB Emmeloord Tel. (0527) 69 81 51 Fax (0527) 69 87 76	2.12.1987

	1	2
NLD 005 (²) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie van de Nederlandse Mosselcultuur U.A. Postbus 116 Tel. (0113) 57 60 66 4400 AC Yerseke Fax (0113) 57 60 68	9.1.1991
NLD 006 (²) (L)	Coöperatieve Producentenorganisatie Texel U.A. Postbus 602 Tel. (0222) 31 42 91 1792 ZG Oudeschild Fax (0222) 31 47 58	6.10.1993
NLD 007 (²) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie van de Nederlandse Kokkelvisserij U.A. Coxstraat 41 Tel. (0113) 34 20 84 4421 DC Kapelle Fax (0113) 34 45 46	23.8.1995
NLD 008 (²) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Nederlandse Vissersbond IJsselmeer u.a. Postbus 64 Tel. (0527) 69 81 51 8300 AB Emmeloord Fax (0527) 69 87 76	27.6.1996
NLD 009 (²) (O)	Redersvereniging voor de Zeevisserij Postbus 72 Tel. (070) 336 96 00 2280 AB Rijswijk Fax (070) 399 94 26	22.1.1996
NLD 010 (²) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie van Schelpdiervissers op de Noordzee u.a. Coxstraat 41 Tel. (0113) 34 20 84 4421 DC Kapelle Fax (0113) 33 01 48	7.7.1997
NLD 011 (²) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Delta Zuid U.A. Postbus 116 Tel. (0113) 57 60 66 4400 AC Yerseke Fax (0113) 57 60 68	11.11.2003
NLD 012 (²) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie West U.A. Postbus 116 Tel. (0113) 57 60 66 4400 AC Yerseke Fax (0113) 57 60 68	11.11.2003
POLAND		
POL 001 (²) (D/H/O)	Północnoatlantycka Organizacja Producentów Sp. z o.o. ul. Parkowa 13/17/123 Tel. +48 22 840 89 20 PL-00-797 Warszawa Fax. +48 22 840 89 22 E-mail: paop@paop.org.pl Web: www.paop.org.pl	1.5.2004
POL 002 (²) (C/L/O)	Krajowa Izba Producentów Ryb ul. Marynarki Polskiej 40 lok. 14 Tel. +48 (58) 814 94 00 PL-76-270 Ustka Tel. +48 (58) 814 94 01 Fax. +48 (58) 814 94 03 E-mail: kirustka@pro.onet.pl	26.8.2004
POL 003 (²) (C/L/O)	Zrzeszenie Rybaków Morskich — Organizacja Producentów ul. Sienkiewicza 38 Tel. +48 (58) 621 65 21 PL-81-374 Gdynia Fax. +48 (59) 621 65 21 E-mail: zrmgdynia@tlen.pl	21.6.2005
POL 004 (²) (C/L/O)	Organizacja Producentów Rybnych Władysławowo Sp. z o.o. ul. Portowa 22 Tel. +48 (58) 674 00 66 PL-84-120 Władysławowo Fax. +48 (58) 674 12 94 E-mail: szkuner@szkuner.pl	21.6.2005

	1	2
POL 005 (²) (C/L/O)	Kołobrzeska Grupa Producentów Ryb Sp. z o.o. ul. Węgorzowa 8 PL-78-100 Kołobrzeg Tel. +48 (94) 351 78 51 Fax. +48 (94) 351 78 54 E-mail: rynekrybny@interia.pl Web: www.rynekrybny.pl	1.9.2005
POL 006 (²) (A)	Organizacja Pracodawców — Producentów Ryb Śródlądowych ul. Słowackiego 80 PL-87-100 Toruń Tel. +48 (56) 622 52 92 Fax. +48 (56) 622 36 32	14.11.2005
PORTUGAL		
PRT 001 (²) (D/C)	Organização de Produtores de Pescas Industriais, ACE OPESCA OP-1 Porto de Pesca Costeira — Edifício da Lota, Salas 10 e 11 /Apartado 86 P-3834-908 Gafanha da Nazaré Tel. 234 39 09 60/234 39 09 61 Fax. 234 39 09 69	28.2.1986
PRT 002 (²) (C/L)	Cooperativa de Pesca do Arquipélago da Madeira COOPESCAMADEIRA OP-2 Travessa das Torres P-9050-035 Funchal Tel. 291 22 15 43 Fax. 291 22 76 45	28.2.1986
PRT 004 (²) (C/L)	Cooperativa de Pesca Algarvia, C.R.L. COOPALGARVIA OP-4 Av. da República, 156 — 1º P-8700-310 Olhão Tel. 289 70 62 61/289 70 53 89 Fax. 289 70 62 61	28.2.1986
PRT 005 (²) (L)	Organização de Produtores, ACE FENACOOPESCAS OP-5 Porto de Pesca, Armazém n.º 33 P-2520-630 Peniche Tel. 262 78 43 20 Fax. 262 78 40 27	28.2.1986
PRT 006 (²) (L)	Cooperativa de Produtores de Peixe do Norte, C.R.L. PROPEIXE OP-6 Av. Serpa Pinto, 508 — 1º P-4450-277 Matosinhos Tel. 229 38 36 68 Fax. 229 38 44 12	28.2.1986
PRT 007 (²) (C/L)	Cooperativa dos Armadores de Pesca do Barlavento, C.R.L. BARLAPESCAS OP-7 Rua França Borges, 7 — c/v Dto P-8500 Portimão Tel. 282 48 33 18 Fax. 282 48 47 41	28.2.1986
PRT 008 (²) (C/L)	Cooperativa de Pesca Geral do Centro, C.R.L. OPCENTRO OP-8 Porto de Pesca, Armazém n.º 17 P-2520-630 Peniche Tel. 262 78 03 70/7 Fax. 262 78 03 71/7	28.2.1986
PRT 009 (²) (C/L)	Organização de Produtores da Pesca Artesanal APROPESCA OP-9 Rua da Assunção, 88 P-4490-496 Póvoa de Varzim Tel. 252 62 02 53 Fax. 252 61 15 58	28.2.1986

	1	2
PRT 010 (²) (L)	Cooperativa de Pesca de Setúbal, Sesimbra e Sines, C.R.L. SESIBAL OP-10 Rua do Clube Naval, 7 — 1° Tel. 265 52 66 34 P-2900-325 Setúbal Fax. 265 53 48 28	30.12.1986
PRT 011 (²) (C/L)	Organização de Produtores da Pesca, C.R.L. ARTESANALPESCA OP-11 Porto de Abrigo de Sesimbra — Docapesca, Apartado 50 Tel. 212 28 04 95 P-2979-909 Sesimbra Fax. 212 28 04 79	11.5.1988
PRT 012 (²) (L)	Cooperativa de Produtores de Peixe, C.R.L. VIANAPESCA OP-12 Zona Portuária Tel. 258 82 20 16/258 82 20 17 4P-900-363 Viana do Castelo Fax. 258 82 20 15	27.12.1988
PRT 013 (²) (L)	Cooperativa dos Armadores da Pesca Artesanal, C.R.L. CAPA OP-13 Zona Portuária de Peniche — Edifício da CAPA Tel. 262 78 40 82 P-2520-630 Peniche Fax. 262 78 42 83	5.2.1990
PRT 014 (²) (C)	Associação de Produtores de Atum e Similares dos Açores APASA OP-14 Centro Comercial Sol-Mar — Apartamento 218 Tel. 296 28 72 91/296 28 72 92 P-9500 Ponta Delgada — Açores Fax. 296 28 72 42	11.12.1990
PRT 016 (²) (L)	Cooperativa de Comercialização, C.R.L. PORTO DE ABRIGO OP-16 1ª Rua de Santa Clara, 35 Tel. 296 20 15 50 P-9500-241 Ponta Delgada — Açores Fax. 296 20 15 59	16.8.1993
PRT 018 (²) (L)	Cooperativa de Produtores de Peixe do Centro Litoral, C.R.L. CENTRO LITORAL OP-18 Rua 10 de Agosto, 92 R/C Tel. 233 41 29 65 P-3080-053 Figueira da Foz Fax. 233 42 29 35	17.4.2000
PRT 019 (²) (L)	Organização de Produtores de Pesca do Algarve, C.R.L. OLHÃOPESCA OP-19 Av. 16 de Junho, s/n Tel. 289 70 32 18 P-8700-311 Olhão Fax. 289 70 32 18	17.4.2000
SVERIGE		
SWE 001 (²) (C/L)	Sveriges Fiskares Producentorganisation ek. För. Box 4081 Tel. (031) 42 02 50 S-400 40 Göteborg Fax. (031) 42 39 80	1.1.1994
SWE 002 (²) (L)	Hallandsfiskarnas Producentorganisation ek. För. Pl 3440 Tel. (0340) 372 50 S-430 16 Rolfstorp Fax. (0340) 370 88	28.2.1994
SWE 004 (²) (L)	Producentorganisationen Gävlefisk ek. För. Box 4045 Tel. (026) 51 59 20 S-800 04 Gävle Fax. (026) 51 99 25	28.2.1994
SWE 005 (²) (A)	Matfiskodlarnas Producentenorganisation ek. För. Fiskebäcks Hamn 4 Tel. (031) 69 19 35 S-426 58 Västra Frölunda Fax. (031) 29 10 85	28.9.1998

	1	2
SWE 006 (²) (C/D/H)	Sveriges Pelagiska Producentorganisation ek. För. Fiskebäckshamn 4 S-426 58 Västra Frölunda Tel. (031) 69 44 83 Fax. (031) 29 10 85	5.3.2004
SWE 007 (²) ()	Swedish Pelagic Group Producers Organisation c/o Karl Johnsson Fiskhamnsvägen 4 S-471 41 Rönnäng	22.5.2006
UNITED KINGDOM		
GBR 001 (²) (H)	The Fish Producers' Organisation Ltd NFFO Offices, Marsden Road, Fish Docks Grimsby North-East Lincolnshire DN31 3SG United Kingdom Tel. (01 472) 35 21 41 Fax. (01 472) 24 24 86	16.4.1973
GBR 002 (²) (C)	South Western Fish Producers' Organisation Ltd Westbeer House 50 Fore Street Ivybridge Devon PL21 9AE United Kingdom Tel. (01 752) 69 09 50 Fax. (01 752) 69 11 26	8.5.1974
GBR 003 (²) (C)	Aberdeen Fish Producers' Organisation Ltd Unit 4 Deemouth Business Centre South Esplanade East Aberdeen AB11 9PB United Kingdom Tel. (01 224) 87 73 66 Fax. (01 224) 87 78 22	18.7.1974
GBR 004 (²) (C)	Scottish Fishermen' Organisation Ltd Braehead 601 Queensferry Road Edinburgh EH4 6EA United Kingdom Tel. (01 31) 339 79 72 Fax. (01 31) 339 66 62	1.8.1974
GBR 005 (²) (C)	Anglo-Scottish Fish Producers' Organisation Ltd 12 Castlegate Berwick-upon-Tweed Northumberland TD15 1JT United Kingdom Tel. (01 289) 30 68 73 Fax. (01 289) 30 50 33	16.1.1975
GBR 006 (²) (L)	Cornish Fish Producers' Organisation Ltd 1 The Strand, Newlyn Penzance Cornwall TR18 5HJ United Kingdom Tel. (01 736) 35 10 50 Fax. (01 736) 35 06 32	5.8.1975
GBR 007 (²) (L)	Northern Ireland Fish Producers' Organisation Ltd 1 Coastguard Cottages The Harbour Portavogie County Down BT22 1EA United Kingdom Tel. (02 8427) 719 46 Fax. (02 8427) 716 96	2.1.1976

	1	2
GBR 008 (²) (L)	Anglo-North Irish Fish Producers' Organisation Ltd The Harbour Kilkeel County Down BT34 4AX United Kingdom Tel. (02 8417) 628 55 Fax. (02 8417) 649 04	4.8.1976
GBR 010 (²) (L)	Fife Fish Producers' Organisation Ltd 10 Mid Shore Pittenweem Fife KY10 2NL United Kingdom Tel. (01 333) 31 14 74 Fax. (01 333) 31 22 82	1.5.1980
GBR 012 (²) (C)	North-East of Scotland Fishermen' Organisation Ltd 75 Broad Street Peterhead AB42 1JL United Kingdom Tel. (01 779) 47 87 31 Fax. (01 779) 47 02 29	13.8.1980
GBR 013 (²) (H)	Eastern England Fish Producers' Organisation Ltd 2, Nacton Street Grimsby North-East Lincolnshire DN31 3HH United Kingdom Tel. (01 472) 26 85 55 Fax. (01 472) 26 86 66	17.12.1981
GBR 014 (²) (L)	Shetland Fish Producers' Organisation Ltd Shetland Seafood Centre Stewart Building Lerwick Shetland ZE1 OLL United Kingdom Tel. (01 595) 69 31 97 Fax. (01 595) 69 44 29	10.12.1982
GBR 015 (²) (C)	Fleetwood Fish Producers' Organisation Ltd 19 Poulton Street Fleetwood Lancashire FY7 6LP United Kingdom Tel. (01 253) 77 25 08 Fax. (01 253) 87 64 14	22.12.1983
GBR 016 (²) (H)	Lowestoft Fish Producers' Organisation 10 Waveney Road Lowestoft Suffolk NR32 1BN United Kingdom Tel. (01 502) 57 43 12 Fax. (01 502) 56 57 52	13.8.1993
GBR 017 (²) (H)	Wales and West Coast Fish Producer's Organisation Ltd Pembrokeshire House Milford Marina Milford Haven Pembrokeshire SA73 3AF United Kingdom Tel. (01 646) 69 54 83 Fax. (01 646) 69 53 21	14.9.1993
GBR 018 (²) (H)	North Sea Fishermens' Organisation Ltd 8, Abbey Walk Grimsby North East Lincolnshire DN31 1NB United Kingdom Tel. (01 472) 24 10 07 Fax. (01 472) 35 51 34	20.9.1993

	1	2
GBR 019 (²) (C)	West of Scotland Fish Producers' Organisation Ltd Station House Harbour Road Mallaig Inverness-shire PH41 4QD United Kingdom Tel. (01 687) 46 26 79 Fax. (01 687) 46 26 79	27.4.1995
GBR 020 (²) (H)	Northern Producers' Organisation Ltd 3 Frithside Street Fraserburgh Aberdeenshire AB43 9AR United Kingdom Tel. (01 346) 51 11 85 Fax. (01 346) 51 31 02	1.1.1996
GBR 021 (²) (O)	Scottish Salmon Producer's Organisation Ltd Durn Isla Road Perth PH2 7HG United Kingdom Tel. (01 738) 58 70 00 Fax. (01 738) 62 14 54	1.9.1997
GBR 022 (²) (C)	Orkney Fish Producers' Organisation Ltd 4 Ferry Terminal Building Kirkwall Pier Kirkwall Orkney KW15 1 HU United Kingdom Tel. (01 856) 87 18 18 Fax. (01 856) 87 19 19	15.10.1999

(¹) Ассоциации на организации на производители
Asociaciones de organizaciones de productores
Sdružení organizací producentů
Sammenslutninger af producentorganisationer
Vereinigungen von Erzeugerorganisationen
Tootjaorganisatsioonide liidud
Σύνδεσμοι ομáδων παραγωγών
Associations of producer organisations
Association d'organisation de producteurs
Associazioni di organizzazioni di produttori
Ražotāju organizāciju asociācijas
Gamintojų organizacijų asociacijos
Termelői szervezetek szövetsége
Assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet ta' produttori
Verenigingen van producentenorganisaties
Stowarzyszenia organizacji producentów
Associações de organizações de produtores
Asociațiile organizațiilor de producători
Združenia organizácií výrobcov
Združenja organizacij proizvajalcev
Tuottajajärjestöjen yhdistys
Sammanslutningar av producentorganisationer

(²) Организации на производители
Organizaciones de productores
Organizace producentů
Producentorganisationer
Erzeugerorganisation
Tootjaorganisatsioonid
Ομάδες παραγωγών
Producer organisations
Organisation de producteurs
Organizzazioni di produttori
Ražotāju organizācijas
Gamintojų organizacijos
Termelői szervezetek
Organizzazzjonijiet ta' produttori
Producentenorganisaties
Organizacje producentów
Organizações de produtores
Asociațiile de producători
Organizácie výrobcov
Organizacije proizvajalcev
Tuottajajärjestö
Producentorganisationer

(A) Ακβακουλτούρι Acuicultura Akvakultura Akvakultur Aquakultur Akvakultuur Υδατοκαλλιέργεια Aquaculture Aquaculture Acquacoltura Akvakultūra Akvakultūra Akvakultūra Akkwakultura Aquacultuur Akwakultura Aquicultura Acvacultură Akvakultūra Ribogojstvo Vesiviljely Vattenbruk	(C) Крайбрежен риболов Pesca costera Pobřežní rybolov Kystfiskeri Küstenfischerei Rannapiük Παράκτια αλιεία Coastal fishing Pêche côtière Pesca costiera Piekrastes zveja Pakrantės žvejyba Part menti halászat Sajd mal-kosta Kustvisserij Połowy przybrzeżne Pesca costeira Pescuit de coastă Pobřežní rybolov Obalni ribolov Rannikkokalastus Kustfiske	(D) Πύλβοκοβολεν ριβολοβ Pesca en alta mar Hlubinný rybolov Fjarnfiskeri Fernfischerei Súvamererpiük Αλιεία στο πέλαγος Deep-sea fishing Pêche au large Pesca al largo Dziljūras zveja Gelminė žvejyba Mélytengeri halászat Sajd fil-bahar fond Zeevisserij Połowy głębokowodne Pesca do largo Pescuit în larg Hlbokomorský rybolov Globokomorski ribolov Syvänmerenkalastus Fiske på öppna havet
(H) Риболов в открито море Pesca de altura Rybolov na volném moři Højsøfiskeri Hochseefischerei Avamerepiük Αλιεία στην ανοικτή θάλασσα High-sea fishing Pêche hauturière Pesca d'altura Tālējūras zveja Žvejyba atviroje jūroje Nyílt tengeri halászat Sajd fil-bahar miftuh Visserij op de volle zee Połowy dalekomorskie Pesca do alto Pescuit în mare liberă Rybolov na otvorenom mori Ribolov na odprtem morju Avomerikalastus Djuphavsfiske	(L) Локален дребномащабен ριβολοβ Pequena pesca local Drobný místní rybolov Lokalt fiskeri af mindre omfang Lokale Küstenfischerei Väikesemahuline kohalik kalapüük Τοπική αλιεία περιορισμένης κλίμακας Local small-scale fishing Petite pêche locale Piccola pesca locale Vietējā sīkzveja Vietinė mažo masto žvejyba Helyi kisipari halászat Sajd lokali fuq skala zghira Kleinschalige kustvisserij Lokalne połowy przybrzeżne Pequena pesca local Pescuit local la scară mică Miestny malý rybolov Mali lokalni ribolov Lähivesikalastus Småskaligt lokalt fiske	(O) Други видове ριβολοβ Otro tipo de pesca Ostatní druhy rybolovu Andet fiskeri Sonstige Muu kalapüük Άλλου τύπου αλιεία Other types of fishing Autre pêche Altri tipi di pesca Citi zvejas veidi Kitos žvejybos rūšys Egyéb típusú halászat Tipi ohra ta' sajd Andere visserijtypes Inne Outra pesca Alte tipuri de pescuit Iné druhy rybolovu Drugi tipi ribolova Muu kalastus Annat fiske

Seznam imen geografskih enot, ki so manjše od države članice, kakor je navedeno v členu 51(1) Uredbe (ES) št. 1493/1999 (namizna vina z geografsko označbo)

(Objavljeno v skladu s členom 28(a) Uredbe (ES) št. 753/2002)

(2007/C 94/15)

(Ta seznam dopolnjuje seznam, objavljen v Uradnem listu št. C 19 z dne 26. januarja 2006, stran 11)

BELGIJA

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
„Vin de pays des Jardins de Wallonie“	Arrêté du Gouvernement wallon Besluit van de Waalse Regering 27.5.2004	Moniteur belge Belgisch Staatsblad 15.6.2004

BOLGARIJA

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Namizna vina z geografsko označbo		
Дунавска равнина/Donavska nižina	Akt o odobritvi št. ПД 18-1 z dne 4. julija 2005 o deželnem vinu „Donavska nižina“;	ДВ, бр. 8 от 2002 г.
Тракийска низина/Trakijsko nižavje	Akt o odobritvi št. ПД 18-2 z dne 4. julija 2005 o deželnem vinu „Trakijsko nižavje“;	

ČEŠKA

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
České zemské víno	Vyhláška 323/2004, kterou se provádějí některá ustanovení zákona o vinohradnictví a vinařství; §10	Sbírka zákonů, ročník 2004, částka 105
Moravské zemské víno		

NEMČIJA

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Ahrtaler Landwein		
Badischer Landwein		
Starkenburger Landwein		
Rheinburger-Landwein		
Landwein der Mosel		
Landwein der Saar		
Nahegauer Landwein		
Rheingauer Landwein		
Rheinischer Landwein		

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Pfälzer Landwein		
Landwein Main		
Regensburger Landwein		
Bayerischer Bodensee-Landwein		
Schwäbischer Landwein		
Taubertäler Landwein		
Landwein der Ruwer		
Mitteldeutscher Landwein		
Sächsischer Landwein		
Saarländischer Landwein der Mosel		
Mecklenburger Landwein		

Nacionalna zakonodaja v Nemčiji:

- Zakon o vinu, kakor je bil objavljen 16. maja 2001 (BGBl. I str. 985) in kakor je bil nazadnje spremenjen s členom 40 Zakona z dne 21. avgusta 2002 (BGBl. I str. 3322, 3335)
- Uredba o vinu, kakor je bila objavljena 14. maja 2002 (BGBl. I str. 1583) in kakor je nazadnje spremenjena z Uredbo z dne 28. marca 2003 (BGBl. I str. 453)

GRČIJA

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
A. Vina, ki bi jih lahko imenovali „Τοπικός Οίνος“ (deželno vino)		
1. Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Mount Athos-Agioritikos)	235298/14.2.2002	168/B/22.2.2002
2. Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου (deželno vino s pobočij gore Vertiskos)	340559/12.9.1989 316857/29.11.2004	693/B/15.9.1989 1850/B/14.12.2004
3. Τοπικός Οίνος Τριφυλίας (deželno vino iz območja Trifilia)	340588/1.9.1989 313010/20.9.2006	694/B/15.9.1989 1436/B/29.9.2006
4. Τοπικός Οίνος Νέας Μεσήμβριας (deželno vino iz območja Nea Messimvria)	340581/1.9.1989 316856/29.11.2004	694/B/15.9.1989 1850/B/14.12.2004
5. Μακεδονικός Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Macedonia- Macedonikos)	340576/1.9.1989 380238/31.7.2000	694/B/15.9.1989 1012/B/10.8.2000
6. Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Heraklion-Herakliotikos)	340587/1.9.1989	694/B/15.9.1989
7. Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Lasithi-Lasithiotikos)	340586/1.9.1989	694/B/15.9.1989

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
8. Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Messinia-Messiniakos)	340585/1.9.1989 316846/29.11.2004	694/B/15.9.1989 1850/B/14.12.2004
9. Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Peloponnese-Peloponnesiakos)	340577/1.9.1989 380238/31.7.2000	694/B/15.9.1989 1012/B/10.8.2000
10. Κρητικός Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Crete-Kritikos)	340578/1.9.1989 402642/19.10.1995 380238/31.7.2000	694/B/15.9.1989 933/B/13.11.1995 1012/B/10.8.2000
11. Τοπικός Οίνος Επανομής (deželno vino iz območja Epanomi)	340582/1.9.1989 359489/25.10.1996 387425/11.9.2000	694/B/15.9.1989 1010/B/5.11.1996 1179/B/25.9.2000
12. Κορινθιακός Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Korinthos-Korinthiakos)	372558/5.7.2000	941/B/28.7.2000
13. Τοπικός Οίνος Πυλίας (deželno vino iz območja Pylia)	340583/1.9.1989 316848/29.11.2004	694/B/15.9.1989 1850/B/14.12.2004
14. Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Thessalia-Thessalikos)	378500/3.9.1990 380238/31.7.2000	608/B/21.9.1990 1012/B/10.8.2000
15. Τοπικός Οίνος Τυρνάβου (deželno vino iz območja Tyrnavos)	378501/3.9.1990 317165/3.5.1996 316847/29.11.2004	608/B/21.9.1990 383/B/24.5.1996 1850/B/14.12.2004
16. Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου (deželno vino s pobočij gore Ambelos)	378503/3.9.1990	608/B/21.9.1990
17. Τοπικός Οίνος Βίλιτσας (deželno vino iz območja Vilitsa)	378504/3.9.1990	608/B/21.9.1990
18. Τοπικός Οίνος Γρεβενών (deželno vino iz območja Grevena)	378505/3.9.1990 372559/5.7.2000	609/B/21.9.1990 941/B/28.7.2000
19. Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Dodekanese-Dodekanissiakos)	378508/3.9.1990	609/B/21.9.1990
20. Τοπικός Οίνος Κισάμου (deželno vino iz območja Kissamos)	378502/3.9.1990 316852/29.11.2004	609/B/21.9.1990 1850/B/14.12.2004
21. Παιανίτικος Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Peanea)	277563/28.2.1991	165/B/21.3.1991
22. Τοπικός Οίνος Αναβύσσου (deželno vino iz območja Anavyssos)	277562/28.2.1991 372557/5.7.2000	177/B/27.3.1991 941/B/28.7.2000
23. Τοπικός Οίνος Κρανιάς (deželno vino iz območja Krania)	235259/6.2.2002	190/B/20.2.2002
24. Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας (deželno vino s pobočij gore Parnitha)	235296/14.2.2002 316851/29.11.2004	168/B/22.2.2002 1850/B/14.12.2004
25. Συριανός Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Syros-Syrianos)	351761/26.5.1992	402/B/19.6.1992
26. Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Thebes-Thivaikos)	387428/11.9.2000	1179/B/25.9.2000

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
27. Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρών (deželno vino s pobočij gore Kitherona)	235297/14.2.2002	168/B/22.2.2002
28. Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετρωτού (deželno vino s pobočij gore Petroto)	351779/12.6.1992	417/B/1.7.1992
29. Τοπικός Οίνος Γερανείων (deželno vino iz območja Gerania)	235261/6.2.2002	190/B/20.2.2002
30. Παλληνιώτικος Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Pallini-Palliniotikos)	397720/1.10.1992 235257/6.2.2002	617./B/12.10.1992 168/B/14.2.2002
31. Αττικός Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Attiki-Attikos)	397722/1.10.1992 259739/19.2.1997	623/B/22.10.1992 140/B/3.3.1997
32. Τοπικός Οίνος Σιάτιστας (deželno vino iz območja Siatista)	317101/14.1.1993 313007/20.9.2006	41/B/4.2.1993 1436/B/29.9.2006
33. Τοπικός Οίνος Ριτσώνας Αυλίδας (deželno vino iz območja Ritsona Avlidas)	317163/10.2.1993	116/B/5.3.1993
34. Τοπικός Οίνος Λετρίνων (deželno vino iz območja Letrines)	397092/6.9.1993 316854/29.11.2004	718/B/16.9.1993 1850/B/14.12.2004
35. Τοπικός Οίνος Τεγέας (deželno vino iz območja Tegea)	437358/5.11.1993	849/B/11.11.1993
36. Αιγαίοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Egejskega morja)	443760/10.12.1993 380238/31.7.2000	915/B/21.12.1993 1012/B/10.8.2000
37. Τοπικός Οίνος Σπάτων (deželno vino iz območja Spata)	443787/22.12.1993 235255/6.2.2002	946/B/30.12.1993 190/B/20.2.2002
38. Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πεντελικού (deželno vino s pobočij gore Pendeliko)	443785/22.12.1993	946/B/30.12.1993
39. Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου (deželno vino iz območja Markopoulo)	443786/22.12.1993 235299/14.2.2002	955/B/31.12.1993 168/B/22.2.2002
40. Τοπικός Οίνος Ληλαντίου Πεδίου (deželno vino iz območja Lilantio Pedio)	426568/2.12.1994	921/B/14.12.1994
41. Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής (deželno vino iz območja Halkidiki)	296419/5.1.1995 378968/20.7.1995 387427/11.9.2000	6/B/12.1.1995 684/B/4.8.1995 1179/B/25.9.2000
42. Καρυστινός Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Karystos-Karystinos)	378960/20.7.1995	684/B/4.8.1995
43. Τοπικός Οίνος Χαλικούνας (deželno vino iz območja Halikouna)	378959/20.7.1995 316853/29.11.2004	684/B/4.8.1995 1850/B/14.12.2004
44. Τοπικός Οίνος Οπούντια Λοκρίδος (deželno vino iz območja Orountia Lokridos)	378959/20.7.1995 316853/29.11.2004	684/B/4.8.1995 1850/B/14.12.2004
45. Τοπικός Οίνος Παγγαίου (deželno vino iz območja Pangeon)	396581/12.10.1995 313008/20.9.2006	886/B/25.10.1995 1436/B/29.9.2006
46. Τοπικός Οίνος Πέλλας (deželno vino iz območja Pella)	407350/16.10.1995	964/B/22.11.1995

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
47. Τοπικός Οίνος Δράμας (deželno vino iz območja Drama)	413011/30.11.1995 235258/6.2.2002	1023/B/12.12.1995 190/B/20.2.2002
48. Τοπικός Οίνος Αδριανής (deželno vino iz območja Adriani)	413012/30.11.1995 235253/6.2.2002	1031/B/14.12.1995 190/B/20.2.2002
49. Τοπικός Οίνος Σερρών (deželno vino iz območja Serres)	413013/30.11.1995 316845/29.11.2004	1031/B/14.12.1995 1850/B/14.12.2004
50. Τοπικός Οίνος Αγοράς (deželno vino iz območja Agora)	317164/30.4.1996 235252/6.2.2002	383/B/24.5.1996 190/B/20.2.2002
51. Τοπικός Οίνος Κουιάδας Αταλάντης (deželno vino iz območja doline Atalanti)	317166/3.5.1996 344698/14.9.1998 316854/29.11.2004	383/B/24.5.1996 1008/B/25.9.98 1850/B/14.12.2004
52. Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδας (deželno vino iz območja Sterea Ellada)	330505/24.5.1996 380238/31.7.2000	548/B/9.7.1996 1012/10.8.2000
53. Τοπικός Οίνος Αρκαδίας (deželno vino iz območja Arkadia)	330549/18.7.1996	650/B/30.7.1996
54. Τοπικός Οίνος Μεταξάτων (deželno vino iz območja Metaxata)	330582/7.8.1996	765/B/28.8.1996
55. Τοπικός Οίνος Κλημέντι (deželno vino iz območja Klimenti)	330583/7.8.1996	765/B/28.8.1996
56. Τοπικός Οίνος Κέρκυρας (deželno vino iz območja Corfu)	330585/7.8.1996 316844/29.11.2004	765/B/28.8.1996 1850/B/14.12.2004
57. Τοπικός Οίνος Ημαθίας (deželno vino iz območja Imathia)	330584/7.8.1996 387426/11.9.2000	765/B/28.8.1996 1179/25.9.2000
58. Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων (deželno vino iz območja Mantzavinata)	344787/2.9.1996	850/B/13.9.1996
59. Τοπικός Οίνος Σιθωνίας (deželno vino iz območja Sithonia)	359490/25.10.1996	1010/B/5.11.1996
60. Ισμαρικός Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Ismaros-Ismarikos)	269489/24.1.1997 316843/29.11.2004	126/B/26.2.1997 1850/B/14.12.2004
61. Τοπικός Οίνος Αβδήρων (deželno vino iz območja Avdira)	269490/24.1.1997 313009/20.9.2006	126/B/26.2.1997 1436/B/29.9.2006
62. Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων (deželno vino iz območja Ioannina)	269491/24.1.1997	126/B/26.2.1997 262/B/7.4.1997
63. Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας (deželno vino s pobočij gore Egialia)	269492/24.1.1997	126/B/26.2.1997
64. Τοπικός Οίνος Πλαγιές του Αίνου (deželno vino s pobočij gore Enos)	259740/19.2.1997	140/B/3.3.1997
65. Θρακικός Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Thrace-Thrakikos) ali Τοπικός Οίνος Θράκης	259741/19.2.1997 380238/31.7.2000	140/B/3.3.1997 1012/B/10.8.2000

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
66. Τοπικός Οίνος Ιλίου (deželno vino iz območja Ilion)	259742/19.2.1997 313011/20.9.2006	140/B/3.3.1997 1436/B/29.9.2006
67. Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Metsovo-Metsovitikos)	259743/19.2.1997	140/B/3.3.1997
68. Τοπικός Οίνος Κορωπίου (deželno vino iz območja Koropi)	259744/19.2.1997 235256/6.2.2002	140/B/3.3.1997 168/B14.2.2002
69. Τοπικός Οίνος Θαιψανών (deželno vino iz območja Thapsana)	340768/4.9.1997	817/B/11.9.1997
70. Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδος (deželno vino s probočij gore Knimida)	344699/14.9.1998 316850/29.11.2004	1008/B/25.9.1998 1850/B/14.12.2004
71. Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Epirus-Epirotikos)	351698/5.5.2000	657/B/23.5.2000
72. Τοπικός Οίνος Φλώρινας (deželno vino iz območja Florina)	351699/5.5.2000	657/B/23.5.2000
73. Τοπικός Οίνος Πισιάτιδος (deželno vino iz območja Pisatis)	351700/5.5.2000	657/B/23.5.2000
74. Τοπικός Οίνος Λευκάδας (deželno vino iz območja Lefkada)	361601/5.5.2000	657/B/23.5.2000
75. Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Monemvasia-Monemvasios)	372560/5.7.2000	941/B/28.7.2000
76. Τοπικός Οίνος Βελβεντού (deželno vino iz območja Velventos)	387429/11.9.2000	1179/B/12.9.2000
77. Λακωνικός Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Lakonia-Lakonikos)	387430/11.9.2000	1179/B/12.9.2000
78. Τοπικός Οίνος Μαρτινίου (deželno vino iz območja Martino)	316858/29.11.2004	1850/B/14.12.2004
79. Αχαϊκός Τοπικός Οίνος (deželno vino iz območja Achaia)	285856/27.8.2004 316841/29.11.2004	1366/B/6.9.2004 1850/B/14.12.2004
80. Τοπικός Οίνος Ηλείας (deželno vino iz območja Ilia)	285855/27.8.2004 316842/29.11.2004	1366/B/6.9.2004 1850/B/14.12.2004
81. Τοπικός Οίνος Θεσσαλονίκης (deželno vino iz območja Thessaloniki)	313006/20.9.2006	1436/B/29.9.2006
82. Τοπικός Οίνος Κραννώνος (deželno vino iz območja Krannona)	297685/20.9.2006	1436/B/29.9.2006
83. Τοπικός Οίνος Παρνασσού (deželno vino iz območja Parnasos)	297686/20.9.2006	1436/B/29.9.2006
84. Τοπικός Οίνος Μετεώρων (deželno vino iz območja Meteora)	297688/20.9.2006	1436/B/29.9.2006
85. Τοπικός Οίνος Ικαρίας (deželno vino iz območja Ikaria)	313005/20.9.2006	1436/B/29.9.2006
86. Τοπικός Οίνος Καστοριάς (deželno vino iz območja Kastoria)	297687/20.9.2006	1436/B/29.9.2006
B. Vino Retsina, ki ga lahko spremlja ime nomosa in se ga lahko imenuje „Ονομασία κατά παράδοση“ (tradicionalna označba)		
Ρετσίνα Αττικής (Retsina iz območja Attiki)	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Βιωτίας (Retsina iz območja Viotia)	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Ευβοίας (Retsina iz območja Evvia)	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
C. Vina, ki lahko imajo ime pridelovalnega območja in se jih lahko imenuje „Ονομασία κατά παράδοση“ (tradicionalna označba)		
Βερντέα Ονομασία κατά παράδοση Ζακύνθου (Verdea Onomasia kata paradosi Zakinthou)	397719/1992	623/B/22.10.1992
Ρετσίνα Μεσογείων (Retsina iz območja Mesogia) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Κρωπίας (Retsina iz območja Kropia) ⁽¹⁾ ali Ρετσίνα Κορωπίου (Retsina iz območja Koropi) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Μαρκοπούλου (Retsina iz območja Markopoulo) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Μεγάρων (Retsina iz območja Megara) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Παιανίας (Retsina iz območja Peania) ⁽¹⁾ ali Ρετσίνα Λιοπεσίου (Retsina iz območja Liopesi) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Παλλήνης (Retsina iz območja Pallini) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Πικερμίου (Retsina iz območja Pikermi) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Σπάτων (Retsina iz območja Spata) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Θηβών (Retsina iz območja Thebes) ⁽²⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Γιάλτρων (Retsina iz območja Gialtra) ⁽³⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Καρύστου (Retsina iz območja Karystos) ⁽³⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Χαλκίδας (Retsina iz območja Halkida) ⁽³⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979

⁽¹⁾ Skupaj z imenom nomosa Attika ali brez njega.

⁽²⁾ Skupaj z imenom nomosa Viotia ali brez njega.

⁽³⁾ Skupaj z imenom nomosa Evvia ali brez njega.

ŠPANIJA

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Vinos de la tierra		
Abanilla	13.1.2003	22.1.2003
Aragón-Bajo Aragón	16.8.2001	7.9.2001
Aragón-Ribera del Gállego-Cinco Villas	16.8.2001	7.9.2001
Aragón-Ribera del Jiloca	16.8.2001	7.9.2001
Aragón-Valdejalón	16.8.2001	7.9.2001
Aragón-Valle del Cinca	16.8.2001	7.9.2001
Bailén	20.5.2004	31.5.2004
Betanzos	22.2.2001	28.3.2001

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Cádiz	29.4.2005	13.5.2005
Campo de Cartagena	13.1.2003	22.1.2003
Cangas	25.5.2001	8.6.2001
Castelló	23.9.2003	3.10.2003
Castilla	26.5.1999	12.6.1999
Castilla y León	7.3.2005	15.3.2005
Contraviesa-Alpujarra	22.11.2004	2.12.2004
Córdoba	8.6.2004	22.6.2004
Costa de Cantabria	5.12.2006	27.12.2007
Desierto de Almería	16.7.2003	28.7.2003
El Terrerazo	23.9.2003	30.9.2003
Extremadura	23.11.1999	2.12.1999
Formentera	3.8.2004	10.8.2004
Gálvez	4.4.1988	20.4.1988
Granada Sur-Oeste	1.7.2003	11.7.2003
Ibiza	16.5.2003	5.6.2003
Illes Balears	12.2.2003	22.2.2003
Isla de Menorca	24.11.2005	1.12.2005
La Gomera	25.1.1994	4.2.1994
Laujar-Alpujarra	22.4.2004	7.5.2004
Liébana	5.12.2006	27.12.2006
Los Palacios	12.3.2003	21.3.2003
Norte de Granada	1.4.2005	14.4.2005
Pozohondo	4.4.1988	20.4.1988
Ribera del Andarax	12.3.2003	21.3.2003
Ribera del Queiles	29.10.2003	10.11.2003
Serra de Tramuntana-Costa Nord	29.11.2005	8.12.2005
Sierra de Alcaraz	2.6.1995	17.6.1995
Sierra Norte de Sevilla	22.11.2004	2.12.2004
Sierra Sur de Jaén	30.9.2003	10.10.2003
Torreperojil	25.1.2007	16.2.2007
Valle del Miño-Ourense	22.2.2001	28.3.2001
Valles de Sadacia	21.3.2003	25.3.2003

FRANCIJA

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
1. „Lokalno vino“, označeno z imenom pridelovalnega departmaja		
Vsi vinogradniški departmaji, razen tistih, katerih imena so registrirane označbe porekla (npr. Corsica, Jura, Loire, Moselle in Savoy)	Odredbe št. 79.755 + št. 2000-848	8.9.1979 1.9.2000
Vin de pays de l'Ain		
Vin de pays de l'Allier		
Vin de pays des Alpes de Haute Provence		
Vin de pays des Alpes Maritimes		
Vin de pays de l'Ardèche		
Vin de pays de l'Ariège		
Vin de pays de l'Aude		
Vin de pays de l'Aveyron		
Vin de pays des Bouches du Rhône		
Vin de pays du Calvados		
Vin de pays de la Charente		
Vin de pays des Charentes Maritimes		
Vin de pays du Cher		
Vin de pays de Corrèze		
Vin de pays de la Creuse		
Vin de pays des Deux-Sèvres		
Vin de pays de la Dordogne		
Vin de pays du Doubs		
Vin de pays de la Drôme		
Vin de pays du Gard		
Vin de pays du Gers		
Vin de pays des Hautes-Alpes		
Vin de pays de la Haute-Garonne		
Vin de pays de la Haute-Marne		
Vin de pays des Hautes-Pyrénées		
Vin de pays de la Haute-Saône		
Vin de pays de la Haute-Vienne		

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Vin de pays de l'Hérault		
Vin de pays de l'Indre et Loire		
Vin de pays de l'Indre		
Vin de pays de l'Isère		
Vin de pays des Landes		
Vin de pays de Loire-Atlantique		
Vin de pays du Loir et Cher		
Vin de pays du Loiret		
Vin de pays du Lot		
Vin de pays du Lot et Garonne		
Vin de pays de Maine et Loire		
Vin de pays de la Meuse		
Vin de pays de la Nièvre		
Vin de pays du Puy de Dôme		
Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques		
Vin de pays des Pyrénées Orientales		
Vin de pays de Saône et Loire		
Vin de pays de la Sarthe		
Vin de pays de Seine et Marne		
Vin de pays du Tarn		
Vin de pays du Tarn et Garonne		
Vin de pays du Var		
Vin de pays du Vaucluse		
Vin de pays de la Vendée		
Vin de pays de la Vienne		
2. „ Lokalno vino “, označeno z imenom pridelovalnega območja (Pridelovalno območje lahko v skladu z opredelitvijo v posebni odredbi obsega od ene občine do več departmajev)		
Vin de pays Cathare	25.4.2001	28.4.2001
Vin de Pays des Coteaux de Tannay	17.1.2001	20.1.2001
Vin de pays de l'Agenais	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays d'Aigues	30.12.1993	31.12.1993
Vin de pays d'Allobrogie	16.11.1981	20.11.1981

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Vin de pays d'Argens	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays des Balmes dauphinoises	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de la Bénovie	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays du Bérange	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de Bessan	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays de Bigorre	3.4.1985	10.4.1985
Vin de pays du Bourbonnais	22.1.1986	25.1.1986
Vin de pays de Cassan	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays de Caux	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de Cessenon	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays charentais	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays charentais „Île de Ré“	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays charentais „Île d'Oléron“	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays charentais „Saint Sornin“	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays des Cévennes	27.8.1992	2.9.1992
Vin de pays des Cévennes „Mont Bouquet“	27.8.1992	2.9.1992
Vin de pays de la Cité de Carcassonne	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des collines de la Moure	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des collines rhodaniennes	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays du comté de Grignan	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays du comté tolosan	6.4.1982	10.4.1982
Vin de pays des comtés rhodaniens	13.10.1989	14.10.1989
Vin de pays de la Côte vermeille	17.3.1986	20.3.1986
Vin de pays des coteaux charitois	22.1.1986	25.1.1986
Vin de pays des coteaux d'Enserune	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux de Bessilles	25.2.1987	28.2.1987
Vin de pays des coteaux de Cèze	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux de Coiffy	2.11.1989	8.11.1989
Vin de pays des coteaux flaviens	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux de Fontcaude	25.1.1982	31.1.1982

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Vin de pays des coteaux de Glanes	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux de l'Auxois	25.10.1996	3.11.1996
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays de la Sainte Baume	30.9.2004	2.10.2004
Vin de pays des coteaux de Laurens	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays des coteaux de Miramont	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux de Montélimar	30.9.2004	2.10.2004
Vin de pays des coteaux de Murviel	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays des coteaux de Narbonne	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des coteaux de Peyriac	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des coteaux des Baronnie	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux du Grésivaudan	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux du Libron	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des coteaux du littoral audois	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays des coteaux du pont du Gard	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux du Salagou	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux du Verdon	12.2.1992	18.2.1992
Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays des côtes catalanes	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des côtes de Gascogne	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des côtes de Lastours	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des côtes de Monestrol	26.8.1982	1.9.1982
Vin de pays des côtes de Pérignan	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des côtes de Prouilhe	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des côtes de Thau	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des côtes de Thongue	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays des côtes du Brian	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des côtes de Ceressou	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des côtes du Condomois	26.8.1982	1.9.1982
Vin de pays des côtes du Tarn	16.11.1981	20.11.1981

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Vin de pays des côtes du Vidourle	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de Cucugnan	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays Duché d'Uzès	27.8.1992	2.9.1992
Vin de pays de Franche-Comté	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de Franche-Comté „Coteaux de Champplitte“	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de Saint-Guilhem-le-Désert	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays d'Hauterive	5.12.1996	8.12.1996
Vin de pays d'Hauterive „val d'Orbieu“	5.12.1996	8.12.1996
Vin de pays d'Hauterive „Coteaux du Termenès“	5.12.1996	8.12.1996
Vin de pays d'Hauterive „Côtes de Lézignan“	5.12.1996	8.12.1996
Vin de pays de la haute vallée de l'Aude	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays de la haute vallée de l'Orb	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays des hauts de Badens	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de l'île de Beauté	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays du jardin de la France	5.12.1996	8.12.1996
Vin de pays du jardin de la France „Marches de Bretagne“	5.12.1996	8.12.1996
Vin de pays du jardin de la France „Pays de Retz“	5.12.1996	8.12.1996
Vin de pays des Maures	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays du mont Baudile	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays du Mont-Caume	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des monts de la Grage	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays d'Oc	15.10.1987	16.10.1987
Vin de pays du Périgord	25.10.1996	3.11.1996
Vin de pays du Périgord „Vin de Domme“	25.10.1996	3.11.1996
Vin de pays de la Petite Crau	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays Portes de Méditerranée	22.10.1999	29.10.1999
Vin de pays de la principauté d'Orange	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays des Sables du golfe du Lion	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays de Saint-Sardos	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de Sainte Marie la Blanche	25.10.1996	3.11.1996
Vin de pays des terroirs landais	22.1.1986	23.1.1986

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Vin de pays des Terroirs landais „Coteaux de Chalosse“	22.1.1986	23.1.1986
Vin de pays des Terroirs landais „Côtes de L'Adour“	22.1.1986	23.1.1986
Vin de pays des Terroirs landais „Sables Fauves“	22.1.1986	23.1.1986
Vin de pays des Terroirs landais „Sables de l'Océan“	22.1.1986	23.1.1986
Vin de pays de Thézac-Perricard	14.4.1988	16.4.1988
Vin de pays du Torgan	25.2.1987	28.2.1987
Vin de pays d'Urfé	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays du val de Cesse	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays du val de Dagne	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays du val de Montferrand	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de la vallée du Paradis	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays de la Vaunage	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de la vicomté d'Aumelas	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays de la Vistrenque	26.8.1982	1.9.1982

ITALIJA

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Abruzzo		
Alto Tirino	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Colli Aprutini	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Colli del Sangro	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Colline Frentane	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Colline Pescaresi	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Colline Teatine	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Del Vastese (a)	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Histonium (a)	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Terre di Chieti	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Valle Peligna	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Basilicata		
Basilicata	3.11.1995	n. 267 del 15.11.1995
Grottino di Rocanova	14.3.2000	n. 78 del 3.4.2000

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Prov. aut. Bolzano		
Mitterberg (b)	3.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Mitterberg tra Cauria e Tel (b)	3.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Mitterberg Zwischen Gfrill und Toll (b)	3.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Vigneti delle Dolomiti (c)	26.11.1997 10.11.2003	n. 285 del 6.12.1997 n. 270 del 20.11.2003
Weinberg Dolomiten (c)	26.11.1997 10.11.2003	n. 285 del 6.12.1997 n. 270 del 20.11.2003
Calabria		
Arghillà	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Condoleo	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Costa Viola	27.10.1995	n. 266 del 14.11.1995
Esaro	27.10.1995	n. 266 del 14.11.1995
Lipuda	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Locride	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Palizzi	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Pellaro	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Scilla	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Valdamato	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Val di Neto	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.19
Valle del Crati	27.10.1995	n. 266 del 14.11.1995
Calabria	27.10.1995	n. 266 del 14.11.1995
Decreto integrativo: 31.7.1996		n. 190 del 14.8.1996
Campania		
Colli di Salerno	22.11.1995	n. 301 del 28.12.1995
Dugenta	22.11.1995	n. 301 del 28.12.1995

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Epomeo	22.11.1995	n. 301 del 28.12.1995
Irpinia	22.11.1995	n. 301 del 28.12.1995
Paestum	22.11.1995	n. 301 del 28.12.1995
Pompeiano	22.11.1995	n. 301 del 28.12.1995
Roccamonfina	22.11.1995 19.7.2000	n. 301 del 28.12.1995
Terre del Volturno	22.11.1995 19.4.2004	n. 301 del 28.12.1995 n. 101 del 30.4.2004
Decreto integrativo: 9.4.1996		n. 96 del 24.4.1996
Beneventano	22.11.1995 6.8.1997	n. 301 del 28.12.1995 n. 207 del 5.9.1997
Emilia Romagna		
Bianco di Castelfranco Emilia	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Forlì	18.11.1995 22.1.1998 2.10.1998	n. 285 del 6.12.1995
Fortana del Taro	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Modena (c)	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Provincia di Modena (c)	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Ravenna	18.11.1995 22.1.1998 2.10.1998	n. 285 del 6.12.1995
Rubicone	18.11.1995 22.1.1998 2.10.1998	n. 285 del 6.12.1995
Sillaro (d)	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Bianco del Sillaro (d)	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Val Tidone	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Emilia (e)	18.11.1995 27.10.1998 30.3.2001	n. 285 del 6.12.1995 n. 100 del 2.5.2001
dell'Emilia (e)	18.11.1995 27.10.1998 30.3.2001	n. 285 del 6.12.1995 n. 100 del 2.5.2001
Terre di Veleja	5.8.1997	n. 204 del 2.9.1997
Decreto integrativo: 10.4.1996		n. 100 del 30.4.1996
Decreto (rettificativo del decreto 10.4.1996): 7.5.1996		n. 112 del 15.5.1996

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Friuli-Venezia Giulia		
Venezia Giulia	7.3.1996 5.10.1998	n. 70 del 23.3.1996
Alto Livenza ⁽¹⁾	21.11.1995 27.2.1996	n. 297 del 21.12.1995 n. 70 del 23.3.1996
delle Venezie ⁽²⁾	21.11.1995 27.2.1996 3.10.1997 6.10.1998 14.7.2000 24.10.2000	n. 297 del 21.12.1995 n. 70 del 23.3.1996 n. 242 del 16.10.1997 n. 242 del 16.10.1998
Lazio		
Civitella d'Agliano	22.11.1995	n. 302 del 29.12.1995
Colli Cimini	22.11.1995	n. 302 del 29.12.1995
Frusinate (f)	22.11.1995	n. 302 del 29.12.1995
del Frusinate (f)	22.11.1995	n. 302 del 29.12.1995
Lazio	22.11.1995 23.5.2002	n. 302 del 29.12.1995
Decreto integrativo: 13.9.1996		n. 229 del 30.9.1996
Liguria		
Colline di Genovesato	27.5.2002	n. 139 del 15.6.2002
Colline Savonesi	20.11.1995	n. 294 del 18.12.1995
Golfo dei Poeti La Spezia o Golfo dei Poeti	16.10.2001	n. 248 del 24.10.2001
Lombardia		
Alto Mincio	18.11.1995 8.6.1998	n. 285 del 6.12.1995
Benaco bresciano	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Bergamasca	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Collina del Milanese	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Montenetto di Brescia	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Provincia di Mantova	18.11.1995 8.6.1998	n. 285 del 6.12.1995
Provincia di Pavia	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Quistello	18.11.1995 22.1.1998	n. 285 del 6.12.1995
Ronchi di Brescia	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Ronchi Varesini	11.10.2005	n. 246 del 21.10.2005
Sabbioneta	18.11.1995 8.6.1998	n. 285 del 6.12.1995
Sebino	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Terrazze Retiche di Sondrio	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Valcamonica	2.10.2003	n. 239 del 14.10.2003
Marche		
Marche	11.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Decreto integrativo: 20.11.1995		n. 287 del 9.12.1995
Molise		
Oscio (g)	4.11.1995	n. 281 dell'1.12.1995
Terre degli Osci (g)	4.11.1995	n. 281 dell'1.12.1995
Rotae	4.11.1995	n. 281 dell'1.12.1995
Puglia		
Daunia	12.9.1995 13.8.1997 27.10.1998	n. 237 del 10.10.1995
Murgia	12.9.1995	n. 237 del 10.10.1995
Salento	12.9.1995	n. 237 del 10.10.1995
Tarantino	12.9.1995	n. 237 del 10.10.1995
Valle d'Itria	12.9.1995	n. 237 del 10.10.1995
Puglia	12.9.1995	n. 237 del 10.10.1995
Decreto integrativo: 20.7.1996		n. 190 del 14.8.1996
Sardegna		
Barbagia	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Colli del Limbara	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Marmilla	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Nurra	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Ogliastra	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Parteolla	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Planargia	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Provincia di Nuoro	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Romangia	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Sibiola	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Tharros	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Trexenta	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Valle del Tirso	12.10.1995 3.10.1997	n. 259 del 6.11.1995
Valli di Porto Pino	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Isola dei Nuraghi	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Sicilia		
Camarro	10.10.1995 21.4.1998	n. 269 del 17.11.1995
Colli Ericini	10.10.1995 24.11.1997 21.4.1998	n. 269 del 17.11.1995
Fontanarossa di Cerda	10.10.1995 21.4.1998	n. 269 del 17.11.1995
Salemi	10.10.1995 21.4.1998	n. 269 del 17.11.1995
Salina	10.10.1995 21.4.1998	n. 269 del 17.11.1995
Valle Belice	10.10.1995 21.4.1998	n. 269 del 17.11.1995
Sicilia	10.10.1995 24.3.1997 21.4.1998	n. 269 del 17.11.1995
Decreto integrativo: 22.12.1995		n. 13 del 17.1.1996
Toscana		
Alta Valle della Greve	9.10.1995	n. 250 del 25.10.1995
Colli della Toscana centrale	9.10.1995	n. 250 del 25.10.1995
Maremma toscana	9.10.1995 22.1.1998	n. 250 del 25.10.1995
Val di Magra	9.10.1995	n. 250 del 25.10.1995
Toscano (h)	9.10.1995	n. 250 del 25.10.1995
Toscana (h)	9.10.1995	n. 250 del 25.10.1995
Decreto integrativo: 22.11.1995		n. 300 del 27.12.1995
Decreto integrativo: 26.2.1996		n. 57 dell'8.3.1996

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Prov. aut. Trento		
NB Annullamento del decreto ministeriale del 22.11.1995 con il quale è stata riconosciuta l'indicazione geografica tipica Atesino e del decreto ministeriale dell'1.10.1996	6.3.1998	n. 72 del 27.3.1998
delle Venezie ⁽²⁾	22.11.1995 3.10.1997 6.10.1998 14.7.2000 24.10.2000	n. 300 del 27.12.1995 n. 242 del 16.10.1997 n. 242 del 16.10.1998
Vallagarina ⁽³⁾	22.11.1995 27.2.1996 3.10.1997 26.11.1996 25.5.2000	n. 300 del 27.12.1995 n. 128 del 3.6.2000
Vigneti delle Dolomiti	26.11.1997 28.10.1998 10.11.2003	n. 285 del 6.12.1997 n. 270 del 20.11.2003
Umbria		
Allerona	18.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Bettona	18.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Cannara	18.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Narni	18.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Spello	18.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Umbria	18.11.1995 30.6.1998	n. 284 del 5.12.1995
Veneto		
Alto Livenza ⁽¹⁾	21.11.1995 27.2.1996	n. 297 del 21.12.1995 n. 70 del 23.3.1996
Colli Trevigiani	21.11.1995	n. 297 del 21.12.1995
Conselvano	21.11.1995	n. 297 del 21.12.1995
delle Venezie ⁽²⁾	21.11.1995 3.10.1997 6.10.1998 14.7.2000 24.10.2000	n. 297 del 21.12.1995 n. 242 del 16.10.1997 n. 242 del 16.10.1998
Marca Trevigiana	21.11.1995	n. 297 del 21.12.1995

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Provincia di Verona (i)	21.11.1995	n. 297 del 21.12.1995
Veronese (i)	21.11.1995	n. 297 del 21.12.1995
Vallagarina (3)	21.11.1995 27.2.1996 3.10.1997 26.11.1996 25.5.2000	n. 297 del 21.12.1995 n. 128 del 3.6.2000
Veneto orientale	21.11.1995	n. 297 del 21.12.1995
Vigneti delle Dolomiti	26.11.1997 28.10.1998 10.11.2003	n. 285 del 6.12.1997 n. 270 del 20.11.2003
Veneto	21.11.1995 3.10.1997	n. 297 del 21.12.1995
Decreto integrativo: 27.2.1996		n. 57 dell'8.3.1996
Decreto integrativo: 21.3.1996		n. 79 del 3.4.1996

(1) Zadeva ozemlje pokrajin Treviso (Benečija) in Pordenone (Furlanija – Julijska krajina).

(2) Zadeva ozemlje dežel Benečija in Furlanija – Julijska krajina ter avtonomne pokrajine Trento.

(3) Zadeva ozemlje pokrajine Verona (Benečija) in avtonomne pokrajine Trento.

Opomba: Črka ob nekaterih imenih označuje njihovo enakovrednost.

CIPER

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Τοπικός Οίνος/Deželno vino/Vin de pays:		
„Λεμεσός“ („Lemesos“)	ΚΔΠ 704/2004	Αρ. 3895, 27.8.2004, Ε.Ε. Παρ. III (I)
„Πάφος“ („Pafos“)	ΚΔΠ 704/2004	Αρ. 3895, 27.8.2004, Ε.Ε. Παρ. III (I)
„Λευκωσία“ („Lefkosia“)	ΚΔΠ 704/2004	Αρ. 3895, 27.8.2004, Ε.Ε. Παρ. III (I)
„Λάρνακα“ („Larnaka“)	ΚΔΠ 704/2004	Αρ. 3895, 27.8.2004, Ε.Ε. Παρ. III (I)

MADŽARSKA

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
-----	------------------------	----------------------------

V skladu s Prilogo 1 k odredbi FVM št. 97/2004. (VI. 3.) Ministrstva za kmetijstvo in razvoj podeželja o pravilih za zaščito porekla vin. Magyar Közlöny 2004/75. stran 7633:

Alföldi	97/2004. (2004. VI. 3.)	
Balatonmelléki		
Dél-alföldi		
Dél-dunántúli		
Duna melléki		
Dunántúli		

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Duna-Tisza közi		
Észak-dunántúli		
Felső-magyarországi		
Nyugat-dunántúli		
Tisza melléki		
Tisza völgyi		
Zempléni		

NIZOZEMSKA

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
-----	------------------------	----------------------------

V skladu z odlokom o vinih 2003 Centrale za kmetijske proizvode (HPA) se lahko vino trži kot „lokalno vino“ samo, če vsebuje sklicevanje na nizozemsko poreklo in ime ene od naslednjih provinc:

Groningen		
Friesland		
Drenthe		
Overijssel		
Gelderland		
Flevoland		
Utrecht		
Noord-Holland		
Zuid-Holland		
Zeeland		
Noord-Brabant		
Limburg		

AVSTRIJA

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Landwein Weinland	Weingesetz § 23	BGBl. Nr. 141 aus 1999
Landwein Bergland		
Steirischer Landwein		
Wiener Landwein		

V skladu s členom 28a avstrijskega zakona o vinu (Zvezni zakon z dne 23. julija 1999 o trgovini z vinom in sadnim vinom) se lahko vino trži za porabo pod imenom Landwein samo:

- če vsebuje sklicevanje na avstrijsko poreklo, na primer „Österreich“, „Wein aus Österreich“, „österreichischer Wein“, „österreichischer Landwein“ itd. in
- če je navedeno eno od naslednjih imen:
 - Weinland
 - Bergland
 - Steirerland
 - Wien

PORTUGALSKA

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Vinho de Mesa com Indicação Geográfica		
Vinho Regional Açores	Portaria n.º 853/2004	19.7.2004
Vinho Regional Alentejano	Portaria n.º 623/98 Portaria n.º 394/2001	28.8.1998 16.4.2001
Vinho Regional Algarve	Portaria n.º 364/2001 Portaria n.º 817/2006	9.4.2001 16.8.2006
Vinho Regional Beiras	Portaria n.º 166/2005	11.2.2005
Vinho Regional Duriense	Portaria n.º 1197/2006	7.11.2006
Vinho Regional Estremadura	Portaria n.º 351/93 Portaria n.º 394/2001 Portaria n.º 1066/2003	24.3.1993 16.4.2001 26.9.2003
Vinho Regional Minho	Portaria n.º 112/93 Portaria n.º 1202/97 Portaria n.º 394/2001	30.1.1993 28.11.1997 16.4.2001
Vinho Regional Ribatejano	Portaria n.º 370/99 Portaria n.º 424/2001	20.5.1999 19.4.2001
Vinho Regional Terras Madeirenses	Portaria n.º 86/2004 de 31 de Março Declaração de Rectificação de 19 de Maio de 2004	2.4.2004 24.5.2004
Vinho Regional Terras do Sado	Portaria n.º 400/92 Portaria n.º 196/94 Portaria n.º 394/2001	13.5.1992 5.4.1994 16.4.2001
Vinho Regional Transmontano	Portaria n.º 1203/2006	9.11.2006
<i>Ožja območja Vinho Regional Beiras:</i>		
Beira Alta	Portaria n.º 166/2005	11.2.2005
Beira Litoral		
Terras de Sícó		
<i>Ožje območje Vinho Regional Estremadura:</i>		
Alta Estremadura	Portaria n.º 351/93 Portaria n.º 394/2001 Portaria n.º 1066/2003	24.3.1993 16.4.2001 26.9.2003

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Vinho Licoroso com Indicação Geográfica		
Vinho Licoroso Algarve	Portaria n.º 364/2001	9.4.2001
Vinho Licoroso Estremadura	Portaria n.º 244/2000	3.5.2000
Vinho Espumante com Indicação Geográfica		
Vinho Espumante Beiras	Portaria n.º 166/2005	11.2.2005
<i>Ožja območja Vinho Espumante com Indicação Geográfica Beiras:</i>		
Beira Alta Beira Litoral Terras de Sícó	Portaria n.º 166/2005	11.2.2005

ROMUNIJA

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
Namizna vina z geografsko označbo		
Določena območja (ki jim sledi ime ožjega območja ali ne)	Ožja območja	
Colinele Dobrogei		2.8.2005
Dealurile Crișanei		
Dealurile Moldovei, ali	Dealurile Covurluiului Dealurile Hârlăului Dealurile Hușilor Dealurile Iașilor Dealurile Tutovei Terasele Siretului	
Dealurile Munteniei		
Dealurile Olteniei		
Dealurile Sătmăruului		
Dealurile Transilvaniei		
Dealurile Vrancei		
Dealurile Zarandului		
Terasele Dunării		
Viile Carașului		
Viile Timișului		

SLOVAŠKA

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
	Zákon č. 182/2005 Z. z. o vinohradníctve a vinárstve, (Akt št. 182/2005 o vinogradníštvu in vinarstvu), ki je začel veljati 1. maja 2005	Zbierka zákonov, čiastka 77, 30. 4. 2005
„Oblasťné víno“		

Nazivi ob označbi porekla vina:

„Malokarpatská vinohradnícka oblasť“		
„Južnoslovenská vinohradnícka oblasť“		
„Stredoslovenská vinohradnícka oblasť“		
„Nitrianska vinohradnícka oblasť“		
„Východoslovenská vinohradnícka oblasť“		

SLOVENIJA

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
„Deželno vino s priznano geografsko oznako“ ali „Deželno vino PGO“		
Primorska (*)	Zakon o vinu in drugih proizvodih iz grozdja in vina	(70/97, 16/01)
Posavje (*)	Zakon o vinu in drugih proizvodih iz grozdja in vina	(70/97, 16/01)
Podravje (*)	Zakon o vinu in drugih proizvodih iz grozdja in vina	(70/97, 16/01)

(*) Imena se lahko uporabljajo tudi v pridevniški obliki.

ZDRUŽENO KRALJESTVO

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
a) England ali		
Berkshire		
Buckinghamshire		
Cheshire		
Cornwall		
Derbyshire		
Devon		
Dorset		

Ime	Predpis države članice	Uradni list države članice
East Anglia		
Gloucestershire		
Hampshire		
Herefordshire		
Isle of Wight		
Isles of Scilly		
Kent		
Lancashire		
Leicestershire		
Lincolnshire		
Northamptonshire		
Nottinghamshire		
Oxfordshire		
Rutland		
Shropshire		
Somerset		
Staffordshire		
Surrey		
Sussex		
Warwickshire		
West Midlands		
Wiltshire		
Worcestershire		
Yorkshire		
b) Wales ali		
Cardiff		
Cardiganshire		
Carmarthenshire		
Denbighshire		
Gwynedd		
Monmouthshire		
Newport		
Pembrokeshire		
Rhondda Cynon Taf		
Swansea		
The Vale of Glamorgan		
Wrexham		

Povzetek podatkov, ki so ga predložile države članice o državni pomoči, dodeljeni na podlagi Uredbe Komisije (ES) št. 1/2004 o uporabi členov 87 in 88 Pogodbe o ustanovitvi ES o državni pomoči malim in srednje velikim podjetjem, ki se ukvarjajo s proizvodnjo, predelavo in trženjem kmetijskih proizvodov

(2007/C 94/16)

Številka pomoči: XA 117/06

Država članica: Italija

Regija: Marke

Naziv sheme pomoči: Pomoč za povrnitev škode, ki so jo povzročile naravne nesreče ali izjemni dogodki, ki jih lahko izenačimo z naravnimi nesrečami

Pravna podlaga: Decreto legislativo 29 marzo 2004, n. 102 relativo agli Interventi finanziari a sostegno delle imprese agricole, a norma dell'art. 1, comma 2, lettera i) della legge 7 marzo 2003, n. 38.

Deliberazione della giunta regionale delle Marche n. 1379 del 27.11.2006 „Aiuti di Stato destinati ad ovviare e prevenire i danni arrecati dalle calamità naturali oppure da altri eventi eccezionali (L.R. n. 56/97, art. 2, comma 1 lett. a). Indirizzi e criteri di erogazione.“

Največji načrtovani izdatek: Skupni proračun za leto 2006, kakor je predviden v pravni podlagi, znaša 200 000 EUR

Za naslednja leta bo določen z zadevnimi proračunskimi zakoni

Največja intenzivnost pomoči: Pomoč se dodeli kot dodatna pomoč k znesku, ki se zagotovi v skladu z zakonodajnim odlokom št. 102 z dne 29. marca 2004 za upravičene zavarovalne police

Največja intenzivnost pomoči znaša do 80 % dejanskih stroškov za zavarovalne premije, če je v polici navedeno, da zagotavlja le kritje izgub, ki jih povzročijo slabe vremenske razmere, ki jih lahko izenačimo z naravnimi nesrečami. Nadomestilo se plača, kadar znašajo izgube na območjih z omejenimi možnostmi najmanj 20 % ali na ostalih območjih najmanj 30 % kmetijske proizvodnje. Največja intenzivnost pomoči se zniža na 50 % stroškov za zavarovalne premije, kadar zavarovanje poleg imenovanih izgub krije tudi ostale izgube, ki jih povzročijo vremenske razmere in/ali bolezní živali ali rastlin.

Poleg tega plača dežela za kmetijsko proizvodnjo v občinah, ki nimajo pravice do državne pomoči po „letnem načrtu zavarovanja za kmetijstvo“ v skladu s členom 4 zakonodajnega odloka 102/2004, do 80 % stroškov za zavarovalne premije, če je v polici navedeno, da zagotavlja le kritje izgub, ki jih povzročijo slabe vremenske razmere, ki jih lahko izenačimo z naravnimi

nesrečami. Nadomestilo se plača, kadar znašajo izgube na območjih z omejenimi možnostmi najmanj 20 % ali na ostalih območjih najmanj 30 % kmetijske proizvodnje. Največja intenzivnost pomoči se zniža na 50 % stroškov za zavarovalne premije, kadar zavarovanje poleg navedenih izgub krije tudi ostale izgube, ki jih povzročijo vremenske razmere in/ali bolezní živali ali rastlin

Kmetijska gospodarstva, ki dobijo pomoč za zavarovalne premije, nimajo pravice do poznejših plačil nadomestil

Datum začetka izvajanja: Od leta 2006 in 10 delovnih dni po odpošiljanju tega obrazca, kot je določeno v členu 19(1) Uredbe (ES) št. 1/2004

Trajanje sheme ali individualne pomoči: Trajanje ni omejeno in je odvisno od sredstev, ki jih je dežela Marke letno dala na voljo v proračunu. Vendar ne sme preseči šest let

Cilj pomoči: S to pomočjo se v skladu s smernicami Evropske komisije v zvezi z naravnimi nesrečami v deželi z zavarovalnimi policami spodbuja kultura preprečevanja namesto kulture nadomestil

Na ta način:

— se pričakovanja kmetov bolj izpolnijo, ker se nadomestila vedno izplačajo šele po dolgem času po naravni nesreči in višina v večini primerov ne zadošča za kritje škode in izgube dohodka, ki ju je povzročila naravna nesreča

— je možno javne izdatke zadržati znotraj sprejemljivih meja, ker so pomoči za zavarovalne premije mnogo nižje od izplačil nadomestil, ki bi jih dežela Marke in/ali država Italija morala plačati kmetom, ko imajo naravne nesreče ali izjemni dogodki, ki jih lahko izenačimo z naravnimi nesrečami, za posledico izgube v proizvodnji

Sklicevanje na člen Uredbe (ES) št. 1/2004 Komisije: Člen 11

Upravičenci do pomoči: V skladu s členom 11(4) Uredbe (ES) št. 1/2004 se pomoč dodeli kmetijskim podjetnikom, ki jih opredeljuje člen 2135 civilnopravnega zakonika in ki so sklenili kolektivne zavarovalne pogodbe o konzorcijih za zaščito (consorzi di difesa) v skladu s členom 11ff. zakonodajnega odloka 102/04. Upravičenci so tudi kmetijske zadruge in njihovi konzorciji, ki jih je dežela Marke priznala

Upravičeni stroški: Upravičeni so stroški premij za kolektivne zavarovalne pogodbe, opisane pod točko 6, če jih sklenejo kmetijska gospodarstva, ki imajo sedež na območju dežele, konzorciji za zaščito, kmetijske zadruge in njihovi konzorciji, ki jih je priznala dežela Marke

Upravičenost stroškov začne veljati z dnem odobritve pomoči

Zadevni gospodarski sektorji: Pomoč se plača za vsa področja kmetijske proizvodnje, ki so navedena v Prilogi 1 Pogodbe ES

Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč:

Regione Marche
Servizio Agricoltura, Forestazione e Pesca
Posizione di Funzione Tutela del Territorio e Sviluppo Rurale
Via Tiziano 44
I-60100 Ancona

Spletna stran: www.agri.marche.it

Številka XA: XA 118/06

Država članica: Ciper

Regija: Shema se bo uporabljala na vseh območjih Cipra, na katerih vlada Republike Ciper izvaja dejanski nadzor

Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč: Shema za dodelitev državne pomoči združenju Cyprus Holstein – Friesian Breeders Association.

Pravna podlaga:

(a) Προϋπολογισμός 2006. Υπουργείο Γεωργίας. Αρθρο 120229.04207. Άλλες γεωργικές επιδοτήσεις: Ενίσχυση για τη σύσταση και τη λειτουργία ένωσης εκτροφών.

(β) Απόφαση του υπουργικού συμβουλίου της 12/12/2006.

Letni izdatki, načrtovani po shemi, ali skupni znesek individualnih pomoči, dodeljenih podjetju: Po 3. juniju se bo za obdobje petih let (2006-2010) letno dodelil znesek v višini do 42 105 EUR (24 000 CYP). Nadaljevanje sheme bo odvisno od določb Uredbe, ki bo nadomestila Uredbo št. 1/2004 ES

Najvišja intenzivnost pomoči:

(a) pomoč v višini do 42 105 EUR (24 000 CYP) za kritje upravnih stroškov, ki so neposredno povezani z uvedbo in vodenjem rodovniške knjige;

(b) pomoč za kritje do 20 % stroškov testov za ugotavljanje genetske kakovosti ali donosa živine, ki jih opravijo tretje strani ali se opravijo v njihovem imenu

Datum izvajanja: December 2006

Trajanje sheme ali individualne pomoči: Pet let: 2006-2010. Nadaljevanje sheme po 30. juniju 2007 bo odvisno od določb novih uredb o izjemah, ki bodo nadomestile Uredbo št. 1/2004/ES z dne 23. decembra 2003

Cilj pomoči: Pomoč združenju Cyprus Holstein – Friesian Breeders Association, da bi spodbudili dejavnosti v zvezi s selekcijo, ohranjanjem in razširjanjem pasme „Holstein Friesian“. Podpora je namenjena: (a) kot pomoč novo odobrenemu Združenju rejcev za poravnavo administrativnih stroškov, ki so neposredno povezani z uvedbo in vodenje rodovniške knjige in (b) za kritje do 20 % stroškov testov za ugotavljanje genetske kakovosti ali donosa živine, ki jih opravijo tretje strani ali se opravijo v njihovem imenu

Shema temelji na členu 15(a) in (b) Uredbe Komisije (ES) št. 1/2004, z naslovom „Pomoč v živinorejskem sektorju“

Zadevni gospodarski sektorji: Sektor krav mlekaric. Cyprus Holstein – Friesian Breeders Association

Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč:

Διεύθυνση Γεωργίας του Υπουργείου Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος, Λευκωσία, Κύπρος/Department of Agriculture, Ministry of Agriculture, Natural Resources & Environment
Τηλ.: (357) 22 40 85 19/Tél: (357) 22 40 85 19
φαξ. (357) 22 78 14 25/fax. (357) 22 78 14 25
Ηλ. Διεύθυνση.: doagrg@da.moa.gov.cy/(e-mail: doagrg@da.moa.gov.cy)

Spletni naslov: www.moa.gov.cy/da

Drugi podatki: —

Številka pomoči: XA 1/07

Država članica: Francija

Regija: Département du Loiret

Naziv sheme pomoči: Pomoč za plačilo zavarovalnih premij za zavarovanje občutljivih kulturnih rastlin proti toči

Pravna podlaga:

— Člen 11 Uredbe Komisije (ES) št. 1/2004

— Loi 64.706 du 10 juillet 1964,

— Article L 361-8 du livre III (nouveau) du code rural,

— Article L 122.7 du code des assurances,

— Décret n° 2006-370 fixant les modalités d'application de l'article L.361-8 du livre II (nouveau) du code rural en vue de favoriser le développement de l'assurance contre certains risques agricoles et notamment son article 7.

Načrtovani letni izdatki po shemi: 40 000 EUR

Največja intenzivnost pomoči: 11 % zneska zavarovalnih premij ali članskih prispevkov, plačanih v letu 2006 in namenjenih zavarovanju sadja z dreves in grmovnic, plodovk, listne zelenjave in trte

Datum začetka izvajanja: 2006

Trajanje sheme ali individualne pomoči: Eno leto

Cilj pomoči: Spodbuditi kmete, ki iz finančnih razlogov ne morejo skleniti zavarovanja proti številnim podnebnim naravnim nesrečam, da sklenejo zavarovanje vsaj proti toči, saj v tem primeru del zavarovalne premije krije država

Zadevni gospodarski sektorji: Pridelava sadja z dreves in grmovnic, plodovk, listne zelenjave, vinske trte

Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč:

Conseil Général du Loiret
15, rue Eugène Vignat
F-45010 Orléans Cedex 1

Spletna stran: <http://www.loiret.com/cgloiret/>

Številka pomoči: XA 3/07

Država članica: Francija

Regija: Departma Seine-Maritime

Naziv pomoči: Pomoč za naložbe za varovanje in izboljšanje naravnega okolja, razdelek „varovanje kakovosti voda s povečanjem travnatih površin in naložbami v opremo za njihovo uporabo“

Pravna podlaga:

- Člen 4(3)(d) Uredbe Komisije (ES) št. 1/2004
- Articles L 1511-2 et L 1511-5 du code général des collectivités territoriales,
- Délibération du Conseil général de Seine-Maritime en date du 28 mars 2006.

Načrtovani letni izdatki po shemi: 800 000 EUR

Največja intenzivnost pomoči:

- Največ 40 % upravičene naložbe
- Največ 50 % za mlade kmete (če mladi kmet naložbo izvede v petih letih od začetka delovanja)

Datum začetka izvajanja: Po prejemu potrdila o prejemu s strani Evropske komisije

Trajanje sheme pomoči: 2007-2009

Cilj pomoči: Razvoj travnatih površin in spodbujanje k njihovi uporabi sta bistvenega pomena za varovanje kakovosti voda. Prav tako vplivata na izboljšanje kakovosti kmetijskih proizvodov (mleka in mesa). Prispevata torej k varovanju in izboljšanju naravnega okolja

Cilj načrta

- zmanjšanje odtekanja v območjih, izpostavljenih eroziji,
- lovljenje plavajočih delcev v bližini vodnih izvirov ali kraških brezen,
- vzpostavitev območja regulacije na vlažnih področjih ali v travnatih dolinah,
- omejevanje izpiranja nitratov in uporabe kemičnih snovi ter
- izboljšanje organoleptične kakovosti proizvodov

Da lahko vlagatelji koristijo navedeno pomoč, mora v času oddaje zahtevka vsaj 30 % njihove uporabne kmetijske površine pokrivati stalni travnik, 50 % glavne krmilne površine pa trava

Pomoč znaša 40 % in je omejena na naložbe v višini 8 000 EUR. Prejemnik pomoči se obvezuje, da za te naložbe ne bo prejel drugega javnega financiranja. Pomoč bo izplačana na podlagi predložitve plačanih računov in izvršena v skladu s časovnim razporedom prejetanja vlog v okviru letnega proračuna departmajskega sveta, namenjenega temu ukrepu

Od leta 2007 naprej največji znesek pomoči na upravičenca ne bo presegal 400 000 EUR za obdobje treh proračunskih let

Stopnja pomoči bo za mlade kmete zvišana na 50 %, če mladi kmet naložbo izvede v petih letih od začetka svojega delovanja

Upravičeni izdatki pokrivajo

- delo in opremo, potrebno za povečanje travnatih površin,
- glede nakupa potrebne opreme za travnike: rotacijske drobilne stroje, stroje za čiščenje zemljišča (za odstranjevanje grmičja, trna), rahljalnike, travniške brane, obračalnike, ovijalke za bale, zgrabljalnike, rezalnike za živo mejo (nena-zobčane), stroje za zabijanje kolov, kosilnice itn,
- za ureditev travnikov: postavljanje ograd, pregrad, napajališč, zagraj, jasli, dovodov vode itn.

Zadevni gospodarski sektorji:

- Vse ekonomsko uspešne kmetije v departmaju Seine-Maritime
- CUMA (zadruga za souporabo kmetijskih strojev), ki ima sedež v departmaju Seine-Maritime

Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč:

Monsieur le Président du Conseil Général
Conseil Général de Seine-Maritime
DAEH/SAE
Quai Jean Moulin
F-76101 Rouen Cedex 1

Spletna stran: <http://www.seinemaritime.net>

Razdelek „guide des aides“

Opis bo objavljen na spletu, ko bo Evropska komisija evidentirala ta povzetek

Številka XA: XA 4/07

Država članica: Belgija

Regija: Se ne uporablja; zvezna pristojnost

Naziv sheme pomoči: Predčasna upokojitvev kmetov

Pravna podlaga:

- Wet van 23 december 1994 tot instelling van een communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector (Belgisch Staatsblad 25.01.1995 blz. 1653) gewijzigd bij de wet van 22 februari 1998 houdende sociale bepalingen (Titel 2, Hoofdstuk II, art. 250).
- Koninklijk besluit van 2 maart 1995 betreffende de nadere regels voor de toepassing van de communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 april 1997 (aanschaffing van de drempel van 5 ha bij overdracht van een bedrijf waarvan het inkomen uit de tuinbouw, de hop- of de tabaksteelt meer dan 50 % van het bedrijfsinkomen bedraagt in het jaar 1994; vaststelling van de uiterste datum voor indiening en ingangsdatum van het pensioen, toevoeging van een voorwaarde waardoor voor 10 % van de niet voor agrarische doeleinden aangewende gronden de overdracht niet gerealiseerd moet worden, wijziging van het statuut van de landbouwer-overnemer die zich installeert aan het hoofd van een bedrijf van de cedent-aanvrager; wijziging van het KB van 12 maart 1995, afwijking van de termijn voor de indiening van de dossiers voor 1 juli 1997).
- Koninklijk besluit van 13 maart 1998 houdende uitvoering van artikel 8 van de wet van 23 december 1994 tot instelling van de communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector.
- Koninklijk besluit van 24 maart 1998 houdende uitvoering van artikel 13 van de wet van 23 december 1994 tot instel-

ling van de communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector (wijziging van de datum voor indiening en de ingangsdatum van het pensioen + afwijking voor aanvragen van voor 1 juli 1998).

- Koninklijk besluit van 18 november 1998 houdende uitvoering van artikel 13 van de wet van 23 december 1994 tot instelling van de communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector (wijziging van de datum voor indiening en de ingangsdatum van het pensioen + afwijking van aanvragen van voor 1 maart 1999).
- Ministerieel besluit van 13 maart 1995 tot vaststelling van nadere regels voor de indiening van de steunaanvragen voor vervroegde uittreding in de landbouwsector, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 7 mei 1998 (wijziging van bijlage 1 bij het MB van 13 maart 1995).

Načrtovani letni izdatki na državni ravni: (po 1.1.2007 se ukine sofinanciranje iz EKSRP) v EUR; stroški za državne dodatke za starostno skupino od 65 do 75 let, ki presegajo zneske, ki se sicer namenijo za predčasne pokojnine:

2007	3 438 000
2008	3 284 000
2009	2 970 000
2010	2 471 000
2011	1 887 000
2012	1 306 000
2013	790 000
2014	287 000
2015	5 000

Največja intenzivnost pomoči: Najvišji državni dodatek k državnim predčasnim pokojninam za samozaposlene znaša 3 560,33 EUR letno (povprečni letni znesek: 2 399,35 EUR)

Datum začetka izvajanja: Financiranje dodatka za starostno skupino od 65 do 75 let na izključno državni ravni (brez financiranja iz EKSRP, prej Jamstvenega oddelka EKUS) se prične 1.1.2007

Cilj pomoči: Cilji Uredbe (EGS) št. 2079/92. Uporablja se člen 9 Uredbe (ES) št. 1/2004; pogoji iz navedenega člena so izpolnjeni

Zadevni gospodarski sektorji: Horizontalna shema pomoči za kmetovalce, ki kot samozaposleni prejemajo predčasno pokojnino na podlagi določb Kraljevega odloka št. 72 z dne 10.11.1967 o starostnih pokojninah samozaposlenih in pokojninah preživelih oseb samozaposlenih (KB nr. 72 van 10.11.1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen)

Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč:

Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ)/Institut National d'Assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI)
Jan Jacobsplein 6/Place Jean Jacobs 6
B-1000 Brussel/B-1000 Bruxelles
www.rsvz-inasti.fgov.be

Drugi podatki: Gre za priglasitev sheme pomoči Skupnosti za predčasno upokožitev v kmetijskem sektorju, za katero je bil program dodeljevanja pomoči odobren že leta 1994 z odločbo Komisije. Shema pomoči je bila v obdobju od 1.1.2000 do 31.12.2006 del belgijskega zveznega programa za razvoj podeželja, ki ga je odobrila Komisija, v novem programskem obdobju razvoja podeželja od 2007 do 2013 pa belgijski organi zanj ne bodo več zaprosili za sofinanciranje iz EKSRP. Izplačila se ujemajo s preteklimi obremenitvami v zvezi z zahtevki, vloženi do konca leta 1999, s plačilnimi obveznostmi do konca leta 2014

Zvezna enota „Kmetijstvo“ pri Generalni direkciji za gospodarski potencial Zvezne javne službe za gospodarstvo

— je odgovorna za financiranje teh državnih dodatkov za predčasno upokožitev (iz zveznega sklada za kmetijstvo),

— je odgovorna za potrebne stike z Državnim zavodom za socialno varstvo samozaposlenih,
— zagotavlja spremljanje in nadzor pregledov, ki jih izvajajo regionalni organi.

Pristojni uradnik je

De heer ir. G. VYVEY/Monsieur G. VYVEY
Algemene Directie Economisch — Federale eenheid „Landbouw“/Direction générale „Économie“, unité fédérale „Agriculture“

WTC III — 4de verdieping/WTC III — 4^e étage
Simon Bolivarlaan, 30/Avenue Simon Bolivar, 30
bur. 45/Bureau 45.

B-1000 Brussel/B-1000 Bruxelles

Tel. (32-2) 277 62 34/Tél.: (32-2) 277 62 34

Fax (32-2) 277 53 18/Fax (32-2) 277 53 18

E-mail: gilbert.vyvey@economie.fgov.be

Za zvezno enoto „Kmetijstvo“,

Bruselj, 18. decembra 2006.

Generalni svetovalec

A. GEERTS

PODJETJA ZA PRVO PREDELAVO TOBAKA, KI SO JIH ODOBRILE DRŽAVE ČLANICE

(2007/C 94/17)

Ta objava je v skladu s členom 171co Uredbe Komisije (ES) št. 1973/2004 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1782/2003 v zvezi s shemami podpor za tobak.

BOLGARIJA

(BT = bolgarski tobak; AD = delniška družba; VK = splošna zadruga; ZPK = zavarovalnica in pozavarovalnica; EOOD = enoosebna družba z omejeno odgovornostjo; ET = samostojni podjetnik; OOD = družba z omejeno odgovornostjo)

1. Asenovgrad BT AD
ul. Aleksandar Stamboliyski 22
BG-4230 Asenovgrad
2. Blagoevgrad BT AD
ul. Pokrovnishko Shose 1
BG-2700 Blagoevgrad
3. Haskovo BT AD
ul. Vasil Levski 4
BG-6300 Haskovo
4. Missirian Balgariya AD
bul. Madara 25
BG-9700 Shumen
5. Topolovgrad BT AD
ul. Hristo Botev 10
BG-8760 Topolovgrad
6. Bulgartabak Holding AD
ul. Graf Ignatiev 62
BG-1000 Sofia
7. Pleven BT AD
ploshtad Republika 1
BG-5800 Pleven
8. Plovdiv BT AD
ul. Avksentiy Veleshki 23
BG-4000 Plovdiv
9. Gotse Delchev BT AD
ul. Tsaritsa Yoana 12
BG-2900 Gotse Delchev
10. Dulovo BT AD
Zona Sever No 1
BG-7650 Dulovo
11. Dupnitsa BT AD
ul. Yahinsko Shose 1
BG-2600 Dupnitsa
12. Kardzhali BT AD
ul. Republikanska 1
BG-6600 Kardzhali
13. Pazardzhik BT AD
ul. Dr Nikola Lambrev 24
BG-4400 Pazardzhik
14. Parvomay BT AD
ul. Omurtag 1
BG-4270 Parvomay
15. Sandanski BT AD
ul. Svoboda 38
BG-2800 Sandanski
16. Smolyan BT AD
ul. Trakiya 1
BG-4701 Smolyan
17. Yambol BT AD
ul. Yambolen 7
BG-8600 Yambol
18. Isperih BT AD
ul. Vasil Levski 3
BG-7400 Isperih
19. VK Mladost 95
ul. 9-ti septembri 2
BG-6800 Momchilgrad
20. ZPK Tyutyun
Stara Zagora District
BG-6295 Glavan
21. Alliance One Tobacco Bulgaria EOOD
ul. San Stefano 3a
BG-6300 Haskovo
22. Nord Tabak Nikotiana AD
bul. Madara 25
BG-9700 Shumen
23. Mehanika AD
ul. P. Tsikalov 10
BG-4550 Peshtera
24. Leaf Tobacco A. Mihaylidis AD
P.O. Box 15
Promishlena zona
BG-2800 Sandanski
25. Trakia Tabak EOOD
ul. Vitosha 90, et. 7
BG-1463 Sofia
26. Socotab Bulgaria EOOD
Plovdiv District
BG-4202 Radinovo

27. ET Zaara-Yancho Ivanov
ul. Aleksandar Ekzarh 7, ap. 4
BG-6000 Stara Zagora
28. Sofia BT AD
Pavlovo district
ul. Tsar Boris III 134
BG-1618 Sofia
29. Balgarski tyutyuni AD
ul. Yaldaram 1
BG-6850 Dzhebel
30. ET Prominvest Milcho Yanudov
Blagoevgrad District
BG-2745 Zelen Dol
31. ET Nesho Miranov
ul. Vasil Levski 90
Vratsa District
BG-3200 Byala Slatina
32. ET Barbaros — Myumyun Ahmed
ul. Stefan Stambolov 43
BG-4270 Parvomay
33. ET Nuri Hadzhiyusein
bul. Osvozhdenie 71, Debar district
BG-4270 Parvomay
34. Slantse — K. Belchev OOD
ul. Hristo Botev 117, vh. G, et. 5, ap. 10
BG-6000 Stara Zagora
35. Tyutyuneva kooperatsiya Zlaten list
ul. Polkovnik Drangov 10
BG-2850 Petrich
36. Prominvest EOOD
ul. T. Aleksandrov 16
BG-2700 Blagoevgrad
37. ET Mitko Chaushev — Virzhiniya 94
Parvomay
BG-4280 Dalbok Izvor
38. Baltabak EOOD
ul. Bogomil 9, et. 6
BG-4000 Plovdiv
39. ET Tobacco Trade — Rashko Mechtanov
Pazardzhik District
BG-4452 Krali Marko
40. Silvarsan Bulgaria EOOD
ploshtad Gradska Bolnitsa 1, biznestsentar-21 vek
et. 4, ofis-apartament No 3
BG-6300 Haskovo
41. Slantse Stara Zagora BT AD
ul. Stamo Pulev 1
BG-6000 Stara Zagora
42. Shumen BT AD
ul. Madara 38
BG-9700 Shumen

NEMČIJA

1. Alliance One Rotag AG
Hardeckstrasse 2a
D-76185 Karlsruhe
2. Jakob Metz KG Rohtabake
Hauptstrasse 75
D-76863 Herxheim-Hayna

AVSTRIJA

Alliance One Rotag AG
Hardeckstrasse 2a
D-76185 Karlsruhe

BELGIJA

1. MANIL V
Rue du Tambour 2
B-6838 Corbion
2. TABACS COUVERT
Rue des Abattis 49
B-6838 Corbion
3. TABAC MARTIN
Rue de France 176
B-5550 Bohan
4. BELFEPAC nv
R. Klingstraat 110
B-8940 Wervik
5. VEYS TABAK nv
Repetstraat 110
B-8940 Wervik
6. MASQUELIN J.
Wahistraat 146
B-8930 Menen
7. VANDERCRUYSEN P.
Kaaistraat 6
B-9800 Deinze
8. NOLLET bvba
Lagestaat 9
B-8610 Wevelgem
9. Tabakssyndicaat
Koestraat 65
B-8940 Wervik

ŠPANIJA

1. Agroexpansión, S.A.
C/Suero de Quiñones, 42, 2a planta
E-28002 Madrid
2. Compañía Española de Tabaco en Rama S.A. (CETARSA)
Avda. de las Angustias, nº 20
E-10300 Navalmoral de la Mata (Cáceres)
3. World Wide Tobacco España, SA
Torre Picasso, planta 38
Plaza Pablo Ruiz Picasso s/n
E-28020 Madrid

FRANCIJA

UCAPT
19, rue Ballu
F-75009 Paris

ITALIJA

1. Soc. Coop. Per la Coltivazione del Tabacco Scarl
L. go Europa, 101
I-36026 Pojana Maggiore (VI)
2. Coop. TAB. Verona Soc. Coop. a r.l.
Via Canove, 15
I-37056 Salizzole (Verona)
3. Consorzio Tabacchicoltori Monte grappa Soc. Coop. a r.l.
Via Divisione Julia, 2
I-36061 Bassano del Grappa (VI)
4. CO. VE.TAB. Coop. Veneta Tabacchi Soc. Coop. a r.l.
Via XXV Aprile, 17/B
I-37053 Cerea (VR)
5. Cons. Tab.ri Umbri C.T.U.
Via Lucari, 12 San Secondo
I-06010 Città di Castello (PG)
6. Consorzio Cooperativo PRO T (CCPT)
Fraz. Cerbara Via C. Marx, 4
I-06012 Città di Castello (PG)
7. Deltafina SpA
Via Monte Fiorino, 4
I-05919 Orvieto (TR)
8. Trestina Azienda Tabacchi
Via Fortebraccio, 32 Fraz. Trestina
I-06018 Città di Castello (PG)
9. Romana Tabacchi — S.P.A.
Via Passolombardo, 33
I-00133 Roma (RM)
10. A.T.I. SRL
Corso Trieste, 24
I-81100 Caserta (CE)
11. TABAK 2001 Srl
Via Prenestina, 10
I-03018 Paliano (FR)
12. Ditta Domenico De Lucia SNC
Via Maddaloni, 3 — Fraz. Cancellò Scalo
I-81027 San Felice a Cancellò (CE)
13. USAG Tabacchi Srl
Piazza Vanvitelli 33
I-81100 Caserta (CE)
14. Comatab Srl
Via Torre, 1
I-83012 Cervinara (AV)
15. TAB. TRADE Srl
Via San Gioacchino, 52
I-80011 Acerra (NA)
16. S.A. TAB. SATAB Sannio Tabacchi
C.da Festola
I-82010 S. Leucio del Sannio (BN)
17. Contab Sud Srl
Via Dominutti, 20
I-37135 Verona (VR)
18. CO.SV.A. Cons. Sviluppo A
Via Macchioni 7
I-83025 Montoro Inferiore (AV)
19. CECAS — Coop.ve Agr. Conso
Contrada Olivola
I-82100 Benevento (BN)
20. Sacit Sud Srl
Contrada San Giovanni
I-82018 S. Giorgio del Sannio (BN)
21. Agrisud Srl
Via Capitano Ritucci, 29
I-73100 Lecce (LE)
22. Oriental Leaf Tobacco s.r.l. (OLT)
Via Fabio Filzi 16
I-73100 Lecce (LE)
23. C.T.A. Coop. Tab. Aradeo
Via Cutrofiano, 4
I-73040 Aradeo (LE)
24. Coop. Tab. Cutrofiano scarl
Via Prov. le per Corigliano
I-73020 Cutrofiano (LE)
25. CON.S.TA.CO.TRA — S.C.A.R.
S.S. 497 — km 37,200
I-73020 Santa Cesarea Terme (LE)
26. Azienda Agricola Mediterranea Srl
Via Martiri della Libertà, 48
I-73040 Aradeo (LE)
27. Eurotabac Soc. Coop. A.r.l.
Contrada Mascanfonì — Via Spezzamad
I-82100 Benevento (BN)
28. MPM Tabacchi Sud s.r.l.
Via Giardino 9
I-82010 San Nicola Manfredi (BN)
29. Tobacco Products & Blenders Srl
Pzza. Euclide, 2
I-00197 Roma (RM)
30. Tiberina Tabacchi
San sepolcro
I-52037 Loc. Santa Croce
31. MUREX S.A.
Prov. Le Supersanop-Scorrano
I-73040 Supersano
32. COOP. Agricola Interprov.-C.A.I.
Via Paduli — Buon albergo
I-82020 Paduli

33. Agritrading S.R.L.
Via Laviano 142
I-81100 Caserta
34. Manifatture Sigaro Toscano S.R.L.
L. Go Toniolo 6
I-00186 Roma
35. C.I.T. S.R.L.
Via Nazario Sauro 8
I-52100 Arezzo
36. Cons. Coop. Prod. Ri Tabacco
Frazione Collepepe Loc. Carceri 4
I-06050 Collazzone
37. Soc. Coop. Agr. Ionica S.C.
Via Carducci 41
I-73043 Copertino
39. T.A.S S.R.L.
Via Ugo Foscolo 16
I-73100 Lecce
40. MIELLA S.R.L.
Via Signoria 2
I-35010 S. Giorgio Delle Pertiche
41. S.V.E.T. SRL Soc. Valdesana
Via Leonardo Da Vinci 12
I-50100 Firenze

POLJSKA

1. Universal Leaf Tobacco Poland Sp. z o.o.
ul. Przemysłowa 20
PL-28-300 Jędrzejów

2. Fermentownia Tytoniu w Krasnymstawie Sp. z o.o.
ul. Leśna 2
PL-22-300 Krasnystaw
3. Philip Morris Polska S.A.
Al. Jana Pawła II 196
PL-31-982 Kraków
4. Luxor Sp. z o.o.
Mała Wieś 10
PL-05-622 Belsk Duży
5. Tabak Polen Sp. z o.o.
ul. Burakowska 5/7
PL-01-066 Warszawa

PORTUGALSKA

1. Agrotab: Empreendimentos Agro-Industriais SA
Monte da Barca, Apartado 53
P-2104 Coruche
Tel. (351-43) 61 81 01
Fax (351-43) 61 81 78
2. Fábrica de Tabaco Estrela
Empresa Madeirense — Tabacos S.A.
Rua de Santa Catarina
P-9500 — 240 Ponta Delgada
Tel. (351-96) 28 20 78
Fax (351-96) 28 28 57

SLOVAŠKA

- Aris Tobacco spol. s r. o.
Kálnická cesta 8
SK-934 01 Levice
-

V

(Objave)

UPRAVNI POSTOPKI

KOMISIJA

Razpis za zbiranje predlogov 2007 – Finančni instrument za civilno zaščito – Preprečevanje in drugi ukrepi

(2007/C 94/18)

I.1 Enota za civilno zaščito Generalnega direktorata Evropske komisije za okolje objavlja razpis za zbiranje predlogov za določitev preventivnih in drugih ukrepov, ki bi bili upravičeni do finančne podpore v okviru Odločbe Sveta o finančnem instrumentu za civilno zaščito z dne 5.3.2007 (2007/162/ES). Navedena finančna podpora se dodeli v obliki nepovratnih sredstev.

I.2 Zadevna področja, vrsta in vsebina ukrepov ter pogoji financiranja so določeni v ustreznih navodilih za zahteve za podporo, ki vsebujejo tudi podrobna navodila o kraju in času za predložitev predlogov. Navodila in ustrezni obrazci zahtevkov za podporo se lahko prenesejo s spletne strani Evropa:

http://europa.eu.int/comm/environment/funding/intro_en.htm

I.3 Predloge je treba do 1.8.2007 poslati Komisiji na naslov, ki je naveden v navodilih. Poslati jih je treba najpozneje do 1.8.2007 po pošti ali kurirski službi (kot dokazilo velja datum odpošiljanja, poštni žig ali datum potrdila o oddaji). Vroči se jih lahko tudi osebno na posebnem naslovu, navedenem v dokumentaciji razpisa, in sicer najpozneje do 1.8.2007 do 17. ure (kot dokazilo velja potrdilo o prejemu, opremljeno z datumom in podpisom odgovornega uradnika).

Za predloge, ki so bili poslani do določenega roka, vendar jih je Komisija prejela po 9.8.2007 (datum končnega prejema), se bo štelo, da niso upravičeni. Organizacija prosilka je dolžna storiti vse potrebno za upoštevanje roka.

Predlogi, poslani po telefaksu ali elektronski pošti, ter nepopolne vloge ali vloge, poslane v več delih, se ne bodo upoštevali.

I.4 Postopek dodeljevanja podpore je naslednji:

- Komisija prejme, zabeleži in potrdi prejem predlogov,
- Komisija oceni predloge,
- sprejme se odločitev o dodelitvi in vložniki se obvestijo o rezultatih.

Upravičenci bodo izbrani na podlagi meril iz navodil, navedenih v točki I.2, in v okviru razpoložljivega proračuna.

Če Komisija predlog odobri, se med Komisijo in vložnikom predloga sklene sporazum o dodelitvi nepovratnih sredstev (v EUR).

Postopek je strogo zaupen.

Razpis za zbiranje predlogov 2007 – Simulacijske vaje na področju civilne zaščite

(2007/C 94/19)

- I.1 Enota za civilno zaščito Generalnega direktorata Evropske komisije za okolje objavlja razpis za zbiranje predlogov za določitev simulacijskih vaj na področju civilne zaščite, ki bi bile upravičene do finančne podpore v skladu z Odločbo Sveta o finančnem instrumentu za civilno zaščito z dne 5.3.2007 (2007/162/ES) in v skladu z Odločbo Sveta o vzpostavitvi mehanizma Skupnosti za pospeševanje okrepljenega sodelovanja na področju civilne zaščite (2001/792/ES, Euratom). Navedena finančna podpora se dodeli v obliki nepovratnih sredstev.
- I.2 Zadevna področja, vrsta in vsebina ukrepov ter pogoji financiranja so določeni v ustreznih navodilih za zahteve za podporo, ki vsebujejo tudi podrobna navodila o kraju in času za predložitev predlogov. Navodila in ustrezni obrazci zahtevkov za podporo se lahko prenesejo s spletne strani Evropa: http://europa.eu.int/comm/environment/funding/intro_en.htm
- I.3 Predloge je treba do 1.8.2007 poslati Komisiji na naslov, ki je naveden v navodilih. Poslati jih je treba najpozneje do 1.8.2007 po pošti ali kurirski službi (kot dokazilo velja datum odpošiljanja, poštni žig ali datum potrdila o oddaji). Vroči se jih lahko tudi osebno na posebnem naslovu, navedenem v dokumentaciji razpisa, in sicer najpozneje do 1.8.2007 do 17. ure (kot dokazilo velja potrdilo o prejemu, opremljeno z datumom in podpisom odgovornega uradnika).
- Za predloge, ki so bili poslani do določenega roka, vendar jih je Komisija prejela po 9.8.2007 (datum končnega prejema), se bo štelo, da niso upravičeni. Organizacija prosilka je dolžna storiti vse potrebno, da upošteva ta rok.
- Predlogi, poslani po telefaksu ali elektronski pošti, nepopolne vloge ali vloge, poslane v več delih, se ne bodo upoštevali.
- I.4 Postopek dodeljevanja podpore je naslednji:
- Komisija prejme, zabeleži in potrdi prejem predlogov,
 - Komisija oceni predloge,
 - sprejme se odločitev o dodelitvi sredstev in vložniki so obveščeni o rezultatih.
- Upravičenci bodo izbrani na podlagi meril iz navodil, navedenih v točki I.2, in v okviru razpoložljivega proračuna.
- Če Komisija predlog odobri, se med Komisijo in vložnikom predloga sklene sporazum o dodelitvi nepovratnih sredstev (v EUR).
- Postopek je strogo zaupen.
-

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM KONKURENČNE POLITIKE

KOMISIJA

Predhodna priglasitev koncentracije**(Zadeva št. COMP/M.4604 – CapMan/Walki Wisa)****Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku****(Besedilo velja za EGP)**

(2007/C 94/20)

1. Komisija je 20. aprila 2007 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 in po predložitvi v skladu s členom 4(5) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾, s katero podjetje Ramvais Oy (Finska), ki pripada skupini CapMan („CapMan“, Finska), z nakupom delnic pridobi nadzor nad celotnimi podjetji Walki Wisa Oy (Finska), Walki Wisa GmbH (Nemčija) in Walki Wisa Ltd (Združeno Kraljestvo), (skupaj „Walki Wisa“), v smislu člena 3(1)(b) Uredbe Sveta.
2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:
 - za CapMan: skupina, ki upravlja sklade lastniškega kapitala (in ki skupno nadzira podjetje A&R Carton, ki se ukvarja s proizvodnjo embalaže iz kartona);
 - za Walki Wisa: proizvajalec embalaže in sestavljenih materialov za industrijske aplikacije, vključno s kartonom za izolacijo in shranjevanje izdelkov.
3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena transakcija lahko spadala v področje uporabe Uredbe (ES) št. 139/2004. Vendar končna odločitev o tej točki še ni sprejeta. Na podlagi Obvestila Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij v okviru Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku, določenem v Obvestilu.
4. Komisija zainteresirane tretje stranke poziva, da ji predložijo svoje morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora prejeti pripombe najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe lahko pošljete Komisiji po telefaksu (št. telefaksa: (32-2) 296 43 01 ali 296 72 44) ali po pošti z navedbo sklicne številke COMP/M.4604 – CapMan/Walki Wisa na naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

⁽²⁾ UL C 56, 5.3.2005, str. 32.

Umik priglasitve koncentracije
(Št. primera COMP/M.4334 – Owens Corning/Saint Gobain Vetrotex/JV)

(Besedilo velja za EGP)

(2007/C 94/21)

(Uredba Sveta (ES) št. 139/2004)

Dne 19. marca 2007 je Komisija Evropskih skupnosti prejela priglasitev predlagane koncentracije med Owens Corning in Compagnie de Saint Gobain. Dne 23. aprila 2007, sta priglasitveni stranki obvestili Komisijo, da sta umaknili svojo priglasitev.

Predhodna priglasitev koncentracije
(Zadeva št. COMP/M.4642 – 3i Group/Euro Druckservise)
Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku

(Besedilo velja za EGP)

(2007/C 94/22)

1. Komisija je 20. aprila 2007 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾, s katero podjetje 3i Group plc („3i“, Združeno kraljestvo) z nakupom delnic pridobi nadzor nad celotnim podjetjem Euro Druckservise AG („EDSA“, Nemčija) v smislu člena 3(1)(b) Uredbe Sveta.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

— za 3i: sklad zasebnega in tveganega kapitala;

— za EDSA: ofsetni tisk.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena transakcija lahko spadala v področje uporabe Uredbe (ES) št. 139/2004. Vendar končna odločitev o tej točki še ni sprejeta. Na podlagi Obvestila Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij v okviru Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku, določenem v Obvestilu.

4. Komisija zainteresirane tretje stranke poziva, da ji predložijo svoje morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora prejeti pripombe najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe lahko pošljete Komisiji po telefaksu (št. telefaksa: (32-2) 296 43 01 ali 296 72 44) ali po pošti z navedbo sklicne številke COMP/M.4642 – 3i Group/Euro Druckservise na naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

⁽²⁾ UL C 56, 5.3.2005, str. 32.